



Las meditaciones y so-  
liloquio y manual del biẽ  
aueturado sant Augustin.





## Porque segun la catholica

doctrina del gliolo doctor scto Thomas e muchos passos / mayormete en lar. 3. d. l. q. lxxij. o su pmera parte qnto las cosas estā mas empunadas sobre la insigne cōdiciō d nra mēte en la cūbre dela excelencia y pfectiō tāto más entēdidās de nosotros: pro vt sic: tienē el ser mas impfecto cōatreuimiēto no temerario podemos cōfessar q el grado mas infimo d la magestad d soberano es segun q esta detenido en nro peregrino entēdimiēto jūtamēte (no obitā te lo dicho) sin dobleza alguna creyēdo no tener lugar en dios d parte suya grados de mas o menos. **Donde el rey dauid cotejādo** la grandeza de dios cō la capacidad de su conoscimiento le llama maua a este proposito en el psalmo. lxxij. mōte estrecho y aprieta do. **Et si hoc in ligno viridi in arido qd fiet? Luce. xxij. Si en la** potencia intellectiua d l anima iusta (declaro me) y de discrimines esenta significada en la sancta scriptura por el verde madero / esto tiene verdad inefalible / en la intellectiua d l anima miserable d fe as enormidades y fealdades enormes vestida q sera? **Lēgo** por cierto alo menos lo que en el primero capitulo d la sabiduria se dice que la anima y cuerpo subjectos a pecados cō la sabiduria no se compadecen: para firmeza de lo qual nos combida vna razō en tre muchas. Si las artes liberales cuya subtileza no tiene pujāca sobre nuestro entēder pues con la viueza del mesmo las penetramos. **Requieren pureza en el lugar dōde hazen su assiento** (como cuenta muy largo **Alfaredo** principe tarantino) rezando vna sentencia de **Aristoteles** en esta forma. **Homo non potest cōprehen dere sciencias nisi per gradus anime qndo est perfecta y purgata y sanctificata ab imundicijs suis.** Las sciencias o sciencia que tāta pujança tienen sobre nuestra manera de saber como las gustaremos? **De dōde no sin causa maravillosamente džia Origenes** sobre los cantares. **Adoneo y cōsiliū do omni qui nondūz carnis y sanguinis molestijs caret a lectiōe libelli huius se abstineat.** Si eniz aliquis accedit q secūdū carnē tñvir est nō parū huic talī

## Prologo.

ex lectione piculi discriminiſq; naſcet. Lo qual cō la experiencia  
ſacamos por raſtro q̄ a los ojos d̄la lechuzza: a quien n̄ro intelecto  
ſe cōpara. ij. methaphi. mas ofēde los rayos d̄l ſol q̄ a los ojos d̄la  
mas encūbrada d̄las aues el aguila. El ſalutifero ⁊ muy fructuoſo  
puecho (q̄ ēla p̄ſente obra pequeña en quãtidad ⁊ grãde ē eſti  
ma ⁊ valor) ſe encierra no baſta lēgua pa d̄ſir lo: q̄ ſi la ſe no me p̄  
ſtaſſe fauor pa creer por mas cierto lo q̄ no veo q̄ lo q̄ veo yo p̄ſa  
ria q̄ en la armonica melodia delas cãciones ⁊ loores cō q̄ los biē  
auēturados ſin ceſſar blaſonã al ſũmo biē trinidad inefable otros  
motetes mas ſonoros ⁊ mas gratos no ſeran que los q̄ en eſte cã  
cionero delas meditaciones eſtã p̄tados. P̄ues d̄l manual q̄ d̄i  
re: q̄ palabras d̄ eſſorçado alferes ⁊ animoſo tã feruidas jamas ſe  
vierō mayor mēte para los q̄ cōtinua cōquiſta cō los tres brauos  
gigantes mūdo / carne ⁊ demonio tenemos: q̄ tã exceſſiuo ſera el  
deſcōſuelo d̄l atribulado q̄ no pierda ſu ſaña ⁊ mitigue el furioſo  
rigor cō los pacificos ⁊ medicinales cōſuelos deſte libro tocado.  
P̄ues d̄ los ſoliloquios quiē d̄ira algo q̄ digno ſea: pues quiē q̄e  
ra que con ardido feruor a leer los ſe allega comiēça a ſer biē auē  
turado en eſta vida. quaſi por las fuerças ⁊ virtud d̄ ſu cōtempla  
ciō vſurpãdo la felicidad q̄ eſperamos antes del tiēpo venido: co  
mo por otras palabras lo ſiēte aristoſtile: ⁊ el eloquēte **Tulio**: ca  
aquí ſe trata d̄ los ſecretos d̄la cauſa primera cuya noticia (avnq̄  
debile) es la coſa mas precioſa ⁊ d̄ mayor eſtima q̄ ay en eſte ſuelo  
ſegũ d̄ize **Ariſto**. xj. de aialib⁹. Pero quiē q̄era q̄ en la leciō ſacra  
d̄ſte libro ſe exercitare guarde ſe que por el no ſe diga aq̄lla teme  
roſa voz del pſal. clxij. **Quare pctōr enarras iuſticias meas ⁊ aſſu  
mis. t. m. p. o. t.** por q̄ aſſi como es biē auēturado el q̄ tiene algũ co  
noſcimēto de dios dado que otra coſa no ſepa. Aſſi por el cōtra  
rio es malauenturado el q̄ a dios no conoſce: dado q̄ el conoſcer d̄  
las otras coſas no ſe le encubra. De dōde d̄ize el glorioſo **Augu  
ſtino** en el q̄nto delas cōfeſſiones: infelix homo qui oīa ſcit te autē  
neſcit. Que aunque ſe pueda llamar grãde el que tiene ſciencia d̄  
las coſas ſegũ aq̄llo del eccliaſtico. xxv. **Q̄s magnus eſt qui in  
uenit ſapiētiã ⁊ ſciētiã: pero luego añadio d̄ziēdo: ſed nō eſt ſup ti  
mentē deū.** Lo q̄l d̄ixo muchos tiēpos antes en breues razones

## Tabla.

el patriarca job en el cap. xviii. **T**emor dñi est sapiēcia ⁊ recedere a malo itelligēcia. de dōde se colige q̄ el verdadero ⁊ cierto saber cōsiste en olvidar los males passados ⁊ temer en lo d'adelante ⁊ como todo el saber d'los christianos en esto se emplee en conoscer a d'os su redēptor: ⁊ conoscerse a si mesmos ⁊ de solo esto platiq̄ la doctrina imēsa deste libro: cōuiene q̄ el q̄ en el viere d' leer d'seche de si la pesadūbre d'los pecados alo menos en el p'posito. Assi lo d'ro este sc̄to doctor Augustino ē comēdado q̄ndo d'zia. Qui vult habere noticiā dei: amet. frustra. n. accedit ad legendū meditandū ⁊ orandū qui nō amat. ⁊ assi poniēdo amor ⁊ cōfiāça d' su parte ⁊ la presente ⁊ celestial doctrina leyēdo sentira vn nueno feruor en su anima el lector de qualquiera cōdicion q̄ sea: de manera q̄ olvidados los bolliciosos trafagos d'ste suelo de sola la saluaciō d' su anima se acuerde como la experiēcia le dara a sentir ⁊ conoscer a cada vno segun que el soberano dador de todos los bienes particularmente alumbzandole le inspirare.

## Tabla de todo el presente libro: ⁊

- primeramente comiençan los capitulos delas meditaciones.
- Capitu. i. ⁊ inuocaciō de d'os todo poderoso para la reparaciō delas costumbres ⁊ vida passada. fo. i.
  - Capitulo. ii. de vna acusaciō con q̄ se acusa el hōbre encomendando la misericordia diuina. fo. ii.
  - Capitu. iiij. como se quera el hōbre el qual por su inobediēcia no es oydo del seño. fo. iiij.
  - Capitulo. iiij. del temor del juez. fo. iiij.
  - Capitulo. v. de como se inuoca el padre por el hijo. fo. v.
  - Capitu. vi. q̄ representa al padre la passiō del hijo. fo. v.
  - Capitu. viij. q̄ reconoce ser la causa de su passiō. fo. viij.
  - Capitu. viij. en el q̄ representa el hōbre a d'os padre la passiō del hijo en su reconciliaciō. fo. viij.
  - Capitu. ix. Dela inuocaciō del spiritu sancto. fo. viij.
  - Capitu. x. dela orōn del sieruo q̄ d' si fiere cosas humildes. fo. ix.
  - Capitu. xi. dela cōfessiō d' d'os todo poderoso ⁊ d' su magestad. fo. ix.
  - Capitu. xij. q̄ trata d' q̄ manera d'os padre q̄so socorrer allina



## Tabla.

- je humano / y dela encarnació del verbo diuino / y del hazimie  
to delas gracias. fo. ir.
- C**apitu. xiiij. q̄ trata dela cōfiāça q̄ el anima ha de tener en nro  
señor jesu christo y en su passion. fo. r.
- C**apitu. xiiij. q̄ trata dela immēsa caridad con q̄ el padre eter  
no amo allinaje humano. fo. rj.
- C**ap. xv. q̄ trata d̄ dos naturas q̄ ay en xpo cō la vna d̄ las q̄ les  
ha d̄ nosotros misericordia y cō la otra ruega por nos. fo. rj.
- C**apitu. xvj. delas gr̄as q̄ hōbre ha de dar a dios por el bene  
ficio del redemptor. fo. rj.
- C**apitu. xvij. de vna oració deuotissima a christo. fo. riiij.
- C**apitu. xviii. q̄ distingue entre la sabiduria q̄ es la casa d̄ dios  
y entre la sabiduria diuina. fo. riiij.
- C**apitu. xix. de como ruega el hōbre que la misma casa d̄ dios  
ruegue por el. fo. xv.
- C**api. xx. q̄ dize de quātas miserias esta llena estavida. fo. xvj.
- C**apitu. xxj. dela felicidad dela vida aparejada de dios a sus  
amadores. fo. xvj.
- C**api. xxij. dela felicidad del anima q̄ sale deste mūdo. fo. xvij.
- C**apitulo. xxij. de vna oracion a los santos q̄ nos socorran en  
nuestros peligros. fo. xvij.
- C**ap. xxiiij. d̄ d̄seo q̄ el aia tiene d̄ hierl̄z cibdad soberana. xviiij.
- C**apitu. xxv. q̄ trata d̄ la gloria del parayso. fo. rix.
- C**apitu. xxvj. dela alabāça cōtinua q̄ haze el anima dela cōtē  
plació dela diuinidad soberana. fo. rx.
- C**ap. xxvij. q̄ trata q̄ sea ē algūa māera mirar a dios y tenelle  
y de q̄ forma emos de sentir de su magestad. fo. rxj.
- C**apitu. xxviii. de vna oracion manifestadora d̄ las gr̄adesas  
delas propiedades dela deydad. fo. rxj.
- C**api. xxix. d̄ la vnidad y pluralidad d̄ las p̄sonas en dios. rxiiij.
- C**api. xxx. de vna oració dela sancta trinidad. fo. rxiiij.
- C**api. xxxj. d̄ como dios es v̄dadera y altissima vida. fo. rxiiij.
- C**api. xxxij. d̄ la alabāça d̄ la natura angelica y humana. rxiiij.
- C**api. xxxiiij. d̄ como se q̄ra el hōbre d̄ la poca cōpūciō q̄ tiene  
ē la cōtēplació: pues q̄ los āgeles tiēblā d̄ la diuina visiō. fo. rxv.

## Tabla.

**C**apítu. rrríiij. de vna oron que mucho mueue a deuoció y al amor diuino. fo. rrvj.

**C**apítu. rrrv. de vna oron deuotissima para alcanzar loores para nuestro señor. fo. rrviiij.

**C**apítulo. rrrvj. ó vna oracion muy cõpungidora ðl anima si se rezar con atencion. fo. rrr.

**Ca.** rrrvij. ðvna oron è qlqer tribulaciõ z affligimiẽto ð spũ. rrrij

**Ca.** rrrviiij. de vna oron muy deuota al hijo. fo. rrriiij.

**C**api. rrrix. de vna oron muy puechosa. fo. rrrv.

**Ca.** xl. ðvna oron muy ðuota ðla memoria ðla pasiõ ð rpo. rrrvj

## Comiẽcã los capitulos del soliloqo.

**C**api. j. dela suauidad inefable de dios. fo. rrrviiij.

**C**api. ij. dela miseria y flaqueza del hõbre. fo. xl.

**C**api. iij. dela admirable claridad de dios fo. xl.

**C**api. iiij. dela mortalidad ðla naturaleza humana. fo. xlij.

**C**apítu. v. que trata q cosa sea hazerse nada. fo. xliij.

**C**api. vj. dela cayda del anima. fo. xliij.

**C**api. vij. dela grãdeza de los beneficios ð dios. fo. xliij.

**Ca.** viij. ðla dignidad q õbre ha ð tener èla bicaueturaga. xliiiij

**C**apítu. ix. dela omnipotencia de dios. fo. xlv.

**C**api. x. dela alabança incõprehẽsible de dios. fo. xlv.

**Ca.** xj. ð como hemos ð leuatar a dios toda nra espança. xlvj.

**C**api. xij. de los lazos de las cõcupiscẽcias. fo. xlvj.

**C**api. xiiij. ðla miseria ðl hõbre y ð los beneficios ð dios. xlvij.

**C**apítu. xiiij. de como dios considera las obras z intenciones humanas con sus ojos siempre assitentes. fo. xlviiij.

**Ca.** xv. ð como el õbre no pued nada por si sin la grã diuina. xlviiij

**C**api. xvj. de los muchos lazos del demonio. fo. l.

**C**apítu. xvij. de como dios es luz de los justos. fo. l.

**C**api. xviiij. de los beneficios inestimables de dios. fo. lij.

**C**apítu. xix. del hermoz del amor y caridad. fo. lij.

**C**apítu. xx. de como dios sojuzgo todas las cosas al seruicio del hombre. fo. liij.

**C**apítu. xxj. de como dela consideracion de las cosas tempora

## Tabla.

les se colige la grandeza del consejo celestial.	fo.	liij.
¶ Capitu. xxij. de como la diuina suauidad q̄ta toda la amargura desta vida presente.	fo.	liij.
¶ Capitulo. xxij. de como toda la esperança y desseo ò nuestro coraçon ha de estar en dios.	fo.	lv.
¶ Capitulo. xxiiij. de como toda n̄ra salud procede de dios.	lv.	
¶ Capitu. xxv. de como la voluntad humana no tiene eficacia para las buenas obras sin la gr̄a diuina.	fo.	lvj.
¶ Capitu. xxvj. de los antiguos beneficios de dios.	fo.	lvj.
¶ Capi. xxvij. de los angeles diputados pa nos guardar.	lvj.	
¶ Capi. xxviii. òla p̄funda p̄destinaciõ y p̄sencia ò dios.	fo.	lvij.
¶ Capitulo. xxix. de aquellos que primero fuerõ justos y despues pecadores o al contrario.	fo.	lviiij.
¶ Capitu. xxx. de como el anima fiel es sanctuario de dios.	lix.	
¶ Capitu. xxxj. de como ni por los sentidos exteriores ni interiores se puede hallar dios.	fo.	lix.
¶ Capitu. xxxij. de la confessiõ de la verdadera fe.	fo.	lxj.
¶ Capitu. xxxiiij. de la confessiõ òla propria vileza.	fo.	lxiiij.
¶ Capitu. xxxiiij. de vna cõsideraciõ òla diuina magestad.	lxiiij.	
¶ Capitu. xxxv. del desseo y sed òl anima para cõ dios.	fo.	lxiiij.
¶ Capitu. xxxvj. de la gloria de la tierra celestial.	fo.	lxv.
¶ Capitu. xxxvij. de vna oraciõ ala sancta trinidad.	fo.	lxvj.

## ¶ Comiença el manual.

¶ Capitu. j. de la admirable essencia de dios.	fo.	lxvij.
¶ Capitu. ij. de la essencia de dios indiscible.	fo.	lxvij.
¶ Capi. iij. de como siente el desseo òl aia sedieta a dios.	lxviij.	
¶ Capitu. iiij. de la miseria del anima que no ama ni busca a nuestro seõor jesu christo.	fo.	lxviij.
¶ Capitulo. v. del desseo del anima.	fo.	lxix.
¶ Ca. vj. òla biẽaueturaca òl aia òla terrena carcel librada.	lxix.	
¶ Capitu. vij. del gozo soberano del parayso.	fo.	lxx.
¶ Capitu. viij. del reyno de los cielos.	fo.	lxx.
¶ Capitulo. ix. de como despues ò muchos lloros cõsuela dios el anima entristecida.	fo.	lxx.
¶ Capitu. x. de la dulçura del amor diuino.	fo.	lxxj.

Tabla.

- C**apitu. xj. del aparejamiento de nra redenci6. fo. lxxj.  
**C**apitulo. xij. del gozo inefable. fo. lxxj.  
**C**ap. xiiij. d como el vbo ecarnado es causa d nra espaga. lxxij.  
**C**apitulo. xiiij. de como quato mayor es la meditacion a dios tanto es mas dulce. fo. lxxij.  
**C**apitulo. xv. de como se han de desfiar las tribulaciones por el amor de christo. fo. lxxij.  
**C**ap. xvj. d como el reyno d los cielos puede ser adrido. lxxij.  
**C**apitu. xvij. que dize q bienes tiene el parayso. fo. lxxij.  
**C**apitu. xvij. de como no puede el h6bre resp6der por algunos beneficios a dios sino por solo amor. fo. lxxij.  
**C**apitulo. xix. que dize que cosa es la que quiere dios en nosotros por la qual le parezcamos. fo. lxxiiij.  
**C**api. xx. dela confianca del anima que ama a dios. fo. lxxiiij.  
**C**apitulo. xxj. que dize lo q hizo dios por el h6bre. fo. lxxiiij.  
**C**ap. xxij. d la memoria d las llagas d nro red6tor jesu xpo. lxxv.  
**C**api. xxiiij. d como la memoria d las llagas d xpo es remedio de gr6de eficacia c6tra todas las aduersidades. fo. lxxv.  
**C**api. xxiiij. d la meditaci6 del aia en el amor de xpo. fo. lxxv.  
**C**apitulo. xxv. d como no tiene el anima con alguna cosa suficiencia sino con el sumo bien. fo. lxxvj.  
**C**api. xxvj. q dize q cosa sea el conocimiento d la vdad. fo. lxxvj.  
**C**ap. xxvij. q dize q efectos haga en nosotros la misi6n d l sp6. l. lxxvij.  
**C**apitu. xxviiij. delas obras de aql q ama a dios. fo. lxxvij.  
**C**api. xxix. dela verdadera quietud del cora6. fo. lxxvij.  
**C**apitulo. xxx. de como todo lo que aparta la vol6tad se ha d huyr y aborrecer. fo. lxxvij.  
**C**apitulo. xxxj. de como la visi6n de dios fue por el pecado perdid6 y hallada la miseria. fo. lxxviiij.  
**C**apitu. xxxij. dela bondad de dios. fo. lxxviiij.  
**C**apitulo. xxxiiij. dela delectable fruyci6n de dios. fo. lxxix.  
**C**apitu. xxxiiij. de como se ha d desfiar el sumo bi6. fo. lxxix.  
**C**api. xxxv. d la fraterna caridad d los sc6s d los cielos. lxxix.  
**C**apitu. xxxvj. de los gozos dela vida eterna. fo. lxxix.

Fin dela tabla.

# Comiēça el libro delas meditacio nes de sant Augustin obispo de yponia y doctor dela yglesia.

## Capitulo primero ⁊ inuocaciō d dios todo poderoso para la reparaciōn dlas costumbres ⁊ vida passada.



Señor y dios mío da ami coraçō dessearte: y dñeado  
buscarte: y buscādo fallarte: y hallando amarte: y amā  
do redimir mis males: y redimidos no reyterallos. Da  
señor mío a mi coraçon penitēcia: contriciō a mi spiri  
tu fuēte de lagrimas a mis ojos: a mis manos liberalidad en la lí  
mosna. Rey mío apaga é mi todos los desseos desordenados d  
la carne y enciende el fuego de tu amor. Redemptor mío alāça  
de mí el espíritu de soberuia: y proueeme del tesoro d tu humildad  
Saluador mío destruye en mí la furia y ceguedad dela yra: y ar  
mame del escudo dela paciencia. Criador mío arranca el rácor  
de mí coraçon y recrea mi espíritu con tu dulcedumbre. Dame se  
ñor clementissimo fe firme: esperāça conueniente y continua caris  
dad. Governador mío aparta de mí toda vanidad: el dstraymi  
ento de mí coraçon: la inconstancia del anima: las burlas dela bo  
ca: el leuātamiento de los mis ojos: la glotonia dñ viētre los opro  
brios cerca de mis primos: las maldades dlas murmuraciones:  
la cobdicia delas riquezas: el apetito dela vanagloria: el mal dela  
ypocresia: la pongōña dñ lisonja: el menosprecio de los pobres el  
afligimiēto de los flacos: el ardoz dela cobdicia: la disformidad d  
la imbidia: la muerte dñ blaffemia. Hazedor mío deshaz en mí  
la temeridad y pertinacia: el desassosiego: la ociosidad el dmasia  
do do: mir: la pereza la torpedad dñ anima: la ceguedad dñ coraçō  
la obstinaciō de mí sentido: la bestialidad dñs costūbres: la inobe  
diencia del bien: la repugnācia dñ consejo saludable: el dsenfrena  
miento dela lengua: el robo de los necessitados la violēcia dñs q  
no pueden: la calumia cōtra los innocentes: la negligēcia de mis

Las meditaciones de sant Augustin.

subditos/la feueridad contra mis siruientes/la impiedad cō mis familiares:la dureza cerca d mis proximos. O dios misericordia mia suplico a tu magestad por contemplacion d tu amado hijo q plâtes en mi las obras dela misericordia/ y las diligēcias d la piedad/compadescer a los afligidos /proueer de consejo a los errados/socorrer a los mezquinos/remediar a los necesitados/cōsolar a los tristes/reuelar el trabajo d los afligidos/recrear a los mēdigos/cōsolar a los que llorã/soltar la deuda a mis deudores/pdonar a los que cōtra mí pecan/ampar a los que me aborrecē/dar biē por mal/no menospreciar a alguno mas hōrar a todos/ y mīstar a los buēos huyr d los malos/abrazar las virtudes/defechar los vicios/paciencia en las aduersidades/templança en las prosperidades/guarda en la boca/ y puerta d circunstancia en mis labrios/tener debaro los pies las cosas dela tierra/ y estar sediēto por las cosas del cielo.

**C**apí. ij. De vna acusaciō con q se acusa el hombre encomendando la misericordia diuina.



E aq criado: mio muchas cosas te he suplicado como d pocas sea merecedo. Confieso seño: y no sin dolor lo cōfieso no solamēte no ser digno delas mercedes suplicadas/mas aū merecer nuevos linages d tormētos Pero anūame seño: los publicanos y salteadores cōlas malas mugeres/los qles librados dela boca tremebūda de nuestro aduerfario ē vn momēto son recibidos enel regaço d su pastor. Por que tu seño: mio vniversal criado: de todas las cosas aunq en todas tus obras te mostraste admirable:po mas maravilloso se cree que fuyte en las obras de misericordia/ y de aquí es aqillo que de ti mesmo dexiste por vno d tus sieruos. Las misericordias d l son sobre todas las obras/ y aquello tambiē dicho por el mismo profeta/ lo qual aunque dicho por vno cōfiamos ser dicho por todo el linage humano. No alcare yo d l misericordia: porque a nūgūo seño: menosprecias a nūgūo defechas /a nūgūo aborresces sino al loco y sin feso q ati te aborrece/ y assi agora aunque estes ayra

do no effecutas luego el rigor de tu justicia: mas aun hazes mercedes a tus ofendedores si ponē ellos silencio a sus ofensas. O dios mio y fortaleza de mi salud/yo sin ventura yo burle de ti/yo fize mal delate tu acatamiento diuino/yo prouoque la terribilidad d tu saña/yo merezco tu ira. Debue y sufristeme ofēdite y a vn me esperas/si hago penitēcia pdonasmē/si me conuierto ati recibes me/y ami sobre todo esto si dilato mi cōuersion esperasme/reuocas al errado/cōbidas al que contradize/esperas al obstinado/y abraças al conuertido/enseñas al ignorante/cōsuelas al triste das la mano al caydo/restituyes le su primero estado/dspues d la cayda das manificamēte al q te pide eres hallado del q te busca/abres al q toca ala puerta d tu sancta magestad. De aqui o señor mio no se que oporne a tu real excelēcia/no se que te respōder:no ay ningū refugio ni escondrijo que no te sea manifesto. Declaras teme el camino santo por dōde enesta vida caminasse/diste me lūbre d sciencia con que anduuiesse esta jornada/amenazas teme las penas infernales: prometiste me la diuina gloria d el parayso. P es padre d las misericordias y dios proueedor de toda cōsolaciō atemoriza mis carnes porq coneste gran temor huya d las manos de tus amenazas. E inflamame con el amor y alegria de tus mandamientos saludables/para que mediante este amor pueda cōseguir tus promessas. O señor fortaleza mia y mi firmamento y mi amparo y mi librador poderoso adminístrame lo q d ti piēse/ēseñame cō q palabras inuoque tu piedad. Reuelame las obras cō q te agrade: porq se señor dos cosas/vna con q se amansa tu ira la otra q no menos precias por aqll sacrificio q mas accepto es a tu magestad es el spū cōtribulado/y recibes el coraçō cōtrito y hūllado. Cō estas mercedes inefables qero yo vnico ayudador mio que enriquezcas a este tu sieruo/conestas dos defensiones me en fortalece contra mi aduersario:cō aqueste refrigerio señor apaga las llamas de mis vicios/este sea el refugio delas passiōes d mis desseos. Haz señor fuerza y virtud do pcede mi salud q no sea yo cōtado entre el numero de aqlllos que vn tiempo creen y buelue las espaldas en el tiempo de la tentacion. Alma mi cabeza en el

## Las meditaciones de sant Augustin.

tiempo de la guerra o esperanza mia en el día de la aflicion / y salud e  
el tiempo de la tribulació. De aqui señoz lumbre de mi espíritu su-  
plicado he por mis necesidades: manifestado he lo que temo: po-  
remuerdeme la cōsciencia / reprehenden me los secretos de mi co-  
raçion / y el temo: deshaze en lo q̄ el amor me da fuerças: mis peca-  
dos me ponen temo: / pero tu piedad me da cōfiança / tu benigni-  
dad me da atreuimiēto en lo q̄ mi malignidad pone dilació y tar-  
dāça / y por cōfessar la verdad vieneme ala memoria las fantasias  
de mis pecados los quales castigan y reprehēden la osadía de los  
animos que en si presumen.

### Capitu. iij. de como se queya el hō- bre el qual por su inobediencia no es oydo del señoz.



En que cara busca la gracia el q̄ es digno q̄ le aborrez-  
can: Con q̄ osadía demāda el triunfo de la gloria el me-  
recedor de la pena: Prouoca la ira de juez el q̄ postue-  
ra la satisfacion del pecado quiere ser honrado cō ga-  
lardonos / del rey haze escarnio el q̄ junto con los tormētos pide  
que le sea dada la corona de la victoria / y el hijo de suariado encruelle-  
ce la dulçura del afecto del padre / el que despues de auerle fecho  
Injurias quiere ātes de la penitēcia vsurpar la heredad paternal q̄  
es padre celestial lo q̄ me acuerdo q̄ hize / pido la vida seyēdo me-  
recedor de la muerte. Altere al mi rey cuya ayuda iuoco: meno spre-  
cie al juez al qual con temeridad suplico tener fauorable. Yo des-  
tinado refuse de yr al padre / al q̄ en fin presumo de tener por tu-  
tor. O dolor de mi quā tarde vēgo. Ay ay quā tarde me doy pries-  
sa: ay q̄ corro empos de las heridas de mi aduersario no mirādo  
de guardarme en el tiempo de mi salud de las saetas de mi enemis-  
go. Fuy negligēte en mirar las saetas / mas agora estoy afligido  
por tener la muerte tā cercana. A las llagas antiguas sucedieron  
nuevas llagas pues que no temí añadir pecados a pecados. Aue-  
ua corrupciō sobreuino alas señales de mis viejas heridas pues q̄  
renoue las antiguas maldades cō rezietes linages de vicios / y mi  
comezō de suariada resoluiolo que la medicina poderosa de dios



auia reparado. El cuero que sobreuieniendo alas llagas auie eñu-  
 bierto la efermeo ad interior: ya se tomo a corromper disilado d  
 si materia pues que la inuocacio de mis maldades despizo la mi-  
 sericordia cõcedida por tu magestad. Porq se q̄ esta escrito en q̄l  
 quiera hora quel justo pecare: todas sus justicias se porñã en olui-  
 do ⁊ su silẽcio perpetuo. Q̄ntas vezes bolui como perro a har-  
 tar me dlo vna vez alancado: y como puerco a rebolcarme por el  
 cieno. Cõfesso me porq̄ acordarme es imposible a q̄ntos delos  
 mortales que cõ ignorancia pecar no sabiã enseñalles a ofender-  
 te/ persuadi a los q̄ quieren pecar cõfirmandoles su mal propo-  
 sito/ force los que lo resistiã: cõsentí los que pecar querian. Q̄ quã-  
 tos en laze que andauan por camino santo y simple. A los q̄ busca-  
 uan el camino les puse celada en que cayessen /no temí q̄ se me ol-  
 uida se por no tomar espanto de obrallo. Pero tu justo juez q̄ se-  
 ñalas los pecados de cada vno / guardaste todas mis carreras y  
 cõtaste todas mis pisadas/ callaste y siẽpre tuuiste paciẽcia. Do-  
 lor de mi que al fin hablas como quien esta de parto.

**Capitulo. iij. Del temor del juez.**



Señor dios sobre todos los santos muy misericordio  
 so sobre toda la malicia. Biẽ conozco q̄ has d v̄er ma-  
 nifiesto y que no has de tener silẽcio para siempre qn-  
 do delãte tu acatamiento diuino ardiera el fuego cõlu-  
 mido: d todos los hijos de adan/ y quando en derredor d tu real  
 magestad cõ gran impetu viniere tempestad poderosa quãdo lle-  
 uares las legiones delos cortesanos del cielo/ y a los hijos delos  
 hombres dela tierra para diferenciar y distinguir tu pueblo d los  
 moradores d labiẽmo y alli seño delãte de tanta infinidad d pue-  
 blos se desnudaran los secretos d mis maldades/ y delante d to-  
 dos los exercitos angelicos se declararã mis trayciones/ no sola-  
 mẽte de mis obras nefandissimas/ mas aun de mis pensamiẽtos  
 ⁊ platicas sin prouecho. Tãtos juezes terne quãtos antecessores  
 terne de obras virtuosas y sanctas. Tãtos terne los cõfundido-  
 res quantos he tenido por retablos de vida sanctissima. Tãtos

## Las meditaciones de sant Augustin.

terne los testificadores de mis maldades: quantos tuue por amo-  
nestadores con palabras santas y fructuosas / y de cuyas obras ju-  
stissimas yo auia de ser imitador. **O** señor mio no tēgo que respō-  
der a tanta justicia y como este yo agora en medio dlos dōcōier-  
tos deste mundo donde la consciencia me atormenta y los secre-  
tos de mi coraçon. **P**one me en estrechura la auaricia / acusa me  
la soberuia / consumeme la embidia / inflama me la carnal cōcupi-  
cencia / enojame la lujuriam / injuriame la gula / y la embriaguez la  
murmuracion me dōspaze / la ambicion me engaña / el robo me re-  
prehende / la discordia me diuide / la yra me perturba / la lūbre d  
la razō / la lūniādad me disuelue / la torpedad me tiene sojuzgado /  
la ypocresia me engaña: la adulacion y lisonja me trastorna / el fa-  
uor me ensalça y ensobreuesce la calumnia me pone impaciencia.  
**H**e aqui saluador mio delas gentes inhumanas / he aqui con los  
que he biuido desde el dia de mi nacimiento en los quales he ocu-  
pado todo el estudio d mi vida y a los q̄les he guardado lealtad  
los estudios que me tenían por amado: tengo por cōdenadores  
y ellos que me tenia por diuulgador de sus alabancas / tēgo por  
vitaperadores. **E**stos son mis amigos con quien he cōuersado y  
los maestros a quien he obedescido / y los señores cuyo seruidor  
me he mostrado / y los consules a quien he creydo / y los ciudada-  
nos con quien he morado / y mis domesticos a quien he consenti-  
do. **O** rey y dios mio ay d mi porq̄ mi morada se ha prolōgado ē  
este valle de lagrimas. **D**olor de mi o lumbre de mi coraçon porq̄  
he morado con los moradores de cedar. **Y** quando dauid siendo  
tan justo se dolia d su peregrinacion teniendose por vno d los mo-  
radores de cedar / quanto mas yo siendo tan injusto. **O** fortaleza  
mia ningun hombre delos que oy biuen se puede justificar en tu  
acatamiento diuino. **O** esperāca mia no ay entre los hōbres algū  
justo / si le quisieres juzgar puestto ētredicho ala misericordia y no  
ay algū al qual puedas glorificar de sancto si primero siēdo ma-  
lo no le preuinere tu misericordia. **P**orque creo yo que tu benigni-  
dad me traxo a estado de penitencia segū que tu dulcissima bo-  
ca lo cāta en el sagrado euāgelio, **N**inguno viene ami si mi padre

que me embio no le truxere / y pues que señor me dotrinaſte otra ſegūda vez me torne a formar tu piedad: y por eſſo cō todo lo mas interior de mi coraçō / y cō la fuerça de mi anima te ſuplico atī padre todo poderoso con tu muy amado hijo / y a tī generacion dulciſſima dī padre inuoco cō el ſereniſſimo ſpīritu ſancto cōſolador que me lleues empoſ de tī / de manera que corra empoſ de tu majeſtad en olo: ſuauiſſimo de tus vnguentos.

**C**apit. v. De como ſe inuoca el padre por el hijo.



Inuoco te dios mio / inuocote pues q̄ eres luego falla do de tus inuocadores / pues eres verdad enſeña me. Suplicote verdad ſancta por tu clemencia que me eſeñes como te inuoque / porque yo no ſe la forma dīa tal inuocacion. Pero ſuplico con humildad a tu real majeſtad ſer enſeñado d̄ tī pues eres verdad: porque ignoracia es ſaber lo que d̄ tī no procede / pero conocerte es perfeta ſabiduria. **S**abiduria diuina oyeme y eſeñame las grādezas de tu ley / porq̄ creo ſer biē auēturado el q̄ tu doctriñares y le reuelares la excelencia d̄ tu ley. Deſſeio inuocarte eſ verdad lo que ſuplico que haga. Que coſa es inuocar la verdad en la verdad ſino inuocar al padre en ſu hijo. **P**ues que aſſi es padre ſancto tu verbo diuino es la verdad: a que ſte es el qual dēde tu eternidad engendraſte en principio d̄ tus palabras. En principio adoro a tī vniuerſal principio d̄ todas las coſas. Y en eſte ruego me enſeñes y endereces en el camino de la verdad / porq̄ no ay coſa de mayor dulçura que inuocar al padre en el nombre de ſu vnico hijo: y mentalle el nombre de ſu vnigenito para mitigar ſu furia y inclinar a piedad al rey cō la memoria d̄ ſu muy amado hijo. **A**ſſi ſuelen ſer librados los reos d̄ las tinieblas d̄ las carceles / aſſi los apriſionados d̄ ſus duras priſiones: y aſſi los cōdenados a muerte ſuelen no ſolamente ſer abſueltos de ſu ſentencia / mas aun cōſeguir muy grā gracia cō ſus ſentenciadores. **S**i ofreciere delate de ſu memoria a los principes ayzados el amor d̄ ſus amados hijos: aſſi los culpados ſieruos eſcapā d̄ los tormentos.

## Las meditaciones de sant Augustin.

de sus señores si tuuieren por medianera la dulçura del amor de los hijos. Pues assi padre todo poderoso te suplico por el amor diuinal de tu serenissimo hijo/libra mi anima de la pasiõ del pecado pa cõfessarme al tu nombre: y ruegote por tu coeterno hijo me libres de las redes de los vicios. Y pues que mis demeritos me amenazan mortal sentencia: tu señor mitigado por la intercessiõ de tu preciosa generaciõ me restaura a estado de mejor vida/por que no se aqen otro tomar por intercessor para la cõsecuciõ de mi demanda sino aquel que alientado a tu diestra tiene por oficio de impetrar con su filial suplicaciõ poder para nuestros pecados. Este es mi abogado para con dios padre: este es el summo pontifice que no tiene necesidad de ser espiado con sangre de otro/el qual resplãdece con su propia sangre del ante tu acatamiento: este es el perfecto santo sacrificio ofrecido y recebido de ti loor de suauidad/este es el cordero sin manzilla/el qual enmudecio delante los que le trasquilauã/el qual recibidas en su vulto santissimo bofetadas y lleno de oprobrios y baldones no abrio su diuinal boca: este es el que pecado no hizo y sufrio sobre si nuestros pecados/ y con sus muchas ronchas y carnales crueles sano nuestras enfermedades.

### **C**api. vi. Que representa al padre la passio de su hijo.



Agra piadoso padre las crueldades que este tu muy amado hijo por mi padecio. Para mi eres rey clemetissimo que es el que padece y que es la causa de su passio. No es aqueste por ventura señor mio aquel inocente el que ebia ste en este triste mundo es precio de la resurreciõ de tu siervo: por ventura no es este el enseñador de la vida/el que fue llevado a la muerte tan mudo como la oueja es llevada al lugar del sacrificio: y el que obedeciõdote hasta la muerte no temio de hũillarse al linage de muerte tan atrocissima. acuerdate o administrador de toda la salud humana que aqste es aquel al que aunque le engendrastes de tu virtud: pero que si te que esperimẽtasse y fuesse particionero de mi enfermedad. Verdaderamente aqsta es tu deidad vestida de la librea de mi hu

manidad: la q̄l subiẽdo en el madero ò la cruz sufrió tormẽtos acer-  
 rimos / y muerte triste y reprobada ò la carne ò q̄ su serenissima ma-  
 gestad se vistio. Buelue seño: dios mio los ojos ò tu majestad so-  
 bre obra de tã inefable piedad. **C**õtepla rey altissimo tu dulce hi-  
 jo estẽdido por todo su cuerpo. **M**ira aq̄llas manos innocẽtissi-  
 mas tornadas fuẽtes manãtiales ò su piadosa sangre / y perdone  
 me tu clemẽcia las maldades q̄ las mias hã cometido. **P**aramiẽtes  
 aq̄l costado ò snudo traspallado cõ la pũta penetradora ò la lãca  
 cruel / y tornarme a bañar ò la sagrada fuẽte q̄ de ay creo auer ma-  
 nado. **C**õtepla aq̄l os pies sanctissimos q̄ nũca caminaron por  
 el camino ò los pecados / mas siẽpre anduuiẽro en tu ley penetra-  
 dos cõ crueles clauos / y perficion a mis pisadas ò tus carreras: y  
 hazme elegir el camino de verdad. **R**uegote o emperador de los  
 moradores del cielo poniẽdo por medianero a este redẽptor mio  
 sancto sobre todos los sanctos me hazgas correr por el camino ò  
 tus mãdamiẽtos / por q̄ me pueda ayuntar en el cielo al espĩritu ò  
 aq̄l q̄ no temio ò vestirse de las angustias ò mi carne en este mũdo  
**P**or uẽtura o padre piadoso no cõsideras la mancebía ò tu muy  
 amado hijo inclinada la cabeza y abarada la blãcura de su ceruiz  
 resoluída en muerte preciosissima: **C**õtempla o mãs uertissimo fa-  
 zedor la humanidad ò tu amada generaciõ / y haz misericordia so-  
 bre la flaqueza y efermedad ò tu hechura. **D**escubrese la blancu-  
 ra de su pecho desnudo y la refulgencia rubicunda de su costado  
 sangriẽto secas tiene y sin humor las entrañas: enflaquecida esta  
 la hermosa a de sus ojos. **A**marilla se ha tornado la color ò su ro-  
 stro real / y esta tiene la grãdeza ò sus brazos / colgadas tiene las  
 piernas mas blancas que el alabastro / regados tiene los pies ò li-  
 cico: fresco ò la sangre que de la fuente superior de su costado pce-  
 de. **E** padre glorioso cõtempla los miembros despedaçados de  
 tu gratissima generaciõ / y acuerdate seño: ò la flaqueza de mi sub-  
 stancia / considera las penalidades de dios hecho hõbre: y relara  
 la miseria òl hõbre q̄ criaste. **M**ira la passió òl redẽptor y perdo-  
 na el pecado del remedio. **A**queste es seño: mio el que siendo ino-  
 centissimo con su passion lauo los pecados de tu pueblo / siendo

amado y auiendo siépre agrado a tu magestad. Este es aq̄l q̄ aunque fue inocente empero fue reputado entre los malos

**Capitulo. vij. De como reconosce**  
 ser el causa de su passion.



Es es o señor dulcissimo lo que comiste para q̄ tal senténcia padecieses: que es o príncipe heredero lo q̄ comiste para q̄ tan rigurosaméte fuesses tratado: que fue tu maldad: qual fue tu culpa: q̄ fue la causa de tu muerte y la ocasion y fundaméro de tu condenació: yo señor soy la paga de tu dolor y la culpa de tu muerte: yo soy la roncha causadora de tu pena / y el trabajo causador d̄ todos tus tormentos / yo soy el merito d̄ tu muerte y tu padesces la pena d̄ mi trayció. O mara uillosa cōdicion d̄ juzyio ⁊ disposicion d̄ inefable misterio: el justo es punido por el pecado del injusto / el inocéte es acoitado por la malicia dl reo / el santo es cōdenado por la ofesa dl malo / el señor se ofrece a pagar lo que el sieruo merece / y dios sufre lo que el hō bre por su malicia cometio. Hasta donde o hijo de dios descēdio el abismo d̄ tu humildad: que termino tuuo el fuego d̄ tu caridad. hasta donde procedio la grandezza d̄ tu piedad: que tā grāde fue el crecimiento de tu benignidad: Hasta donde llego el heruor d̄ la impaciencia de tu amor: que fin tuuieró las entrañas de tu compassiō: yo señor fizé el mal tu sufres la pena / yo admíti la hazaña detestable del pecado / y tu eres atormentado por la vengança: ⁊ yo cometi el acto criminal tu te sometes a los tormentos / ⁊ yo me ensoberuecí delante el acatamiento diuino / tu eres humillado de lante los hombres / ⁊ yo señor mio peque en el pecado d̄ la inobediencia / ⁊ tu seyendo obediente lauas el pecado dela inobediencia / ⁊ yo obedeci al apetito desordenado d̄ la gula / y tu sufres por mi hambre y detriméto élas cosas necessarias. O serenissimo rey la concupiscencia me hizo vsar del vedado mājtar del arbol no cōuenible y atí caridad heruítete te truxo al madero d̄ la cruz. yo p̄sumi de comer lo vedado / tu te sometiste ala pena ⁊ yo me d̄leyte con el mājtar / y tu sufres penalidades y fieros tormentos trabajá

do en el arbol dela cruz / y yo goze de los dleytes / y tu estas d'spe  
 daçado éla dureza d'los clauos / y yo guſte la dulcedūbre dela mā  
 çana / y tu guſtas el amargura d'la hiel. En nuestra madre p'ime  
 ra esta riſueña gozando ſe conmigo / y a tí maria cō lloros cō paſſi  
 uos y llantos virginales ſe compadeſce. De aquí o rey d' gloria /  
 he aq̄ como ſe manifeſta mi maldad y reſpládece la miſericordia  
 de tu mageſtad. De aq̄ manifeſtada mi injuſticia y el ſuauiſſimo lí  
 cor d' tu juſticia. Que te retribuyze o rey y ſeñor mio por todas las  
 mercedes que d' tí he reſcebido / porq̄ no ſe puede hallar coſa por  
 alta que ſea en el coraçon humano que tenga proporciō con tãta  
 magnificēcia de beneſicios. Puede inuentar por ventura la ſaga  
 cidad humana comparaciō con la miſericordia diuina: O puede  
 hallar la criatura linage algūo d' ſeruicio que rēga y gualdad cō el  
 ineſtimable ayuda d' ſu criador: Pero ay o ſijo d' muy alto algu  
 na coſa en que por tu admirable diſpēſaciō recompēſe ſi mi ani  
 ma por viſitacion de tu real excelēcia fuere compungido: y crucifi  
 care ſu carne con ſus vicios y concupiſcencias / y quãdo eſto le cō  
 cede tu mageſtad empieçaſſe a cōpadecer de tí / pues tu q̄ſiſte por  
 redēciō ſuya morir / y aſſi por la vitoria del hombre interior ſe ar  
 mara para la afrēta d'la batalla exterior haſta que vencida la per  
 ſecuciō ſp'itual no tema por tu amor ſojuzgarſe al cuchillo mate  
 rial d'los aduerſarios. Y aſſi plaziendo a tu piedad la pequeñez d'  
 mi humana cōdicion podria en algūa proporciō correſpōder ala  
 grandeza inefable de ſu criador. Y a queſte remedio medicinal o  
 buē jefu medico ceſtial te ſuplico por tus antiguas miſericordi  
 as derrames ſobre mis llagas / cō el q̄l arrácada la poçoniã y pe  
 ſtifera contagion d' el ſerpiente antiguo ſea reintegrado a mi p'ime  
 ra inocēcia / y con el qual guſto dulciſſimo d' tu ſuauidad me ſaga  
 menospreciar los halagos voltuofos deſte mūdo cō todo el affe  
 cto de mi coraçō y no temer las contrariedades del por el amor d'  
 tu mageſtad y que acordando me dela nobleza perdurable ſiēpre  
 tenga en ſaſtidio los viētos deſte temor tráſitorio. No aya ſeñor  
 dulcedūbre delãte mí que de tí no proceda / no aya coſa ſin tí por  
 precioſa y hermosa q̄ ſea que a mí en algo me agrade. Todas las

Las meditaciones de sant Augustin.

cosas sin ti me sean viles y de ningun valor y estima. Lo que a ti señor repugnare me sea ami enojoso y tu volúntad me sea cótinuo ósseo. Téga señor ruegote por enojo el gozo q̄ sin ti me viniere/ y por deleyte el enojo por ti sofrido. Tu memoria señor me sea recreació/ y tu nóbre cósolació. **Q**uédátegan me señor mis lagrimas de día y de noche en la inuestigacion de tus justicias. Ténga yo por bien mas estimable la ley de tu diuinal boca que toda la abú dancia de oro y de plata y perlas preciosas. Téga señor yo por amable tu obediécia y por detestable tu resistécia. Ruegote o es perança mia por todas tus piedades que ayas piedad sobre mis maldades. Abre mis orejas a tus mádamientos/ y no permitas inclinarse mi coraçon en palabras de malicia para escusar escusaciones élos pecados: y pido por tu profunda y admirable humildad que no se halle en mí pie d soberuia/ y que la mano d'l pecador no me mueua para su seguimiento.

**C**apitulo. viij. Enel qual representa el hõbre a dios padre la passiõ del hijo en su recõcilacion.



**E**aq̄ omnipotete dios padre mi señor ordéa la forma como d' mi ayas misericordia/ pues q̄ todo lo mas precioso y de mayor estima q̄ hallar pude te he ofrecido y presentado. No guarde para mi nada q̄ no le aya manifestado a tu magestad imperial. No q̄da ya mas q̄ añadir pues q̄ toda mi esperãça te declare en la embarada que te embie ederecete por mi abogado a tu amado hijo: puse por medianera ètre ti y tu sieruo a tu coeterna generació: y embiete por intercessor el q̄ confio me alcançara perdon/ y contete por orden la passiõ no me recida d' tu sancissimo hijo la qual creo auer por mi sofrido. **C**reo yo señor q̄ enbiaste la deydad para q̄ se vistiesse d' mi humanidad en la qual tuuo por bien sofrir con pacientissimo sembláte bofetadas en su rostro: prisiones en su delicatissimo cuerpo: oprobrios d' nuestros siluos y baldões y la muerte atrocissima d' la cruz y sofrir la terribilidad de los clauos y la lança traspassadora d' su costado



la qual coloco ala diestra de tu alteza diuina tráSPORTADA a los gozos inestimables de los cielos despues de fatigada con los llátos infantiles de su niñez/ y embuelta en viles paños en la ternura d su edad/ y atribulada con los sudores d su mancebia/ y macerada con ayunos/ y afligida cō vigillias/ cásada cō aduersidad d camin nos/ y despues a cōrada cō duros cabos d corpiones/ dspeda ca da cō mil linajes o tormétos/ y deputada cō los muertos/ y dora da con la gloria de su resurrecion. Esta es amansadora d tu yra/ y la distribuydora d tu misericordia. Aquí mira o clemētissimo pa dre al hijo q engendraste/ y al sieruo que redemiste. Aquí mira al hazedor y no menos precie la hechura/ abraça al serenissimo pas tor/ y mira cō ojos de misericordia la oueja trayda en sus propios hombros. Aqueste es aq̄l fidelissimo pastor que cō diuersos tra bajos busco la oueja que adaua errada por las breñas y empina miécos delas sierras y cuesta ayuso de los valles y por asperezas terribles/ y por la soledad tremebūda del desierto/ y el qual falla da la oueja q̄ ya estaua en pūto de perecer y que ya dífallecia por luengos destierros/ la leuāto del abismo dela cōfusión en q̄ esta ua cayda/ y abraçada cōfigo la truxo al pasto d las nouēta y nue ue. De aquí señor rey mio dios todo poderoso he aq̄ tu pasto te trae lo que le encomēdaste. Vistiose desponiēdo a si tu magestad la naturaleza humana para saluar al hōbre: al qual te restituyo lí pio de toda manzilla d pecado. De aquí como tu muy amado hi jo te recócilio tu criatura q̄ auia andado alexada d tu real manifi cēcia. De aquí como tu piadoso pastor te restauo a tu ganado lo que la violēcia del robador auia d tu corral alexado. Presento a tu acatamiento diuino al sieruo que su propia conciencia auia he cho fugitiuo: por que el que mediāte su demerito era merecedor d la pena con tal medianero impetrase perdō y el q̄ por sus culpas esperaua los demasiados tormétos del infierno/ confiādo eñavir tud d tal caudillo pudieste conseguir los gozos inefables d la biē auenturāca del cielo. Puedete o padre santo ofender por mí/ pe ro no te puede amāsar por mí. Ayudome dios mio tu amado hijo participādo las angustias de mi humanidad para curar mi enfer

## Las meditaciones de san Augustín.

medad / porque allí te ofreciessse sacrificio de alabanga de donde auia procedido y manado la causa de tu ofensa / y porq̄ sentado a tu diestra mitigasse la yza de tu benignidad mostrandose por cópañero de mi hūana substacia. De aquí o esperança mia si me menosprecias ami como es cosa justa por mis demeritos / alomenos mirame con tu misericordia por el amor excessiuo d̄ tu amada generacion / vestida del saco de mi mortalidad. Cōtempla en el hijo lo que te promueua a misericordia en el seruo. El sacramento d̄ su carne alcance perdon del pecado d̄ la carne. Quantas vezes se te descubriera en las llagas de tu amado hijo / tãtas vezes te suplico se te escondan mis maldades y trayciones. Quãtas vezes resp̄lã deciere la preciosa carne de su costado rubicundo tãtas vezes te ruego se lauen mis vicios y pecados / y pues la carne te prouoco a yza / la carne te incline a misericordia : porq̄ assi como la carne me engaño para la cōfusiõ d̄ la culpa / assi me traya ala interpretaciõ del perdon d̄seado. Mucho ciertamēte es lo que merece mi maldad / pero mas sin comparacion es lo que puede la bondad de mi redentor. Grande es mi injusticia / pero mayor es su justicia : porq̄ quãta superioridad tiene dios comparada al hōbre / tãta inferioridad y baxeza tiene mi malicia comparada con su bondad c̄ la calidad y en cantidad porque es en lo que el hombre peco que no fuesse redemido por el hijo d̄ dios fecho hōbre / que soberuia uo tan hinchada que no la derrocasse tanta humildad : que imperio o dominio tuuo la muerte q̄ no fuesse destruydo cō el tormento d̄ la cruz : No ay ciertamēte o dios mio tanta distancia dende oriẽs te hasta ocidẽte ni mayor espacio dende el quicial sobre que se rodea la grandeza del cielo hasta la profundidad del abismo / quantas diferencias ay de los pecados del redemido alas gracias del redemido : si ē balanças y guales estas dos cosas se pesassen. Perdona pues ya o criador soberano de la refu lgencia d̄ la luz mis culpas por los d̄medidos trabajos d̄ tu muy amado hijo. Vēca ya seño : ami crueldad su clemencia / ami pueru sidad su molestia / ami ferocidad su mās edumbre. Vane ya o soberano seño : su humildad ami soberuia / su paciencia a mi impaciencia su benignidad a

Las meditaciones de sant Augustin. fo. viij.  
mi dureza / su obediencia a mi inobediencia / su tranquilidad a mi  
desafiossiego / su dulçura a mi amargura / su suauidad a mi yza / y  
su caridad a mi crueldad.

## Capitulo. ix. dela inuocaciõ del es piritu sancto.



Spiritu cõsolador señor dios todo poderoso / amor  
y vnioõ del padre todo poderoso y de su serenissimo hijo  
cõsolador de los tristes desciende cõ poderosa virtud so  
bre los secretos de mi coraçõ / y alegra cõ la refulgencia  
de tu lûbre respaldeciete las tinieblas y escõdorijos deste tu aposa  
mieto y morada tãto tpo menospreciada. Uega sobre mi seqõad  
la visitaciõ de las influencias diuinas de tu santo rocio. Enciende señor  
las entrañas llagadas del hõbre interior con la saeta penetrado  
ra de tu amor y enciende la torpedad de mi coraçõ con llamas salu  
dables de tu caridad / y escudriña todos los secretos de mi anima  
y de mi cuerpo alibrãdo los cõ el fuego de tu diuinal honor. Embria  
game con el arroyo suauissimo de tu deleyte porque se me quite el  
deseo del guiso de la dulçura emponcoñada de las cosas deste mû  
do. Juzga me señor diferenciãdo mi causa de la gente no santa. Haz  
me poner en execuciõ tu volũtad porque tu eres mi dios / porque  
creo que dõde dispone tu magestad de morar que edificas a posesen  
tamiẽtos para el padre y para el hijo. Bienauenturado sera el que  
te mereciere por hiesped: por q̃ aposentador sera del padre y del  
hijo. Ue o benignissimo consolador de la dolencia del anima protec  
tor en los tiempos oportunos / y ven ya ayudador en el tiempo de la  
tribulacion / ve o purificador de las maldades y medico de las lla  
gas mortales. Ven fortaleza de los flacos reuelador de los q̃ caẽ.  
Ven doctor de los humildes y destruydor de los soberuios. Ven  
piadoso padre de los huerfanos / juez dulce de las biudas. Ue o es  
perança de los pobres proueedor de mantenimiẽto a los que desfa  
llecen. Ven o estrella de los nauegantes / puerto de los que recibẽ  
naufragio. Ue o tu sola hermosura de los biviẽtes y vnica salud de  
los muertos. Ven spiritu santissimo ve y aue misericordia de mi.

Las meditaciones de sant Augustin.

Condesciēda tu clemēcia a mis flaquezas: por que segū la muche duñbre de tus misericordias mi pequenez agrade a tu alteza diuina/ mi imbecilidad a tu fortaleza mediāte jesu christo mi saluador que es tu vnidad que biue ⁊ reyna cōel padre en los siglos dlos siglos amen.

**Cap. r.** Dela oració del sieruo q̄ de si siente cosas humildes.



**S**eñor se y cōfieso lo que no soy digno que tu me ames: mas tu no eres indigno q̄ yo te ame. Por idigno me conozco d̄l seruicio de tu real excelēcia/ pero tu no eres indigno d̄l seruicio d̄ tu criatura. Pues dame tu amī señor de dōde tu eres digno y cessara mi indignidad. Da me señor la forma que quieres q̄ tenga en la cessacion y emiēda d̄ mis pecados porque pueda seruirte como deuo. Cōcede me señor q̄ de tal manera guarde y gouierne y cōcluya el termino de mi vida que en la cōclusion d̄lla duerma en paz y tenga hōlgāça en tu magestad. Concedeme señor que en la cōsumacion de mi vida q̄ amī lueño suceda hōlgāça: y ala hōlgança seguridad: y ala seguridad la eternidad de tu gloria. Amen.

**Cap. rj.** Dela cōfessiō de dios todo poderoso y d̄ su magestad.



**N**uestro dios omnipotēte altissima trinidad vna essēcia y magestad indiuisa. Yo el vltimo d̄ tus sieruos y el mas pequeño miēbro d̄l cuerpo de tu yglia te cōfieso dādo la hōnorificēcia a ti deuida/ ofreciendote el sacrificio d̄ alabāça segun el poder y saber que administraste a este mas pequeño d̄ tus sieruos. Y pues q̄ me faltā los dones esteriorētes q̄ te ofrezca/ y lo que en mi ay por la grandezade tu misericordia son votos d̄ alabança con gozo y cō aparejada volūntad te los ofrezco con fe no fingida y con pureza de consciencia. Creo y cōfieso cōel afecto interior del coraçō y cō boca a ti padre y h̄ijo y spiritu santo rey vniuersal y señor del cielo y dela trīa trino ē personas y vno ē sustancia de vna simplicissima natura incorporea ⁊ inuisible y no cōcluyda cō terminos. No ay ē ti mayor ni menor/ pero cō todas las circūstācias eres perfecto sin disformidad: grā

de sin cantidad / y bueno sin calidad. Tienes perpetuidad no medida / con luxuriosidad del tiempo / vida imortal / fuerte sin flaqueza / verdadero sin falsedad / presente en todas las partes sin ocupar lugar. Todas las cosas hinchadas sin extension local: todas las cosas goviernas / y con todas causas sin turbaciones contrarias / todas las cosas traspassadas sin muerte. Dentro de todas las cosas estas sin estar quedo en ninguna / todas las cosas criadas sin necesidad alguna / todas las cosas riges sin trabajo. De todas eres principiado: sin ser principiado / todas las cosas variables heziste sin variacion de tu majestad. Eres infinito en tu grandeza / omnipotente en tu virtud / altissimo en tu bondad / inestimable en tu sabiduria / terrible en tus consejos / justo en tus juicios / secretissimo es tus pensamientos / verdadero en tus palabras / scito en tus obras / copioso y abundante en tus misericordias: pacientissimo con tus ofendedores clementissimo con los que hazen penitencia. Siempre eres vn mismo eterno / imortal inmutable / al qual ni la anchura de los espacios le dilatara / ni la brevedad de los lugares ensangostara / ni los recipientes le estrechara / ni la voluntad le varia / ni la necesidad le corrompe / ni recibe turbacion con la tristeza / ni alteracion con la alegria. Al qual ni la olvidanca le quita las cosas que sabe / ni la memoria se las buelue / las cosas passadas no huyen de su presencia / ni las por venir lo suceden. Al qual ni la origen le dio principio / ni la sucesion de tiempos crecimieto / ni la cayda le pone fin. Pero viues antes de los siglos y en los siglos y por los siglos pa siempre / y tienes perpetuidad de la labanca y eternidad de gloria / alteza de poderio / y singularidad de honrra / y tienes el reyno perdurable sin fin y imperio que durara por infinitos y imortales siglos de los siglos. Amen.

**C**a. xij. que trata de que manera dios padre quiso socorrer al linaje humano: y de la encarnacion del verbo diuino: y del hazimiento de las gracias.



Esta aqui soberano señor escudriñador profundissimo de los secretos de mi coracon: he confesado la omnipotencia de tu majestad y la majestad de tu omnipotencia. Pero agora quiero manifestar con la confesion vocal lo

Las meditaciones de sant Augustin.

que interiormente creo en el coraçon / de que manera en fin de los siglos que fiste remediar al humanal linaje. Nunca se lee tu señor muy aluſiſimo padre auer fido embiado / pero de tu precioso fiſjo eſcriue el apostoſ / quando vino el cumplimiento del tiempo embió dios su hiſjo quãdo diſe embio claramente diſe que vino / embiado quando naſció de las clauſuras virginales de nueſtra ſoberana ſeñora la virgen maria / apareció veſtido ò nueſtra carne verdadera oïos y verdadero hombre. Pero que es aquello que del diſe el principal de los euãgelistas / en el mundo eſtaua y el mudo fue criado por el / allí fue embiado por la humanidad donde ſienpre eſtaua y eſta por su diuinidad. Que exceſſiuo amor es el tuyo padre ſancto / que entrañas de caridad tan crecidas fueron las tuſas o piadoſo criado / que no perdonafte a tu propio fiſjo / ofreçiedole por nueſtras maldades. El te fue obediẽte haſta la muerte / y la muerte atrociffima de la cruz / deſnudãdonos el pelle / o de nueſtros pecãdos / y enclauãdole en la cruz crucifico los pecãdos y mato nra muerte con la ſuya. Solo el fue libre entre los muertos teniẽdo poderio de poner su anima por nosotros y de tornalla otra vez a tomar. Pues que aſi es el fue vencedor y vencido / y por eſto vencedor por que vécido. El fue por nosotros ſacerdote y ſacrificio / y por eſto ſacerdote porq̃ ſacrificio. Pues con raçõ tengo yo firme eſperãça en el / pues q̃ por el ſanaras todas mis enfermedades / el qual eſta aſſentado a tu dieſtra abogando por nosotros. Porque grandes ſon ſeñor y muchas mis flaquezas / muchas ſon y grandes: rey conſieſſo porque muchas cosas tiene en mi el príncipe de eſte mudo. Pero ruegote por el que eſta aſſentado a tu dieſtra nueſtro precioso redemptor / en el qual no ſe pudo hallar algun mal / por el me juſtifiques / el qual no hizo pecãdo ni fue hallado engaño ni malicia en su boca / por eſta nueſtra cabeza en la qual no ay algũna macula libra a eſte su miembro aun que pequeño y enfermo. Suplicote ſeñor me libres de mis pecãdos vicios y negligencias / y viſitame coſt las ſanctas virtudes y hazme reſplandecer con buenas coſtumbres / y perfeuerar en obras virtuoſas haſta la fin / ſegun lo quiere tu voluntad por la inuocacion de tu ſancto nombre.

# Capit. xiiij. q̄ trata de la cōfiãça que el ánima ha de tener en nro señor jesu xpo y en su passien.



**D**orria ciertamente desesperar por la innumerofidad de mis pecados y la infinito de mis negligencias si el verbo diuino no se hiziera hombre y couersara étre nosotros. Pero ya no oso desesperar/pues que siendo enemigos capitales de tu magestad fuymos reconciliados teniendo por medianera la muerte de tu amado hijo/quanto mas agora podemos ser saluos despues de ya recõciliados conel/por que toda mi esperança y la certidumbze de mi fuzia consiste en la preciosa sangre de mi redemptor que fue derramada por nosotros en precio de nuestra salud. Enel respiro yo y confiando enel espero cõseguir devirtud vision beatifica/no teniendo mi justicia por medianera/mas aquella que es de tu hijo mi señor jesu christo.

**P**or lo qual o clementissimo y benignissimo amador de los hombres reuelaste nuestra culpa con la passien de nuestro señor Jesu christo tu hijo. Hago gracias y muchas alabãças a tu imẽla piedad de todo lo mas interior de mis entrañas y coraçõ que tuuiste por: biẽ por el amor excessiuo y inefable con que amaste a tus siervos gusanientos por tu admirable piedad enbiar a tu vnigenito hijo para salvar los pecadores tus hijos de perdicion de tu seno paternal alas miserias de este mundo. Gracias immortales te hago por su encarnaciõ y su gloriosa madre/la qual le fue administrada de aquella carne serena de que se vistio por reparaciõ õ nuestra salud.

**P**orque assi como era verdadero dios de ti dios padre engendrado desde tu eternidad /assi fuesse verdadero hombre nacido temporalmente de virgen. Gracias te fago por su passiõ y por la cruz y por su muerte y resurreciõ y por su gloriosissima subida a los cielos y por la silla õ tu magestad a tu diestra/por que el passados quarẽta dias despues õ su potentissima resurreciõ y subiẽdo sobre el altura de los cielos viendolo manifestamete sus discipulos y assentado a tu diuinal diestra/embio sobre sus fijos de adociõ el spiritu santo: segun se lo auia prometido.

**G**ras te fago por aquel sacratissimo derramamiento de su preciosissima san

Las meditaciones de san Augustin.

gre cōel q̄l somos redemidos: ⁊ por aq̄l sacro sctō misterio ⁊ viuifi-  
cador de n̄ras almas de su cuerpo / ⁊ del licor de yficado de su san-  
gre / conel q̄l mantenimēto nos m̄tiene cada día la sancta madre  
ygleſia / conel q̄l somos lauados de las maculas de n̄ros pecados  
y sanctificados y hechos particioneros de su altissima ⁊ simplicif-  
sima diuinidad. Gracias te fago por tu maravillosa ⁊ inefable ca-  
ridad con la q̄l aunq̄ indignos nos amaste saluándonos con la san-  
gre de tu amado hijo / porq̄ cō tan excessiuo amor amaste a los mo-  
radores b̄ste mūdo q̄ embiaste a tu hijo vnigenito / porq̄ todo hō-  
bre q̄ enel creyere no perezca / sino sea heredero de la bienauēturan-  
ca del cielo / y la bienauēturāca consiste en conocer a ti verdadero  
dios ⁊ a jesu xp̄o q̄ embiaste eneste mundo mediante la fe y obras  
conformes ⁊ condignas con la rectitud de la fe.

**C**apit. iiii. que trata de la imēsa cari-  
dad cō q̄ el padre eterno amo al linaje humano.



Desmedida clemēcia / o caridad inestimable entrega  
te a tu hijo en poder de la muerte / por precio de la liber-  
dad o tu seruo dios se hizo hombre / por que el hōbre  
perdido fuesse librado del poderio tiranico dios d̄mo-  
nios: lo qual puso en execucion el amador benignissimo de los hō-  
bres tu hijo ⁊ nuestro dios: el qual con entrañas crecidas de cari-  
dad ⁊ amor heruiente ⁊ impaciētissimo no se contento con encar-  
nar enel vientre virginal de nuestra señora: haziendo se hombre /  
mas aun quiso sufrir el linaje de muerte tan vituperable: por con-  
pararnos conel precio inestimable de su sangre. Sino dios cō su  
clemencia y bondad vino a buscar y saluar lo que auia perescido:  
busco la oveja perdida y hallada trayola al pasto de las nouenta  
y nueue. O caridad o piedad quien nunca oyo tal cosa: quien no  
se espanta sobre entrañas tan abiertas de misericordia: quien no  
se maravillara: quien no colorara con diuersos colores el abis-  
mo de tu caridad cō que nos amaste: Embiaste a tu hijo en seme-  
janca de carne de pecado: por que del pecado condenasse al peca-  
do / por que estando enel fuessemos justificados de ante tu acata-  
miento diuino: por que el es el verdadero cordero sin mázlla que



lauo los pecados del mundo / el qual muriendo destruyo nuestra muerte / y reparonos la vida resuscitado. Pero que te podemos retribuyr o dios nuestro por tá inestimables beneficios: que alabãças: que loozes: que gratificaciones: porque aunque tuuiesse mos la sciencia y poderio delos bienauenturados espiriuis celestiales / no podriamos recompensar ni dignamente regratificar a tanta magestad de mercedes. Porque ciertamente aunque todos mis miembros perdiessen su natio y se boluiessen en lenguas no ternia suficiencia mi flaqueza para la manifestacion de tus beneficios / porque excede y sobrepuya toda sciencia criada / tu piedad inestimable que nos mostro tu bõdad. Porque tu hijo nuestro dios no se vistio dela natura angelica sino dela humana / descendiendo de abrahan semejando a nosotros / y en todas las cosas saluo en la contaminacion dela macula del pecado. Assi que tomando la naturaleza humana y no la angelica / y glorificando la con la estola de immortalidad y de su refulgentissima resurreccion la trasporto sobre todos / colocãdola a tu diestra sobre todos los coros ò los angeles y arcãgeles y tronos y dominaciones y principados y potestades gerarchias y cherubines y serafines. En questa alabã los angeles y adorã las dominaciones / y todas las virtudes delos cielos reuerencian con temor de criaturas a dios su criador hecho hombre. Pues aqui tengo yo toda mi esperanza en jesu christo nuestro señor cabeça de todos nosotros nuestra carne y nuestra sangre. Pues yo confio que dõde reyna mi cabeça que alli reyno yo: donde mi carne esta glorificada alli conozco yo estar glorificado. Donde mi sangre tienedominio alli participo yo ò su señorio. E aunq los pecados ponen entredicho entre mi y esta gloria / pero la mi sustãcia lo requiere. E aunque me fiẽta por pecado: pero no òsconfio dela comunion desta gracia. Y aunque mis pecados me cierrã la puerta / pero la comunicacion que dios tiene cõ mi naturaleza no me echa de fuera / porque no es dios de tanta crueldad que ponga en oluido al hõbre y no se acuerde de aquel ò cuya librea se falla vestido / y cuya natura por mi causa recibio / porque manso y benignissimo es su majestad / y ama su carne y sus miẽbros y sus entrañas en nuestro señor. Jesu

## Las meditaciones de sant Augustin.

christo dulcissimo y benignissimo y clementissimo / enel qual resuscitamos y subimos sobre el alteza delos cielos / y nos assentamos sobre todos los coros delos angeles. El es nuestra carne q̄ nos ama / tenemos del prerogatiua de nuestra sangre / porque somos sus miembros y su gloriosa carne. El es en si nuestra cabeza del qual resulta todo el cuerpo: assi como es escrito huesto es mio de mis huesos / y carne de mi carne / y dos estarā supositados en vna carne / y ninguno jamas tuuo aborrecimiento a su carne: pero amola proueyendole d̄ continuas consolaciones. A queste es gr̄a misterio / sant pablo lo dixo por la yglesia: y yo lo digo por je su christo nuestro señor.

### Capitulo. xv. Que trata de dos naturas que ay en xpo con la vna delas quales ha de nosotros misericordia: y con la otra ruega por nos.



Señor dios nuestro imortal gracias pago a tu magestad con los labios y mi coraçon y con toda la mayor gr̄adeza de mi virtud / por toda la infinitad de tus misericordias con que questiste remediar a nuestra perdicion / por medio de tu hijo saluador y recuperador: nuestro el qual murio por nuestros pecados / y resuscito cō gran refulgencia por nuestra justicia. Agora biuiendo sin fin esta assentado a tu diestra rogando por nosotros juntamēte auiendo misericordia contigo porque es dios hijo coeterno engēdrado d̄ ti su altissimo padre consustancial contigo en todas las cosas / por lo qual nos puez de saluar con su omnipotencia para siempre. Pero segun que es hombre: dela qual parte es menor que tu le es dado y concedido poderio enel cielo y en la tierra pa que toda rodilla se incline enel nombre inefable de jesu / assi d̄ los senadores del cielo / y delos correfanos dela tierra como delos moradores del abismo y toda lēgua sea diuulgada que nuestro señor jesu christo preside en la gloria de dios padre. O padre omnipotente el ciertamente tiene autoridad de tu real magnificencia para ser juez vniuersal delos viuos y d̄ los muertos. Tu no juzgas a alguno mas todo el iuzzio diste a tu amado hijo. En su pecho estan ocultados todos tesoros

dela sciencia diuina y de tu sabiduria inefable / porque el es juez vniversal y testigo y testificado: juez / cuyos ojos miradores y de lince ninguna consciencia pecadora puede vencer / porque todas las cosas por ocultas que sean le son a el desnudas y manifestas. El es por cierto el que juzgando justamente juzgara la redondez dela tierra en ygualdad / y a los pueblos con el rigor de su justicia. Pues que assi es o omnipotente y misericordioso señor bendigo tu santo nombre para siempre glorificandole de todo lo mas interior de mi coraçõ / por aquella conjunciõ inefable y maravillosa dela diuinidad y humanidad en vnidad de persona / de manera q̄ no es cosa distinta en el / dios y hombre / mas vn mismo es dios y hombre y hombre y dios. Pero aunque el verbo diuino se hiziesse hombre / ninguna delas dos naturas se mudo en otra substancia. No lucedio quarta persona al misterio inefable de la trinidad porque vnida y no confusa fue la sustancia del verbo diuino y del hombre porque recibiesse dios la comunicacion de nuestra naturaleza y aquello que no siempre auia sido / permaneciesse vna misma cosa con la que eternalmente auia tenido ser. O admirable misterio / o inefable ayuntamiento / o maravillosa y espantable benignidad dela diuina misericordia. No fuymos dignos de ser siervos y somos hechos hijos de dios y herederos dela gloria diuina. Pero ruegote o dios clementissimo por aquesta tan inestimable piedad y bondad y caridad / que nos hagas dignos dela grãdeza de los prometimientos de tu hijo nuestro señor jesu christo. Mandanda señor a la virtud y pon en execucion y en perfeccion las obras que entre nosotros heziste. Alcaba lo que encomençaste porque mereçamos alcanzar la plenitud dela gracia de tu piedad. Haznos enteder y mereçer por tu spiritu consolador / y reuerenciar con honrra deuida a questo gran misterio de piedad inefable que en nuestra carne se manifesto. Aparecio a los angeles y fue predicado a los gentiles / crecio su fe por el mundo y fue trasportado en la gloria celestial.

**C**ap. xvi. delas gracias que el hombre ha de dar a dios por el beneficio del redemptor.

Las meditaciones de sant Augustin.



Quanto te deuenos o señor dios nuestro por la redēctō  
de tan alto precio / y por la ayuda d tu glorioso benefi  
cio. Quanto auías de ser temido de nosotros y amado  
bendezido: loado y glorificado pues que assi nos ama  
ste y no saluaste sanctificaste y assi nos enfalcaste. Ati ciertamē  
te deuenos dedificar todo nuestro poder y todo el discurso de  
nuestra vida y toda nuestra sabiduría. Pero quien tiene cosa no  
tuya? Tu señor eres fuente original de dōde todas las cosas pro  
ceden. Comunica señor con nosotros la grandeza de tus bienes  
porque te siruamos y agrademos cō tus dones y mercedes que  
nos dieres / y te ofrezcamos cada día sacrificios de alabāgas por  
tantos beneficios de tu misericordia. Porque no tenemos otro  
linaje de seruicios con que agradarte si de tu magestad no proce  
den / porque todo dado sanctissimo todo don perfecto de arriba  
procede del padre eterno / enel qual no ay trasmutacion ni alum  
bramiento sucessiuo. O señor dios todo poderoso / dios bueno /  
dios piadoso / dios inefable y de interminada natura: ordenador  
de todas las cosas y padre de nuestro señor jesu christo q embia  
ste al mismo tu hijo nuestro señor dulcissimo de tu seno paternal  
para nuestro publico prouecho / a recibir nuestra vida pa q nos  
dieste la suya / y fuesse perfecto dios por la eterna generacion del  
padre: y perfecto hombre por el nascimiento temporal de su ma  
dre: en todo dios y en todo hombre / siendo vno el mesmo christo  
eterno y temporal / immortal y mortal / fuerte y flaco / vécedor y  
vencido / criador y criatura / mantenedor vniuersal y mantenido  
pastor y oueja / muerto temporalmente y biue para siempre cōti  
go / el qual dio a sus amadores la ciudad dela vida : y a nosotros  
tambien nos dixo: todas las cosas que pidieredes al padre en mi  
nōbre os las dara. Pues por aquesse sumo sacerdote y verdade  
ro pōtifice que se te ofrecio en sacrificio poniendo su anima por  
sus ouejas: el qual esta asietado a tu diestra rogādo por nosotros  
nuestro redemptor y abogado: suplico yo a tu piadosa bondad.  
E suplicote o dios mio clemētissimo y benignissimo amador d los  
hombres: concedeme bendezirte y glorificarte en todas las cosas  
con tu amado hijo y con el spiritu sancto / con gran contrición d l

coraçon ⁊ fuente de lagrimas con mucha reuerēcia ⁊ temor por  
que el dō es vno delos que en vna sustancia comunican; pero rue  
gote q̄ porq̄ el anima es agrauada d̄l cuerpo corruptible/ d̄spier  
tes mi torpedad con tus estimulos/ ⁊ hazme virtuosamente per  
seuerar en tus mandamiētos ⁊ alabanças de dia ⁊ de noche infla  
mame el coraçon de dentro de mí/ ⁊ enciende fuego ardiente en  
mí meditaciō. E porq̄ tu vnico hijo dixo: ninguno viene a mí si mí  
padre no le truxere: ⁊ ningúno viene a mí padre sino traydo por mí  
Ruego humilmēte suplicandote siēpre me lleues ael: porq̄ el me  
presente allí donde esta el assentado a tu diestra/ dōde esta vida  
durable ⁊ para siēpre bienauēturada/ donde ay perfecto amor ⁊  
con ningún temor/ dōde ay eternal dia ⁊ vn sp̄ritu simplicissimo  
de todos donde ay alta ⁊ cierta seguridad ⁊ segura tranquilidad  
⁊ trāquila suauidad ⁊ suauē felicidad/ ⁊ felicissima biēauēturança  
⁊ vision beatifica q̄ no sabe término d̄ tu majestad. Donde tu cō  
el ⁊ contigo eternal ⁊ perdurablemēte biues ⁊ reynas en la vniō  
⁊ vínculo del sp̄ritu sancto en todos los siglos. Amen.

## Capitulo. xvij. De vna oracion de uotissima a christo.



Christo esperança mía tu eres amador dulce d̄ los hō  
bres/ ⁊ lumbre camino ⁊ vida ⁊ toda la honrra de tus  
seruidores/ por la salud delos quales tuuiste por bien  
de sufrir en la ternura de tu carne/ p̄siones/ cruz: lagas  
⁊ tormentos/ la muerte ⁊ la sepultura/ ⁊ despues auido el triūfo  
dela vitoria dela muerte/ a los tres dias resuscitaste ⁊ fuiste visto  
de tus discipulos/ reformando sus coraçones dudosos ⁊ pasado  
el numero de quarēta dias te subiste sobre el altura delos cielos/  
donde biues ⁊ reynas agora ⁊ para siempre. Tu eres mí dios bi  
uo ⁊ verdadero: mí padre santo/ mí seño: piadoso / mí rey magni  
fico/ mí amado refulgērissimo/ mí pan biuo/ mí sacerdote eterno  
mí caudillo para mí desseada tierra/ mí luz resplādesciēte / mí sua  
ue dulçura/ mí camino recto/ mí sabiduria clarissima/ mí simplici  
dad purissima/ mí cōcordia pacifica/ mí guarda segura/ mí salud  
perdurable/ el abismo de mis misericordias/ mí paciencia robu

## Las meditaciones de sant Augustín.

stíffima / mi sacrificio sin mázilla / mi santa redención / mi firme es-  
perança / mi perfetíssima caridad / mi verdadera resurreció / mi vi-  
da eterna / mi beatificadora vision q̄ sin fin iégo de gozar. **P**ues  
ruegote señor y suplicote que tu seas el medio por dōde vaya / y  
el término del camino dōde repose pues q̄ tu eres camino verdad  
y vida eterna / sin la qual ninguno viene al padre. **P**orque ati dō-  
seo señor dulcíssimo y respládiciente. **E** claridad dela gloria pa-  
ternal q̄ tiene tu dōfco trono sobre los cherubines / y asombros  
cō tu vista los abíffimos / lumbre verdadera / lūbre alumbreadora:  
lumbre q̄ no desfallce en la q̄l los angeles desfeá mirar. **D**e aquí  
mi coraçon puesto deláte ti / dōshaze sus tinieblas porq̄ cō mayor  
llenura sea visitado dōtu diuina claridad. **D**ame ati señor mio por  
que verdaderamēte te amo: y si poco es lo que te amo / amote cō  
mayor heruoz. **N**o tiene medida lo q̄ me dōsfallece de tu amor pa-  
que mediante el tal amor pueda correr mi vida hasta llegar a tus  
abraços: y no se aparte hasta q̄ sea escondida en lo mas escōdido  
de tu cara. **P**ero se aq̄sto señor q̄ mal me hallo sin ti no solamēte  
en las cosas esterior es / mas aun en las cosas interior es dō mi mes-  
mo / porq̄ toda la abūdancia que tu no es / me es pobreza y neces-  
sidad. **P**orq̄ tu eres solo el bien q̄ no sabe mudarle en mejor ni en  
peor / porq̄ eres simplicíssimo enl q̄l no es otra cosa biuir que biē  
auenturadamēte biuir: mas la criatura tuya a quien biuir / y bien  
auenturadamēte biuir no es vna cosa mesma todo lo q̄ biue y bi-  
ue en beatitud no lo ha de atribuyr sino a tu gracia / y por effono  
sotros tenemos necesidad dō ti / y no tu de nosotros. **P**orq̄ aunq̄  
de todo punto no fuessemos / no te faltaria algūo de los bienes q̄  
en ti cōsistē. **A**ssi q̄ necesidad tenemos de llegarnos ati señor nō  
porq̄ mediáte tu continua ayuda podamos santa y piadosamēte  
biuir. **P**orque assi como cōla carga de nōes pecados somos tray-  
dos hazia baxo: assi encēdidos cō tus dones y mercedes / somos  
leuantados alas cosas de arriba y vamos inflamados y subiédo  
edificamos escaleras en nōo coraçon: y cātames el cāticū grado.  
**E** con la inflamacion de tu diuinal fuego subimos ala paz dela ce-  
lestial jerusalē. **P**orq̄ gozeme en las cosas q̄ me dixerón q̄ hemos  
de yr a ser moradores en la casa dōl señor. **A**llí nos coloco la recti-

tud dela voluntad pa q̄ no queramos otra cosa sino permanecer allí para siēpre. Pero porq̄ morando eneste cuerpo corruptible y gusaniēto somos pegrinos d̄ tu majestad / no tenemos aqui ciudad perpetua y pmaneciente / mas buscamos la celestial q̄ a esta ha de suceder. Porq̄ n̄ra ciudad y principado en los cielos esta / y por esso alumbRANDOME tu gr̄a entro enel retraymiēto d̄ mi coraçon / y cāto cātos d̄ amor gimiēdo cō gemidos y llorādo eneste lugar d̄ peregrinacion dōde cāto tus justificaciones / y trayēdo ala memoria la soberana jerusalē / a jerusalē mi ppria tierra / a jerusalē mi madre celestial / y atí su emperador alūbrador padre y tutor patron y gouernador / pastor y dleytes castísimos / gozo firme y estable y todos los bienes inefables : y jūtamēte todas las cosas. Porq̄ eres vn verdadero y sumo bien / estíēdo la estrechura d̄ mi coraçō y no me apartare hasta que me libbre tu misericordia deste derramamiēto y disformidad cōfirmādome atí enel colegio y cōsistorio y paz d̄ mi amada y soberana madre donde morā las prímicias de mi espíritu.

**Ca. xviii. que distingue ètre la sabiduría q̄ es la casa de dios y entre la sabiduría diuina.**



Esta tu casa dios mio no es terrenal: ni criada cōpe sadūbre corporal: pero p̄icipa d̄tu eternidad porq̄ sin m̄zilla d̄ pecado perseuera pa siēpre. Ordenaste q̄ fuese p̄durable è los siglos d̄ los siglos : no se mudara el m̄damíēto diuinal q̄ pusiste / po no es coeterna a tu real excelencia / porq̄ no fue hecha sin p̄ncipio: porq̄ primero q̄ todas las cosas fue criada la sabiduría: po no aq̄lla q̄ es coeterna y yqual con tu majestad imperial / por la q̄l son criadas todas las cosas / y en el q̄l p̄ncipio fue hecha la gr̄adeza d̄l cielo y la pesadūbre d̄la tierra. Pero n̄ra sabiduría spiritual cōuene a saber la q̄ es llamada lūbre por la contēplacion inefable de tu lumbre diuinal / y esta es la sabiduria aunque criada. Pero quanta distancia ay dela claridad clarificada: r̄ata diferencia ay entre ti altísimma sabiduria que eres vniuersal creador: y entre aquesta que es criada. È tanta como ay entre la justicia justificadora y entre la justicia que fue he-

Las meditaciones de sant Augustin.

cha por nuestra justificacion. Porq̄ nosotros somos dichos justicia de dios padre en tí su hijo jesu christo / testificádolo el apostol quando dize. Que primero que todas las cosas se criassen fue criada vna sabiduria: cõuiene a saber la anima rational ⁊ intelectual: cõuiene a saber de tu casta ciudad ⁊ madre nuestra / la q̄l siendo libre esta arriba eternal enel altura dlos cielos / ⁊ q̄ cielos son estos sino aquellos cielos sobre todos los cielos: Delo qual es escrito el cielo del cielo para el aposentamiento del señor. E aunque no hallamos tiempo ante la criacion dela sabiduria / la qual antece de toda la criacion del tiempo. Pero ante que ella fuesse eres tu dios eterno criador de todas las cosas del q̄l mana la eternidad desta criatura / ⁊ d̄l qual fue originada con principio ⁊ aun no d̄ tiempo / porque aun no auia sucession de tiempo. Porque ella es de tal condicion que es en otra cosa que tu / aunque ante della ni enella hallamos volubilidad de tiempo. Pero es criada pa contemplar tu vulto diuino / ⁊ nunca se ocupa en otra cosa sino en tu contemplacion / por lo qual no es variable con alguna mutaciõ: pero tiene mutabilidad segun su natura / conla qual se entibiera ⁊ escureceria sino luziesse cõ grandissimo heruor meridiano / cõel ayuntamiento de tu amor delmedido. Pero esta ayuntada a tu magestad con amor tan casto ⁊ tan eternal: que aunque no sea co eterna / pero nunca corre ni se ressielue d̄ tí su señor por ninguna sucession ⁊ fluxibilidad de tiempos / porq̄ tu señor dios mio llevas la voluntad de tus amadores / mostrando tu serenissimo rostro ⁊ beatifico: de donde viene que nunca jamas se aparta de tí ni de tí pero siempre persevera en vn estado viédote sin cessacion / ⁊ amãdote sin desfallecimiento con verdadera lumbre ⁊ amor casto. Bienauenturada esta criatura mas alta que todas las criaturas muy beatificada / allegando se siempre a tu bieaueturanga ⁊ muy venturosa contigo su eternal morador ⁊ resfulgentissimo ilustrador / ⁊ no hallo otra cosa q̄ con mayor licencia puede llamarse cielo del cielo para el señor que tu casa / que es contemplacion ⁊ dlectacion que nõca fallescera: ⁊ sin affecto desordenado de salir en a mor d̄ otras cosas / voluntad purissima ⁊ cõcordissima / estableci miẽto d̄ paz dlos bieaueturados. Enlos celestiales se hallã estas



cosas celestiales dōde entiēda el anima cuya peregrinacion ha sido prolixa / si ya esta ay colocada / si ya sus lagrimas se tornarō ē pā. Si ya pidiēdo vna cosa la ha buscado q̄ more ē tu casa por todos los dias de su vida: y q̄l es su vida fino tu real minificencia: ⁊ quales son sus dias fino tu eternidad: assi como tus años q̄ no ter nan cōsumacion. P̄ues q̄ assi es aqui entienda el anima q̄ lo pue de entender quanto seas eterno sobre toda la variabilidad de los tiēpos / q̄nto tu casa q̄ no supo q̄ cosa era peregrinacion y d̄stier ro aunq̄no sea coeterna a tu majestad / pero sin fin y cōclusion no padece alguna variabilidad de tiēpos / siēpre gustādo te cō perse uerācia caitissima / nūca ha salido ha esperimētar su mutabilidad estando tu p̄sente y estādo ligada cōtigo con affecto entrañal / no tiene variedad de vezes ni estension de tiēpos / no teniēdo cosa q̄ esperar en lo venidero. Ni cosa passada de que se acuerde.

## Capitu. xix. De como ruega el hō

bze q̄ la misma casa de dios ruega por el.



Casa d̄ dios clarificada y especiosa / ame tu hermosu ra y el lugar dela abitacion dela gloria del señor dios poseedor y fabricador tuyo. A ti sospira con gran an siedad mi peregrinacion / a ti desea mi coraçon ⁊ mi voluntad. Mi anima d̄slea llegar ala participacion y compaña de tu bienauenturāça. P̄ues yo suplico a tu hazedor que me pos sea ami en ti pues que el crio a mi ⁊ a ti / mas tu madre mia se lo di y selo ruega que me haga merecedor dela participaciō de tu glo ria: porq̄ no desespero de conseguir tu sancta compaña y hermo sura admirable / no mediāte mis merecimētos / mas por el derra mamiēto dela preciosa sangre de mi redemptor. Ayuden me tus merecimientos socorran a mi maldad tus sanctas ⁊ purissimas oraciones para consecucion de estos beneficios pues no pueden ser sin eficacia delāte el acatamiento diuino. Confieso que erre como oueja perdida / y q̄ se ha prolōgado mi morada / ⁊ tūy echa do dela cara del señor dios mio en aquesta cegueda de de tierra dōde alañado de los gozōs inefables del parayso lloro cada dia comigo sobre las miserias de mi catuērio verso tristissimo y gran

## Las meditaciones de sant Augustin.

des lamentaciones / quando me acuerdo de ti madre mía jerusalem / quando eitan mis pies en tus salas y palacios no pudiendo ver en el portal lo mas interior de las hermosuras de sion . Pero espero de ser llevado ay en los hombros de mi pastor y tu fabricador para cantar contigo en aquel gozo inefable que es letificador de los que estan contigo delante el acatamiento diuino o nuestro saluador / el qual dissoluió las enemidades en su carne / y pacifico todas las cosas que estan en los cielos y en la tierra con su sangre porque el es nuestra paz que hizo ábas a dos cosas vna . El qual ayuntando las dos paredes que vienen a entrarse en si nos prometio de darnos en vna misma medida y por yqual manera la felicidad indeficientissima de tu bienauenturança diciendo seran yguales a los angeles de dios en los cielos . O jerusalem casa de dios eternal tu me se despues del amor de christo alegría y consolacion mía . La dulce memoria de tu bienauenturado nonbre me sea aliuio de mi tristeza y de mis enojos .


### **C**apitulo .xx. que dize o quãtas miserias esta llena esta vida.



Acho me pesa señor desta vida y desta trabajosa peregrinacion / aquesta es vida sin descanso / vida mezquina / vida caduca / vida incierta: vida trabajosa / vida llena de inuidias vida señora o los malos / reyna de los soberuios / llena de miserias y de errores que tiene vsurpado el nombre de vida pues es muerte / en la qual en cada momẽto morimos por diuersos desfallecimiẽtos de mutabilidad cõ distites linajes de muertes . Poruẽtura podremos llamar vida la vida q̃ en este mundo biuimos: ala q̃ los humores enguessian / los dolores enflaquecen / los ardores la secan / los ayres contagiosos enferman / los manjares la empachan / los ayunos la maceran / los juegos la dissueluen / las tristezas la consumen / la sollicitud y congora la desembuelue / la seguridad y quietud la ento: pece / las riq̃zas la ensoberuecẽ / la pobreza la abate / en salcala la moceidad encozuala la vejez / la enfermedad la quebrãta / y deprimela la tristeza / y a todas estas cosas sucede la muerte furibunda / y pone

termino y fin / y pone juramente silencio a todos los gozos y plazer es desuariados desta vista mezquina. Porque quando dexare de ser / se piense no auer sido. Esta es muerte diuine y vida mortal / la qual aunque esta llena de estas y otras amarguras / pero o dolor a quantos engaña con sus deleytes y falsos prometimientos / y como ella por si sea tá falsa y amarga que no se pueda ascóder de sus amadores. Pero aun tambien tiene vn caliz de oro en la mano conel qual trastorna y embriaga a infinita muchedumbre de locos desuariados. Bienauenturados aquellos que aunque son raros rehusan su familiaridad / y menosprecia sus gozos corruptibles y no tienē en nada sus plazer es y alegrías / y huyen de su compañía / porque no sean forçados a perecer pereciēdo su engañadora.

## Capitu. xxi. Dela felicidad dela vida aparejada de dios a sus amadores.

 Tu vida la qual aparejo dios a sus moradores / vida biuiente / vida beatifica / vida segura / vida tranquila / vida hermosa / vida purissima / vida casta / vida santa / vida que no sabe q̄ es muerte ni tristeza / vida sin manzilla y sin dolor / y sin angustia ni corrupció / sin perturbació / sin variedad ni mudança. Vida llena de toda elegacia y dignidad dōde no ay aduersario impugnado / donde no ay algun desordenado deleyte o pecado / dōde ay amor p̄feto y ningun temor / donde ay dia eternal / y es vno el spiritu de todos / donde dios se mira cara a cara / y el anima se harta sin algun defeto coneste mantenimiēto de vida. Plazer he o madre mia considerar tu altissima caridad / deleytan tus bienes a mi desseoso coraçon / quāto mas lo puedo conmigo cōsiderallo. Enflaquecido me ha el heruor y grandeza o tu amor / y en gran manera me deleyto con la dulçura o tu memoria / y recibo consolacion inefable en algar ati los ojos de mi coraçon / y empinar el estado o mi anima / y conformar contigo el affecto de mi coraçon. Consolacion grāde recibo hablar o ti / oyr o ti / escreuir de ti / conferir y disputar de ti / y leer cada dia o tu gloria y bieuēturança / y leyda reboluella muchas vezes y pensalla

## Las meditaciones de sant Augustin.

en el coraçõ / porq̃ assi pueda passar debarõ del refrigerio dulce ð  
tu delgado ayze dador ð la vida delos ardores desta vida mortal  
y percedera / y delos peligros y trabajos y sudores deste mûdo  
y passados pueda reclinar algũ poco è tu regaçõ matronal mi ca  
beça cásada / y para cõsecuçiõ de esto ètrome en los ðleytosos praz  
dos delas sanctas escrituras / y tomo la verdura de tus viridissi  
mas yeruas quãdo cõ mi mano las noto. Como las quando las  
leo / y rumiolas quãdo rexytero su liciõ / y ayuntãdolas todas / co  
loco en tus alturas la filla de mi memoria / porq̃ desta manera gu  
stada tu dulcedũbre sieta menos las amarguras y cõtinuos raro  
pes ðsta vida miserable. O vida felicissima / o reyno beatificador  
de tus moradores q̃ careces ð las angustias ð la muerte y dela fin  
en el q̃l no ay suceffiõ ni volubilidad ð tiẽpos / dõde el día cõtinuo  
sin tener noche no sabe medirse cõ tiẽpo: dõde el cauallero animo  
so y vencedor acompañado cõ la cõpañia delos cantores sobera  
nos ð dulcissimas cãtilenas y cõ las bozes armonicas delos ange  
les cãte al seõor en primor cõcertado sin cesar el cantico delos cã  
ticos de siõ / coronada la cabeça de corona perdurable. O si cõce  
dido el perdõ de mis pecados / y desaprisionado ð la prisiõ desta  
pesadũbre carnal entrasse por tus salas reales para gozar de tus  
gozos y holgança verdadera / y entrasse por aq̃llos retulgentissi  
mos edificios ð tu preclarissima ciudad para recibir la corona de  
la vida ð la mano ðl seõor pa estar entre aq̃llos coros santissimos  
y para presentarme ala glõria de mi hazedor con los bienauentu  
rados spiritus celestiales para ver presencialmẽte aq̃l vulto seris  
simo de xpõ / y para mirar aq̃lla altissima y inefebte claridad y  
no ser apassionado con el temoz dela muerte / mas me pudiesse go  
zar sin fin dela magnifica merced de perdurable incorrupcion.

### **C**apitu. xxij. De la felicidad del a nima q̃ sale deste mundo.



Benaueturada el anima que librada y desencarcelada  
de este cuerpo terrenal camina cõ libertad al cielo segu  
ra es y llena de tràquilidad / no teme al aduersario ire  
mebundo ni la tragonia dela muerte porque tiene siẽ

pre presente y mira a aquel hermosissimo señor / al qual siruo y al qual amo / y la vision beatifica del qual configuo con gran gloria alegria. Ningun dia pora diminucion a gloria de tanta bienauenturanga / ninguna violencia o malo la podra quitar. Vieronla las hijas de sion / y preciaronla por muy bienauenturada diziendo. Quien es esta que sube del desierto abundantissima de deleytes reclinada sobre su amado? Quien es esta q sale como la mañana que se levanta? hermosa como la luna escogida como el sol / terrible assi como la hueste de los reales bien ordenada? O quã alegre sera quando oyere con atencion las palabras de su amado que le dize con alegria. Levanta y apresurate o amiga mia y hermosa mia / porque ya passaras las furias y tempestades y turbulencias y a se passo el tiempo de las lluuas del inuierno / ya han parecido flores en nuestra tierra / la boz de la tortolilla se ha oydo en nuestra tierra. La higuera produjo la fertilidad de sus higos / y las viñas floridas / ya han oado de si olor. Levantate y date priessa amiga mia / hermosa mia y paloma mia en los escondrijos de la piedra: y en los lugares cauernulosos de la corrupció muestra me tu cara: y suene tu boz en mis ozejas / porque tu boz es llena de dulçura / y tu cara de hermosura. Ven escogida mia / graciosa mia / paloma mia sin macula. Esposa mia ven y pome en tí mi trono / porque de see la serenidad y elegancia de tu rostro. Ven porque te alegres e mi acatamiêto con mis angeles / pues que yo te prometí su compañia. Ven despues de muchos peligros y trabajos y entra en el gozo de tu señor. El qual en ninguna violencia te quitara.

## Capitulo. xxiiij. De vna oració a los sanctos que nos socorran en nuestros peligros.



Bienauenturados soys todos los sanctos que passastes ya el peligro desta mortalidad / y merecistes llegar al puto de la holgança perdurable y de la paz y seguridad estays tranquilos y gozosos y festejados de dios. Ruegos por el amor de dios padre que pues teneys seguridad de vosotros esteyd sollicitos de nosotros. Estays seguros de vuestra gloria imarcessible / estad sollicitos de la diuersidad de nra

## Las meditaciones de sant Augustin.

miseria. Ruegos yo por aquel que os hizo tales de cuya hermosura y resplandecencia ya resplandecays y recibis hartura de cuya inmortalidad soys hechos inmortales / o cuya visio beatifica os gozays / os acordays de nosotros y nos remediyas nras miserias / porq aun estamos enel mar tempestuoso desta vida fatigados con tempestades turbulētissimas. Vosotros o muy hermosas puertas empinadas en tan gran altura / ayudanos que estamos abaxo casados. Dadnos la mano y alcadnos derrocados sobre nuestros pies / porque conualeciēdo nuestra enfermedad nos hagamos fuertes en la afrenta de la batalla sed intercessores y cōtinuos oradores con gran constancia y sin cessaciō por nosotros mezquinos y muy negligentes pecadores: porque mediante vuestras sagradas oraciones participemos de vuestra santa compaņia / porque no podemos en otra manera ser saluados / porque somos muy flacos y hōbrezillos de ningūa virtud / animales y seruidores y esclauos de nuestro viētre y del apetito desordenado de nuestra carne / en los qles a duras penas parece algun rastro de vida virtuosa. Pero militādo so la confesion de christo somos nauados en el madero de la cruz / nauagando por aqueste gran mar y anchissimo donde ay bestias retilles sin cuento / y animales pequenos con otros grādes: y dōde esta aquel dragon cruelissimo y tragado: siēpre aparejado para tragarnos / dōde ay lugares peligrosos cila y caribbis / y otros lugares innumerables / en los quales rescibe naufragio los improuidos y dudosos en la fe. Rogad al seņor o muy piadosos padres y toda la corte de los santos y todo el senado de los bienauēturados spūs q ayudados con vuestros ruegos y merecimientos quedando salua la naue y enteras las mercaderias merezcamos llegar al puerto de la salud perpetua / y de la paz cōtinua / y de la seguridad que nunca ha de tener termino ni fin.

### Capitu. xxiiij. Del desseo que el anima tiene de ierusalem cibdad soberana.

**O** Madre ierusalem cibdad sancta de dios / esposa muy amada de christo / mi coraçō muere por tus amores y mi anima te dessea en excessiua manera. O quan hermosa eres y de quanta

gloria y generosidad. Toda eres hermosa y sin tener macula de pecado. **B**ozate y alegrate hija de principe / porque el rey dileo la elegancia de tu rostro y el de mayor hermosura que todos los hijos de los hombres / amo la apostura y refulgencia de tu cara. **P**ero qual es tu amado o muy hermosa princesa? mi amado es blanco y colorado elegido entre mil. **L**a excelencia que tiene el manzano entre los arboles siluestres / esta tiene el entre los hijos de adam. **D**e aqui estoy asentado debajo de la sombra de aquel que desleaua: y su fruto es muy dulce a mi garganta. **M**i amado metio la mano por mi manera / y mi vientre temblo de su tocamiento. **D**e noche en mi cama busque al que ama mi anima / y halle le buscandole / y tengole y no le dexare hasta que le aposente en mi casa / y en el retraymiento de ti gloriosa madre: porque ay me daras las tetas en mayor abundancia y perficion / y me hartaras de tu hartura maravillosa / de manera que no aya hambre ni sed para siempre. **V**enturosa sera mi anima y bienauenturada para siempre si mereciere contemplar tu gloria / y conseguir tu bienauenturanca / y mirar tu hermosura y tus puertas y muros y placas y retraymientos / y tus noblissimos ciudadanos / y tu emperrador: fortissimo vestido o su hermosura. **P**orque tus muros son de piedras preciosas / y tus puertas de margaritas resplandecientes / y tus placas o oro purissimo / en las quales se canta alleluia sin intermision tus retraymientos son muchos fundados sobre piedras labradas y quadradas fabricadas con safiros y jacinthes y cubiertas con tejas de oro / en los quales no entra ningun malo ni entra ninguno que no sea limpio. **H**ermosa eres y suave en tus deleytes. **E** madre nuestra jerusalem no experimentan en ti tus moradores lo que en esta vida miserable esperimieramos. **N**o ay en ti tinieblas ni ceguedades nocturnas / o qualquier otra diuersidad de tiempos. **N**o luz en ti luz de candelas / o el resplador de la luna / o la refulgencia de las estrellas. **P**ero tu luz es dios engendrado de dios / y luz que de luz procede / y tienes por sempiterno alumbrador el cordero blanco y sin manzilla / tu radiatissima claridad / tu sol y luz / y todo tu bien es la contemplacion de tu rey soberano. **E**l es rey o los reyes que preside en medio de ti / cercado

## Las meditaciones de san Augustin.

de sus seruidores. *Ay* está los coros angelicos / tus cōtinuos cantores con sus bozes armonicas. *Ay* esta la compaña de los soberanos moradores. *Ay* esta la dulce solēmdad de los que librados desta triste peregrinacion y destierro / alcācarō la grandeza d tus gozos. *Ay* esta el coro sapientissimo de los profetas / y el dozeno numero de los apōstoles / y el exercito vencedor y animoso d martyres innumerables. *Ay* esta el cōuento sagrado de los santos cōfellores. *Ay* residē los verdaderos y perfectos angeles y las santas mugeres que con animo varonil vencieron los desleos dñatnados del siglo deste mundo / y la enfermēdad y flaqueza de su sexo femenino. *Ay* estan los infantes y niñas que con sanctidad de costumbres traicēdieron la ternura de sus años infantiles. *Ay* estan ovejas y corderos que ya librados de los lazos deste dñtiero se alegran todos en sus propias moradas / y aun que tienen mucha diferēcia en gloria / pero todos comunican d vna gloria. *Ay* reyna caridad perfectissima porque dios al qual veen su fin / porque dios del qual eternalmente gozan / es todas las cosas en todos / y siempre estan ardiēdo en el fuego de su amor. Gozando de su beatifica vision / al qual aman y alaban / y todo el exercicio de ellos es alabar a dios sin desfallecimiento y sin cansancio. Venturoso yo y verdaderamente para siempre venturoso / si despues d la resolucion deste cuerpezillo corruptible mereciere oyr aq̄llos cantares de la melodía celestial / que son cantos a looz del rey eterno de aquellos cibdadanos de la tierra soberana y del senado de aquellos bienauenturados spiritus. Dichoso yo y muy bienauenturado si yo mereciere cantallos y estar presencialmente delante mi rey y mi dios y mi capitan : y contemplar aquel en su gloria q̄ me prometio diciendo. *O* padre soberano quiero que los que me diste que estē conmigo / y que veā mi claridad que tuue ante la creacion del vniverso / y en otra parte el que me sirue me siga. *E* donde esto yo alli estara mi seruidor y ministro. y ē otra parte el que me ama sera amado de mi padre / y yo le amare y le manifeitare a mi mesmo.

**Ca. xxv. q̄ trata de la gloria d el parayso**





**L**anima esta sedienta ala fuente dela vida soberana/  
 y é cerrada en estas clausuras carnales deessa salir dillas  
 luchando con su cuerpo/para que salida deste dñstierro  
 goze d su propia tierra/ y continuaméte gime por ver  
 se tan cercada de peligros y presuras trabajosas. **C**ontempla la  
 gloria inefable que por el pecado pdio y el mal que presente ve  
 acrecienta la memoria del bien perdido/porque estilo d escriptu  
 ras se podra esplicar qñta sea la alegría dela paz soberana: dode  
 los edificios se leuantan fabricados con bivas margaritas: y la  
 altura delos tejados resplandesc con oro puro / y los radiantes  
 aposentamientos con solas piedras preciosas esta sancta fabrica  
 esta encarada/ y el camino dela ciudad esta ladrillado con oro lin  
 pio como vidrio. **A**qui esta assentado el barro y tierra sin tener al  
 guna macula/ allí no tiene lugar la crueldad delas tempestades  
 del inuierno ni el heruo: abrazado d el estío. **L**as flores perpetuas  
 de rosas hazen aqui perpetuad de verano/ bláquean los lillios  
 y sudan mil fuentes d balsamo. **L**os prados perseveran siempre  
 en su verdura/ corren en gran abundancia rios de miel / y echán  
 de si muy gran olor: lico: suauissimo delos vnguentos aromati  
 cos. **E**stan muy olorosas mançanas colgadas en aquellos gran  
 des bosques floridos para siempre. **N**o altera su curso la luna o  
 el sol o alguna delas estrellas/ porq el cordero es el sol que no sa  
 be ponerle. **E**n esta venturosa ciudad no se muda con noches ni  
 con suceffio d tiempos su morada: sino tiene día contino / porque  
 qualquiera delos sanctos resplandesc como el sol/ y coronados  
 despues del triunfo se gozã vnos con otros/ y cuentan las peleas  
 que vñeron con sus aduersarios/ y desnudados de toda maldad  
 no experimentan las batallas dela carne. **P**orque el anima y la  
 carne tornada spirítual sienten vna misma cosa gozando de mu  
 cha paz. **N**o reciben escandalos ni turbaciones/ porque despo  
 jados d lo corruptible repitẽ su primera origẽ/ y contemplan el ro  
 stro presente d la verdad. **D**e aqui desta fuente biva sacã la suauis  
 sima dulçura de que se mantienen/ y de ay roman siempre estado  
 no variable claros y alegres. **N**o estan sujetos a algunas caydas  
 no ay allí enfermedades sino continua santidad/ don de viene que

## Las meditaciones de sant Augustin.

tienen ser perdurable/porque no estan sujetos a algunas caydas ni variedad. Por lo qual estan siépre frescos y floridissimos y sin corrupcion. La fuerza y vigor dela immortalidad asorbio el drecho dela muerte/ y que deraran de saber los que saben al sabidoz de todas las cosas/ y vnos penetrá los secretos d los otros. Una cosa quieren y no quieren/porque tienen vnidad en las voluntades/ aunque tenga cada vno diferenciado el merecimieto segun la diferencia de los trabajos que sufrieron en esta vida por dios. Pero la caridad tiene esta condicion que comunica de los bienes de los otros amando los en ellos/ porque lo que es propio en cada vno es comun en todos. Con vn pan se mantienen los moradores d la tierra/ y de aquella siempre codiciosos y llenos dessea tener lo que tienen. No engendra fastio la hartura / ni atormenta la hambre. Siempre comen lo que dessean y siempre dessean lo q comen. Siempre cantan con voz suau e nuevas maneras d armonias/ y consuelan las orejas de los oydores con la dulçura de sus organos/ y alaban con cōtinuos pregones a su rey por el qual son vencedores. Dichosa el anima que mira presencialmente a su rey y mira de baxo de sus pies la reuolucion dela machina y composicion del mundo al sol y ala luna y claridad delas estrellas cō las planetas. Pues o christo triumpho d tus vencedores aposentame en esta ciudad despues de defarmado destas armas militares y hazme particionero delas mercedes d tus ciudadanos. Dame fuerças para trabajar en esta batalla/ que aun no tengo concluyda para que me remuneres cōsumado el tiempo de mi malicia/ y merezca gozar de tus premios sin fin. Amen.

## Capitulo. xxvj. Dela alabança cōtinua q haze el anima dela contēplacion d la diuinidad soberana.



Bendize o anima mia al señor y todas mis étrañas bendize a su santo nombre. Bendize anima mia al señor y no pongas en oluido todos sus beneficios y magnificencias. Bendize le todas sus obras en todo lugar de su señorio y imperio. Bendiga mi anima al señor loemos al se

ñor que alaban los angeles/adorá las dominaciones y tienen te-  
 mor reuerencial los tronos y potestades/en cuyo loor dan bozes  
 los cherubines y serafines con las mayores gerarchias dizien-  
 do. Sancto Sancto Sancto. Ayuntemos nuestras flacas bozes  
 alas delos sanctos angeles/ y alabemos a nuestro vniuersal y co-  
 mun señor: segun nra pobreza: porque ellos loan al señor con grã  
 pureza sin cessar vn momento estando trasformados en su diui-  
 na contemplacion/ no por espejo o en figura mas veê le cara a ca-  
 ra. Pero quien sera suficiente a dezir o pensar que estado tenga  
 aquella muchedumbre innumerable delos bienauenturados spi-  
 ritus y celestiales virtudes enel acaramiento diuino: Quan feste-  
 jados estan dela vision inmutable de dios: Que alegria tienen  
 sin temor que les ha de faltar: Que ardo: impacientissimo de a-  
 mor que no atormenta mas contenta la voluntad: Que desseo tie-  
 nen dela vision de dios con hartura: y que hartura con ôsseo: en  
 los quales ni el desseo engendra pena / ni la hartura es causado-  
 ra de fastidio. Quan bienauenturados son allegandose ala altu-  
 ra dela bienauenturança. Quan lucidissimos y resplandescientes  
 se han ayuntado ala verdadera luz. Quan mudados estan en in-  
 comutabilidad contempládo la trinidad inmutable. Pero qn  
 do podremos comprehêder la alteza dela dignidad angelica: pu-  
 es que aun no podemos conoscer la natura de nuestra anima / ni  
 saber qual es esta que puede ser biuificadora de esta carne/ y ella  
 no se puede ligar a si mismo en sanctos pensamientos. Qual es  
 esta tan fuerte y tan enferma tan pequena y tan grande y que pe-  
 netra los secretos de dios y contempla las cosas celestiales: dela  
 qual se prueua auer hallado con biuacidad de ingenio muchos li-  
 nages de artes para los prouechosos humanos. Pues qual es  
 esta que conosció tanto delas otras cosas/ y no sabe de que ma-  
 nera sea ella hecha a vn que muchas cosas sean dichas de su ori-  
 gen delos antiguos profetas / porque hallamos el anima ser vn  
 espíritu intelectual criado immortal por la omnipotencia d su cria-  
 dor que biue segun su manera. Biuificador del cuerpo mortal  
 que sostiene/ sugeto a mutabilidad y dado a oluido. Al qual mu-  
 chas vezes el temor apassiona y la alegria ensalça. O cosa muy

## Las meditaciones de sant Augustin.

marauillosa y llena de todo espanto de dios criador de todas las cosas que es incomprehenfible y inefable. **L**eemos y hallamos y escreuimos cosas altissimas y muy admirables q̄tada y pospue lta toda duda/ y d̄ los angeles y animas no podemos prouar cō tanta euidencia lo que dezimos. **P**ero passe de aq̄tas cosas nuestro animo y traçanda todo lo que es criado y corriēdo suba/ y su biēdo buele/ y bolando passe a poner el nido de su contemplacion en su criador: y enderece enel quāto pudiere los ojos dela fe. **P**ues hare yo escalones por donde suba mi coraçon: y por ellos subire a mi seņor que esta sobre mi cabeça. **T**odo lo q̄ visiblemente veemos y sp̄ritualmente ymaginamos cō muy gran violencia lo apartemos dela fantasia d̄ nuestro coraçon y voluntad. y quedando el entendimiento puro y andādo cō simplicidad buele cō grā ligereza a aq̄l criador de los angeles y animas y de todas las cosas. **B**iēauēturada es el anima q̄ desampa las cosas de abaxo y buelue para las de arriba: y q̄ pone su aposentamiēto y silla en las cosas altas/ y d̄ aq̄llas altas rocas al sol d̄ justicia contēpla cō sus ojos radiates y aquilinos: porq̄ no ay cosa de mayor hermosura ni cōsolacion q̄ cōtemplar al altissimo dios en soledad cō los ojos viuacissimos d̄l anima y conel desseo del coraçon/ y ē manera admirable contēplar inuisiblemente al inuisible y gustar aq̄sta suauē dulçura y no otra y mirar esta luz y no otra algūa porq̄ esta luz q̄ esta medida cō espacio d̄ lugar y cō sucession de tiempos y se interrumpe con las tinieblas nocturnas/ y la que tenemos comū con los gusanos y animalias brutas y bestiales no se ha d̄ llamar luz sino noche ē cōparaciō d̄ aq̄lla luz altissima y incomutable.

**C**ap. xxvij. que trata que sea en alguna manera mirar a dios y tenelle/ y de q̄ forma emos de sentir de su magestad.



**E**nq̄ aq̄lla altissima y incomutable essencia verdadera luz y indiciēte/ luz d̄ los āgeles no pueda ser vista d̄ ningū hōbre en esta vida/ porq̄ es premio reseruado a los santos ē la gl̄ia celestial: pero creerlo y entēderlo y sentirlo y con gran ardor dessearlo en alguna manera es mirarlo

y poseerlo. **P**ues suene la voz sobre los angeles y el hombre cõ  
 temple con voluntad entrañal a su dios / y con las palabras q̃ pu  
 diere le cãte loores a su magestad deuïdos. **P**orque cosa justa es  
 que la criatura alabe a su criador: porque el nos crió para manife  
 stacion de sus loores / aunque no tiene necesidad de nuestras ala  
 banças. **E**l qual es virtud incomprehensible de ninguna cosa ne  
 cessitado. **S**u grãdeza le abaste a su magestad: porque grande es  
 nuestro señor y grãde es su virtud / y no ay numero d̃ su sabiduria  
**G**rãde es nuestro dios y muy loable. **P**ues a queste ame nuestra  
 volũtad / y cante nuestra lengua y todo hombre se ocupe en seme  
 jantes exercicios: qualquier varon de desseos y contemplador de  
 los bienes celestiales se mantenga cada día de aquella triaca cele  
 stial / porque recreado con este pasto diuinal d̃ bozes con grãdes  
 clamores y con lo mas interior de su coraçon y en alegria y desca  
 so muy inflamado de la voluntad diga.

## **C**apitu. xxviii. De vna oraciõ ma nifestadora delas grãdezas delas propiedades dela d̃ydad.



**S**eñor altissimo / omnipotentissimo / misericordiosis  
 simo / justissimo / secretissimo / p̃sentissimo en todo luz  
 gar / refulgētissimo y fortaleza inefable / incõprehensi  
 ble inuefible q̃ todas las cosas vees / inmutable q̃ to  
 das las cosas mudas / immortal no medido cõ espacio de lugares  
 sin termino / inestimable eres y grande en tus secretos / y que to  
 do el vniuerso mueues / quedando imouible / inuestigable / inuen  
 cible / de gran temor y terribilidad / y de real honorificẽcia / y de  
 magestad reuerencial renueuas todas las cosas sin inouarte / en  
 uejeces los soberuios sin enuejecerte / siẽpre hazes siempre huel  
 gas y coliges rescibiendo lo que te viene sin tener de algo necessi  
 dad. **T**odas las cosas sustentas sin carga / hinchas sin inclusion  
 todas las cosas crias y d̃ñendes y mantienes : buscando las no te  
 faltando nada / mas sin tener passion / tienes zelo con seguridad  
 tienes pesar sin tener dolor / tienes yza con tranquilidad / mudas  
 tus obras y nunca cõsejo recibes y hallas y nunca perdiste nada:  
 nunca estas pobre y gozaste con las ganancias / nunca auariento

## Las meditaciones de san Augustin.

y pides el logro / teniendo por deudor no teniendo nadie cosa que tuya no sea / restituyes les las deudas no deniendo algo : das las deudas ninguna cosa perdiendo. Tu eres el biuificador y criador vniuersal de todas las cosas q̄ en cada parte estas entero puedes ser sentido pero no visto / que en ningũ lugar estas ausente y estas alerado de los pensamientos de los malos / el qual no estas alerado de donde estas ausente / por que adonde no estas por gracia / estas presente para dar pena. Todas las cosas todas no tocado las y igualmente: porque vnas cosas tocas para que seã / pero no para q̄ biuã y sientan y disciernã / otras cosas tocas pa que seã y biuã / y no pa que sientã y disciernã. Otras cosas tocas pa q̄ sean y biuã y sientã y no disciernã / otras cosas tocas pa que biuã y sientã y disciernã. Y como siempre seas semejante a ti mismo: pero no semejãtamente tocas lo desemejado: ca aqui en das pte estas presencialmente y no puedes ser hallado. Seguimos te estãdo imouible y no te podemos comprehender / todas las cosas tienes hinchas y abraças y sobre todas eres / sustentãdolas y no õ vna parte nos sostienes y õ otra eres sostenido: ni õ vna parte abraças al mundo y de otra eres abraçado / pero en todo lugar moras cercãdole / y excedesle sustentãdo le / y sustentas excediendole / enseñas con tu doctrina los coraçones de los fieles sin ruydo de palabras con fortaleza miras desde el fin hasta el fin / y dispones todas las cosas con suauidad: y no eres dilatado con lugares ni variado cõ tiempos / ni tienes allegamientos ni retraymientos / mas moras en vna luz inaccessible que no puede ver ninguno õ los mortales / y estãdo en tí quieto cercas todo el vniuerso estãdo todo en cada parte / porque no puedes ser diuidido / porq̄ verdaderamente eres vno no diuisible en parte / porq̄ tu siendo en cada parte todo lo moras y tienes / todo lo alũbras y possies todo / pero el anima humana no puede cõcebir la desmedida profundidad õste misterio ni lengua de facundo orador lo puede contar / ni la prolitidad de difusos sermones / ni los volumines y libros de las librerias pueden explicar / aunque toda la composicion õl vniuerso estuuiesse llena õ libros / no se podria explicar el abismo õ tu inenarrable sabiduria / porque verdaderamente es indiscible y no se puede escri

uir ni cōcluy: con ningun estylo de escriptura: porque es fuente manantial d'la luz diuinal y sol de eternal claridad / porq̄ grande eres señor y no medido cō quātidad / y por esto eres imēso / eres bueno sin calidad y por esto eres biē altissimo: y tu solo eres bueno cuya voluntad es obrar y cuyo querer es poder q̄ criaste todas las cosas de no nada / pero hezistelas con sola tu voluntad y possies todas tus criaturas sin alguna neccesidad / y gouernas sin trabajo y riges sin cōtrarios turbadores / y no ay algun perturbador d'la ordē de tu imperio assi en el cielo como en la tierra que en todos lugares estas sin dimensiones locales y todas las cosas contienes sin rodearlas / y ē todo lugar estas p̄sencialmēte sin mouerte ni estar quedo / ni eres hazedor de mal ni lo puedes hazer podiēdo hazer todas las cosas / no te peso de auer hecho nada ni rescibes turbacion cō la tēpestad dela furia de tu coraçō / ni los peligros d' toda la tierra redunda en daño d' tu majestad. No madas ni ap̄ueuas las trayciones y maldades d' tus criaturas: nunca miētes por que eres verdad eternal cō cuya vnica bondad somos criados: y pagamos las penas de n̄ros pecados por tu sctā justicia: y somos librados cō tu clemencia: porq̄ no ay cosa celestial ni del elemēto del fuego ni d'la ligereza del ayre ni alguna cosa terrenal ni que alcance el sentido d' n̄ro cuerpo: q̄ se aya de honrar y reuerenciar en lugar de tu real magnificencia / porq̄ tu eres el q̄ p̄opriamente eres sin tener mutabilidad. All q̄l el mayor grado y excelēcia conuiene lo q̄ cada día cātamos q̄ siēpre p̄seueras vn mesmo / y no desfalla cera la eternidad de tus años. Aq̄stas y otras cosas muchas me enseño la madre sctā yglesia: cuyo miēbro mediante tu gracia soy hecho. Enseño me tu solo ser vno y verdadero dios fabricador la pientissimo dela cōposicion del vniuerso y ser incorporeal y impassible / y ningūa cosa de tu sustācia y diuinal naturaleza ser ē alguna manera violable o comutable o cōpuesta o criada. y por esto se colige tu no poder ser visto cō los ojos corporales / ni auer podido ser visto d' alguno de los mortales en tu p̄pia essencia: y de aqui claramēte se manifiesta y se da a entender q̄ por donde los angeles te miran por ay te podremos nosotros ver desnudados de esta carcel d'la carne. Pero ni ellos ciertamēte te pueden ver assi

Las meditaciones de sant Augustín.

como eres / porq̄ a ninguno otro sino ati solo es notificada la omnipotencia de tu trinidad.

Capitulo. xxix. De la vnidad y pluralidad de las personas en dios.



Tu eres la vnidad de la diuinidad / y trino cõ la vnidad de las personas. Eres innumerable con numero / y imensurable cõ medida: porq̄ no cõfessamos el origẽ y principio de tu altissima bõdad / de la q̄l manarõ todas las cosas / y por la q̄l procedierõ / y è la q̄l cõsistẽ / pero dezimos y cõfessamos todos los bienes ser bienes por su participaciõ: porq̄ tu diuinal clemẽcia siẽpre carecio y carece de materia / aunq̄ no carece de forma / cõuiene a saber informada cõ la forma de las formas / forma radiatissima / la q̄l quãdo la imprimes como si llo è todas las cosas hazes q̄ difieran sin duda de tu majestad / sin mutabilidad de tu imperial excelẽcia: porq̄ todo lo q̄ esta è la naturaleza de tus criaturas es tu criatura. O dios altissimo trina vnidad y vna trinidad cuya omnipotencia todas las cosas posee y gouierna / y no dezimos por esto tu morar è todas las cosas / porq̄ ellas seã tus cõtenedoras: mas por ser cõtenedor. Ni hinches todas las cosas por tener diuisibilidad en tus partes / y è ningũa manera se ha de creer q̄ q̄quier criatura te aposente segũ la grãdeza de su aposentamiento. Assi q̄ la mayor tẽga mayor parte y la menor menor: porq̄ estas en todas ellas / y todas estã è ti / cuya omnipotẽcia cõcluye la vniuersidad del mũdo: y ningũo podra hallar salida de la grandeza de tu poderio: porq̄ quien no te tiene aplacado en ninguna manera huya de tu ira: assi como esta escrito. No ay huyda a oriẽte ni a occidente ni al desierto de los montes: porque dios es juez y vniuersal / y en otra pte donde yre de la presencia de tu spũ: y de la terribilidad de tu cara: aq̄sta es la imensidad de tu diuina grãdeza q̄ te entendemos dẽtro de todas las cosas / sin inclusion y defuera de todas ellas sin exclusiõ y por esto estas dẽtro porq̄ contẽgas todas las cosas y por esto estas defuera porq̄ todo lo cierras cõ la imensidad de tu indeterminada grãdeza / y por estar de fuera se demuestra tu criacion inefabile: y por estar de dentro en gouernacion sa



**L**as meditaciones de sant Augustin. fo rriij.  
pientissima. **E** porque todas las cosas criadas no estē sin ti: estas  
dentro de todas ellas / y porque todas las encierras / estas ò fue-  
ra no con grãdeza de lugares / mas por tu presencia potētissima  
que estas presente en toda parte y todas las cosas te estan presen-  
tes / aunque algunas te entiendan y otras no te entiendan. **P**or  
que la vnidad ò tu natura inefable no puede tener personas sepa-  
rables / porque assi como eres trinidad en vnidad y vnidad en tri-  
nidad / assi no puedes tener partimiento de personas. **L**lamanse  
ciertamente aquellas personas algunas vezes apartadamente.  
**P**ero de tal manera que existe o sancissima trinidad mostrarte in-  
separable en las personas que no tēgas algun nombre en qlquier  
persona que no se refiera ala otra segun regla de relacion / assi co-  
mo el hijo se refiere al padre / y el padre al hijo / y el spiritu sc̄to al  
padre y al hijo. **P**ero aquellos nombres que denotã y significan  
tu sustãcia o persona o poderio o essencia o lo que propiamēte se  
llama dios / conuiene y igualmente a todas las personas diuinas.  
**A**ssi como dios grãde omnipotente eterno y todas las cosas que  
naturalmente se dicen de dios. **P**ues que assi es no ay algun nō-  
bre de natura que pueda conuenir a dios padre que no pueda cō-  
uenir al hijo y al spiritu sancto. **y** dezimos el padre naturalmēte  
y el hijo y el spiritu sc̄to / pero no son tres dioses / mas vn dios na-  
tural es el padre y el hijo y el spiritu sancto. **y** por esso la santa tri-  
nidad entendida conel sentido es inseparable / aunque tēga nom-  
bres distintos quãto ala boz / cō la ql en ninguna manera recibe  
pluralidad enel numero enlos nōbres de natura. **P**orque ē aque-  
stos se muestrã las personas ser indiuisas enla sc̄ta trinidad / q̄ es  
vno y verdadero dios / porque siēpre el nombre ò qualquier per-  
sonã tiene respeto y relaciō a otra persona / diziēdo al padre nro  
al hijo / si nombro al hijo p̄ico al padre / y si nōbro al spiritu san-  
cto es necesario q̄ entienda ser spiritu de alguno / cōuiene a saber  
del padre y del hijo / porque aquesta es la verdadera fe que viene  
de la doctrina sagrada / aquesta es ciertamēte la fe catholica que  
me eniēdo dios enel seno ò la madre sancta yglesia.

**L**a rxx. de vna oron ala sc̄ta trinidad

## Las meditaciones de sant Augustin.



**I**nuoca te señor mi fe q̄ me comunicaste por tu bõdad  
y para mi saluaciõ: porq̄ fiel es el aia q̄ biue ò la fe: y tie  
ne en ella esperãça lo que realmente vera. Inuocate o  
dios mio mi casta cõsciencia y el amor: suauẽ de mi fe/ la  
q̄l cõsciencia sacaste ala intelligẽcia dela verdad. Desechas las ti  
nieblas ò la ignorãcia y la q̄l librasste ò la loca amargura òl siglo/  
medicinada cõel amor ò tu dulcedũbre la tomaste meliflua y jocũ  
dissima. Inuocate o trinidad biẽauenturada la boz clara y el amor  
sincero ò mi fe/ la q̄l criãdola desde mi niñez alũbraste siẽpre por  
el alũbramiẽto ò tu grã la q̄l ẽ mi confirmaste por los documẽtos  
dela madre santa yglesia. **A**ti inuoco o beatificay bẽdita y glorio  
sa trinidad: padre hijo spiritu santo dios señor y consolador: cari  
dad grã y comunicaciõ engẽrador: y spiritu q̄ òllos procede/ ver  
dadera luz q̄ ò verdadera lũbre pcede/ y verdadera caridad/ fue  
te y liquoz y regadio ò rio suauissimo: òl q̄l y por el q̄l y enel q̄l to  
das las cosas consistẽ. **V**ida biuiente y biuificadora delos biuie  
tes/ vno de si: y vno es engendrado de otro/ y otro q̄ procede de  
entrãbos el padre es verdad/ y el hijo verdad/ y el spiritu sc̄to ò  
dad. **P**ues vna essencia es el padre y el hijo y el spiritu sc̄to/ vna  
virtud y vna bondad y vna bienauenturãça. **D**el q̄l y por el qual  
son todas las cosas beatificadas que tienẽ bienauenturança.

## **C**apitulo. xxxj. De como dios es verdadera y altissima vida.



**D**ios y verdadera y altissima vida dela qual/ y por la  
qual en la qual todas las cosas biuen/ que verdadera y  
beatificamente biuen. **D**ios summo bien y hermosu  
ra/ del q̄l y enl qual y por el qual son todos los bienes  
y hermosuras. **D**ios cuya fe nos empina: esperãça nos leuãta/  
y caridad nos ayũta. **D**ios que mãdas que te busquẽ y ofreces  
te a tus buscadores/ y abres a los que tocã a tu puerta. **D**ios ò  
quiẽ aptarnos es cayda/ y al q̄l conuertimos es libertad / y enel  
qual permanecer y perseverar es cõsistir en buen estado. **D**ios  
aquiẽ ninguno pierde sino el engaño / ninguno busca sino el amor  
nestado de ti/ ninguno halla sino el limpio ò las maculas ò su pe

cada. O dios cuyo conoscimiento es vida / cuyo seruicio es doblada libertad / cuyos loores son salud y gozo para el anima. **A**ti alabo y bēdigo: y cō temor reuerencial te adoro con los labios y cō el coraçon con toda la grādeza de mis fuerças y virtud hago lmoztales gracias a tu clemēcia y bondad: y canto te el hymno dulcissimo d̄ tu glia. **S**ctō. **S**ctō. **S**ctō. eres dios omnipotēte. **A**ti inuoco o trinidad beatificadora pa q̄ vēgas en mi y edifiques en mi tēplo digno d̄ tu majestad / al padre ruego por el hijo / y al hijo por el padre y al spiritu sctō por el padre / y por el hijo q̄ todos mis vicios seā alerados de mi y plātadas todas las sctās virtudes. **O** dios imēso d̄l q̄l y por el q̄l y enel q̄l son hechas y criadas todas las cosas visibiles y inuisibiles / q̄ cercas tus obras de fuera y las hinchas d̄ dentro: y las cubres por encima y las sustētas por debaro. **G**uardame ami tu sieruo q̄ en ti solo tiene su esperāça / y q̄ solamēte cōfia enel licor d̄ tu misericordia. **G**uardame seño: suplicote aqui y en cada lugar agoza y para siēpre de dētro y de fuera / delāte y de tras / encima y d̄baro / y de todas ptes: de manera q̄ en mi no q̄de algū lugar manifesto pa las assechāças detestables d̄ mi cauteloso aduersario. **T**u eres mi dios omnipotente / guarda y defensiō de los q̄ en ti esperā / sin el q̄l ninguno esta seguro ni librado d̄ los peligros mortales del enemigo. **T**u eres mi dios y no otro sin ti ni arriba enl cielo / ni abaro ēla tierra q̄ hazes grādezas y maravillas. **A**ti cōuiene loor: y hono:ificēcia / ati cōuiene hymnos y loores cōtinuos. **A**ti los cielos y las potestades con todas las gerarchias te cantan cantilenas de loores sin cessar / assi como criatura a su criado: / y sieruos a su seño: / y caualleros a su rey / y emperador: y toda criatura es manifestadora de tu real magnificēcia.

## Capitulo. xxxij. De la alabança de la natura angelica y humana.



**E**l seño: todos los sanctos y humildes de coraçō a ti todos los spūs y aias de los justos todos los moradores soberāos y todas las ordenes d̄ los biēaueturados spūs te cātan y loā sin fin / adorādotte humilmēte cō cāciones d̄ la magestad de tu glia y honra diuina. y alabante seño:

## Las meditaciones de sant Augustin.

aquellos cortesanos del cielo postrados delante de tu diuinal acatamiento / y alabe te el hombre que es grã parte de tus criaturas yo hombrezillo pecador codicioso amarte cõ grã dñseo y cõ amor soberano. **O** dios mio mi fortaleza ten por bien que te loe / dame lumbre en el coraçon y palabra en la boca para que mi coraçon tēga meditaciõ continua de tu gloria / y mi lengua se ocupe en los diuinos cãtos ò tus loores / pero porque no es hermosa ni acetable la alabança en la boca del pecador / y porque yo soy varõ riu mũdo en los labios. Suplicote o sanctificador todo poderoso li pies mi coraçon de todo tocamiento pestifero y haz me digno de tus loores. **R**escibe señor rescibe dela mano de mi coraçõ (que a amar te viene) grata y benignamēte el sacrificio de mis labios. y sea acetable en tu acatamiento diuino / y suba a tien loor de liuidad. **Tu** santa memoria y dulcedumbre beatifica sea poseedora de mi anima / y la trãsponte en el amor ò las cosas inuisibles. **P**as se delo visible alo inuisible / delo terrenal alo celestial / y delo temporal alo eterno. **P**as se y vea tu vision admirable o eterna òdad y verdadera caridad y carissima eternidad / ati sospiro de noche y de dia / ati desseo codiciãdo conseguire / porque el que te conoce / conoce la verdad y la eternidad. **Tu** eres verdad que presides sobre todas las cosas / al qual veremos assì como es quando pasare la ceguedad desta vida mortal / en la q̃l me dicen dõde esta tu dios / yo digo ala majestad de mi señor donde estas mi dios. **R**espiro en ti algũ poco quando derramo sobre ti mi anima en voz ò loores y confession òl sonido del que come y celebra festiuidad y aun estoy triste porque resbala tornando se abissimo de tinieblas / y lo que peor es ya es abissimo y dize le la lumbre de mi fe : la qual encendiste en mi coraçon en la noche del pecado delante mis pies **P**orque estas triste anima mia : y porque me das turbacion espora en el señor / porque su palabra es claridad para mis pies / espora y persevera hasta que passe la noche madre de los malos / y hasta que passe la yã ò dios / cuyos hijos en algun tiempo fuymos y porque fuymos en algun tiẽpo tinieblas hasta que passen aquestas cuyas reliquias traemos en nuestro cuerpo mortal / hasta q̃ aluoree el dia y se inclinen las sombras de la noche ala mañana :

estare y contemplare y cōfessarme he a su real magestad: estare en la mañana y vere a mi dios y resplandor d̄ mi rostro: el qual es bñificador de nuestros cuerpos mortales por el espíritu que mora en ellos para que ya seamos luz miētra que somos hechos saluos mediante nuestra esperançā hijos de luz y del día y no de la noche porque en algun tiempo fuimos tinieblas: y agora luz en̄ el señor: y esto por la fe y no por clara visiō / que la esperançā que parece no es esperançā. **A**leuante señor aquellos pueblos immortales de tus angeles y glorifican tu nombre las gerarchias y virtudes celestiales que no tienen necesidad de leer nuestra escriptura: por que mediante ella conozcā a ti santa y indiuidua trinidad: por que ven siempre la refulgencia y resplandor de tu rostro: y ay leen sin sillabas y suceſsion de tiempos que lo que quiere tu eterna voluntad leē eligen y aman: y siempre leen y nunca fenescera su lectura queriendo y amandote. **L**een la grandeza d̄ tu consejo nunca cerrará su libro: por que tu mismo eres y estas para siempre. **O** muy bienauenturadas las legiones de las celestiales virtudes q̄ te pueden alabar con sanctidad y pureza: y con gran dulçura y inefable consolacion d̄ ay te alaban de donde se gozan: por que siempre te veē de donde gozar se pueden / por configuiente alabarte. **P**ero nosotros encarcelados y afligidos en̄ esta carcel y pesadumbre corporal / y alexados en esta peregrinacion de la vision de tu vulto diuino y distraidos por los desatinos no podemos dignamente lo arte. **P**ero alabamos te por la fe y no por la vision de tu rostro. **P**ero aq̄llos espíritus angelicos no te alabā por fe: mas por la vision de tu especie: por que aquesto haze la carne que te alabemos de otra diferēciada manera que ellos. **P**ero auuque en diuersas maneras cantemos tus alabanças: tu eres criador vnico d̄ todos al qual es ofrescido sacrificio de alabança en el cielo y en la tierra. **P**ero esperamos de llegar ala compañía dellos / con los quales siempre te veremos y alabaremos sin fin. **D**ame señor que ē tanto que estuuere en̄ esta prision y carcel del cuerpo te alabe mi coraçon y mi lengua: y todos mis huesos alcen voz diziēdo. **O** señor quiē es semejante a tu imperial magestad: tu eres dios omnipotēte / el qual reuerēciamos y adoramos trino en personas y vno en

## Las meditaciones de san Augustin.

essencia/ conuiene a saber el padre no engendrado/ y el hijo engendrado del padre/ y el spiritu sancto que procede de entrambos y permanecen entrambos sancta y indiuidua trinidad vn dios omnipotente. Tu que como no fuessemos nos heziste / y como estuuiessimos en camino o perdicion por: nuestra culpa nos restauraste maravillosamente a nuestro primero estado. Pues no permitas suplicote que seamos ingratos a tantos beneficios/ y indignos de tanta multitud de mercedes y magnificencias/ y suplicote con humilde ruego augmētes en mi la fe esperāça y caridad. Haznos ser siempre mediante tu gracia en la fe firmes y en la obra efficaces porque mediante la recitud o la fe y o las obras conformes a ella favoreciendo nos tu misericordia merezamos conseguir la vida eterna/ porque viendo ay tu gloria assi como es adozemos tu majestad/ y digamos juntamente los que nos hizieres dignos o la vision o tu gloria. Gloria sea al padre q̄ nos crio / y al hijo que nos redimio / y al spiritu santo que nos sanctifico. Gloria sea ala altissima y indiuidua trinidad cuyas obras son indiuisibles / cuyo imperio persevera sin fin. A ti dios nuestro conuiene alabanga y loor/ ati es duido todo honor bendicion y claridad y dadiua o gracias/ fortaleza y virtud en todos los siglos de los siglos. Amen.

### Capitulo. xxxiiij. de como se quera

el hombre de la poca compuncion que tiene en la cōtemplaciō pues que los angeles tiemblan de la diuina vision.



**E**rdoname señor piadoso y aue de mi misericordia perdona ami ignorancia y ami grande imperfección: no me quieras reprouar por osado y temerario por osar este tu sieruo el consiguiēte muy malo y sin prouecho y infructuoso porque alabo bendigo y adoro ati señor omnipotente terrible y de gran temoz sin la deuida reuerencia y fuente o lagrimas: porque si los angeles que te adozā y loan sin cessar tiemblā llenos de admirable alegría: y yo pecador pues estoy presente de lante tu acatamiēto diuino y te digo loores y te ofresco sacrificio porque no me tiembra el coraçon y se me van y vienē colores al

rostro y temor a los labios: y espeluzamiéto y orror é todo el cuerpo: E assi saltadas las lagrimas prorumpo en llozos cótinuos ó lante tu misericordia: quiero pero no puedo: por que no puedo hazer lo q̄ desse: y de aqui viene que tengo admiracion vehementíssima quãdo contéplo tu gran terribilidad có los ojos de la fe. Pero quié podra hazer esto sin el ayuda de tu gracia: por q̄ toda nuestra salud es la grãdeza de tu misericordia. O desauéturado ó mi como se ha hecho mi anima insensible: pues q̄ no se atemoriza có grãde espãto quãdo esta delãte de dios y le canta sus loozes. A y desauéturado de mi como se ha endurecido mi coraçon pues que mis ojos no manan ni producen rios caudales de lagrimas: quãdo el sieruo habla có su señor: y el hombre con dios: y la criatura có su criador: y el que es hecho de lodo con el que de no nada forma todas las cosas. De aqui señor pongo me delante de ti: y lo q̄ de mi siento en el secreto de mi coraçon no lo callo ó lante de ti/ tu eres rico en la misericordia: y magnifico en las mercedes: dame de tus bienes para q̄ dellos te sirua/ por q̄ no podemos seruir y agradecer ó otra cosa sino de la magnificencia de tus mercedes. Enclaué señor mis carnes có tu temor: y alegre se mi coraçon para q̄ tema tu nóbre. O si assi te temiese mi anima pecadora como aquel varó sancto que dixo: siempre temí a dios como las ondas furibúdas de la tribulació de las aguas. O dios dador de todos los bienes dame éntre tus cantílenas fuétes manátiales de lagrimas jútaméte con la pureza del coraçon: y el alegría cósolació de la voluntad: porque amãdo te perfectaméte y dignaméte loandote sienta y guste con el paladar del coraçon tu suauidad: assi como esta escripto. Gustad y ved quan suaué es el señor. Bienauéturado el varon que tiene esperãça en el: y el pueblo q̄ sabe loarte con cátares y biéauéturado el varon cuya ayuda de ti procede: edifico escaleiras en su coraçon en este valle de lagrimas. Bienauéturados los límpios ó coraçon que ellos verá a dios: biéauéturados los moradores de tu casa q̄ loarte há todos los siglos de los siglos. Amé.

**C**apitulo xxxiii. De vna oració q̄ mucho inuue a deuocion y al amor diuino.

## Las meditaciones de sant Augustin.



Jesu redención amor y desseo nuestro fauorezce este tu  
fiervo gusanieto : a ti inuoco y llamo con gran clamor  
en todo mi coraçon / a ti inuoco para que entren en mi  
anima y edificques enella morada para ti q̄ sea sin má  
cula / porque a tan purissimo señor limpia y purissima abitaçió y  
morada deue ser aparejada. Sanctifica señor este tu vaso que he  
ziste: y arrancada su mancebia hinchele d̄ tu gracia / y conseruale  
deipues enella que sea hecho templo digno de tu aposentamien  
to agora y para siempre. O dulcissimo / benignissimo / potentissi  
mo / desideratissimo / preciosissimo / refulgētissimo: tu eres dulce  
mas que la miel: y mas blanco que la leche y que la nieue : tu eres  
mas precioso que el oro y perlas oriētales: y mas caro para mi q̄  
todas las honras y riquezas. Que digo dios mio y vnica esperā  
ça mia y mi misericordia. Que es lo que digo quando estas cosas  
digo: digo lo que puedo mas no lo que duo. O si pudiesse yo cā  
tar la melodía que cantan aquellos coros armonicos d̄ los ange  
les. O quā de buena gana me ocuparia todo en tus loores: o quā  
sin fatiga y con quanta deuocion cantaria en medio de tu yglesia  
aquella armonia celestial de loor y gloria d̄ tu nombre. Pero pu  
es no puedo hazer esto por vētura callare? Ay delos que de ti ca  
llan porque tu desatas las bocas delos mudos / y desembuelues  
las lenguas delos infantes / para que digan maravillas. Ay de  
los que de ti callan / porque los que mucho hablan se tornan mu  
dos quando no dicen tus loores. Pero quien te podra dignamē  
te alabar: o ineffable virtud y sabiduria del padre / y porque o hí  
jo d̄ dios omnipotēte y hazedor de todas las cosas no hallo pala  
bras con que con suficiencia te alabe / dire entre tanto lo que pue  
do hasta que me mandes venir a ti donde de ti pueda d̄zir lo que  
a ti es licito y amí conuiene. E por esto humildemente te ruego que  
no mires tanto alo que agora digo / sino alo que d̄zir desseo: por  
que cobdicio con gran desseo hablar de ti lo licito y conuenible.  
Porque a ti conuiene alabança y loor: y a ti se te deue toda honra  
porque tu señor eres conosedor de las cosas ocultas / que tu me  
eres mas acepto que el cielo y la tierra y todas las cosas q̄ enillos  
estā: y te amo mas que todos los tesoros d̄l mundo / porque por



el amor de tu sancto nombre se han de amar estas cosas transitorias. **A**lmote señor dios mio y cō gran heruor y desseo te amo: cōcedeme señor que siempre te ame quanto quiero y quanto deuo: porque tu solo seas mi intencion y mi continua meditacion / pien se yo señor enti sin cessar algun tiempo del dia: sienta señor tu dulcura ò noche / porque soñando te platique cōtigo mi spiritu y mi volūtat. **C**larifica señor mi coraçon con la sancta lumbre ò tu vision: porque teniēdo te por gouernador y por caudillo proceda de virtud en virtud / para ver al dios de los dioses en sion / agora por espejo y en figura: y estonces cara a cara / donde te conocere alli como los que son bienauenturados los limpios de coraçon / porque ellos consiguiran tu vision. **B**ienauenturados son señor los moradores de tu corte / alabarte han los siglos de los siglos. **R**uegote señor por tus antiguas misericordias / con las quales somos librados del vientre insaciable de la muerte eternal / bueluas en ternura la dureza de mi coraçon obstinado con tu sacratissima y poderosa vnccion / y abra semēte señor el fuego de tu compuncion para que me haga ostia biua òlante tu magestad en toda hora y momento. **H**az me tener en tu diuino acatamiento coraçon contrito y humillado con abundancia de lagrimas: inflama en mi señor el fuego de tu desseo para que muera para el mundo / y q ponga en oluido las cosas transitorias deste siglo por la grandeza de tu temor y amor: de manera que ni aya ningún plazer ni tristeza ni temor ni amor con las cosas tēporales: ni sea corrompido con sus blandicias ni con sus falsas aduersidades: y pues que tu amor es tan poderoso como la muerte. **R**uegote señor que la grãdeza y fuerça de tu amor trasporte a mi anima de todas las cosas que estan sō el cielo con su suauidad y dulçura / para que a ti solo me allegue apascentandome con sola memoria de tu suauidad. **D**esciēda señor en mi coraçō tu olor suauissimo / y aposente se en el tu mel. fluo y suauē amor. **G**uste yo señor odorifero sabor para que despiertē en mi heruores y desseos perdurables: y saquen de mi coraçon venas de Agua corriente para la vida eterna. **I**mmenso eres señor: y por esto tu amor ha de ser sin medida: con el q̄l has de ser amador de los que son redemitos con tu preciosa san-

Las meditaciones de san Augustin.

gre. O amador benignissimo d los hombres señor clementissimo  
7 justissimo juez a cuyo juzio sapientissimo proueyo de todo juz  
zio el eterno padre. Juzgas por vctura señor ser bueno 7 justo q  
los hijos deste siglo y dela noche y delas tinieblas amen con del  
seo mas biuo y cō mayor vehemencia y estudio / 7 busquen las ri  
quezas burladoras / y las honrras fugitiuas dste mundo que no  
sotros tus siervos amemos a ti **D**ios nuestro: por el qual so mos  
hechos y redemidos. Si vn hombre ama otro con tan heruiens  
re de seio / que a duras penas quiera vno estar ausente de otro / 7  
si la esposa se ajunta con el esposo cō tanta conjuncion y ardor de  
voluntades / q por la grãdeza del amor no pueden gozar de hola  
gança alguna / no pudiendo sufrir la ausencia de sus amores sin  
muy gran congora 7 tristeza / pues con que amor y con que estu  
dio tan entrañable / y con que heruor el anima que desposaste cō  
tigo con fe y amor / y con misericordia deuia de morir por tus a  
mores: y te deuia de amar a ti verdadero **D**ios y esposo refulgē  
tissimo / que assi nos amaste y nos saluaste y q̄siste por nosotros  
sufrir tan estraños y tan duros tormentos. Pero avnque estas  
cosas baras tengan sus delectaciones 7 amores / no deleytan assi  
como tu dios nuestro / porque en ti se deleyta el justo : porque tu  
amor es amor suauē y tranquilo / porq̄ las entrañas que posees  
las hinchas de dulçura 7 suauidad y de quietud: por el contrario  
el amor del siglo y dela carne siempre esta con ansiedades 7 tur  
baciones / 7 no sufre estar en quietud las **A**nimas en que se apo  
senta / 7 siempre engendra sospechas 7 passiones cō aduersidad  
de temores. **P**ues tu señor eres delectacion d los justos 7 sanctos  
pues que en ti ay quietud verdadera sin passion 7 vida sin turba  
cion **Q**uiē en ti señor entra / entra enel gozo de su señor 7 no ter  
na mas que temer / mas estara conseruado en excelente lugar di  
ziendo. El señor me gouierna no me faltara alguna cosa: el me co  
loco enel ayuntamiento de su pasto. **O** dulcissimo christo y buen  
**J**esu suplicote señor que lleues mi coracon con tu amor instingui  
ble 7 con tu continua memoria hasta que arda mi coraçō inflama  
do enla dulçura de tu amor. Al qual no puedā apagar todas las  
aguas y tempestades del mundo. **D**ios me seño: dulcissimo amar

te y desfearte y descargarme dela carga incomportable delas concupiscencias carnales por la grandeza d tu amor/ las quales son indignadoras y agrauadoras del anima para que desta manera desocupado pueda correr con mayor libertad enel oloz de tus vn guentos hasta la vision de tu diuinal hermosura/ porq dos amores contrarios delos qls el vno es bueno y el otro malo/ el vno dulce y el otro amargo no se puedē bien cōpadecer envn pecho. E por esto si alguno ama otra cosa fuera d ti/ no esta enel apofetada tu caridad/ no esta enel el amor d tu dulçura/ ni la dulçura d tu amor. Este es amor que no atormenta sino deleyta: amor sincero y casto que persevera para siempre/ amor q siēpre arde y nunca se apaga. O buen jesu caridad santa abraza me todo conel fuego de tu amor casto y cōsuauidad y dulçura con tu deleyte y continuada alegría/ la qual es sancta buena/ casta y limpia y tráquila y llena d seguridad porq todo lleno dela suauidad de tu amor y encendido con la llama de tu caridad/ ame a ti dios mio d todo mi coraçon y de todo lo mas interior de mis entrañas/ teniēdote enel coraçō y enla boca/ y siempre delante los ojos y en cada parte. De manera que no quede en mi lugar d ocupado para otros amores adulterinos/ oye me dios mio lūbre de mis ojos/ oye lo que te pido y dame que es lo que pida porq me oyas. O señoz mi misericordiosissimo no me seas ineroxable por mis pecados: pero recibe por tu bondad los ruegos de tu siervo: y dame el efecto d mi petició y desseo/ teniendo por intercessora ala gloriosa virgē maria tu madre preciosissima señoza nuestra con todos los sanctos.

**C**apitulo. xxxv. De vna oraciō de uotissima para alcanzar loores para nuestro señoz.



Christo hijo d dios padre q veniste eneste mūdo pa saluar los pecadores cō entrañas crecidas: cō tu mia enmiēda mi vida/ mejora mis actos/ y pō cōposició ē mis costūbre: s̄qta d mi lo q es nociuo q a ti d sagrada y cōcedeme lo q sabes q es tu seruicio. Quiē puede hazer cōcepto p mero d las imūdicias d la fimiēte sino tu solo? tu eres dios oipotēte q eres justificador d los malos y viuificador: d los muertos por el

## Las meditaciones de sant Augustín.

pecado que mudas los peccadores y no son: pues quita señor ómi todo lo que en mi te ó agrada / porque muchas imperfecciones mi as veen en mi tus ojos diuinos. Pues suplicote señor: pongas la mano de tu piedad y quites todo lo que ofendiere los ojos de tu clemencia: porque delante ti esta descubierta mi sanidad y enfermedad / la vna señor conserua en su vigor / y en la otra pon sanidad. Saname señor y sere sano / y salua me y sere saluo / que sanas lo que esta enfermo y conseruas despues de sano. Tu que cõ solo tu querer restauras lo caydo a su primero estado. Porque si quieres señor sembrar buena simiente en mi coraçon / que es campo de tu majestad / necesario es que primero arranques las espinas de mis vicios con la mano de tu misericordia. O señor dulcissimo y benignissimo y muy deseado y de gran hermosura y refulgencia / suplicote embies sobre mi las influencias soberanas ó tu dulçura y caridad / porque ninguna cosa deseo ni pienso / que carnal y temporal sea / pero con solo tu amor descansa mi coraçon y mi boca. Escribe con tu dedo la dulce memoria de tu nombre melifluo / que no se ponga en silencio por algun oluido en lo mas interior de mi pecho. Escribe en las tablas de mi coraçon tu voluntad y justificacion / porque siempre tenga delante de mis ojos a ti señor de inmẽsa suavidad y juntamente tus mandamientos siempre en todo lugar. Enciende y inflama mi anima con el fuego que en la tierra embiaste y quisiste que con gran vehemencia se encodiess: porque cada dia te ofrezca sacrificio de espíritu contribulado / y de coraçon contrito bueltos mis ojos fuẽres de lagrimas. Christo dulcissimo y buen jesus dame tu amor sancto y casto que en mi more y me posea / assi como lo deseo y lo suplico cõ lo mas entrañal de mi voluntad. Dame señor señal euidente de tu amor que sea fuente abundantissima y manantial de lagrimas sin templança: porque las lagrimas que corrieren sean testificadoras de tu amor / ellas manifiesten y hablen la ternura del amor excessiuo de mi anima. Pues que no se pueden contener sin salir en las lagrimas y llantos. Acuerdo me piadoso señor de aquella buena muger Ana que vino fasta el tabernaculo a rogarte que quitada su esterilidad le diesses hijo. Dela qual cuenta la escriptura que

despues delas lagrimas y plegarias ati hechas no se mudo su rostro en mas tristezas: pero acordandome d tanta virtud y cōstancia loy atormentado con dolor: y confundido con verguença/ por: que me veo caydo tan ayuso en tanta miseria/ porque si assi lloro aquella muger que queria hijo y persevero en su llanto /assi deue mi anima consistir en lloro que busca y ama a dios y dessea la consolacion d su magestad. **P**ues como no ha d gemir y llorar la tal anima que busca a Dios y que muere de amores por su christo? **G**ran marauilla es si sus lagrimas no se le hazen panes de dia y de noche. **P**ues mirame señor y aue misericordia de mi/ porque mis dolores se han multiplicado. **D**ame señor tu celestial cōsolacion y no quieras menospreciar la anima pecadora/ por la qual tu uilte por bien de morir. **D**ame señor suplicote lagrimas entrañables y salidas de todo mi effecto que puedan dshazer las ligas y prisiones d mis pecados y consuelé mi anima cō celestial alegria. **E** fino mereciere conseguir alguna parte con los verdaderos y perfectos mōges/ cuyas pisadas no puedo ymitar: alomenos lo consiga con las sanctas y deuotas mugeres. **A**cuerdase me señor tambien la deuocion admirable de otra muger que con amor encendido te buscava por los escondrijos del sepulchro/ y que au sentando se los discipulos de tu sepultura/ ella no se ausentaua si no estaua sentada con tristeza ineffable: y con dolor: y con llātos continuos se leuantaua y buscava muchas vezes las cuevas tenebrosas del sepulchro solitario con sus ojos vel adores y distilados de lagrimas en destemplança: si por ventura en alguna parte pudiesse ver al que buscava con amor heruiente. **Y** a lo auia visto vna vez y dos: pero ala que mucho ama no bastaua aquello por que la virtud d la buena obra es la perseverāça y por q̄ amo mas q̄ los otros: amo llorādole y llorādole buscole: y buscandole persevero/ y por esto merecio de hallarte y verte: y fallarte primero que todos: y no solamēte a questo mas aun fue embarazada a los discipulos de tu gloriosa resurreccion mandando selo tu y diziēdo le con clemencia. **V**e y dia tus hermanos que vayā a galilea y q̄ ay me verā: pues que assi lloro y enel llantō persevero muger que buscava al bino entre los muertos: y que te tocava con la mano d

## Las meditaciones de sant Augustin.

la fe/pues quanto mas deue llorar y perseverar enel llanto el anima que cree enel coraçon y confieſſa cõ la boca a ti su redemptor que enel cielo presides: y que en toda parte reynas/quanto mas deue llorar el anima que te ama con todo lo mas entrañal dõ su coraçon y q̄ te deſſea ver con todo su afecto: Pues o solo confugio y vnica eſperança delos miseros/al q̄l nunca se ſuplica ſin eſperança de miſericordia concede me eſta gracia por tí y por tu ſanto nõbre/que todas las vezes que en ti pienſo/o hablo/o eſcriuo/leo o cõſiero/ y q̄ de ti me acuerdo/ y eſtoy presente / y te ofrezco ſacrificio de alabanças/tantas derramado lagrimas llore en abũdancia y con gran dulçura en tu acatamiento diuino. Porq̄ mis lagrimas ſe me hagan panes de día y dõ noche/porq̄ tu rey dõ gloria y maestro de todas las virtudes nos enſeñaſte por palabra y por obra gemir y llorar/por palabras dijiendo. Bienaueturados los que lloran porque ellos ſeran consolados/por obra q̄ndo tu derramaſte piadoſas lagrimas en la muerte de tu amigo dõ functo y lloraſte ſobre la ciudad que auia de ſer deſtruyda. Pues ruego te o buen jefu por aquellas tus benigniſſimas lagrimas y por todas tus miſericordias con las quales queſiſte marauilloſamente remediar a nueſtra perdición me des la gracia dõ las lagrimas mucho deſſeada dõ mi anima/porque no la pueda tener ſin tu don eſpecial. E ſuplicote por tu ſanto ſpiritu que ablãda la dureza y obſtinacion dõ los coraçones/me des eſta gracia aſſi como la diſte a nueſtros padres/cuyas piſadas deuo dõ ymitar para que llore ſobre mí en todo el diſcurſo dõ mi vida/aſſi como ellos llorarõ ſobre ſi de noche y de día. Pues por los meritos y oraciones dõ los quales te agradarõ y con deuociõ ſiruieron y reuerẽciarõ: ayas miſericordia de mí muy miserable y indigno ſieruo tuyo/ y dame la gracia delas lagrimas. Poruee me ſeñor de arriba dõ las influẽcias dõ tu miſericordia y de abaxo de diluuios de lagrimas para q̄ eſtas ſe me tornen panes de día y de noche/ y me ſacrifique a mí meſmo por el fuego dela compunciõ/ y todo ſea ſacrificado enel ara de mi coraçõ/ y ſea recebido dõ tu majeſtad en holocauſto pũguiſſimo. Dame ſeñor dulciſſimo fuente manantial y clara en la qual cada día laue las immundancias de mí holocauſto/ porque

avunque a mi todo me ofrezca y dedique en sacrificio cō ayuda de tu gracia. Pero en muchas cosas te ofendo cada dia por mi mucha flaqueza. Pues señor dulcissimo y muy amable cōcede me la gracia del no lagrimas / que manē principalmente dela grande y desmedida dulçura de tu amor: y dela memoria d tus diuinas misericordias. Apareja esta tal mesa a tu sieruo en tu acatamiēto / y pō la en mi poderio / porque las vezes que quisiere me mātenga de su suauidad. Dame por tu piedad y bondad que aqueste tu caliz muy claro y embriagador apague el apetito de mi sed: para que te dessee mi spiritu / y q arda mi anima inflamado en tu amor olvidada la vanidad y delatino hste mundo. Oye me señor dios mio y lumbre d mis ojos oye lo que te pido y dame q te pida solo aquello que justamēte duo pedir. O piadoso señor y exorable no te hagas ineroxable por las tinieblas d mis pecados / mas recibe por tu bondad inefable los ruegos y peticiones de tu sieruo Dame el efecto de mi peticion y desseo por los ruegos y merecimientos dela virgen gloriosa. Amen.

## Capitul. xxxvi. de vna oraciō muy

compungidora del anima si se reza con atencion.



Buen Jesu y señor clementissimo que tuuiste por bien de humillarte ala muerte por mis pecados y resuscitaste por nuestra justificacion ruegote por tu gloriosa resurrecion me resuscites del sepulchro tenebroso de mis vicios y pecados: y dame cada dia parte en la primera resurreciō: porque merezca rescebir parte en tu resurreciō. O dulcissimo / benignissimo / preciosissimo / radiantissimo subiste al cielo cō la magestad triumphal de tu gloria y inestimable: y estas o rey porētissimo assentado ala diestra de dios padre lleva me a ti para q corra en el olor de tus odoriferos vnguētos / y llevando me tu y guiando porque no desfallezca trae la boca de mi anima sediēta a los arroyos soberanos de tu hartura. E principalmente lleva me a ti fuente biva / porque de ay segun mi poquedad beua dōde siempre biva. O señor dios mio y vida mia y eternal porque tu dixiste

## Las meditaciones de sant Augustín.

con tu boca santa y bendita. Si alguno quiere sed véga a mí y beua. **E** fuente de la vida da a mí anima sedienta siempre beuer de tí/ porque segun tu sancto y verdadero prometimiento corran d' mí vientre aguas viuas. **E** fuente purissima de la vida influye sobre mí anima las influencias de tu amor/ embriaga mi coraçon con cõ la embriaguez templada de tu ardētissimo d'sseo / porque puestas en silencio y en oluido las vanidades de la tierra/ a tí solo tenga en mí memoria assi como es escrito. **A**cordeme del señor y recebi de lectacion/ dame señor tu sancto espiritu el qual aquellas aguas significauan/ las quales prometiste que auias de dar a los sedientos. **D**ame señor que suba con todo d'sseo y cuydado donde creemos que subiste a los quarēta dias despues de la resurreccion/ por que en la miseria deste mundo solo este presenciamēte aposentado mi cuerpo/ en tí tenga mi aposentamiēto y mi d'sseo/ porque allí este reuelado mi coraçon donde esta mi thesoro tan deseado incomparable/ porque en este gran diluuió desta vida donde somos alterados y comouidos naufragando con tantas tempestades y turbulencias quantas por ser el mar tan tempestuoso y furibundo se nos ofrescen donde no ay reposo ni quietud ni lugar/ a empinado donde el pie de vna paloma pueda por poco espacio de tiempo reposar/ no ay en el alguna paz ni seguridad ni quietud. **E**n cada lugar ay guerra litigios y disensiones y aduersarios/ y de fuera peleas/ y de dentro temores. **E** porque de vna parte somos del cielo/ y de otra somos de tierra. **P**or esso ay entre nosotros muchas disensiones/ porque el cuerpo corruptible tiene agrauada el anima: y por esso mi coraçon compañero y amigo mio viniendo fatigado del camino esta trabajado y enflaquecido. **E**yaze diuidido despedaçado de aquestas vanidades que ha passado/ esta con muy gran hambre y sed y no tengo que ponerle delante/ porque soy pobre y mendigo. **P**ues tu señor rico d' todos los bienes / y distribuydor magnificētissimo de los manjares muy suaues de la soberana hartura. **P**rouee de mantenimiētos al que esta muy fatigado/ y rescibi al derramado / y torna a reintegrar al diuiso. mira señor como esta a la puerta y llama/ suplicote por las entrañas de tu misericordia/ con las quales nos visitaste hijo



del muy alto abras la mano de tu inmensa piedad a este sieruo q̄ a tu diuina puerta toca: y des lugar a tu gran clemencia que è tre yo ati y huelgue en tu magestad: y reciba refeció del vino y pá celestial cõel qual sustentado y recobradas las fuerças suba alas alturas d̄ tu majestad: ⁊ arrebatado deste valle de lagrimas / buele con las alas d̄l sancto desseo ala corte del reyno celestial: señor suplicote q̄ cubras mi coraçon d̄ alas assí como aguila ⁊ buele ⁊ no deffallezca: buele y ensalce se hasta la hermosura d̄ tu casa / y al lugar d̄ la abitaciõ de tu gloria dõde se apaciète sobre la mesa d̄ la refeció d̄ los cibdadanos soberanos y de los arroyos purissimos ⁊ dulcissimos: ⁊ ay repose è ti mi coraçon que es vn grã mar brauo cõ sus ondas. **T**u que mãdaste a los viètos y ala mar y fue hecha tràquilidad: vè y entra poderosamente sobre las ondas de mi coraçon porque todas ellas se tornè en serenidad: hasta que o vnico bie mio te abraçe y te contèple dulce lumbre de mis ojos / sin las ciegas turbulècias y tenebrosas de los pensamientos alborotadores. **D**eseña se señor mi anima de baxo d̄ la sombra d̄ tus alas porque escondida en la templãça de tu refrigerio ⁊ librada de los estios de los pensamiètos deste siglo / cante con gran alegría ⁊ diga en paz: enl mismo dormire y reposare: duerma señor mi anima de todos los males / aborresciendo la maldad ⁊ amando la justicia / porque no ay cosa d̄ mayor hermosura ni dulcedumbre que è tre las tinieblas desta vida y è tre sus muchas amarguras respirar ala diuina suauidad: ⁊ sospirar ala eterna bienauenturança: ⁊ allí ser tenido enl anima y en la volûtad donde es cosa cierta estar los verdaderos gozos. **O** dulcissimo / benignissimo / preciosissimo d̄sideratissimo / amabilissimo / resulgètissimo: quando gozare de tu vision: quãdo aparecere d̄lante tu cara: quãdo recibire mã tenimiento de tu hermosura: quando me libraras desta prision y carcel obscura pa cõfessar me a tu nõbre de manera q̄ de aqui adelante no reciba cõpunciõ quãdo me passare a morar è aquella admirable ⁊ radiantissima casa tuya / donde resuena la melodía d̄ la boz dela alegría ⁊ suauidad: **B**ienauenturados son señor los que moran en tu casa. **L**oarte han para siempre bienauenturados. **E** con razon bienauenturados los que elegiste por tus cortesanos en

## Las meditaciones de sant Augustin.

tu reyno y heredad celestial. Allí señor: estan tus sanctos tan floridos delate tu acatamiento como lilios o agucenas son sustentados dela abundancia de tu casa / y das les a beuer del arroyo suavissimo de tu deleyte y recreacion / porque tu eres fuente de vida: y veen la luz con participacion d tu diuina claridad. En tãto que leyendo ellos claridad clarificada resplandezcan en tu acatamiento assi como el sol radiante por tidios su alumbrazado. O quan admirables y quã elegantes y quan aceptables son los retraymientos de tu casa / o señor: poderoso delas virtudes en ellos desea entrar mi anima pecadora. O señor: ame la hermosura de tu casa / y el lugar dela habitacion de tu gloria. Una cosa pedi del señor: / y aquesta buscare: conuiene a saber que more en la casa de su magestad todos los días de mi vida. Assi como el cieruo desea apagar su sed en las fuentes delas aguas: assi mi anima dseaa a tí dios mio quando verne y aparecere delante de tu diuino acatamiento: quãdo vere a mí dios / por el qual mi anima esta sedienta / quando le vere en la tierra delos que biuen. Porque en esta tierra delos que mueren no se puede ver dios con los ojos mortales. Pues que hare yo miserable afligido con la pesadumbre dela prision de mi mortalidad. Pues que hare que estando en el cuerpo somos peregrinos de dios: y no tenemos aquí cibdad durable / mas buscamos la venidera / pues nuestra cibdad y principado en los cielos esta. Ay de mí porque mi morada se ha prolongado / more còlos moradores de cedar / y ha estado mucho tiempo en destierro mi anima. Quié me prouera de alas como de paloma para que me diáte el buelo còfiga mi reposo dseado: porque no recibo yo en cosa mayor dulçura que estar con mí señor: porque todo mí bién es allegarme a dios. Concedeme señor: mientras que moro en la flaqueza destos miembros allegarme a tí / assi como esta escripto: el que con dios se ayúta es vn espíritu conel: pues viste me señor cò el traje delas alas d la contemplacion para que con ellas buele hasta tu throno real. E porque todo lo siniestro cae hazia baxo / ten y sustenta mi anima que no cayga hazia baxo en las tinieblas d este valle tenebroso: porque interuiniendo la sombra dela tierra / no me ponga impedimento dela claridad de tí sol de justicia: y ce

Las meditaciones de sant Augustin. fo rrrij.  
gada de las tinieblas del nublado de mis pecados le sea prohibi  
do de mirar azia arriba. E por esso todo mi intento es en el cielo  
alos gozos inestimables de la paz soberana y a su estado serenis  
simo y delectable. Pues ten mi coracon con tu mano / porq̄ sin tu  
fauor no se puede leuatar alas cosas mas altas. Pues alli me do  
yo priessa dōde reyna paz altissima y resplādece trāquillidad ines  
fable. Tē señor y rige mi spiritu y tomale segū tu volūdad / porq̄  
(guiādole tu) suba a aquella region de abundācia y suauidad dō  
de apasciētas tu pueblo de israel con el pasto recreatiuo de la ver  
dad / porq̄ allegue su empinamiēto ati sabiduria altissima q̄ sobre  
todas las cosas presides y a todas pesas y gouiermas. Pero mu  
chos impedimētos tiene el anima q̄ buela para ti pues todas las  
cosas señor tēgā silēcio cō tu mādamiēto imperial. Adi anima pō  
ga silēcio a si y traspasse todas las cosas criadas y cōfiga tu visio  
beatifica. E hinq̄ los ojos d̄ su fe en tu looz criador d̄ todas las co  
sas. En ti señor respire / ē ti tēga su cōtina meditaciō a ti cōtēple: a  
ti pōga delāte sus ojos / ati verdadero y sumo biē y gozo pduraz  
ble rebuelua debaro de su coracon. Muchas son señor las cōtē  
placiones con las quales el anima deuota es mantenida de tu ma  
jestad / pero en ninguna d̄llas rescibe tāto refrigerio mi anima co  
mo en ti quando a ti solo piēta y contempla. O quan grāde es se  
ñor la grandeza de tu dulcura y suauidad la qual marauillofamiē  
te inspiras en los coracones d̄ tus amadores. O quan admirable  
es el refrigerio d̄ tu amor con el qual son refrigerados aquellos q̄  
sin ti no amā ni buscan alguna cosa o sin ti pensar la desiean. Biē  
auenturados aquellos a los quales tu solo eres su esperançā: y to  
do el exercicio d̄llos es oracion. Bienauenturado aquel que se au  
senta estādo solitario y esta sobre su guarda de día y d̄ noche / por  
que puesto en este cuerpo flaco y corruptible puede gustar algu  
na cosa de tu dulcura suauissima. Ruegote señor por aquellas sa  
lutiferas llagas q̄ por nūestra salud padeciste en la cruz de las qua  
les procedieron aquellos rios caudales d̄ tu sangre preciosissima  
con la qual somos redemidos llagues aquesta mi anima pecado  
ra por la qual tuuiste por bien d̄ morir con la saeta de fuego potē  
tissima de tu heruiente caridad: porque bīua es tu palabra y d̄ grā

## Las meditaciones de sant Augustin.

de eficacia / y mas penetradora que el cuchillo d'entrambas partes agudo. Tu saeta es escogida y acutissima es tu espada / la q̄l tiene poderio de penetrar con su golpe poderoso la dureza del escudo del coraçon humano. Enclaua mi coraçon con la saeta de tu amor / para que tediga mi anima. O señor llagada estoy con tu amor y dulce caridad: d' manera que del golpe de la llaga salgan y prorumpen rios de lagrimas de dia y de noche. Biere señor suplicote mi anima durissima y de gran resistencia con la punta poderosa de tu amor / y penetrala en mayor profundidad de las etranas con tu poderosa virtud: y saca assi d' mi cabeza agua abundante y verdadera fuente de lagrimas de mis ojos que mane del immenso desseo y affecto de la vision de tu diuina refulgencia / para que llore de dia y de noche no rescibiendo alguna consolacion en la vida presente / hasta que merezca ver ati mi amado y radiatissimo esposo en la corte y thalamo celestial / donde viendo tu admirable y elegantissimo rostro lleno d' toda dulçura / te adoze cõ humildad con aq̄llos que tu magestad eligio por sus cortesanos: y alli lleno d' ineffable alegria de tu gloria beatifica / cante cõ tus amadores diciendo. De aqui ya veo lo que codicie: ya tengo lo q̄ espere / ya poseo lo que dessee: por que soy ayuntado en los cielos a aquel que en la tierra ame con toda la fuerça de mi voluntad / y abraçe aquel con caridad heruiete / al qual me ayũte con amor entero: a aquel alabo bẽdigo y adoro que biue y reyna en todos los siglos de los siglos. Amen.

## Capitulo. xxxvij. De vna oracion en qualquier tribulacion y affigimiẽto de spiritu.



Misericordia señor aue misericordia d' mi pecado: miserrimo que hago cosas indignas / y sufro cosas dignas por mis pecados / y q̄ cada dia peço / y cada dia sostengo castigos. Pero cotejada mi pena con mi pecado es muy mayor sin comparacion la culpa que cometi / que la pena que padezco. Justo eres señor / y justo es tu iuzyio todos tus iuzyios son justos y verdaderos. Justo y recto eres tu señor dios nuestro y no ayẽ ti alguna injusticia: por que señor misericordioso

no nos afliges injusta o cruelmente / pues que no seyendo nos he  
ziste poderosamente / y como fuessemos perdidos por nuestra cul  
pa nos reparaste maravillosamente con tu bondad y clemencia .  
Porque señor yo soy cierto que nuestra vida no es forçada con  
estraños y temerarios mouimientos / mas es dispuesta y gouerna  
da de ti señor dios nuestro: por lo qual tu tienes cuydado de todas  
las cosas y principalmente de tus siervos que pusieron toda su es  
perança en tu sola misericordia. E por esto te suplico humildemente  
que no me condenes segun mis pecados por los quales mereci  
tu ira / mas segun tu gran misericordia que sobrepaja y excede los  
pecados de todo el mundo . Tu señor que exteriormente me ca  
stigas dame de dentro paciēcia cōplida / de manera q̄ tu loor no  
se aparte de mi boca. Que señor de mi misericordia y ayuda me co  
mo sabes q̄ me es menester en el cuerpo y en el anima / pues todo lo  
puedes hazer que biues por todos los siglos. Amen.

**Capitu. xxxviii. de vna oració muy  
uota al hijo.**



Señor jesu xpo hijo d̄ dios biuo q̄ beuiste el caliz dela  
passiō / estēdidas tus manos sacerdotales en el madero  
d̄ la cruz por la redēciō d̄ todos los mortales tēga por  
biē tu real magnificēcia d̄ pueer me oy d̄ tu manparē.

De me aq̄ señor yo pobre vēgo ati q̄ eres rico / y miserable ati mi  
sericordioso. Suplicote no me buelua vazio o menoi p̄ciado. Em  
piego a suplicarte pues soy h̄abrieto no salga d̄ ti ayuno / y pues q̄  
ante q̄ coma suspiro concede me el comer d̄spues de los sospiros.  
En p̄ncipio o dulcissimo jesu cōfesso mi iusticia cōtra mi d̄late de  
la magnificēcia d̄ tu suauidad / ē pecados fuy nascido y cōcebido /  
y tu me lauaste sc̄tificādomē: y d̄spues yo me cōtamine cō pecados  
mas d̄testables / porq̄ fui nacido ē pecados necessarios eredados  
de n̄ro padre primer d̄ / y d̄spues encenagado ē culpas volūtarias.  
Pero tu señor no olvidando tus misericordias antiguas me saca  
ste dela casa de mi padre carnal y de los tabernaculos de los peca  
dos / y inspiraste me que te siguiesse con la generacion de los que  
buscan tu rastro y de los que andan por tu camino / y se aposentā

Las meditaciones de sant Augustin.

entre los lillos de la castidad q̄ estan assentados contigo en la mesa de tu altissima pobreza. E yo ingrato ó tãtos beneficios ⁊ mas despues de la entrada de la religion cometi muchos pecados ⁊ obras nefandissimas. E quando deuia emendar mis pecados añã di pecados a pecados. Aquestos son señor mis males cõ los quales ofendi a ti ⁊ macule a mi (al qual criaste a tu ymagen ⁊ semejança) soberuia ⁊ vanagloria ⁊ otros muchos vicios/ con los quales te aflige ⁊ destruye mi anima de auenturada. He aqui señor como mis maldades sobrepujaron mi cabeça ⁊ se cargaron sobre mi/ si tu no pones la poderosa mano sobre mí: soy constreñido de mis pecados a descender miserablemente alo mas profundo del abismo. Pues paramientes señor dios ⁊ mira como mi aduersario haze de mi escarnio: diziendo. Dios le desampara perseguir le he ⁊ traer le he captiuo/ porq̄ no tiene librado: que le libere de mis manos: ⁊ tu señor hasta quando me desampararas? Conuierete te señor ⁊ libra mi anima: haz me saluo por tu paternal misericordia. ten clemencia coneste tu hijo que no con pequeño dolor pariste: ⁊ quieras mirar mi mal por que pongas en oluido tu bien. Que padre ay por cruel que sea que no libere a su hijo: o que hijo ay que no sea castigado de su padre cõ el palo de la piedad: pues luego o padre ⁊ señor mio aunque sea pecador no puedo sino ser tu hijo/ por que tu me heziste ⁊ sustentaste: ⁊ assi me emiẽda como peq̄: ⁊ entre game en las manos de tu hijo emendandome primero con tu castigo/ por uetura puede poner en oluido la madre al infante que pario: ⁊ aunque ella le olvidare: tu padre eternal prometiste ó tener le en la memoria. Yo señor doy bozes ⁊ me consuelas que hare o que dire de auenturado de mi desamparado de tanto solaz/ ⁊ deterrado del acatamiento ó tus ojos. O dolor de mi en quanto abismo de mal cay de tanta altura de bien. A dõde yua ⁊ donde he allegado/ donde estoy/ donde dere de estar. Que es de aq̄l a q̄en respiraua yo/ ⁊ los dolores estraños en los q̄les sospiro? Busque bienes ⁊ halle turbacion: ⁊ estoy muriendo sin estar conmigo jesus. E mejor me es a mi no ser q̄ estar sin el fauor deste señor: mejor me es no biuir que biuir sin la vida. E tu señor donde estas cõ tus antigüas misericordias? Por ventura detienes el heruo: de tu yza.

hasta la fin: mitiga te señor suplicote y no apartes de mí tu rostro/  
 pues por redimir me no quitaste tu radiantissima cara de los que  
 la bala nauá y escupian improperando. Confieso que peque y  
 que mi conciencia es merecedora de perpetua condenacion: y que  
 mi penitencia no es suficiente para la satisfacció de mi delicto: pero  
 cierta cosa es que tu misericordia excede y sobrepuja toda ofensa.  
 No quieras señor: pijsimo escreuir las amarguras de mis vicios  
 para q̄ entres e juicio cō tu siervo/ mas laua mi maldad cō la grã  
 deza de tus misericordias. Ay mezquino de mí quando viniere el  
 dia del juicio y fueren abiertos los libros de las cōsciencias/ quã  
 do de mí se dira/ he aquí las obras deste hōbre/ que hare entōces  
 dios mio quando los cielos seran reueladores de mis maldades: y  
 la tierra se leuātara cōtra mí: ningūa cosa podre respōder sino a  
 barada la cabeça cō gran cōfusiōn estare tēblando delãte tu maje  
 stad. Ay de mí mezquino que es lo q̄ dire: dare bozes a ti señor dios  
 mio porq̄ soy cōsumido cō tã duro silencio: empero si hablare no  
 terna reposo ni dolor / y si callare estãdo atormentado de dētro se  
 re atormentado. Cō grã amargura llora anima mia y llãtea sobre  
 el varon e tu primera mocedad / y llora pues q̄ te dero christo tu  
 esposo. O ya de dios toda poderoso no caya sobre mí: porq̄ cier  
 to e mí todo no ay lo que te pueda tolerar y sufrir. Que misericor  
 dia de mí porque no desespero / pero respire teniendo esperãça / y  
 si yo cōmeti el fundamento de mi condenacion / tu no perdiste de  
 donde fueles saluar. Tu señor no quieres la muerte de los pecca  
 dores/ ni te alegras en la perdiçió de los que mueren/ pues que tu  
 moriste por la vida de los muertos / y tu muerte fue matadora de  
 la muerte de los pecados. E si ellos buieron muriēdo tu suplicote  
 señor no muera yo buiēdo tu. Mēte la mano de tu alteza y libra  
 me de la mano de mis enemigos / porq̄ no se gozen sobre mí dizie  
 do tragar le hemos. Quiē nūca o buen jesu desconfio de tu mise  
 ricordia: pues q̄ nos redemiste con el precio de tu sangre / reconci  
 liado nos a dios siēdo tus capitales enemigos. He aquí señor: yo  
 corro pidiēdo te perdō / defendido cō la sombra de tu misericordia  
 al trono de tu gloria dando bozes / tocando tu puerta hasta que de  
 mí ayas misericordia / porq̄ si llamaste a perdō los q̄ no te busca

## Las meditaciones de sant Augustin.

uan/pues quanto mas le deuen impetrar los que te buscá. No te acuerdes dulcissimo Jesu de tu justicia contra el pecador: pero acuerda te de tu benignidad cōtra tu criatura. No te acuerdes ò tu yra contra el reo: mas acuerdate de tu misericordia contra el misero. Pon en oluido al soberuio prouocador: y mira con ojos de piedad al misero que te inuoca. Porque que quiere dezir Jesu sino saluador: pues o bué Jesu por ti mesmo te suplico que te levátes en mi ayuda y digas a mi anima yo soy tu salud. Mucho señor psumo yo ò tu bōdad pues tu mismo enseñas a pedir y buscar y tocar a tu puerta. E por esso yo amonstado cō tu oració pido y reque ro y llamo: y tu señor q̄ mādás llamas haz las mercedes: y pues aconsejas a buscar/cōcede q̄ te hallemos: pues nos enseñás a llamar: abre al q̄ es importuno llamáote. Confirma señor mi enfermedad y restaura mi perdicion: resuscita mi muerte y todos mis sētidos y té por bien de endereçar y gouernar mis actos y operaciones en tu voluntad/ porq̄ siēpre te sirua y me ofrezca alas manos de mis perseguidores por ti. Señor dios mio que ami mesmo te deuo/ porque me redemiste y te heziste hombre por mi te duria mas que a mi si lo tuuiesse: y tanto mas quanto eres mayor que el redemido. E pues ni yo tēgo mas/ni aun lo q̄ tengo telo puedo dar sin ti: toma me ami mesmo y lleva me a tu mageltad: porq̄ assi como soy tuyo en quanto criatura/ sea tuyo en imitació y en amor que bives y reynas por todos les siglos delos siglos. Amen.

### Capitulo. xxxix. De vna oracion muy prouechosa



Señor dios omnipotente q̄ eres trino ē psonas/ y vno ē essencia: y eres criador ò todas las cosas: y estas siēpre en todas ellas en todos los siglos. Tri ē comiēdo en todo tiēpo mi anima y mi cuerpo y mis sentidos: la vista y el gusto y el olfato y el oyr y el tacto: y todas mis platicas y pēsamiētos y cōcupicēcias: y todas mis cosas iterores y exteriores: gouierna rey sapiētissimo mi sētido y etēdiuiniēto: mi memoria fe y pseuerācia ē tus manos poderosas pa q̄ me guardes ò noche y ò dia y ē toda hora y memēto ò mis aduer



sarias y continos per seguidores. Oye meo altissima trinidad y  
 sey me cõseruadora de todo mal y todo escandalo y de todo peca  
 do mortal / y de todas las aflechanças y persecuciones de los de  
 monios visibles y iuisibles / por las cortes dlos patriarcas y me  
 rescimiento de los profetas / y por los cõtinuos sufragios de los  
 apostoles / y por la cõstancia de los martyres / y por la fe dlos cõ  
 fessores / y por la castidad dlas virgines / y por la intercessiõ dlos  
 sanctos que desde el principio del mundo te agradarõ / destierra  
 de mi la jactancia y vanagloria del anima: y aumenta en mi la cõ  
 punciõ del coraçon: y diminuye en mi mi soberuia: y perfecciona  
 me de la verdadera humildad. Despierta en mi el lloro: y eternel  
 ce la dureza de mi coraçon de piedra. Libra señor mi anima de to  
 das las aflechanças de mi aduersario: y conserua me en tu volun  
 tad: enseña me a hazer tu volûtad pues que tu eres mi dios: dame  
 señor perfeccion en el sentido para que pueda recibir tu profunda  
 benignidad: dame señor pedirte aquello que te dleyta oye: y ami  
 me sea prouechoso. Dame señor lagrimas que manẽ de todo mi  
 afecto para q̄ puedan desphazer y destruyr las prisiones de mis pe  
 cados. Oye me señor mio y dios mio: oye me lumbre de mis ojos  
 porque si me menosprecias perezco: y si me miras torno a rebuiuir  
 si examinas mi justicia sale de mi hedor como de muerto: y si me mi  
 rares con el licor de tu misericordia resuscitas me del sepulchro. De  
 stierra señor de mi todo lo que en mi abozesces: y dota me del spí  
 ritu de la continẽcia y castidad / porque no te offenda con todo lo  
 que esta peticiõ te suplicare. Quitra de mi todo lo que me daña y  
 dame lo que me fuere prouechoso: refi igera señor mis llagas cõ  
 tu medicina cõ la qual pueda recibir sanidad. Dame señor tu rez  
 mo: y compunciõ del coraçon y humildad de voluntad y pureza  
 de la consciẽcia. Dame señor como pueda tener caridad firme / y  
 como no põga en oluido mis males y no busque los ajenos / per  
 dona señor a mi anima sus culpas y pecados y injusticias. Alfita  
 señor mi enfermedad / cura mi dolẽcia y sana mis dolores / y resu  
 cita mi muerte. Dame señor coraçõ q̄ te tema: voluntad q̄ te ame  
 sese q̄ te entienda / orejas q̄ te oyan y ojos q̄ te veã. Que señor mi  
 sericordia de mi y mira me del sagrado trono de tu magestad: y alũ

## Las meditaciones

bra las tinieblas de mi coraçon con el rayo de tu refulgencia. **Da** me señor discrecion para diferenciar entre el bien y el mal / concediendome q̄ tenga seso velado. **Pido** te señor remission d̄ todas mis culpas: por la qual resciba misericordia y perdõ en el tiempo de mi angustia y necesidad. **O** santa immaculatissima vírgē maria madre de nuestro señor jesu xpo / administradora de los bienes d̄ dios trino / ten por bien reyna poderosa de ser intercessora d̄ aq̄l cuyo tēplo mereciste ser hecha. **Sāt** miguel ⁊ sant gabriel ⁊ sant raphael ⁊ todos los sc̄tõs coros d̄ los ágeles ⁊ archangeles / tronos y dominaciones / principados y potestades / cherubines y seraphines / patriarcas y p̄fetas / apóstoles y euágelistas / martyres cõfessores / sacerdotes ⁊ leuitas ⁊ mōges ⁊ vírgines y todos los justos: suplico os por aquel que os eligió de cuya cõtēplaciõ os delectays / q̄ teagays por bien de suplicar por mi vuestro sieruo culpable hasta q̄ merezca ser librado d̄ la tragonia d̄l d̄mo nio y del poderio d̄ la muerte. **Adminístrame** señor benignissimo la vida perdurable por tu clemēcia ⁊ misericordia. **Da** señor jesu christo a los sacerdotes paz ⁊ tráquilidad a los reyes ⁊ principes ⁊ a los que cõ su justicia son sojuzgadores. **Ruegote** señor por toda la santa yglesia catholica / por los hõbres ⁊ mugeres: por los religiosos y seculares / por todos los gouernadores de los r̄p̄ias ⁊ por todos los q̄ en ti creē: los q̄les trabajã por tu amor para que alcancen perseverãcia de las buenas obras. **Da** señor rey eternal castidad a las vírgines cõtinentes a los dedicados a tu magestad / sanctimonía a los ayütados con vinculo matrimonial: indulgencia a los penitētes / sustentamiēto a las biudas y huerfanos dese isid̄o a los pobres / buelta a los peregrinos / ⁊ holganza p̄durable a los fieles defunctos. **Da** señor a los buenos navegadores conseguir el puerto de la salud para que siempre perseverē en virtudes a los buenos y medianos que sean mejores / ⁊ a los malos y pecadores como yo miserable soy que presto se corrijan. **O** dulcissimo ⁊ misericordiosissimo señor jesu xpo cõfesso me por peccador entre todos y ètre todas tus obras / pero tu padre alto y clementissimo que con todos vsas de misericordia no permitas agernarme de tu clemencia. **E** tu señor rey de los reyes que esperas a

los pecadores dame deuoció de coregirme / 7 despierta en mi uoluntad que te busque y te deslee / 7 a ti q̄ en toda parte eres trino 7 vno te ame y te tema mas q̄ a todas las cosas 7 haga tu uoluntad principalmete. **O** padre eternal suplicote q̄ todos los q̄ en mí tu uieré memoria en sus oraciones / 7 los que en las mias auñq̄ indignas se encomendaron: 7 todos los q̄ conmigo usaró de caridad / 7 aquellos que me son propincos por parentesco 7 amistad. **A**si aquellos que agora biue en el cuerpo como aquellos que está ya en la sepultura aposentados en la tierra tégas por bié d̄ gouernallos porque no perezca / 7 tengas por bien d̄ dar absolució 7 holganza perdurable a todos los christianos uiuos 7 fieles d̄ finitos 7 aquello también señor te suplico con efecto mas entrañal a ti que eres principio y fin d̄ todas las cosas que quando viniere lo mas ultimo d̄ mis dias y el fin d̄ mi jornada / tu me seas misericordioso juez contra el demonio maligno acusador / 7 me seas perpetuo defensor cótra las assechanças de mi enemigo antiguo / 7 me hagas perseverar en la gloria inestimable d̄ parayso en la compañía de todos los angeles y sanctos.

## **C**apitulo. xl. de vna oracion muy

deuota de la memoria de la passion de jesu christo.



**S**eñor jesu christo redenció mia 7 mi salud dote loores 7 gracias inmortales / aunque muy desiguales d̄ la grãdeza de tus beneficios 7 muy tibias sin duoció 7 aunque secas 7 sin la dulçura dessecada d̄ tu suauissimo efecto / pero qualesquier q̄ seã las presenta a ti mi anima assi como lo puede aunque no como lo deue hazer. **E**sperança d̄ mi coraçõ 7 uirtud de mi anima / cumpla tu potētissima dignidad lo que trabaja la flaqueza d̄ mi imbecilidad 7 tibieza. **T**u eres mi vida 7 la fin de mi inuenció / 7 si auñ no mereci amarte segun amar te deuia / alomenos desseo amarte segun mi obligacion. **O** libere mia tu vees mi cõsciencia / porque delante tu magestad imperial esta todo mi desseo: 7 tu me das todo el bien que mi cõsciencia de mãda. **P**ues si señor es bueno lo que me inspiras que te ame / dame señor que yo quiera lo que tu hazes en mí / haz me merecedor

## Las meditaciones

de amarte tanto quanto mandas que te amen. **E** ofrezco te señor loores y gracias porque tus mercedes no me sean infructuolas/perficiona señor en mi lo que voluntariamēte empegaste/ y dame lo que me haziste desear preueniēdo me tu benignidad. **C**óuier te benignissimo señor mi torpedad ē tu amor feruētissimo/ en esto se ocupe mi coraçon rey clementissimo y mi memoria y mi continua meditacion/ para que enciendas mi coraçon con tu caridad. **Tu** bondad señor me crio y criado me purifico del pecado original/ y despues de limpio y purificado cō el agua del bautismo me ha esperado tu paciencia hasta agora/ estādo embuelto en mil linajes de pecados. **E**speras me tu dios mio para que me corrija y mi anima espera la inspiraciō de tu gracia para que haga penitēcia. **P**or ti o dios mio criador y sustentador mio tiene mi anima grande hambre y sed/ a ti continuamente sospira mi anima y desea cōtemplar tu rostro diuino. **E** assi como el huerfano priuado de la presencia d' su benignissimo padre con grandes llantos y gemidos sin cessar desea ver con todo su coraçon el vulto de su padre muy amado/ assi yo a vnq̄ no quanto deuo pero quanto puedo acordādo me de las bofetadas que sufriste en tu serenissimo rostro/ y de los acotes crueles d' tu delicadissimo cuerpo/ y de las atroçissimas llagas que padescio tu magestad: y acordando me como por mi morir quefiste/ y ser sepultado y gloriosamente resucitar y subir a los cielos marauillosamēte/ teniendo señor a questeas cosas cō entera fe y no dudando las/ llozo y llāteo los trabajos y peligros de mi destierro/ y espero la vnica consolacion d' tu venida/ y deseo con gran ardo: la gloriosa contemplaciō de tu vulto diuino. **D**olor de mi porque no meresci ver al señor de los angeles humillado ala conuersacion de los hombres para ensalçar la naturaleza humana/ para la conuersacion de los Angeles quando dios offendido moria porque el pecador biuiesse. **E**y d' mi porque no meresci atemorizarme con tan admirable y tā inestimable piedad/ porque o anima mia no eres penetrada cō cuchillo d' dolor acutissimo no podiēdo sufrir el costado de tu señor ser traspasado con la lança cruel/ y no podiēdo sufrir de ver los pies y manos de tu formador ser penetrados con tan acerbissimos clauos:

⁊ no pudiendo tolerar el derramamiento dela sangre de tu redē-  
 ptor: porq̄ no te embriagas cō amarguras ò lagrimas / tomādo  
 por breuaje el amargura ò la hiel: porq̄ no te cōpadesces ò aq̄lla  
 virgen preciosissima su dignissima madre: tu dignissima señora:  
 Señora mia misericordiosissima quantas fuētes manātales di-  
 re que manaron de tus ojos virginales / quando mirauas tu vni-  
 co hijo inocentissimo ser acoitado ⁊ apassionado / ⁊ por todos no  
 sōtros ofrescido en sacrificio con quantas lagrimas ⁊ llantos cree-  
 re yo que bañaste tu sereno rostro / quando mirauas a tu mismo  
 hijo dios ⁊ señor tuyo ser estēdido sin culpa en el madero ò la cruz  
 ⁊ aquella carne de tu carne ser con crueldad defencasada de aque-  
 llos sayonazos ⁊ lacayos: cō q̄ colloços creere yo auer sido apas-  
 sionado tu purissimo pecho / quādo oyste muger cata ay tu hijo:  
 ⁊ el discipulo cata ay tu madre / quādo trocaste al maestro por el  
 discipulo / ⁊ el señor por el sieruo: Si mereciera yo quitar con el  
 bienauēturado joseph a mi señor dela cruz para sepultallo cō vn  
 guentos odoriferos / alomenos le siguiera porque siguiera en tā  
 alto entierro no faltara al go ò mi seruicio. Si me espantara yo  
 con la vision refulgente de los Angeles con las sanctas mugeres  
 ⁊ oyera el embarador dela resurreccion de mi señor embarado: tā  
 esperado ⁊ tā de mi deseado. Si mereciera yo oyr ò la boca dulce-  
 ssima ò la angel no querayz temer / jesu al que buscayz ya resuscito  
 ⁊ no esta aq̄. Si señor benignissimo suauissimo serenissimo q̄ndo  
 me restauraras porq̄ no vi aq̄lla incorrupciō ò tu carne beatissi-  
 ma porq̄ no bese aq̄llos lugares de las llagas ⁊ el enclauamiento  
 de los clauos / porq̄ no rocie cō lagrimas ò gozo las señales q̄ en  
 tu cuerpo glorioso quedaron. Si inestimable señor quādo me cō-  
 solaras ⁊ refrenaras mi anima deste dolor porq̄ no cabe en mi el  
 dolor excessiuo q̄ tengo estando peregrino de mi señor. Si de lōz  
 de mi ⁊ de mi anima apartaste te de mi consolador mio sin despe-  
 dirte / ⁊ eñrādo tus caminos bēderiste a los tuyos sin estar yo pre-  
 sente / ⁊ alcadas las manos tu subiste al cielo colocado ēvna nuue  
 clarissima sin verlo yo los āgeles fuerō pmeredores ò tu buelta  
 ⁊ sin oyrlo yo q̄ dire / q̄ hare / a dōde pre / a dōde te buscar / o q̄n-  
 do te fallare / a quie p̄gūtare por ti / quie seria ēbarador a mi ama

**Las meditaciones de sant Augustin.**

do que estoy muerto y enflaquecido cō su amor: Ha me desfallecido el gozo de mi coraçō: y mi risa se ha buuelto en lloro porq̄ me ha faltado mi carne / y el dios de mi coraçō no quiere recebir con solacion mi anima sino en ti o mi vnica suauidad / porq̄ algo tēgo yo en el cielo / y q̄ quise fuera d̄ ti en la tierra: Al ti quiero / a ti espero / a ti diro mi coraçō busque tu vulto diuino y buscare señor tu rostro. No apartes de mi la claridad de tu cara. O amador benignissimo de los hombres / a ti encomendado el necessitado / y tu seras ayuda pa el huerfano / yo soy como pupilo sin padre / y mi anima esta como biuda. Mira señor las lagrimas d̄ mi orfandad y biudez que te ofrezco hasta que bueluas. Ea señor mio ea ya señor muestra tu clemētissima cara para q̄ me cōsuele / niuestrame tu gloriosa presencia para cōseguir mi desseo. iReuela me tu gloria y sera mi gozo perfecto / estuuu sedienta mi anima a dios fuen te biua quādo aparecere delante la cara del señor / quādo vernas cōsolador mio / hasta quādo te esperare: o si mereciēsser mi gozo al qual desseo / o q̄ndo se hartara mi hābre apareciēdo mi gloria q̄ desseo / quādo me embriagare dela abundācia d̄ tu casa / ala qual cada dia sospiro. Pero entre tātō señor sean mis lagrimas de dia y de noche hasta q̄ me digā he aqui tu dios / y hasta q̄ oya mi anima he aqui tu serenissimo esposo. Apaciēta me señor entre tanto con colloços y refocilame cō dolores. Entretanto por ventura verna mi redēptor por su bondad / y no tardara por su piedad y clemencia. Al el sea gloria en todos los siglos. Amen.

**¶ Alcabase el libro de las meditaciones del glorioso padre sancto Augustin Obispo de Yponia y doctor ē la sctā madre yglesia.**

**C**omiença el libro del glorioso padre sancto Augustin de los soliloquios de la anima a dios.



**C**apitulo primero de la suauidad  
inesfable de dios.



**D**ioscerte he o conofcedo: mio / conofcerte he o virtud de mi anima. Añanifesta te me o consolado: mio y verte he o lumbre de mis ojos ven o vnica recreació de mi espíritu z alegría soberana ò mi coraçõ yea te vo

## Los soliloquios.

O grande refrigerio mio ⁊ mi dulce consuelo. O señor dios mio ⁊ mi vida ⁊ toda la gloria de mi espíritu hallar te he: O deseo d mi coraçõ tener te he: O vnico amor mio abraçar te he: O espejo celestial mi altissima cõsolaciõ de dẽtro ⁊ de fuera poseer te he: O bienaueturança perdurable/poseer te he en medio d mi coraçõ vida mia ⁊ suauẽ dulçura de mi anima. Almete yo señor fortaleza mia si mi refrigerio ⁊ torre de mi defensiõ ⁊ toda mi esperança en los tiẽpos mas afretados. Abrazete señor ⁊ goze d tu magestad que es en bien fundador d todos los bienes. Abra los secretos d mis orejas tu palabra mas penetradora que toda la fuerça dl espada para que oya tu voz/llama me señor cõ tu voz grãde ⁊ terrible:suenẽ los golfos dela mar ⁊ los moradores òlla. Altere se la tierra ⁊ todas las cosas que en ella estan. Alumbra mis ojos o luz incomprehensible ⁊ deshaz su ceguedad porque no veã la vanidad deste mundo. Multiplica los rios caudales delas aguas enellos/ ⁊ pon les turbacion/para que manifestadas las fuẽtes manantiales delas aguas sean reuelados los fundamentos dela redondez dela tierra. Dame señor vista o luz inuisible que te vea cria nueuo sentido del olfato/olor òla vida para q corra empos de ti enel olor suauissimo de tus vnguẽtos. Sana mi gusto para que sepa ⁊ conozca ⁊ discierna quan grãde es la muchedũbre de tu dulçura que reseruaste a tus amadores. Dame coraçõ que te piense/animõ que te ame/voluntad que te quiera/entendimien to q te entienda/razon que se allegue con fortaleza a ti sumo ⁊ al to bien. Dame amor con el qual sabiamente te ame/o vida enla qual todas las cosas biuẽ. Vida dorada de vida/vida q eres mi vida/vida por la ql biuo ⁊ sin la ql muelo/vida por la qual soy resuscitado ⁊ sin la qual perezco/vida por la ql soy consolado ⁊ sin la qual soy tribulado/vida dulce ⁊ amable ⁊ siempre digna de traer ala memoria. Donde estas dõde te hallare para que muriendo en mi biua en ti: Allegate a mi coraçõ ⁊ a mi boca ⁊ a mis orejas/ ⁊ esta presencialmente en mi ayuda/porq muelo estoy è tus amores porque sin ti muelo/cõ tu memoria soy resuscitado: tu olor me da recreaciõ/tu memoria me pone sanidad/pero har tar me he yo quãdo apareciere tu gloria. Desfallece mi anima



conel deſſeo de mi memoria: quando verne y aparecere ati. **O** ale  
 gria mia porque apartas tu roſtro de mi: **O** conſolador de mi ſpi  
 ritu donde eſtas alcóddido: **O** ſeñor dōde ſera mi coraçon: recrea  
 me con tu olor ⁊ con eſto biuo ſin verte / o go tu voz ⁊ tomo a rebir  
 uir. Pero porque aſcondes tu cara por ventura dizes no me vera  
 hombre biuiente: **E**a ſeñor moure ⁊ para que te vea proueer me  
 he dela muerte: no quero biuir ſino morir y ſer delatado deſte cuer  
 po carnal ⁊ apcſentarme con chriſto. **D**eſſeo morir por ver a mi  
 ſeñor ⁊ no quiero biuir por biuir conel. **O** ſeñor jeſu xpō recibe mi  
 ſpiritu / o gozo d mi coraçon ⁊ májar dulciſſimo / deſſeo te comer:  
 o cabeça mia endereça me pues ſoy tu miembro: o lumbra de mis  
 ojos alumbra me ⁊ tiempla pues eres mi boca / o olor mio reſuſci  
 ta me: o verbo diuino dame recreaciō / o loo: mio alegra el anima  
 de tu ſieruo entra en ella / o ſuaue refrigerio para que goze en ti en  
 tra en ella. **O** altuſſima dulçura para que guſte tus ſuauidades / o  
 lumbre eterna clarifica la para que te entienda conozca y ame / por  
 que por a queſto no te ama por q̄ no te conoſce: y por eſſo no te con  
 oſce porque no te entienda: y por eſſo no te entienda / porque no  
 comprehende la pureza de tu lumbre. **O** luz de mi voluntad ver  
 dadera claridad que alumbra a todo hōbre que viene en eſte mū  
 do: pero no a todo hombre que le ama: porque el que ama al mū  
 do torna ſe enemigo de dios. **A**lança las tinieblas que cubren el  
 abiſmo de mi anima para que te vea entendiendo te: ⁊ comprehē  
 diendote te conozca: ⁊ conoſciendote te ame. **P**orque todo el que  
 te conoſce ama ati y pone a ſi en oluido: ama ati mas que a ſi: deſ  
 apropiate de ſi meſmo / ⁊ viene a ti por gozar de ti. **E** de aq̄ viene  
 ſeñor que no te amo quāto denia amarte: porque no cumplida  
 mēte te conozco: ⁊ porque poco te conozco poco es el amor: q̄ te tē  
 go: y por ſer poco el amor: poco es el deleyte q̄ en ti reſcibo. **E** aſſi  
 apartandome de ti verdadero gozo interior ⁊ ſpiritual / ando va  
 gamūdo por las coſas exteriores: ⁊ buſco a miſtades adulterinas  
 en eſtas coſas exteriores careſciendo de ti ſolo. **E** aſſi como deſue  
 turado miſerable / truxe mi coraçon deſatinado en las vanidades  
 deſte mundo: deſſeo con todo afecto emplearlo en el ſeruiçio de tu  
 real maggeſtad: y por eſſo me torne yo vano por ſer amador d la va

## Los solloquios.

nidad. E de aquí viene que no me allego a ti ni me gozo en tu suavidad/porque tu moras en lo de dentro y yo en lo defuera/yo è lo tēporal tu en lo spīritual/yo en animo y pēlamiēto y platica me a/ polento en las cosas trāsitorias/ tu seño: è las eternas q̄ eres eter/ nidad/ tu en el cielo yo en la tierra/ tu amas las alturas yo la bare/ za/ tu los bienes celestiales yo los terrenales. E quando seño: po/ dran conuenir y ayuntarse estas dos contrariedades?

## Ca. ij. d̄ la miseria y flaq̄za del òbre.



Miserable yo:quādo se pod:ra y gualar a tu rectitud mi iusticia? Tu seño: amas la soledad y yo la muche/ dūbre/ tu el silēcio yo las bozes tumultuosas/ tu la v̄/ dad yo la vanidad/ tu la pureza yo la imūdicia. Que/ dire mas seño: tu eres bueno y yo malo/ tu piadoso yo cruel/ tu s̄/ to yo misero/ tu justo yo iusto/ tu luz yo ciego/ tu vida yo muerte:/ tu medicina yo èfermo/ tu gozo yo tristeza/ tu sūma v̄dad y yo to/ da la vanidad/ assi como todo òbre biuierē. Pues criador mio q̄/ es q̄ dire: oyeme o formador vniuersal yo soy tu criatura y ya pa/ dezco/ yo soy tu hechura y me cōuerto en nada de donde qual fuy/ criado. Tus manos me hizieron y formarō/ aquellas manes ino/ centissimas y sacerdotales que fueron penetradas cō durissimos/ clauos por mi redenciō. No menos precies seño: la obra d̄ tus ma/ nos. Mira seño: suplicote las llagas atrocissimas de tus sacratis/ simas manos/ porque si miras la escriptura de tus manos ay me/ hallaras escripto. Lee seño: essa escriptura y saluame/ ati sospiro/ yo tu hechura/ criador eres recriame/ ati do bozes siēdo tu hechu/ ra/ pues eres vida sey biuificador d̄ mi anima. Perdoname seño:/ porque mis dias son nada. Que es o rey soberano el hōbre para/ q̄ pueda hablar a dios su hazedor? Perdona seño: mi atreuimiē/ to cōel q̄l hablo con tu magestad/ y mi presuncion y osadia cō n̄/ hablo a tan alto seño: pero la necesidad carece de ley/ el dolor y/ miseria que padezco me compelle a dar bozes/ enfermo soy y doy/ bozes al medico/ ciego soy y uoco la luz/ muerto soy y sospiro a/ la vida. Tu eres medico jesu nazareno luz y vida immortal. Que/ misericordia de mi h̄ijo de Dauid fuēte de misericordia/ oye el em̄

fermo que empos de ti da bozes llamandote: o luz que passas mi-  
 ra al ciego y dale la mano para que venga a ti y vea la lumbre en  
 tu lumbre. **O** vida biuiente reuoca al inuerto pero quien so yo se-  
 ñor que hablo cõtigo? **A**y ð mi señor perdona me: yo soy cuerpo  
 muerto podrido manjar de gusanos: vaso lleno de hediodez y sub-  
 jecto a mil trabajos y fatigas. **Q**uien so yo señor que hablo conti-  
 go? perdoname señor que soy vn hombre defauenturado / hõbre  
 nascido de muger que en breue tiempo biue / lleno de grandes pe-  
 nas y miserias / hõbre semejante ala vanidad comparado alas be-  
 stias brutas que no vsan de razon y hecho ya semejante a ellas: y  
 q̄ mas señor soy yo? abismo tenebrosissimo / tierra miserable / fi-  
 jo de yra / vaso dispuesto para recibir injurias y afrentas: engendra-  
 do por inmundicia: y biuo en grande miseria y he de morir en an-  
 gustia. **A**y mezquino de mi que es lo que soy? **E** ay de mi que es  
 lo que tengo de ser? **V**aso de estiercol: concha de podredumbre lle-  
 no de hedor y de espãto / ciego / pobre / desnudo / sojuzgado a mu-  
 chas necessidades / y que no se mi entrada ni mi salida miserable y  
 mortal / cuyos dias se passan como la sombra dela luna y cresce co-  
 mo la flor enl arbol y luego se marchita / agora florece y luego se  
 seca. **O** mi vida / vida flaca / vida caduca y transitoria: la qual q̄n-  
 to mas cresce tanto mas descrece: y quanto mas es prolongada /  
 tanto mas se allega la muerte / vida enganosa que se passa como  
 sombra / llena de los lazos ð la muerte / en la qual agora me gozo y  
 luego me entristezco / vnas vezes estoy sano / y otras vezes enfer-  
 mo. **A**gora biuo y luego muerto / vnas vezes parezco dichoso y fi-  
 empre estoy miserable: y agora rio y luego lloro: y alli todas las co-  
 sas estan subjectas a mudanças. **D**e manera que ninguna cosa  
 persevera en vn estado en espacio de vna hora: de vna parte tẽgo  
 espãto y de otra temor / ð vna parte esto cercado ð hambre / y de  
 otra muerome de sed: de vna parte tẽgo calor y de otra frio. **E** de  
 aqui me congora la enfermedad / y de otra parte los trabajos y  
 dolor. **E** a todas estas cosas sucede la muerte importuna / la qual  
 por mil maneras arrebatata tragando a los hombres mezquinos  
 quando no piensan. **A**l que este mata con fiebres / al otro quita la vi-  
 da cõ dolores / a questo consume con hambre: y al otro mata cõ sed

## Los soliloquios

a vno ahoga cō aguas/al otro ahoga con lazo/a vno mata cō llamas/a otro traga cō diētes ò bestias fieras/a vno óspedaga cō fierro/a otro coriōpe cō ponçoña/a otro solamēte le fuerça salir el anima cō algū espāto subito repētino. **E** sobre todas estas cosas es otra mayor miseria q̄ como no tēgamos cosa mas cierta q̄ nro vltimo fin:quādo piensa q̄ esta seguro es tragado ò la muerte ⁊ pe rece toda su esperança porq̄ no sabe el hōbre q̄ndo ni a dōde ni como ha de morir/teniedo por cierto que le conuiene morir. **D**e aq̄ señor quā grande es la miseria del hōbre/ēla qual estoy sin temor quā grāde es la angustia q̄ padezco/ ⁊ no duelo ⁊ no do bozes a tu majestad. **D**are bozes señor antes que passe desta vida. **D**ire señor/dire mi miseria ⁊ confessare sin verguença delāte ti mi vileza. ayuda me o fortaleza mia por quē soy reuelado/socorreme o vir tido por quē soy sustentado. **E**n luz refulgētissima ⁊ resplandesciēte por la q̄l veo:muestra me tu rostro gloria mia en la q̄l soy recreado/vea te yo o vida en la qual biuire o señor dios mio.

### **C**apitulo. iij. **D**ela admirable claridad de Dios.



**L**uz la qual vey a tobias quando cerrados los ojos en señaua a su hijo el camino dela vida. **S** luz la qual vey a saac de dentro quando priuados de vista sus ojos p̄fetizaua de fuera lo que estaua por venir. **S** luz inuisible ala qual todo el abismo del coraçō humano es visible/o luz vista de Jacob quando a sus hijos exteriormente prenosticaua lo q̄ tu interiormente le dotrinauas. **M**ira señor que grādes tinieblas estan sobre la haz òl abismo de mi anima ⁊ tu eres la claridad. **E**n nochecida esta con tinieblas ⁊ tu eres la verdad. **H**ijo de Dios por el qual todas las cosas son hechas / ⁊ sin el qual se formo nada. **S** verbo diuino que eres ante todas las cosas ⁊ a todas ellas criaſte sin el qual todas ellas son nada/o verbo diuino gouernador de todas las cosas sin el qual no tienen ser/o verbo diuino serrenissimo que en el p̄ncipio deriſte hagase la luz ⁊ fue hecha la luz pues di me tu señor tan bien a mi/haga se la luz ⁊ sea hecha ⁊ vea la claridad ⁊ conozca todo lo que no es lumbre/por que sin ti/tinie

blas me son lūbre/ y la lūbre tinieblas/ z assi sin tu luz clarissima luego sucede el error z la vanidad y se ciega la discrecion y se tor na en cōfusión/ y sucede la ignorācia/ z autētafe la sciencia/ vie ne la ceguedad/ z pūase la vista/ z no ay camino por lo q̄l se ofre ce el delatino/ z a esto sucede la muerte y arrancase la vida.

### Capitulo. iiii. dela mortalidad dela naturaleza humana.



E aq̄ señor saltādo la luz sucede la muerte avnq̄ la mu erte se puede d̄zir q̄ no tiene ser porq̄ es nada porq̄ me diante ella somos cōuertidos en nada quando por la grauedad d̄l pecado no tememos hazernos nada. E ciertamēte cō justicia porq̄ recibimos lo q̄ n̄ros hechos merecē/ pues q̄ veniamos a no ser assi como el agua q̄ corre/ porq̄ sin ti se hizo lo que no es z nosotros haziēdo lo q̄ es nada somos cōuertidos en nada/ porq̄ sin ti no tenemos ser/ pues por ti se hizierō todas las cosas sin el q̄l nada se hizo. O verbo diuino por el q̄l todas las cosas se hizieron z sin el q̄l fue hecho lo q̄ no es. Ay d̄ mi tātaveses ciego porq̄ tu eres luz z yo sin ti obscuridad. O dolor d̄ mi tātaveses llagado porq̄ tu eres salud z yo sin ti ēfermedad O triste de mi tātaveses ēbeneuido porq̄ tu eres v̄dad z yo sin ti mētra. O d̄suēturado de mi tātaveses descaminado porq̄ tu eres camino z yo sin ti error. Ay d̄suēturado d̄ mi tātaveses anichilado/ porq̄ tu eres v̄bo diuino por el q̄l todas las cosas se hizieron z yo sin ti nada. O hijo del muy alto q̄ eres luz por el q̄l se forma la luz/ q̄ eres camino verdad z vida/ enl̄ q̄l no ay tinieblas error/ vanidad ni muerte. O luz sin la q̄l todo es tinieblas/ o camino sin el q̄l todo es error/ o verdad sin la q̄l todo es vanidad/ o vida sin la q̄l todo es muerte. Di pues o verbo diuino hagase la luz pa q̄ vista la refulgēcia d̄ tu claridad se apartē las tinieblas z para q̄ visto el camino me aparte d̄l error/ y para q̄ vista la verdad me aparte/ dela vanidad/ y pa q̄ vista la vida me aparte d̄ la muerte/ pues al̄brame señor dios mio luz radiantissima z salud mia al q̄l temere/ y señor mio al q̄l loare/ y dios mio al q̄l hōrare z padre mio al q̄l amare/ y esposo mio al q̄l me dedicare. *Resplā*

## Los soliloquios.

dezca señor tu luz y alūbra este ciego q̄ esta affétado ē tinieblas y en sombra d̄ muerte/ y endereça sus pies en camino d̄ paz/ por el qual entre en el lugar admirable del tabernaculo hasta la alegría y cōfessiō/ porq̄ la verdadera casa d̄ dios en boz de cōfessiō es camino por el q̄l entre a tí q̄ eres camino/ y por el q̄l salga del error y me cōuertea a tí porque tu eres verdadero camino dela vida.

### **C**apitulo. v. Que trata que cosa sea hazerse nada.



**E**z cōfessarte he señor d̄l cielo y d̄la tierra mi miseria porq̄ pueda cōleguir tu misericordia: porq̄ me hize misero y fuy ē nada cōuertido/ porq̄ tu eras verdad y yo no estaua cōtigo/ llagarō me mis maldades y no senti dolor/ porq̄ tu eras vida y yo estaua sin tí/ y ellas me amichilarō/ porq̄ tu eres verbo diuino hazedor de todas las cosas/ y sin el q̄l se hizo nada/ y por esto sin tí fuy ē nada cōuertido/ porq̄ nada es lo q̄ a nada nos lleva/ y todas las cosas fuerō criadas por el verbo diuino d̄la manera q̄ s̄o criadas y el vio todas las cosas fechas ser muy buenas. Y pues todas las cosas fuerō por el hechas/ y todas las cosas por el hechas fuerō muy buenas/ y porq̄ fueron buenas: porq̄ las crío el/ y sin el fue hecho lo q̄ no es/ porq̄ no ay biē sin el summo biē/ pero el mal esta dōde no ay biē el q̄l en nīgū lugar tiene algū ser/ porq̄ no es otra cosa mal sino despojo d̄l biē assi como no es otra ceguedad sino carecer d̄la vista. ¶ Pues el mal es nada pues sin el v̄bo se hizo/ sin el q̄l fue criado lo q̄ no es. Y aq̄l es mal q̄ es priuado de aq̄l bien / por el qual todas las cosas que ser tienen fuerō criadas. Y assi las cosas sin el criadas carecen d̄ ser/ y por esso no son nada/ y por esso todas las cosas no fechas son malas / porq̄ todas las cosas q̄ son hechas son hechas por el verbo/ y todas las cosas por el v̄bo hechas s̄o buenas. ¶ E pues todas las cosas son criadas por el verbo / los males no tienen por el ser. ¶ Pues de aquí se colige que todas las cosas que no fuerō hechas no fuerō buenas / porque todas las cosas criadas son buenas/ y por esso las malas que no fueron criadas no tiēn ser/ por que fuerō formadas sin el v̄bo diuino / sin el qual nada se

formo. Pero como es mal sino fue hecho: porq̄ el mal es ausencia del biē / por el qual fue hecho lo q̄ es bueno / pues ser sin el verbo q̄ es summo biē es mal / el qual ser no es ser / porque sin el se hizo ninguna cosa. Pero que cosa es ser apartado ó verbo diuino. Si quieres saber esto oye la definición del. El verbo diuino dize yo soy camino verdad y vida / pues ser del verbo apartado es estar fuera de camino y d̄ verdad y d̄ vida / y por esso sin el fue hecho el mal y lo que no tiene ser / pues por el fuerō hechas todas las cosas / y todas las cosas por el hechas fuerō muy buenas / pues ser apartado ó verbo diuino criado: d̄ todas las cosas no es otra cosa sino dexar de ser / pues tantas vezes te apartas del hijo muy alto quantas te apartas del bien / porque el es summo biē: y por esso eres cōuertido en nada / porque estas sin el verbo / sin el qual no se crio alguna cosa. Pues agora señor tu me alumbraste para q̄ te viesse / porq̄ eres luz. Et r̄ conosci me porque q̄ntas vezes de ti me aparte tantas me cōverti en nada / porq̄ puse en oluido a ti q̄ eres biē soberano / y por esso fuy hecho malo. Et y d̄ mi d̄suēturado porq̄ no conosciā q̄ me tornaua en nada d̄smāparādote / pero para q̄ me quero de aq̄sto sino era para q̄ queria conoscier / porque sabemos q̄ lo que no nada es nada / y lo q̄ es no nada no tiene ser / y lo q̄ no tiene ser no es bueno porq̄ es no nada. Pues si no fuy algo estando sin ti / fuy assi como ydolo que no tiene ser / el qual tiene orejas r̄ no oye / y narizes y no huele / y tiene ojos y no ve / y tiene manos y no palpa / y pies y no anda / y todos los otros miembros corporales y no se aprouecha d̄ alguno dellos.

## Capitu. vi. De la cayda d̄l anima.

**E**s todo el tiempo señor que sin tu magestad fuy no tuue ser / y por esso era ciego sordo r̄ insensible / porque no discernia el biē ni huyā el mal / ni sentia el dolor de las llagas / ni veyā mis tinieblas / porq̄ era yo sin ti verdadera luz que alumbra a todo hōbre q̄ viene en este mūdo. O dolor d̄ mi llagarō me sin sentir dolor / arrastrarō me y no lo senti porq̄ era nada estando sin vida q̄ es el verbo diuino / por el q̄ todas las cosas fuerō criadas / por esso señor luz mía mis enemigos

## Los soliloquios.

cruelles hizieron de mi todo lo que quisieron. Desnudaró me y a  
tormentaronme y llagado mataronme: porque de tí me apartey  
sin tí me cóuertí en nada. O defensor fortissimo de mi vida aue mi  
sericordia d' mí y resuscítame. Señor dios mio y esperáça miavir  
tud y fortaleza mia y mi continua consolació en el dia del afrenta  
de mi tribulació mira mis enemigos / y librame de sus manos / y  
huyan de mi acatamiéto los q me aborrecé / y biva yo en tí por tí  
Porq ellos señor me cósideraró y viédo me sin tí me menosprecia  
ró y sortearó entre sí las vestiduras d' mis virtudes cólas q les me  
auias có puesto y vestido. E hizieró pa sí camín o por mí / y truxe  
róme debaro de sus pies y cótaminaró tu sancto t'plo cólas he  
zes de los pecados / y cóellos enluziaró a mi triste y descósolado:  
yua épos d' los y ciego y desnudo y enlazado có los lazos d' los pe  
cados. Leuauáme tras sí de vn vicio en otro vicio y de todo en  
todo / y yua sin temor ante el acatamiéto d' l' q me seguía / estaua é  
subjeció como esclauo y amaua mi seruidóbre. Estaua ciego y d' l'  
seaua mi ceguedad / estaua ligado y no aborrecia mi prisión / creya  
lo amargo ser dulce y lo dulce ser amargo / y estaua yo mezquino  
sin conocimiéto y todo aqsto me vino porq estaua sin aq'l sin el q'l  
se hizo lo q no es: y por el q'l todas las cosas se cóseruan quantas  
están en el cielo o en la mar / o en los abismos ni la parte de vna pie  
dra ni d' algua cosa criada esta allegada a otra sino mediáte la có  
seruació d' l' verbo diuino / por el q'l todas las cosas fueró hechas  
Pues allegueme yo a tu majestad pa q me cóserues / porq perecí  
despues q de tí me aparte / sino q tu criador me restauraste a mi p'  
mero estado yo peq tu me visitaste / yo cay tu me leuataste: yo me  
hize ignoráre tu me doctrinaste / yo no veyá y tu me alúbraste.

## Capitulo. vij. De la grãdeza de los beneficios de dios.



Qestrame señor dios mio quãto te deuo de amar / y d'  
clarame como te deuo de loar / y manifiestame quãto  
te deuo agradecer. Hablame señor có tu voz grande y  
fuerte en la oreja interior de mi coraçon / y en seña me y  
saluame / y loarte he porq me criaste como fueñe naõa / y me alú



braste quando estaua élas tinieblas e me resucitaste estado muer-  
to/ e me sustentaste desde mi primera edad con todos tus bienes  
a este gusano sin fructo abhominable por sus pecados le recreas  
con todos tus dones: Abreme o llaua de dauid q̄ abres e ningun-  
no cierra a aquel que tu abres e cierras e ninguno abre a aquel q̄  
tu cierras/ abreme la puerta d̄ tu claridad para que étre e te vea  
e conozca e te confiese en todo mi coraçon porq̄ grande es tu mi-  
sericordia sobre mi/ e librate me mi anima dlo mas profundo d̄l  
infierno. O señor dios nro quan admirable e digno de looz es tu  
nóbre en toda la tierra. E que dignidad es señor la del hóbze pa-  
ra que te acuerdes del: o del hijo del hóbze para q̄ le visites: o señor  
esperança d̄ los sanctos e torre firmíssima d̄ la fortaleza d̄ ellos: dios  
vida de mi anima por la qual uiuo e sin la qual muero/ lumbrẽ de  
mis ojos por la qual soy visto/ e sin la qual soy d̄ la vista priuado  
O gozo de mi coraçon e alegria de mi spiritu amarte he cõ todo  
mi coraçon e voluntad e cõ todas mis entrañas/ porq̄ tu me ama-  
ste primero. E donde tuue yo tanta dignidad o criador d̄l cielo e  
dela tierra e d̄l abismo que no tienes d̄ mis bienes necesidad pa-  
ra que me amasses: O sabiduría que abres la boca de los mudos  
o diuinal verbo por el qual todas las cosas son criadas abre mi  
boca e dame voz de alabança para q̄ pueda contar tus magnificẽ-  
cias e beneficios que me quesiste dar desde el principio por que si  
tengo ser es por tu inefable creaciõ/ e tu dispusiste e ordenaste d̄  
de tu eternidad de criarme e ponerme en el numero de tus cria-  
turas ante q̄ alguna cosa hiziesse/ ante q̄ estendiesse la grãdeza d̄  
los cielos/ e aun no erã los abismos/ e aun no auias fecho la tier-  
ra ni fundado los smõtes/ ni auian parecido las fuentes manan-  
tiales d̄ las aguas/ ante que todas estas cosas hiziesse por tu pa-  
labra inefable supiste con tu certíssima prouidẽcia q̄ yo auia d̄ ser  
criatura. E donde mereci yo aq̄sto: O señor benigníssimo e dios  
altíssimo e poderoso criador e padre de las misericordias q̄ fuerõ  
mis merecimientos/ q̄l fue mi gracia para q̄ agradasse delãte del  
a catamiẽto d̄ tu magnifica majestad para q̄ me formasses: no era  
e criasteme/ siẽdo nada me heziste ser algo/ e que tal es este algo  
no ayre/ no aue ni serpiẽte ni pece ni algũo d̄ los animales brutos

## Los soliloquios.

queno vsan derazō/no piedra ni madero ni algūo dī linaje d aq̄  
llos que tā solamēte tienē ser/ni de aq̄llos q̄ tan solamēte puedē  
ser y crecer como las plātas/ni del linage d aq̄llos q̄ solamēte sō  
y crece. i y sienten/mas sobre todos estos que sūte q̄ participasse  
con los q̄ solamente son/con los que son y crecē: porq̄ soy y crez  
co/y con aq̄llos que son y crecen y sienten/ porq̄ tēgo ser y sien  
to y crezco/y avn poco menos me criaste y gual a los āgeles: por  
que recibí de tí rason comū con ellos: pero dīre poco menos que  
los angeles por que ellos ya tienen noticia de tu bienauēturança  
īestimable gozādo ya della: y yo la tēgo por esperança/ellos la  
veen cara a cara: yo por espejo y en figura ellos la conofcen en cō  
plīmento/yo por respecto de mi espíritu.

### Capitū. viij. dela dignidad q̄ el hō bre ha de tener en la bienauenturança.



Als q̄ndo viniere lo q̄ es pfecto dīspazer se ha lo q̄ nra  
carne nos agrauia/q̄ndo dīscubierta la cara veremos  
tu diuinal rostro. P̄ues quiē nos quitara ya no ser me  
nores vn poquito q̄ los āgeles: a los q̄les tu seño: co  
ronaras cō la corona de esperāça q̄ tiene ornāmēto dī glia y dī ho  
norificēcia/a los q̄les tu mucho honrraras como a amigos fieles  
mas por todas las cosas serā y guales y serā hijos de dios/porq̄  
no es marauilla los hijos de dios ser y guales cō los āgeles/por  
que verdaderamēte seran hijos de dios/pues q̄ el hijo del hōbre  
fue hecho hijo de dios. P̄ues cōsiderando yo aqueito me crece  
gran confiança para dezir que no solamente el hōbre no sera me  
no: que los angeles ni y gual a ellos/mas superior y mayor q̄ to  
dos ellos/por que el hombre es dios y dios es hombre y no āgel  
P̄ por aqueito dīre yo el hōbre ser criatura dignīssima / por que  
el verbo que en p̄ncio es dios verbo/por el qual dios dīxo/ ha  
ga se la luz/y fue hecha la luz/comūfene a saber la natura āgelica  
verbo diuino por el qual crío dios todas las cosas el mismo ver  
bo diuino fue hecho hombre y conuerso entre nosotros: y vimos  
la gloria de su majestad/esta es la gloria por la q̄l me alegro quā  
do santa gloria recibí. Este es el gozo por el qual recibí: refrige

rio y consolacion mi animo quando sanctamente se cõsuela. **O** se-  
 ñor dios mio vida y gloria de mi anima / confieso te por mi cria-  
 dor q̄ me criaste capaz de razõ y entendimiento y en alguna ma-  
 nera ygual ala natura angelica : porq̄ puedo ser pficionado por  
 tu hijo sacratissimo para q̄ llegue a ser ygual de los āgeles : para  
 que alcance la adopcion de los hijos por tu vnigenito hijo / en el  
 qual siempre te agradaste por jesu christo tu vnico hijo señoꝝ y re-  
 dẽptor nuestro alumbraador y consolador de nosotros y nuestro  
 abogado acerca de ti y lumbre de nuestros ojos : el qual es nra  
 vida y nuestro saluador y nuestra vnica esperança : el q̄l nos amo  
 mas que alli : por el qual tenemos cõfiança y certissima esperança  
 para cõseguir tu vision beatifica : porq̄ dio poderio para ser hijo  
 de dios a los q̄ creẽ en su nõbre. **Alabare señoꝝ a tu sancto nõbre :**  
 pues q̄ criando me a tu ymagẽ y semejaça me quexiste hazer par-  
 ticipante de tanta gloria q̄ me pudieille llamar hijo de dios : porq̄  
 aq̄ito no lo pueden ser los arboles ni las piedras ni generalmẽte  
 todas las cosas que se mucuẽ y crescẽ en el ayze / o en el mar / o en  
 la tierra : pues que no les dio poderio para llamarse hijos o dios  
 porq̄ no vsan d̄ razõ porq̄ aq̄ste poderio cõsiste en la razon por la  
 qual conocemos a dios : pero dio este poderio a los hõbres q̄ o  
 racionales a su ymagẽ y semejaça. **Yo tãbiẽ señoꝝ soy hõbre por**  
**tu gracia :** y inmediate ella puedo ser tu hijo / lo q̄l ellos no pueden.  
**Pues dõde señoꝝ o suma y alta verdad y verdadera alteza y p̄i-**  
**cipio vniuersal d̄ todas criaturas tuue yo tãta dignidad para po-**  
**derme llamar hijo de dios lo qual ellas no pueden.** **Tu señoꝝ eres**  
**el qual para siempre eres inuisible :** y todas las cosas juntamẽte  
 criaste. **Juntamẽte criaste los hõbres y bestias brutales y las pie-**  
**dras y verduras de la trã / ningunos merecimiẽtos pcedierõ en**  
**ellas : porq̄ todas las criaste solamẽte por tu bõdad :** y todas fue-  
 ron yguales en merecimiẽtos : pues q̄ todas ellas ningunos me-  
 rescimiẽtos tuvieron. **Pues porq̄ señoꝝ se manifiesta mas tu bon-**  
**dad en aq̄sta criatura q̄ heziste racional q̄ẽ todas las otras q̄ care-**  
**cẽ de razõ :** pues porq̄ yo no soy como ellas o ellas como yo : o yo  
 solo d̄ linaje dellas : **Que fuerõ mis merecimiẽtos : q̄l fue mi gra-**  
**cia para q̄ me criastes a mi pa poder ser hijo d̄ dios : lo q̄l a todas**

## Los solloquios.

ellas negaste. No lo mades tu señor q̄ sienta yo tal de mí que por mis merecimíentos lo heziste porq̄ tan solamēte tu bōdad ⁊ gr̄a hi zo q̄ fuele yo particionero d̄ tu dulçura. Pues cō aq̄lla gracia cō la qual me criaste de nada cō ella quiero yo q̄ me visites para q̄ de a tuerto con ella te refiera inmortales gracias.

## Capitulo. ix. Dela oipotēcia d̄ dios.



**M**a mano poderosa señor si ē preuua sin diuersidad crio los angeles en el cielo ⁊ los gusanos en la tierra / no siēdo superior en aquellos ni inferior en estos: porque assi como ninguna otra mano podia criar angeles: assi tā poco gusanos. E assi como ninguna podia criar el cielo / assi ni la mas pequeña hoja de vn arbol. E assi como ninguna podia criar cuerpo: assi no podia fazer vn cabello ser blāco o negro. Pero tu mano omnipotēte ala q̄l y equalmēte todas las cosas sō posibles cria todo / ni es mas posible a ella criar gusanito q̄ āgel / ni mas imposible est̄ der el cielo q̄ la hoja d̄ vn arbol: ni mas liuiano formar vn caballo q̄ vn cuerpo / ni mas dificultoso fundar la tr̄a sobre el agua q̄ las aguas sobre la tr̄a. Pero todas las cosas q̄ q̄so hazer las hizo assi como q̄so en el cielo y ē la tr̄a y en el mar y en todos los abismos de / ⁊ avn entre todas ellas assi como q̄so / porq̄ tu mano poderosa señor me pudo criar piedra o aue / o serpiēte / o algūa bestia brutal / po no q̄so por su inefable bōdad. Pues por q̄ no soy piedra / o arbol / o bestia: porq̄ assi lo ordeno tu bōdad / ⁊ para aq̄sta ordenaciō no procedierō mis merecimientos.

## Capitulo. x. Dela alabança inconprehensible de dios.



**O**nde señor terne yo alabāças para loar a tu real excelēcia. Pero assi como te plugo d̄ hazer ami sin mí / assi sin mí tiene tu majestad loores / porque de delante tu acatamiento diuino en continua alabança eres tu. Alabēte señor tus obras segun la muchedumbre de tus grandezas. Incomprehensible señor es tu alabāça: no se puede comprehender con el coraçō ni medir cō la boca ni recibir cō la oreja / porq̄ todas

estas cosas pasan y son transitorias / mas tu alabanza persevera para siempre. Porque el pensamiento tiene principio y fin / la buena y del haze se / el oyo oye y oera de oyr: pero tu alabanza nunca tiene termino ni cesacion. Pues quien es señor el que te loara y sera publicador de tus loores? Tu alabanza es perpetua y no transitoria / la gloria de tus loores publica el que en ti cree y en tu soberana gloria. Aquel verdaderamente te glorifica el que se conoce no poder alcanzar la grande alteza inestimable de tus loores. La glorificación nuestra que nunca passa (mas es perpetua) esta en ti. Nosotros no te alabamos a ti / mas tu a ti y en ti y por ti. E a nosotros tambien conviene loarte en ti. Entonces verdaderamente te glorificamos quando nuestra glorificación de ti procede / y quando la luz apueua a la luz: y quando el loor verdadero apueua nuestro loor / porquã quãtas vezes buscamos la glorificación ajena tantas perdemos la tuya que es verdadera / porque aquella es temporal y caduca / y la tuya eterna. Por esso si procuramos la transitoria olvidamos la eterna / por lo q̃l no amemos la transitoria si la eterna dessemos. O alabanza perdurable quiẽ soy yo para alabarte. Poluo y ceniza y perro muerto y corrompido gusano y podredumbre. Quiẽ soy yo señor dios fortissimo spiritu de toda la carne que tienes por aposentamiento tu eternidad para comprehender tus alabanzas? Por ventura las tinieblas loarã ala tu luz / o la muerte ala vida? Pues tu eres luz y no tinieblas / yo muerte y tu vida glorificara por ventura la vanidad ala dōdad? Tu eres verdad y yo hombre semejãte ala vanidad / pues como señor te glorificare? alabarte ha por ventura mi miseria? o por ventura mi hedor: loara a tu suavissimo olor: o por ventura alabarte ha la mortalidad del hombre que oy es y mañana no: o por ventura glorificarte ha el hombre que es podredumbre hijo de hombre gusano? Alabar te ha el hōbre cōcebido y nascido y criado e pecados: no es señor hermosa ni aceptable alabanza èla boca del peccador. Alabete señor dios mio tu poderio incomprehensible / y tu inestimable sabiduria / y tu bōdad inefable: y tu benignissima clemencia / y la abundancia de tu misericordia / y tu sempiterna virtud y diuinidad / glorifique te omnipotentissima fortaleza tu altissima

## Los solloquios.

benignidad: y tu caridad heruiente por la qual nos criaste señor dios mio y vida de mi anima.

### Capitulo. xj. de como se ha de leuãtar a dios toda nuestra esperança.



**E**ro yo tu criatura terne esperança en tu bondad con la qual me criaste debaro dela sombra d tus alas diuinales. Ayuda señor a tu criatura la qual crió tu benignidad / no perezca por mi malicia la obra de tu bondad no pezca por mi miseria lo q hizo tu altissima clemencia / porq q me aprouecha mi criacion si tengo de descender en dñació de mi anima: Por ventura señor criaste en vano todos los hijos d los hòbres: criaste me señor / gouerna tu criatura / no menoiprecies la obra d tus manos hezisteme d nada / cõuertir me he otra vez sin gouernació en nonada: porque allí señor como no siendo me diste ser: allí señor me tornare a mi primero natio si tu no me riges. Ayuda me señor vida mia no perezca en mi malicia. Si no me criaras señor no fuera / y por esso soy porq me criaste. E fino me gouernas luego dexare de ser: porque ni mis merescimietos ni mis gracias te forçaron para que me criasses: mas tu benignissima bondad y clemencia. Pues aquella caridad señor q te inclino para q me criasses / essa te suplico te incline para mi gouernacion. Porq que me aprouechara señor la caridad que te mouio para q me criasses: si perezco yo en mi miseria y no me rige tu mano poderosa. Pues aqlla clemencia señor que te mouio a criar lo no criado / aquella te incline a cõseruar lo ya criado. Y la claridad q te forço a formar lo: ella te fuerce a saluarlo: porq tu eres esa mesma caridad que siẽpre estas vi mismo / porq tu mano no es abreuada para que saluar no pueda / ni tu orça esta agrauada para que no oya: mas mis pecados pusieron diuision entre mi y ti: entre las tinieblas y la luz entre la ymagen dela muerte y la vida: entre la vanidad y la verdad: entre esta vida gouernada con la variedad dela fortuna y entre la vida que para siẽpre durara.

### Capitulo. xij. de los lazos delas cõcupiscencias.



**E**stas son las sombras q̄ eneste abismo y tinieblas  
 me tienē cubierto y occultado / y esta carcel en la qual  
 estoy prostrado / hasta q̄ declinadas y puestas las son  
 bras salga el dia y aspire la luz en el firmamento de tu  
 virtud. La voz d̄l señor en virtud y magnificēcia diga / hagase la  
 luz y deshagan se las tinieblas / y descubra se la tierra y fructifique  
 yerua verde / productora de simiente y buen fruto d̄la justicia d̄  
 tu reyno. O señor dios vida por la q̄l todas las cosas biue / y sin  
 la qual todas son como muertas reputadas / no me defampares  
 en mi maligno pensamiento / y no consentas en mi el leuātamiē  
 to de los ojos. Aparta de mi los lazos d̄las cōcupiscencias / y no  
 consentas en mi coraçon d̄sufrenado y sin reuerencia / mas pos  
 see mi coraçō para que siempre piēse en ti / alumbra mis ojos pa  
 ra que te vean y no se ensalcen delāte d̄ tu gloria perdurable. Pe  
 ro sientan de si con humildad vean las cosas diestras y no las si  
 niestras donde tu no moras. Precedan señor mis pisadas tu diui  
 nal vista / pues tus ojos preguntan a los hijos d̄los hōbres. Alle  
 ga tu dulçura a mi cōcupiscencia / cuya suauidad escondiste a los  
 que te temen / para q̄ con desseos y concupiscencias sempiternas  
 te codicie por que halagado y engañado cō las vanidades y d̄la  
 tinios d̄ste siglo mi gusto interior no tēga lo amargo por dulce / y  
 lo dulce por amargo / y la luz por tinieblas / y las tinieblas por  
 luz / por q̄ me pueda librar d̄las redes de nuestro aduersario fabri  
 cadas para enrebar nuestras animas en medio de los peligros d̄  
 ste mundo / d̄las quales todo esta lleno. Los quales no puso en  
 silencio quien los vio diciendo. Todo lo que en el mundo esta a  
 posentado o es concupiscencia de la carne / o de los ojos / o sober  
 uia de la vida. He aquí señor dios mio lleuo esta este mundo d̄ la  
 zos y desordenados desseos / y d̄la cobdicia carnal aparejada pa  
 ra el enredamiento de mis pies. Equien se escapara de tantos la  
 zos / aquel ciertamente los huyra del qual tu apartares el leuan  
 tamiento de los ojos / para que no sea engañado de la concupis  
 cencia d̄los / y d̄ que tu apartares la cobdicia de la carne para q̄  
 de la no sea enlazado / y del que tu desterrares el animo desenfren  
 ado / y sin vergēça por q̄ la soberuia de la vida no le engañe cō

## Los soliloquios.

su astucia. **O** quan dichoso es aquel a quien tu tales mercedes hazes espera desta vida con libertad. **P**ues suplico señor a tu majestad real me ayudes para que no cayga en el acatamiēto cruel ó mis aduersarios/cagado cō sus lazos aparejados para mis pies para que humillen mi anima por pziualia ó tu recitud/ mas librame señor effuerço de mi salud/ porq̄ mis enemigos no se riã escarneciendo de mi tu seruo. **L**euantate señor torre de mi fortaleza/ y sean mis enemigos destruydos y dissipados/ y vayan huyendo los que me aborrescen de tu diuinal rostro assi como se derrite la cera con la p̄sencia del fuego/ assi se deshagan los pecadores en el acatamiento de dios/ y sere yo escondido en el escondiijo de tu rostro para q̄ me goze con tus hijos sustentado en la abundancia ó todos tus bienes. **E** tu señor dios padre de los huerfanos y madre de los pupilos oye el llanto de tus hijos/ y estiēde tus diuinales alas para que debaro ó llas huyamos de nuestro aduersario. **O** señor torre de la fortaleza de y israel que nūca duermes guardādo tu pueblo pues que no duerme su impugnador.

## Capitulo. xiiij. de la miseria del hombre y de los beneficios de dios.



**L**uz q̄ no ve otra luz y lumbre no vista de otra lūbre o luz q̄ pones en tinieblas toda otra luz y claridad que obscureces toda estraña y peregrina claridad. **O** resplādor del q̄l toda la luz procede: o lūbre en cuya cōparaciō toda lūbre es tiniebla y toda lūbre obscuridad/ o luz por la q̄l todas las tinieblas y obscuridades son claras/ o altissima claridad no añublada cō algūa ceguēdad ni escurecida cō tinieblas/ no ipedida cō algū obstaculo: la q̄l ningūa sonbra apta. **O** luz clarificadora ó todas las cosas siēpre y iūtamēte absorbe me en labi mo ó tu claridad para q̄ vea a ti ó cada parte en ti / y a mí me vea en ti y todas las cosas debaro ó tu magestad. **N**o me ó sampares señor porque no crezcan las sombras de mi ignorancia/ y seā mis pecados multiplicados/ porque sin ti todas las cosas me son tinieblas y males/ porq̄ no ay bien sin ti summo solo y verdadero bien. **Q**isto cōfessio yo señor dios mio: q̄ a do quiera q̄ esto y sin



ti me hallo muy mal / no solamente fuera d mi / mas aun ami: por que toda la abundancia que no es mi dios me es necesidad y pobreza. Entonce sere farto quando apareciere tu gloria / y tu señor vidamia beatissima haz que cõfielie mi miseria desde quando me aparte de ti vno ⁊ sumo bien: y anduue distraydo por las disfor midades delas cosas temporales ⁊ trástorias / siguiendo los deseos desordenados d los sentidos carnales: y me diuidi de vna en muchas cosas / ⁊ conseguí abundancia trabajosa ⁊ abundosa necesidad: quãdo seguía vna cosa y otra no cõtérando ami apetito en ninguna dellas no hallãdo en mí ati vnico ⁊ indiuiso ⁊ bien inco nutable del qual tenía necesidad. **E** conseguido este bien tengo dolor por tener mi deseo cõseguido / aunque poseyendole todo mi deseo esta cõteto. **O** miseria sobre miseria quãdo el anima huye de tu majestad (con el qual siempre tiene gozo ⁊ abundãcia) sigue los delatinos del mundo: cõ el q̄l siempre tiene necesidad y dolor. **E**l mundo da bozes que desfallisce: y tu señor nos llamas para sustentarnos / ⁊ mi mala miseria mas sigue al q̄ desfallisce q̄ no al que sustenta con hartura: ciertamẽte aque ita es mi enfermedad. **P**ues o medico d los sp̄itus sanala para q̄ cõfielie / o saluo de mi anima suplicote por estos beneficios ⁊ magnificas mercedez: d las q̄les me prouees d de mi mocedad hasta mi vejez: no me desampares pues me heziste no seyendo / y me redemiste d̄spues de percido y despues d̄ muerto. **D**escõdiste a vestirtede de mi mortalidad: pa redemir al sieruo descendio el rey y entregaste a ti mismo por la redenciõ de tu esclauo: y para que biuiesse rescibiste la muerte venciendo la: y restauraste me humillandote / auia percido yendo tras mis pecados cõ d̄satino / y estaua v̄cido en esta peregrinacion y veniste por redemirme: y tanto me amaste que me cõpraste por el derramamiẽto d̄ tu preciosa sangre. **A**lmasteme señor mas q̄ ati pues q̄ quesiiste morir por mi. **E** con este precio tã inexcusable me sacaste deste destierro y me redemiste del seruicio retrayendo me de los tormẽtos. **L**lamasteme cõ tu nõbre y sellasteme con tu sangre preciosa / por que siempre d̄ ti tuuiesse memoria y nunca de mi coraçon te apartasse pues por mi redencion no te apartaste del tormẽto dela cruz. **U**ngisteme con el oleo del que

## Los soliloquios

tu fuyſte vn gido / por que d tu nõbre chriſto me llamaſte chriſtiano  
no y eſcreuiſte me en tus manos para que ſiempre en ti ſe apoſen-  
te mi memoria / ſi la tuya morare en mi / ⁊ aſſi ſiẽpre me preuinieſ-  
ſe tu gracia y miſericordia / por que de muchos ⁊ grãdes peligros  
en las mayores afrentas que tuue me libraſte. Quando andaua  
errado traxiſte me al camino / quando tuue ceguedad de ignoran-  
cia diſte me doctrina / quando peque caſtigaſte me / diſte me conſo-  
lacion quando eſtaua triſte / y eſſuerço q̃ndo deſeſpere / quando  
cay leuantaſte me y tuuiſte me que no cayeſſe / quãdo camine ⁊ no  
por tus carreras / boluiſte me a ti / ⁊ quãdo vine recibieſte me / quã-  
do dormi guardaſte me / quãdo a ti di bozes oyome con entrañas  
de miſericordia tu magnificencia.

### Capitul. xiiij. De como dios con-

ſidera las obras ⁊ intenciones hũanas cõ ſus ojos ſiẽpre aſſiſtẽtes



Questo ſeñor dios mio ⁊ otros muchos beñificios me  
heziste / de los quales ternia por eſtraña cõſolaciõ ha-  
blar / y ſiempre pẽſar ⁊ hazerte imortales gracias pa-  
ra que te pueda ſiempre loar por todos tus bienes : ⁊

amarte cõ todo mi coraçon ⁊ anima ⁊ volũtad y cõ toda mi forza  
leza : y de todo lo mas interior de mi coraçon y de todas mis fuer-  
ças ⁊ compoſtura / pues eres ſuauidad beatiffima de todos los q̃  
en ti ſe deleytan. Pero tus ojos vierõ mi imperfeccion / los q̃les  
ſon mas refulgentes q̃ el ſol q̃ miran todos los caminos d los hõ-  
bres y la profundidad del abifmo / y q̃ en todo lugar contẽplã ſiẽ-  
pre los buẽos ⁊ los malos como preſides a todas las cosas mo-  
rando dentro dellas / ſiẽpre tienes cuydado de gouernallas criã-  
dolas / por q̃ no aborreciſte ninguna de tus criaturas : y aſſi cõſide-  
ras mis piſadas ⁊ caminos / y velas de dia y de noche ſobre mi  
guarda / y notas todas mis carreras como ſino tuiſſes cuydado  
de la grãdeza del cielo ni de la tierra ni de otra coſa alguna ſino de  
mi ſolo / por q̃ la luz incomutable d tu viſiõ beatiffica no crece ſi mi-  
ra tã ſolamẽte vna coſa / ni ſe dſminuye ſi mira innumerables ⁊ di-  
uerſas / por q̃ aſſi como perfectamẽte cõſideras vn todo / aſſi q̃les  
quier cosas avnque diuerſas las mira tu diuinal viſta cõ perfecciõ

mas assi miras y consideras todas las cosas como vna sola / y a vna como a todas sin tener e ti diuision ni comutacion o disminucion: y assi todo tu e todo tiempo sin succession o tiempo considerado ami siempre como si ninguna otra cosa considerasses: y assi tienes sobre mi vigilancia como si todo lo otro pudieses en olvido y en mi solo pudieses tu consideracion. Siempre te muestras presente / y siempre te me ofreceres aparejado si e mi me hallas dispuesto y apcebido. **D**onde que sea que fuere tu señor no me desamparas / si yo primero no te desamparo / dondequiera que estuviere no te apartas de mi: porque en qualquier lugar estas presente / porque te halla en qualquier lugar / porque no puedo tener ser sin tu asistencia / confieso señor que todo lo que hago delante tu majestad lo hago y mejor vees lo que yo obro que yo lo que pongo en execucion / porque tu siempre estas presencialmente assi como perpetuo adalid de todos mis pensamientos y intenciones / y de todos mis deleytes y operaciones. **D**elante de ti señor esta siempre todo mi deseo y pensamiento / tu señor vees donde viene el espíritu tu y donde este y adonde vaya / porque tu eres poderoso vniversal de todos los espíritus y tu eres juez interior que conoces si por ventura la raya que produce hojas de fuera hermosas sea dulce o amarga y escudriñas con gran sotileza las medulas de las rayas y no solamente la intencion / mas aun coliges con tu verdad infalible la medula interior de su raya cuentas y miras y sellas para que des a cada vno no solamente segun sus obras o intencion / mas aun segun la escondida medula de la raya de la qual procede la intencion del obrero. **A** todo lo que voy quando obro y todo lo que pienso y en todo lo que me deleyto tu lo vees / y tus orejas lo oyen / y tus ojos lo ven y consideran / y tu lo sellas y notas y lo escribes en tu libro / agora sea bueno agora malo / para que despues des por el bien premios / y por el mal tormentos / quando se abrieran los libros y seran juzgados los hijos de los hombres segun la escritura dellos. **A** questo es por ventura lo que ya nos dixiste: considerar el fin de todas las cosas. **P**orque tu mas miras en nuestras operaciones el fin de la intencion que el acto de la operacion. **E** quando a questo con diligencia considero soy confundido con gra

## Los soliloquios.

temor y vergüença / porq̄ tenemos necesidad de biuir con justitia  
y recitud / pues q̄ todas las cosas hazemos delante los ojos de  
ti juez que todas las cosas miras.

### Capitulo. xv. De como el hombre no puede nada por si sin la gracia diuina.



Fortissimo y poderoso dios cuyos ojos resplandeciē  
tes son sobre todos los caminos delos hijos de adan  
desde el día de su nascimiento hasta la hora muy afiō  
tada de su muerte / para que a cada vno des segun sus  
obras buenas o malas. **D**uestrame y confessarte he mi pobreza  
porque dire que era rico sin tener alguna necesidad y no sabia q̄  
era pobre ciego y dñudo y miserable / porq̄ creya ser algo como  
fuesse nada dire ser sabio y fuy hecho loco y temerario. **P**ensaua  
tener prudēcia y fuy engañado / y agora veo quel tu dō es tal que  
sin el no podemos hazer algo / porq̄ si tu señor no guardares la  
ciudad ē vano velara su guarda. **P**orq̄ assi me enseñaste como me  
conosciste / y no por ti porq̄ conociesse mas por mi porque me  
conosciesse. **P**orque como dire creya señor ser yo algo por mi / y  
pensaua tener suficiencia por mi natura / y no conocia que eras  
tu mi gouernadora hasta q̄ vn poco te aleraste d̄ mí : y luego cay  
en mi y consci que tu me regias / y que mi cayda fue d̄ mi flaque  
za / y el leuantamiēto fue por tu misericordia. **A**bristeme o luz di  
uinal los ojos y despertasteme a lumbrandome / y consci q̄ es tē  
taciō la vida d̄l hombre sobre la tierra : y que no se puede gloriar  
o justificar d̄lante dela tu majestad todo hombre biuiete / porque  
si algun bien tenemos grāde o pequeño es don de magnificencia  
y el mal nos es signo de nuestra flaq̄za. **P**ues de que se gloriará  
el hombre por ventura gloriar se ha d̄l mal : no que aquesta no es  
gloria sino miseria : o por ventura gloriar se ha del bien : no que es  
ageno y no es mio : tuyo es señor el biē y tuya la gloria / porque el  
que busca gloria para si ó tus beneficios / y no para ti q̄ eres da  
dor vniversal de todos ellos / aqueste robador es y ladro y seme  
jante a sathanas / el q̄l quiso vsurpar pa si tu gloria diuinal. **P**or  
que el quiere ser loado de tu don y no busca enel tu gloria sino la

fuya/aqueste avnque por tus mercedes sea alabado de los hom-  
 bres es vituperado de ti. **P**orq̄ busco gloria para si ⁊ no para ti  
 de tus beneficios. **P**ero el que es loado de los hōbres vituperā-  
 dole tu/no sera defendido dellos juzgādole tu magestad/ní libra-  
 do si tu lo cōdenares. **P**ero tu señor formado: mio del vientre d̄  
 mí madre/no me permitas caer en aquella maldición que quiera  
 yo vsurpar para mí tu gloria. **A**ti señor sea la gloria pues de tí p-  
 cede todo el bien/ ⁊ a nosotros confusión ⁊ miseria: de los quales  
 mana todo el mal sin ser preuenidos de tu misericordia. **P**ero tu  
 señor has misericordia d̄ todos/ ⁊ comunicamos tus bienes/ ⁊ en-  
 riqueces nuestra pobreza de tus riquezas inestimables: porque  
 amas los pobres ⁊ hazes los ricos. **A**dira señor q̄ nosotros so-  
 mos tus pobres hijos ⁊ ganado flaco ⁊ pusilánime: pues abre las  
 puertas de tu magnificencia ⁊ comeran los pobres ⁊ seran susten-  
 tados/ ⁊ alabarte han los que te buscan. **T**ambien se señor: ⁊ cō-  
 fiesso enseñando me lo tu/ que aquellos solos que se conocen por  
 pobres seran de ti enriquecidos ⁊ los que se piensan ser ricos co-  
 mo seā mendigos ⁊ necesitados seran eremidos ⁊ desechados d̄  
 tus riquezas. **P**ues que assi es confiesso yo señor dios mio mi po-  
 breza ⁊ necesidad ⁊ sea a ti toda la gloria / porq̄ tuyo es todo el  
 biē por mí fecho. **C**ōfiesso te señor como me doctrinaste q̄ no soy  
 otra cosa sino vanidad ⁊ sombra de muerte/ ⁊ vn abismo de tinie-  
 blas ⁊ tierra esterile ⁊ sin fruto/ ⁊ que no produce alguna cosa sin  
 tu bendición/ní haze fructo sino cōfusiō pecado ⁊ muerte. **E** si al-  
 gun bien en algū tiempo tuue de tí lo recebi: ⁊ todo el bien que tē-  
 go es tuyo ⁊ de tí lo tengo. **E** si en algun tiempo perseuere en buē  
 estado por tí perseuere/ mas quādo cay fue por mi flaqueza/ ⁊ siē  
 pre estuiera caydo en el cieno si tu no me leuantaras del/ ⁊ estuie-  
 ra siempre ciego si tu no me alumbrares. **Q**uādo cay nunca me le-  
 uantara si tu no me dieras la mano/ ⁊ despues que me leuasteste  
 sino me sustentaras siempre estuiera caydo/ muchas vezes pere-  
 ciera si tu no me gouernaras. **E** assi señor siempre me preuino tu  
 gracia ⁊ misericordia librandome de todos los males/ saluando  
 me delo passado/ ⁊ leuantādome delo presente/ ⁊ guareciēdo me  
 para lo venidero/ desarretrādo delante mí los lazos de los peca

## Los soliloquios.

dos quitando todas las ocasiones y causas / porque si esto no hizieras y o cayera en todos los pecados del mundo / porq̄ se señor que no ay algun pecado que algũ tiempo el hõbre aya hecho el qual no pueda hazer otro hombre: pero tu heziste que no lo hiziesse: y tu me diste gracia para que creyesse en tu magestad: porque tu señor me regias y gouernauas / y conseruauas me para ti: y diste me gracia y lumbre para que no cometiesse adulterio / y otro qualquier semejante pecado.

### Capitulo. xvj. de los muchos lazos del demonio.



Alto el tétador: y tu heziste q̄ faltasse: y salto tiẽpo y lugar y tu heziste q̄ faltasse: vino el soberuio tétador: y no le falto tiẽpo y lugar: pero tu me tuuiste q̄ no cõsintiesse en su mal pposito. Vino el tétador: cubierto de tinieblas alli como es: y tu me cõfortaste para q̄ le menospreciassẽ. Vino el tétador: armado y fuerte y cõ fuerças poderosas: y tu refrenaste su soberuia: y enfortaleciste mi flaqa pa q̄ no me venciesse ni yo cõsintiesse en sus pestíferas tétaciones. Vino el tentador: tránsfigurado en angel de luz: y tu le desonrraste increpado su malicia porq̄ no me engañasse. A mi alubraсте porq̄ le conociesse: porq̄ el es aquel dragõ grãde rufõ y tragador: antigua serpiẽte llamado diablo y sathanas q̄ tiene siete cabeças y diez cuernos al q̄l criaste para q̄ escarneciesse y exercitasse aq̄te grã mar y de grã espacio: enel q̄l ay animales innumerables y sin cuẽto: y animales pequeños y grãdes cõuiene a saber diuersos linajes de demonios: cuyo exercicio es de noche y de dia buscar a quiẽ traguẽ si tu no remedias al pafito que rodean por tragar: porq̄ este es aquel antiguo dragõ que nacio enel parayso de tus deleytes. El qual cõ su cola cõtargiosa trae la tercera pte de las estrellas del cielo y las derrueca en la tierra: y empongoña las aguas del mundo para que los hõbres que dellas beuierẽ muerã: el qual estuma el oro como el lodo: y tiene confiaqa que el río Jordã ha de entrar por su boca: el qual es criado para no temer a alguno. ¿Quiẽ nos defendera dela tragonia desta serpiente pestilencial sino tu señor que quebrantaste las ca

becas del gran dragon: Pues estiende señor sobre nosotros tus alas/para que debaro dellas nos defendamos dela persecucion deste gran dragón nuestro continuo impugnador. **L**ibra nos con tu escudo fortissimo del encuentro de sus cuernos violentissimos. **Q**uesta es su cõtina diligencia y su vnico desseo de tragar las animas. **E** por esso señor dios mio llamamos a tu majestad q̄ nos libres de nuestro aduersario perseguido: cõtino/el qual agora durmamos/ago: a velemos/ago: a comamos y beuamos / o obremos q̄quiera otro exercicio en todas maneras nos persigue de dia y ð noche con sus fraudulências y artes engañosas / y ende reca cõtira nosotros saetas enerboladas manifesta y ocultamente. **E** con todo esto es tanta nuestra locura que como continuamēte veamos el dragon contra nosotros aparejado la boca abierta para tragarnos / dormimos y emperzamos deläte del cõ grã seguridad / no cõsiderãdo q̄ no es otro su desseo sino ð ðstruyrnos. **N**uestro aduersario siēpre vela sin sueño por matarnos / y nosotros no q̄remos despertar ð nuestro sueño para nuestra guarda. **E**l armo deläte nuestros pies ifinitos lazos / y fincho todos nuestros caminos de diuersas redes para enredar nuestras animas. **O** señor y quien se escapara de tanta diuersidad ð cautelas? **P**uso lazos en las riquezas. **L**azos armo en la pobreza. **R**edes nos puso en el mājtar y en el beuer y en los deleytes ðl sueño y en la vigilia. **L**azos puso en la palabra y en la obra y en toda la orden de nuestra vida. **P**ero tu señor libranos del lazo ð los caçadores / y ð la palabra aspera que no nos entregue en los dientes ð nuestro aduersario. **N**uestra anima fue librada assi como el pararo / el lazo fue deshecho y nosotros librados.

## **C**apitu. xvij. de como dios es luz de los justos.



**L**u señor luz mía alúbria mis ojos para que vea tu claridad y ande en ella / y no caya en los lazos ð mi aduersario / porque quien se escapara de rãta muchedũbre de lazos si primero no los viere: y quien los vera sino el alumbraido: por que el padre delas tinieblas ascõdio sus lazos

## Los soliloquios.

en sus tinieblas para caçar ò noche a los que andan en escuridad los quales son hijos ò estas tinieblas: 7 no veen tu claridad en la qual quienquiera que anda no temera: porque el que en el día anda no ofende. Pero el que anda ò noche ofende porq̃ no ay en el luz. Tu señor eres luz 7 luz de los hijos de la luz: 7 día q̃ no labes ponerte/en la qual tus hijos andan sin alguna ofensió: 7 sin la q̃l todos los que andan estan en tinieblas: porque no tienen a ti que eres luz del mundo: porque cada día vemos que quáto alguno es mas alejado de ti verdadera lūbre/ tanto mas es escurecido 7 tãto menos vee los lazos de su aduersario: 7 por esso no lo conoce por lo qual muchas vezes cae en ellos. Lo que es mas espãtable 7 de mayor ceguedad no sabe q̃ esta caydo en las redes de su enemigo. Mas el que no conoce su casa menos cura de levantarse: porque piensa bueno esta caydo. Pero tu luz de mi anima señor dios mio alūbra mis ojos para que te vea 7 conozca/ porque no caya en el acatamiẽto de mis aduersarios/ 7 haz que se òspaga la furia de las tentaciones de mi perseguidor: en el fin de mis días como se despaze la cera en el fuego/ porque entõces trabaja el mas de atormentarnos con sus turbulentas ymaginaciones: porque el es señor el primero 7 vltimo ladrõn q̃ acõsejo se vsurpalle tu gloria/ porque estãdo muy inflamado 7 ensoberuescido rebẽto por medio 7 caydo sobre su rostro soberuio/ 7 lo derrocaste òl altura ò tus montes imperiales/ 7 de miedo de aquellas piedras inflamadas ò tu amor: entre las q̃les se aposento 7 agora señor dios mio despues que caydo no cessa de ser perseguidor cõtino ò tus hijos 7 por el aborrescimiento que tiene a tu real excelencia codicia destruy esta tu criatura criada por tu mano poderosa a tu ymagen para fazer la poseedora ò tu gloria/ la q̃l el perdio por su soberuia. Mas tu señor fortissimo 7 no cõprehẽsible cõfunde su forra leza delãte tus corderitos. E alumbra nos para que veamos los lazos que nos tiene armados 7 nos defendamos debaro de tus alas diuinales. E aquestas cosas señor tu sabes muy mejor pues conoces su soberuia 7 la dureza ò su cruz: 7 no digo esto por mostrar yo a tu magestad: pues todas las cosas vees 7 no se te ascõde de algun pensamiento humano. Pero quero me yo juez eternal



delante los pies de tu majestad imperial de mi aduersario / demã dando te q̄ le condenes por su malicia ⁊ salues a nosotros tus hijos cuya fortaleza tu eres. Porque este enemigo señor renegado es y lleno de mil bueltas ⁊ rodeos / ni puede facilmente conoscer se la diuersidad de sus caminos ni la figura d̄ su rostro porq̄ vnas vezes aqui / otras alli se nos muestra. Vnas vezes parece cordero y otras lobo robador ⁊ segun la proporció ⁊ la diuersidad d̄ las calidades iſos y lugares ⁊ mudança delas cosas diuersifica las tētaciones / porq̄ si q̄ere engañar a los tristes el se é tristece ⁊ muestra se muy alegre a los alegres. Trãsfígurase en angel de luz para enganar a los sp̄iales ⁊ para sojuzgar a los fuertes parece cordero ⁊ para tragar a los m̄sos muestra se lobo / ⁊ segun diuersas cōdiciones de hōbres assi pone diuersas las tētaciones. E quien sera suficiente ⁊ ydoneo para conoscer tãta diuersidad: Quié podria reuelar la figura de su vestidura: Quié conosceria la circũstãcia d̄ sus diētes: El ascōde saetas é su aljaua ⁊ los lazos son semejaça d̄ luz ⁊ aq̄sto se ve cō mayor dificultad sino nos prouees tu d̄ claridad para con q̄ lo veamos. Porq̄ no solamēte en los vicios d̄ la carne q̄ ligeramēte se conosce nos asconde sotiles lazos / mas ayvn a los varones sp̄ituaes se trãsfígura en angel d̄ luz so especie y color d̄ virtudes. Estas y otras muchas cosas trabaja cōtra nosotros sathanas hijo de belial / y manifestãdose algũas vezes como dragō ⁊ otras como leō clara y ocultamēte pone assechanças a n̄ras ánimas de noche y de día por robar las / mas tu señor saluador d̄ los q̄ en ti esperã libra nos de sus manos / porq̄ el se duela de n̄ra victoria ⁊ tu seas por ello glorificado.

## Capitulo. xviii. De los beneficios inestimables de dios.



Al señor librador mio te he confessado yo hijo d̄ tu sierva encomẽdãdome a tu mano poderosa con estas mis flacas y pobres confessions / y quiero traer a mi memoria todos los beneficios de ti desde mi iuuentud recibidos hasta agora en todo el discurso de mi vida / porque se q̄ la ingratitud es rayz y fundamento d̄ todos los males y que mu

## Los soliloquios.

cho ósagrada a tu magestad / y es vn viêto abrasador de todo biê  
y que cierra la fuente dela diuina misericordia / y que pone en silê  
cio todas las buenas obras / yo pues señor te hago gracias por  
no ser ingrato pues me librate ó mis perseguidores. Quâtas ve  
zes señor me tenia tragado aquel dragon y tu me librate ó su bo  
ca / quâtas vezes peque y estuuó el aparejado pa tragarme: pe  
ro tu señor padre ó las misericordias me defendiste quâdo injusta  
mente contra ti hazia: z quâdo quebrataua tus mãdamietos esta  
ua el apercebido pa llevar me al infierno / z tu le amenazauas re  
trayendole. Yo te ofendia y tu me defendias / yo no te temia z tu  
me guardauas. Apartaua me de ti z ofrescia me a mi enemigo: z  
tu le espãtauas porque a mi no llegasse. Todos estos beneficios  
me comunicaua tu magestad / yo miserable no los conosciã. E as  
si muchas vezes me librate dela tragonia y viêtre insaciable del  
leon: y me reuocaste dela boca ól infierno no sabiêdolo yo / porq̃  
descêdi hasta las puertas del abismo / z tu me tuuiste q̃ enellas no  
entrasse. Acercaua me fasta la puerta óla muerte y tu me impedi  
ste la entrada. E muchas vezes tãbiê señor me librate óla muer  
te corporal / quando estaua en gran enfermedad y muy graue y ó  
muchos peligros por mar y por tierra de fuego z cuchillo y ó to  
dos los linajes ó peligros / fauoresciêdo me siempre tu misericor  
dia / porq̃ tu sabias señor q̃ si entôces la muerte me ocupara fue  
ra mi anima cõdenada para las penas infernales / pero tu clemê  
cia y gracia me preuino librãdo me dela muerte ól cuerpo. Estas  
y otras muchas magnificas mercedes me hizo tu magestad: z yo  
estaua ciego z no las conosci fasta q̃ me alubrate. Pues agora  
señor dios mio luz ó mi anima z vida por la qual biuo / y lumbrê  
ó mis ojos por la qual veo alumbraستم z conozco te: z hago te  
gracias avnq̃ viles y ó destierro no yguales a tus beneficios: pe  
ro ofrezco las tales q̃les las tiene mi flaq̃za / porq̃ tu eres mi so  
lo dios y benignissimo criador que abiuas nuestras animas z no  
aborreciste alguna de tus criaturas. Pues yo como el primero y  
principal entre los grãdes pecadores que saluaste por dar a los  
otros exemplo de tu benignissima piedad cõfessare la grãdeza ó  
tus beneficios porq̃ no solamente vna ni dos ni tres ni ciento / mas

cien mil vezes delo mas profundo del infierno me librasste porq̄ yo siēpre caminaua para alla y tu siēpre me retrayas ⁊ cō justicia me condenaras mil vezes si quisieras / no queviste porq̄ amas las animas ⁊ dissimulas los pecados d̄ los hōbres esperádolos a penitencia con tu misericordia. **P**ues agora veo señor dios mio cō la lumbre de tu misericordia aq̄stas cosas / ⁊ desfallece mi anima en la cōsideracion d̄ tu clemēcia q̄ conigo obraste quādo me librasste delo mas profūdo del infierno y me reuocaste ala vida. **T**odo señor estaua muerto y todo me resucitaste / pues toda mi vida sea d̄dicada en tu seruicio / y toda la ofrezco a tu majestad. **T**odo mi espíritu coraçon y vida puse y dedique ē tu seruicio / porq̄ todo me librasste porq̄ todo me possesyesses. **P**ues amarte he o virtud mia ⁊ alegría inefable / ⁊ biva mi vida yo no a mi mas a ti / pues auia perecido por mi miseria / y resuscite por tu misericordia. **T**u eres mi dios de misericordias cōplidas con todos los amadores d̄ tu sancto nōbre. **E** por esto mandaste señor en tu ley q̄ te ame d̄ todo mi coraçon y de toda mi anima y voluntad y fortaleza y fuerças y de mis entrañas / en toda hora y momento con los bienes d̄ que vso de tu clemēcia / porq̄ siempre pereceria si tu no me gouernasles / y en todo momento me pones obligaciō pues en cada vno me das beneficios assi como no ay hora ni pūto en todo el discurso de mi vida en el q̄l no goze de tus mercedes / assi no ha de auer algun momēto en el qual no te tēga delante los ojos mi memoria y que te ame de toda mi fortaleza mas a vn a questo no puedo / si no viene de ti influydor vniuersal de todos los dones perfectos / en el qual no ay trasmutaciō ni successiō en alumbrar y defender nos / porque tu amor no es del q̄ quiere ni del q̄ corre mas de ti q̄ de todos has misericordia. **T**uyo es señor este don cuyo es todo biē. **A**dāda señor q̄ te ame / dame lo q̄ mādās y mādā lo q̄ q̄sieres

## Cap. xix. d̄l beruo: d̄ amor d̄ caridad



**A**dote señor dios mio y siēpre mas y mas amarte cobdicio / porq̄ tu eres mas dulce que la miel mas resplandesciente que la luz / ⁊ por esto te amo mas que al oro ni ala plata ni perlas preciosas. **P**orque me desagra

## Los soliloquios.

daua todo lo que en el siglo hazia por tu inestimable dulçura: y por la hermosura de tu casa. O fuego que siempre ardes y nunca te apagas. O amor que siempre estas firmemente inflama me/ todo me inflamare porque todo te ame: porque no te ama el que otra cosa contigo ama/ la qual no ama por ti. Alarte he señor pues que tu me amaste primero: y que palabras terneço que sean suficientes para retificar las señales de tu amor: mayormente cerca de mí por tus beneficios innumerables: con los quales desde el principio me criaste. Primeramente me criaste de nada a tu ymagen: y me diste honrificación sobre todas las otras criaturas sensibles y insensibles y brutas/ dotando me de razon y entendimiento. Y heziste me poco menor que los angeles: y no contento con esto me prouees cada día de grandes y singulares dones y beneficios/ y me das leche de consolacion como a tuyo pequeño y terneço y todas las cosas sojuzgaste al seruicio de mi anima porque toda ella se diessse a tu seruicio.

## Capitu. xx. de como dios sojuzgo todas las cosas al seruicio del hombre.



Dadas las cosas sojuzgaste de baxo de los pies de los hombres: porque solo al hombre te fuesse a ti dado sujeto y porque todo el hombre fuesse tuyo: tuuo el hombre sobre todas tus cosas dominio. Las cosas exteriores criaste para seruicio del cuerpo: y el cuerpo para seruicio del anima y el anima para ti/ porque toda ella se empleasse en tu seruicio/ y para que a ti solo amasse poseyendote para su consolacion: porque todo lo que es contenido en la grandeza del cielo/ es de mas baxo natio que el anima racional: la qual fue criada para ser poseedora del summo bien: con la qual possessio fuesse beatificada: ala qual si ella se allegare vera con gran serenidad el vulto radiatissimo de la diuina magestad/ cuya ymagē tiene traspassadas las necesidades destas cosas temporales: y entonces gozara de aquellos preciosissimos bienes en la casa del señor: en cuya comparacion todas estas cosas que aca baxo vemos son como nada reputadas. Algunas son las que ojo no vio/ ni oreja oyo/ ni coraçõ de hombre alcã

car pudo que sean las grandezas que aparejo dios para sus seruidores. E todas estas cosas has de dar al anima: y cō cosas admirables alegras cada dia las animas de tus sieruos porque les tienes amor. E porque me marauillo destas cosas señor dios mio: a tu ymagen das honozificencia / e a tu semejança ala q̄l fuerō criadas. Distes tan biē a nuestro cuerpo a ynque corruptible y sin nobleza que viesse la claridad del cielo por la mano d tus ministros el sol y la luna que nunca cansan d dar bueltas al cielo / proueyste le de pureza de ayze para que aspirasse y respirasse: e proueyste le de diuersidad d sonos e armonias para que oyesse y para que gustasse diferenciad as calidades d sabores: y para que las tocasse le distes la corpulencia delas cosas corporales. E proueyste le de bestias brutas para ayuda de sus necessidades: e distes le las aues d el cielo / y los peces del mar / y los fructos dela tierra para su sustentacion. Criaste yeruas medicinales en la tierra para remedio de qualquier enfermedad e corrupcion: e proueyste nos d cōtinuos consuelos a tan cōtinuados males como en este mundo se nos ofrecen / porque eres misericordioso y conosces nuestra massa: y todos somos como lodo en tu mano poderosa.

## Capit. xxj. de como dela consideracion de las cosas tēporales se colige la grandezza d el cōsejo celestial.



Des hazme señor entrada mayor para el conoscimientoto de tus grandezas al vmbriendo me con tu misericordia / porque de estas cosas pequenas venimos a tener noticia de tus excelencias / y destas cosas visibiles comprehendemos las inuisibiles. Porque si tu magestad haze tantos linajes de beneficios a este cuerpo material y corruptible: y cō tā gran magnificencia del cielo y dela tierra y del mar / dela luz d las tinieblas / y del calor / y dela sombra / y del rocio / y delas aguas / delos vientos / y delas lluuias / y delas aues del cielo / y d los peces / delas bestias e arboles e muchedumbre de yeruas y verdoras dela tierra: y de todas las criaturas que sucessiuamēte nos sirven segun la conueniencia delos tiempos por aliuio d nuestro fastidio / quales señor y quātos y quan innumerables bienes: e q̄n

## Los soliloquios.

Inestimables mercedes seran aq̄llas q̄ tienes aparejadas para remunerar a tus seruidores e la corte celestial dōde cara a cara te veremos si de t̄ntas magnificēcias vsas e la carcel q̄ haras en el palacio: Br̄ades sēñor rey d̄ los cielos son tus obras y no tienē numero/porq̄ como aq̄stas cosas de aca baro sēn muy buenas: y d̄ gr̄a delectaciō comunicādo juntamēte d̄llas buenos y malos/ quales serā aq̄llas solamēte a los buenos reservadas: si son tan diuersos y de t̄nta estima los dones que a tus amigos y enemigos comunicas/ quan mayores y quan inestimables y de quāta dulçura y delectaciō seran aq̄llos de los quales solamēte los buenos participā si t̄ntos refrigerios nos das en este valle de lagrimas/ si t̄nto nos consuelas en el destierro/ quāto mas nos cōsolaras en nuestra p̄pia tierra. No v̄o ojo h̄uano las gr̄adezas q̄ tienes aparejadas a tus amadores: porq̄ segū la muchedūbre y gr̄adeza d̄ tu magnificēcia es la gr̄adeza de tu suauidad y cōseruada a los q̄ te temen. Br̄ade eres tu sēñor d̄os m̄o y imēso/ y no tiene termino tu inefable sabiduria ni medida tu benignidad. Pero assi como tu eres grande y d̄ imēso poderio/ assi son grandes tus mercedes/ porq̄ tu eres la corona y premio de tus legitimos caualleros q̄ debaro de tu diuina vadera militan.

### Capit. xxij. De como la diuina suauidad quita la amargura desta vida presente.



Questos son sēñor d̄os s̄ctificado: de los sanctos tus gr̄ades beneficios/ con los quales has de enriquecer la pobreza de los necesitados/ porq̄ eres esperança d̄ los desesperados/ y consolaciō de los desconsolados corona preciosissima adornada de gloria aparejada pa los v̄cedores. Tu eres eterna hartura d̄ los hambrientos que esta apercebida a los que la d̄slean. Tu eres perdurable cōsolaciō que a solos aquellos consuēla q̄ menosprecian la cōsolaciō deste mundo por tu eterna consolaciō/ porq̄ los q̄ aquí tienen sus consueos son estimados por indignos d̄ el altissimo refrigerio/ mas los que aquí son atormentados/ d̄ ti son recreados/ y los q̄ participā de las passiones en este mundo participan tambien de tus cōsola

ciones/porque ninguno puede ser en ambas a dos cosas cōsola  
 do/ni puede algũo tener aqui gozo y en el figlo venidero: pero el  
 q̄ lo vno q̄ere possēer es necessario q̄ pierda lo otro quãdo estas  
 cosas considera mi anima no quiere en esta vida ser cōsolada por  
 ser digna de tus cōsolaciones/porq̄ justa cosa es q̄ pierda a ti el q̄  
 elige ē otra cosa ser mas cōsolado q̄ en ti. Y por esto te suplico o  
 verdad altissima no permitas ser yo recreado en alguna vana re  
 creacion. Pero suplico te que todas las cosas se me hagan amar  
 gas porq̄ tu solo me seas dulce/pues eres dulçura inestimable/  
 por la qual todas las cosas amargas se cōuerten ē dulces. Por  
 tu suauidad hizo suauē la terribildad ⁊ toruellino d̄ las piedras a  
 sant Estean ⁊ tu dulçura hizo dulces las parrillas ardientes a  
 sant Iloreynte. ⁊ por tu suauissima dulçura yua los apostoles ē  
 el acatamiento del concilio con gran gozo: teniēdo por bien d̄ ser  
 denostados ⁊ injuriados por el nōbre de jesu. Yua sant Andres  
 con gran gozo y seguridad al tormento dela cruz/considerãdo q̄  
 se apressuraua el gusto de tu diuina suauidad. Por cōseguir aque  
 sta no teniã temor los apostoles principes dela yglesia de ser cru  
 cificados. Otros de ser degollados/ y otros de ser atormentados  
 con diuersos linajes de tormentos. Por cōprar aquesta se desnu  
 do sant Bartholome d̄ su pelleja/ ⁊ por gustar aquesta beuio sãt  
 Juan sin temor vn vaso de venino/ y despues que gusto aquesta  
 sant Pedro poniendo en oluido las cosas d̄ aca bato/dio bozes  
 como loco diziendo. Señor bien sera que hagamos aqui tres a  
 posentamientos donde moremos y te cōtemplemos: porque no  
 tenemos de otra cosa necesidad. Abastanos señor verte y ser su  
 stentados de tan alta recreacion. Por vna gota que este gusto d̄  
 tu suauidad recibio de todas las otras cōsolaciōes hastio. Pues  
 que dixera si gustara las grandezas mayores de tus refrigerios/  
 las quales tienes guardadas pa tus seruidores? Aquesta tu in  
 efable dulçura gusto aquella virgen dela qual leemos que yua a  
 las tinieblas dela carcel como si fuera combidada a comer. ⁊ a  
 questa creo yo que gusto el que dezia. O d̄ quanta grandezza y ex  
 celēcia es señor la muchedūbre d̄ tu suauidad/ la qual guardaste  
 para los que te temē el qual nos amonestaua: gustad y ved de q̄n

## Los soliloquios.

ta suavidad es el señor. Aquesta es la bienauenturança señor dios nuestro que esperamos q̄ nos has de dar / por la qual todo el dia estamos en continuas afrentas ⁊ cōbates: por la qual somos mortificados todo el dia por que biuamos contigo en tu vida eterna

**C**apít. xxiij. de como toda la esperança ⁊ desseo de nro coraçon ha de estar en dios.



Señor esperança de tu pueblo ⁊ desseo al q̄l sospira nuestro coraçõ cada día no tardes e librar nuestra anima delas tinieblas desta carcel para confessar a tu nõbre ⁊ para q̄ se glorie en tu diuina claridad. Abre tus orejas de misericordia a los continuos clamores delas lagrimas de tus huerfanos que cada día te suplican diciendo. Padre nuestro prouee nos d̄ nuestro pã cotidiano / en cuya fuerza andemos de día ⁊ de noche hasta que lleguemos a la santidad de tu monte oreb / ⁊ yo el mas pequeño entre los menores de tu familia quando verne ⁊ aparecere delante d̄ tu rostro diuinal / porque yo que agora te confieso temporalmente te confiese estonces para siempre: Bienauenturado sere yo si mereciere ser admitido para ver tu claridad. Quien me concedera aquesto que me permitas venir a ti. Se señor ⁊ confieso ser indigno de entrar en tu aposentamiento / pero haz por tu sancto nombre que no cõfundas el sieruo que en ti espera. E quien entrara en tu sanctuario para considerar tu poderio si tu no le abres: ⁊ si tu le cerrares quien le abira: Por que lo que tu edificas no ay hombre que lo destruya / ⁊ no ay poderio q̄ abrir pueda al hõbre si tu le cerrares. E si detuuieres las aguas todas las cosas se secaran / ⁊ si las soltares destruyrà toda la tierra con su gran impetu / ⁊ si d̄spizieres lo que heziste quiẽ te lo contradira: Por lo qual o perdurable bondad suplicote pues heziste todo lo que quesiste ⁊ eres del mundo fabricador nos gouernes pues nos heziste / ⁊ pues nos criaste no nos menospreci es pues somos obras de tus manos / pues sabes que nosotros q̄ somos lodo ⁊ saco de gusanos no podemos entrar en tus eternidades si tu no nos encaminares / tu que todas las cosas criaste d̄ no nada.



# Capitu. xliiij. De como toda nra salud procede de dios.



Ero yo señor obra de tus manos cōfessarte he en tu te-  
mor: porq̄ no terne esperāça en mi arco: ni la fortaleza  
de mi espada no me salvara: mas tu diestra ⁊ tu brazo ⁊  
la lūbre de tu vulto diuinal: sino de otra manera d̄seipe-  
raria: porq̄ tu eres mi esperāça q̄ me criaste: ⁊ no desamparas los  
q̄ en ti esperā. Tu ciertamēte eres nro señor dios d̄ grā suauidad  
⁊ paciēcia: ⁊ dispones todas las cosas ē misericordia: porq̄ agora  
pequemos o no peq̄mos siēpre somos tuyos. Todos nosotros  
somos hoja ⁊ vanidad: ⁊ viēto es nra vida sobre la tria. No reci-  
bas gra si cayeremos nosotros tus pupilos: porq̄ tu señor conof-  
ces la massa d̄ q̄ somos originados. Por ventura señor dios ines-  
timable de fortaleza inuēcible q̄ eres mostrar tu poderio cōtra la  
hoja q̄ del viento es arrebatada: ⁊ persigues la paja seca ⁊ sin hu-  
mor: porvētura cōdenaras a tu pueblo vn perro corrd̄pido ⁊ vna  
pulga como yo. Oyamos señor d̄ tu misericordia inefable q̄ tu no  
eres hazedor d̄ la muerte / ni te alegras en pdiciō de los q̄ mueren  
pues suplicamos te señor q̄ no pmitas lo q̄ tu no heziste tener do-  
minio sobre tu hechura: porq̄ si te dueles d̄ nra pdiciō: quiē señor  
te va ala mano (pues todas las cosas puedes) q̄ siēpre no te ale-  
gres de nra saluaciō: si q̄ eres puedes me salvar ⁊ yo no puedo a  
unque q̄era. Brāde es la muchedūbre d̄ la misericordia señor q̄ co-  
migo has vsado. Puedo q̄rer pero no puedo poner en execuciō  
mi desseo: no puedo q̄rer lo q̄ es bueno si tu no quieres: ni puedo  
lo q̄ quiero si tu poderio no me cōforta. E algūas vezes no q̄ero  
lo q̄ puedo si tu volūtat no se haze en la tierra assī como en el cielo  
E no se poner en execuciō lo q̄ quiero sin la lūbre de tu sabiduria  
⁊ a vnq̄ lo sepa vnās vezes pudiēdo / otras q̄riēdo: passasse vazia  
mi sabiduria sin p̄feciō sino es ayudada d̄ la tuya q̄ es verdadera:  
porq̄ todas las cosas estā puestas en tu volūtat diuina. E no ay  
q̄en la pueda resistir: porq̄ tu eres señor de todos q̄ tienes el p̄ci-  
pado d̄ toda la carne: ⁊ hazes todo lo q̄ quieres en la altura de los  
cielos ⁊ en la tierra ⁊ ē la mar ⁊ en todos los abismos: pues en nos

## Los soliloquios.

otros se haga tu volūdad / sobre los quales es tu sancto nōbre inuocado / por q̄ no perezca esta tu noble criatura / la q̄l criaste pa tu honorificēcia. **E** quiē es el hōbre nascido ò muger q̄ biva ⁊ no vea la muerte ⁊ libze su aīa ò la mano òl infierno / si tu q̄ eres vida dadora de la vida no le libzares por la q̄l todas las cosas biviē.

**C**api. xxv. de como la volūdad humana no tiene eficacia para las buenas obras sin la gr̄a diuina.

**A** señor te he cōfessado o alabanga de mi vida ⁊ señor dios mio ⁊ fuerça de mi salud / esperaua en algun tiempo en mi virtud ella no siēdo virtud: ⁊ quādo allí quise correr donde pensaua que estaua mas constante allí cay en mayor pfundidad / ⁊ alōgose ò mi lo q̄ esperaua cōseguir. **E** así prueuas mis fuerças por otras cosas semejātes. **A**gora conozco señor q̄ me alūbraite por q̄ siēpre pude menos hazer lo que creya hazer cō mis propias fuerças. **D**ezia entre mi hare aq̄sto ⁊ pome ē perficiō estotro. **N**ī hazia lo vno ni lo otro. **T**enia la volūdad ⁊ saltauā me las fuerças / ⁊ tenia las fuerças ⁊ saltaua me la volūdad / por q̄ cōfiāua ē mi flaqza. **P**ero agora señor dios padre òl cielo ⁊ òla tierra te cōfieso q̄ no sera fortalecido ē su fortaleza algū varō para q̄ reciba gl̄ia delāte ti la temeraria presunciō ò todo hōbre. **N**o es del hōbre q̄rer lo q̄ puede / o poder lo q̄ quiere o saber lo q̄ quiere ⁊ puede. **M**as de ti son endereçadas las pīssadas humanas de aq̄llos q̄ cōfieslan q̄ de ti ⁊ no de si son endereçados. **P**ues suplicamos te señor por las entrañas ò tu misericordia q̄eras saluar lo q̄ criaste / por q̄ si quieres puedes nos saluar / ⁊ ò tu voluntad cuelga la fuerça de nuestra salud.

**C**apitulo. xxvj. de los antiguos beneficios de dios.

**U**erdate señor de tus antiguas misericordias cō las quales desde el principio en bēdiciones de tu dulçura nos preueniste / por que antes que yo hijo de tu sierva nasciēse me preueniste a parejandome los caminos en q̄ anduuiēse ⁊ llegasse ala gloria de tu casa. **C**onosciste me ante

que en el vientre de mi madre me formastes: e antes q̄ saliesse de la clausura de su vientre ordenaste de mi todo lo que plugo a tu magestad. Todas las cosas que estan escriptas en tu libro d̄ mi en el secreto de tu consistorio diuino mucho las temo porque no las se e tu posiste desde tu eternidad lo que yo por succion de dias e d̄ tiempos de aqui a mil años espero e lo que esta por venir ya esta hecho delante d̄ tu acatamiento diuino. Pero yo estando en esta noche tenebrosa e llena de obscuridad / no sabiendo aquestas cosas vinieron sobre mi temor e espanto / viendo me rodeado d̄ muchos peligros e enemigos e de tanta muchedumbre d̄ miserias e aquesta vida mortal. E si en tantos males no me esforçasse tu fauor desesperaria: pero grande esperança tēgo d̄ tu ayuda o benignissimo principe e dios mio: e la consideracion de tus misericordias: esfuerça la flaqueza de mi anima: e las señales precedētes d̄ tu misericordia las quales me preuinierō antes q̄ naciesse e agora especialmente en mi resplādecen: de las mercedes mejores e de mejor perficion que reseruas para tus amigos amonestan a mi esperāça que se alegre en tí señor dios mio alegría sancta e biua: cō la qual siempre alegras a mi iuuentud.

## Capitulo. xxvij. de los angeles diputados para nos guardar.



Que me amaste me criaste / o vnico amor mio a tu ymagen anteponiendo me a todas tus criaturas / la qual dignidad altissima para entōces la guardo para quādo te conozca pues para mi te criaste. E sobre todo esto hazes tus angeles spiritus para mi defensiō: a los quales mandaste que me guardassen en todas mis carreras: porque no offenda mi pie en alguna piedra. Al̄stas son las guardas sobre los muros de tu nueua cibdad Jerusalem e mōtes q̄ estan al rededor e velan e guardā las vigiliās de la noche sobre tu ganado porq̄ no vega el leō robador e saltee n̄ras almas no auiedo quiē las libre de sus manos / e no venga aquel antiguo serpiēte sathanas nuestro aduersario: el qual como leō bramāte rodea buscando a quiē trague. Al̄stos son los cibdadanos de la bienauenturada

## Los soliloquios.

cibdad d̄ jerusalem que arriba esta / nuestra madre embiados pa  
seruicio de aquellos que se han d̄ aposentar en la heredad sobera  
na para que los libren d̄ sus auersarios / ⁊ los guardē en todos  
sus caminos / ⁊ conforten ⁊ amonesten ⁊ ofrezcan las oraciones  
de tus hijos en el acatamiēto dela gloria d̄ tu diuina majestad por  
que aman a sus vezinos ⁊ cibdadanos / por los quales se han d̄ re  
staurar sus sillas perdidas. **E** por esso cō gran cuydado ⁊ vigilā  
cia nos fauorecen en todas horas ⁊ lugares / proueyēdo nos en  
nuestras necessidades siēdo solicitos ēbaradores entre nosotros  
⁊ ti. **L**euādo nuestros gemidos ⁊ sospiros para impetrarnos la  
misericordia de tu benignidad ⁊ nos traygan la deseada bendi  
cion de tu gracia. **A**ndan con nosotros en todos nuestros cami  
nos / entran ⁊ salen con nosotros considerando con atencion con  
quanta piedad conuersamos en medio de esta mala nacion / ⁊ cō  
quāto estudio ⁊ deseo buscamos tu reyno ⁊ tu justicia ⁊ cō quan  
to temor ⁊ espanto te seruamos ⁊ nos alegremos en tí. **A**yudā a  
los que trabajan / defienden a los que huelgā / amonestan a los q̄  
pelean coronan a los vencedores / gozan se con los que en tí reci  
ben gozo / tienen compassiō de los pascientes / ⁊ gran cuydado de  
nosotros ⁊ grāde afecto de amor tienen con nuestra natura. **E** to  
do aquesto por la honra de tu caridad inestimable cō la qual nos  
amaite / porque amā a los que tu amas / guardā a los que tu guar  
das / ⁊ dēran a los que tu desamparas / ⁊ no aman a los que obrā  
maldad / porque tu los aborreciste. **Q**uantas vezes alguna obra  
sancta ⁊ virtuosa hazemos recibē gozo los angeles / ⁊ tristeza los  
demonios. **E** quantas vezes nos apartamos del biē ⁊ seguimos  
el mal alegramos a sathanas / ⁊ quitamos el gozo a los angeles /  
porque tanto gozo tienen ellos sobre vn pecador cōuertido a pe  
nitencia / quanta tiene el demonio sobre vn justo que difiere la pe  
nitencia. **P**ues da les señor d̄s padre que siēpre se gozen d̄ n̄o  
bien / porque tu seas en nosotros loado / ⁊ nosotros con ellos sea  
mos juntamente aposentados en tu cibdad cōfessemos tu sancto  
nombre loando te. **C**riador de los hombres ⁊ d̄ los angeles / yo  
que estas cosas cuento confieso la grandeza de tus beneficios cō  
los quales honrraste la naturaleza humana dando tus espiritus

nalle de tu cruz/porq̄ no perezamos élas ondas dste mudo 2 no nos trague la tēpestad dl agua:mas cōel triūpho d tu cruz nos lleua dste pielago d miseria a ti vnico cōsuelo nro: al ql cō los ojos tornados fuētes manātales d lagrimas vemos como norte q̄ de mañana pesce: 2 sol d justicia q̄ nos estas espando en la ribera d la tierra celestial. Ati damos bozes en iste dsterro los redemidos cō tu p̄ciosa sangre:porq̄ estamos trabajados en iste mar turbulētissimo: 2 estādo tu en la ribera miras nros peligros. P̄ues salua nos por tu sctō nōbre:da nos 2 por medio d cyla 2 caribdis:porq̄ eutados ambos a dos peligros lleguemos cō seguridad al puerto fin padescer dtrimēto nra nauē ni las mercaderias enlla traydas.

## Ca. xxxvj. de la gloria d la trīa celestial

**E**s q̄ndo a ti llegaremos fuente de sabiduria 2 luz q̄ nunca te apagas/q̄ ya no por espejo ni en figura:po cara a cara entōces sera nro desseo puesto en execucion/porq̄ no aura cosa d fuera q̄ dessee sino a ti seño: q̄ eres sumo biē 2 seras premio d los bienauēturados 2 diadema d la hermosura d los q̄ ay te veremos: amaremos 2 loaremos tu luz en tu claridad:po q̄ claridad es esta: claridad imēsa/incorpozea/incorruptible/incōprehēsible/indeficiente/inaccessible: claridad diuina q̄ alūbra los ojos d los angeles/ 2 alegra la iuuentud d los santos q̄ es lumbrē d las lūbres 2 fuēte de la vida:porq̄ tu eres la luz en cuyo resplādo veremos a tu magestad quādo cara a cara te cōtéplaremos. 2 q̄ es ver cara a cara sino lo q̄ dize el apōstol: conocere tu verdad 2 gloria: assī como dlla soy conocido. Conocer tu rostro es conocer la potēcia d l padre: 2 la sabiduria del h̄ijo: 2 la clemēcia d l spū sancto: vna 2 indiuidua essencia de la altissima trīnidad. Porq̄ ver a dios biuo es el sumo bien/gozo d los angeles 2 de todos los sctōs/ premio d la vida eterna / gloria d todos los spūitus/corona d hermosura/abundātissima quietud/ hermosura de paz/itimo 2 eterno gozo:parayso soberano d dios:jerusalē celestial/vida beatifica/cōplimiēto d bienauēturāca: gozo d eternidad/paz del seño: sobrepujada d todo sentio. Este es el cōplimiento de la bienauēturāca/ 2 toda la glificaciō del hōbre/ ver el

## Los soliloquios.

rostro ó su dios y cõtemplar al hazedor ól cielo y óla tierra: y mirar  
aquel q̄ le saluo y glorifico. Ver le ha conosciẽdole / y q̄riẽdo le a  
mara: y loar le ha poseyẽdole / porq̄ el sera la heredad ó su pue  
blo q̄ redimio: el es posesiõ óla bienaueturãça ó los sc̄tos / y pre  
mio y galardõ ó su esperãça / porq̄ al grãde cõtiene hazer grãdes  
zas. Verdaderamẽte seõor tu eres grãde sobre todos los dioses  
óla tierra / y grãde es tu remuneraciõ porq̄ no eres tu grãde y tu  
galardõ pequeño / porq̄ no es otra cosa tu retribuciõ q̄ tu / mas  
tu mismo q̄ eres grande eres el galardõ. Tu eres el coronador y  
la corona: el prometedor y el p̄metimiẽto: el remunerador y la re  
muneraciõ. Tu eres el p̄miador y el premio óla eterna felicidad /  
pues tu eres mi corona y coronador: y tu seõor eres la diadema ó  
mi esperãça q̄ es ordenada de gl̄ia: luz letificadora y renouadora  
hermosura q̄ adorna mi grã esperãça. El desseo del coraçõ de los  
sc̄tos y el deseado óllos. Pues tu visiõ beatifica es toda n̄ra re  
muneraciõ y todo el p̄mio y triũpho q̄ esperamos: porq̄ aquesta  
es la vida eterna q̄ conozcamos a ti solo y verdadero dios y a je  
su x̄po tu hijo q̄ a este mundo embiaste. Pues quando cõseguire  
mos la visiõ de ti dios b̄iuo y verdadero / omnipotẽte / simple / in  
uisible / indeterminado / incõprehẽsible: y a tu vnigenito hijo cõ  
substancial y coeterno a tu magestad n̄ro seõor j̄su x̄po q̄ en este  
mũdo embiaste en virtud ól spiritu sc̄to / trino en p̄sonas y vno e  
essencia dios solo santo. Entõces ternemos lo q̄ agora buscamos  
la vida eterna y gloria p̄durable q̄ aparejaste a tus amadores: y  
ascõdiste a los q̄ te temen / y has de dar a los q̄ te buscã y q̄ siẽpre  
estãn en cõtĩnua lametaciõ por ti: E tu seõor dios mio mi forma  
dor desde el viẽtre de mi madre la qual me encomẽdo a tu mano  
poderosa / no me permitas ó vna cosa ser en muchas distraydo /  
mas saca me d̄itas cosas exteriores a las interiores / y d̄ mi a ti pa  
ra que siẽpre mi coraçõ te diga / busco te mi cara y pregũtare por  
ella cõ grãde perseuerãcia y el vulto del seõor de las virtudes en  
cuya visiõ cõsiste la gloria perdurable ó los biẽaueturados. Alle  
gra se el coraçõ de los q̄ temẽ tu sancto nõbre y de los q̄ te buscã: y  
mucho mas de los que te hallan: porque si es tan grande alegria  
buscarte: quãto mayor sera hallarte: pues buscarete seõor cõ grã

de ardo: y sin cessar / por ver si en algũ tiempo me abras la puer-  
ta de justicia para que entre enel gozo d mi señor. Y esta es la pu-  
erta por donde los justos entran.

## Capitulo. xxxvij. De vna oracion ala sanctissima trinidad.



Tres yguales y coeternas personas dios vno y vda-  
dero padre hijo y spũ sctõ q̄ solo moras e tu eternidad  
y luz inaccessible / fundaste la trã e tu potẽcia / y gouier-  
nas la redõdez d̄ vniuerso cõ tu inefable prudẽcia. sctõ  
sctõ sctõ dios d̄ sabaõth / terrible y fuerte / iusto / misericordioso /  
admirable y digno d̄ loores y glia / vn dios / tres psonas / vna po-  
tẽcia / vna sabiduria / vna bõdad / vna santa y indiuidua trinidad  
abreme las puertas d̄ la justicia / porq̄ entrãdo enellas me cõfiesse  
a tu magestad. Al tu puerta altissimo padre estoy tocando como  
pobre y necesitado pa el remedio d̄ mi hãbre. Adãda me señor  
abrir pues tũ dexiste / llamad y abrir os hã / porq̄ los d̄sicos d̄ mis  
entrañas y los clamores d̄ las lagrimas d̄ mis ojos tocã o padre  
dela misericordia alas puertas de tu demẽcia / suplicãdote influ-  
yas sobre ellas tu demẽcia. Ante d̄ ti esta todo mi desseo / y man-  
fiesto es a tu magestad mi gemido. E tu señor no apartes mas de  
mí tu rostro diuino ayzãdo te por algũ pecado. O ye padre d̄ las  
misericordias el llanto de tu pueblo / y estíede tu mano poderosa  
para q̄ me saque d̄ la pfundidad delas aguas y del lodo d̄ la hez:  
porq̄ no perezca viẽdo la tu misericordia / y mirãdo la clemencia  
de tus entrañas / mas vaya a ti señor dices mio pa q̄ vea las rique-  
zas de tu reyno / y cõtẽple tu diuino vulto: y alabe a tu sancto nõ-  
bre. O señor q̄ fazes maravillas y alegrias mi coraçõ cõ tu memo-  
ria / y cõsuelas mi iuuẽtud / no menospreces mi vejez / mas alegrẽ  
se contigo todos mis huesos / y haz reflorescer mis cabellos co-  
mo reflorescen las plumas del aguila.

Acabase el soliloquio del ani-  
ma a dios / del glorioso padre sant Augustín.

# Comiença el manual del biéauenturado sant Augustin.



**¶** Porque estamos puestos

en medio de los lazos ligeramente nos resfriamos ó los celestiales desseos: 7 por esto tenemos necesidad ó continua guarda / có la qual caydos por el sueño despertemos 7 recurramos a dios nuestro v'dadero 7 summo bié. 7 por esto no có temeraria presun-

cion / mas encédido en el amor gráde ó mi dios / quise en esta obra p'zta poner la mano a su gloria 7 loo. Porq' de las senténcias mas elegantes de los sanctos pad'zes traxesse siépre comigo vna palabra breue y manual ó mi dios. Para todas las vezes q' en mí fin tiere tibieza / có el fuego desta oració sea encédido 7 abrasado en los amores ó dios. **¶** Pues tu mi dios esta conmigo asistente que te busco / que te amo / al qual con el coraçõ 7 con la boca alabo 7 adoro segú lo q' puede mi virtud. **¶** Mi alma deuota atí señor mio en tu amor encédida (aquí v'á endereçados sus sospiros y ðsseos aquí sólo desea ver) no tiene otra cosa por dulce sino quádo habla de tí / quádo oye de tí / quando escriue de tí / quádo pratica ó tí / quando rebuelue con frequentacion continua en su oracion la grandeza de tu gloria / porq' la suauidad de tu memoria le sea sosiego 7 seguridad étre los toruellinos 7 tempestades turbulétas q' en este mar lleno de peligros experimentamos. **¶** Pues a tí señor mio inuoco que todas las cosas mas deseado. **¶** A tí llamo con clamor grande en todo mi coraçon. Y quando señor te llamo llamo a tí en mí / porque ól todo yo no sería si tu no estuuiesses en mí / 7 si yo no estuuiesse en tí tu no estarias é mí. **¶** En mí estas porq' estas en mí memoria 7 della te conozco y en ella te hallo quádo me acuerdo de tí / 7 me deleyto en tí de tí mesmo en el qual y del q' y por el qual todas las cosas consisten.



# Capitulo primero de la admirable

essencia de dios.



**E**ñeñor hinches el cielo y la tierra y todas las cosas trayéndolas sin carga y hinchédolas sin inclusión alguna sin ser ocupado / siépre sossegado recibes sin necesidad / buscas no faltádote nada / amas sin pasión / y lo está do seguro / pesate sin tener dolores / tienes yza cō tranquilidad mudas las obras sin mudar tu voluntad. Recibes lo q hallas no pidiendo nada / gozas te d ganar sin tener pobreza / no eres avariero y pides cuera d logro pidiere la duda y qen tiene alguna cosa q ruya no sea? Pagas lo q dves no temiendo a nadie obligaciō pagas lo q dves no poriendo nada / en cada pte estas todo y no puedes ser visto sino sentido / en ningū lugar faltas y estas alerado d los pēlas / mētos d los malos / y no faltas allí d dōde te aleras / porq dōde no estas por: grā refiendes por vēgāça y en cada pte estas pēnte sin poder ser hallado / corremos tras ti no te moviēdo tu y no te podemos alcāçar. Todo el vniuerso tienes / y teniēdo le abraças y abraçido le excedes / y excediēdo le usitā / enseñas los corazones d los fieles sin ruydo d palabras / q no eres cō lugares estedi do ni cō tpos eres mudado / ni te apras ni te aleras en tpos diferentes / mas tienes tu aposētamiēto ē vna luz icōphēnsible: la ql ni gūo d los hōbres vio ni pudo ver: y estādo ē ti qero rodeas todo el mūdo / ni puedes ser diuidido ē pres porq eres vno idiuisible mas estādo ētero todo lo tienes: alūbras y posees la reoddez d vniuerso.

## Ca. ij. de la sciēcia d dios indiscible

**S**i toda la redondez del vniuerso fuesse llena de libros / tu sciēcia inenarrable no se podria cōtar ni explicar: y por que eres inefable en ningūa manera puedes ser por escripto concludido. Tu solo eres fuente de la luz diuinal / y sol de la claridad eterna. Eres grāde sin cantidad / y por esto immēso. Bueno sin qlidad / y por esto verdadero y summa mēte bueno / y ningūo bueno sino tu solo / cuya voluntad es obra / cuyo querer es poderio. Tu eres aql q todas las cosas q de nada criaste po: sola voluntad las pezieste. Tu eres aql q posees todas las criaturas sin necesidad

## El manual.

alguna q̄ dellas tengas / 7 sin trabajo gobiernas / 7 sin enojo las riges 7 ninguna cosa ay que pueda turbar la orden d̄ tu imperio ni en las cosas altas ni en las bajas / en todos los lugares te hallas sin necesidad d̄ ganancia d̄ ellos 7 todas las cosas no cō rodeo cercado: dōde q̄ era estas p̄sente sin sitio 7 sin mouimiento. Tu eres aq̄l q̄ de mal no eres autor ni le puedes hazer: tu eres aq̄l el q̄l ninguna cosa no puedes: al qual nūca peso d̄ lo q̄ hizo / por cuya bondad somos hechos / por cuya justicia pagamos penas / por cuya clemēcia somos librados / cuya omnipotēcia rige todas las cosas / 7 hinchē las q̄ crio. Ni de tal manera dezimos q̄ hinchē todas las cosas q̄ ellas te contēgan a ti / mas ellas son contenidas d̄ t̄ni en proporción de partes hinchē todas las cosas 7 en ninguna manera se ha d̄ p̄sar q̄ las criaturas te recibē en si mismas en p̄pocion de su gr̄deza / de forma que la q̄ mayor cantidad tiene mas tenga de ti / 7 la q̄ menor menos: por que todo en todas las cosas moras / 7 todas en t̄ / cuya omnipotēcia rige todas las cosas 7 las encierra: 7 no tiene ningūo salida pa escapar de tu poderio / ca no escapara de tu 7 ya el q̄ no te touiere amansado.

## Capitu. iij de como siēte el desseo

del anima sedienta a dios.

**A**zi mi dios clemētissimo llamo en la mi anima la q̄l quieres 7 aparejas pa q̄ goze de ti del desseo q̄ inspiras en ella. Ruego te pues señor q̄eras entrar en mi anima pecadora 7 coaptalla pa ti pa q̄ la posesas: pues q̄ la heziste 7 la criaste: por q̄ te tenga yo a ti como señal sobre mi coraçō. Ruego te muy piadoso señor q̄ no d̄lā pares a q̄en te llama / pues q̄ p̄mero q̄ te llamasse yo me llamaste tu 7 me buscaste para q̄ yo sieruo tuyo te buscaste / 7 buscādote hallasse / 7 hallādote te amasse. Busque te señor 7 hallate 7 d̄sseo amarte: acreciēta señor mi desseo 7 dame lo q̄ te pido: por q̄ ay n̄q̄ todas las cosas que pido me des no basta a tu sieruo hasta q̄ me des a ti mismo. Amote señor mio / 7 si mi amor es pequeño haz le tu señor mayor 7 d̄ mayor fuerza. Tu amor me tiene captiuo: tu desseo me enciēde con tu dulce memoria me deleyto / q̄ndo mi aia señor sospira por ti 7 piēla en tu piedad menos pesada me

es la grauedad dela carne/cessan los carnales tumultos ni me en-  
gruesa segun su enuejecida costumbre la pesadumbre dla morta-  
lidad ⁊ miserias. Todas estas cosas estan en silencio/todas estã  
en tranquilidad/el coraçõ arde/el animo se goza/ la memoria se  
effuerça/el entēdimiēto es alumbraado/ ⁊ todo mi spiritu es infla-  
mado del desseo de tu visió / quãdo se celebra conel amor de tus  
secretos. Tome mi spiritu señor alas como de aguilã/bueley no  
delsaltesca hasta q venga ala hermosura de tu casa/ ⁊ al trono de  
tu gloria/ ⁊ alla sobre la mesa dla refeciõ d tus cibdadanos sobe-  
ranos sea apacentado delas cosas escõdidas de tu gloria cerca de  
los arroyos muy abundosos de tu grãdeza. Tu eres nuestro go-  
zo tu eres nra esperança/nuestra salud ⁊ redencion. Tu eres nra  
alegría q eres el galardõ q esperamos a ti siēpre busque mi ani-  
ma ⁊ tu señor le da que en buscarte no desfaltesca.

### ¶ Capi. iiii. Dela miseria del anima

que no ama ni busca a nuestro señor jesu christo.



Y del anima misera la qual a christo no ama ni busca  
pierde lo que biue el q no es amador de dios/ ⁊ no es  
nada/ ⁊ por nada due ser cõrado el que no tuuiere cuy-  
dado d biuir por ti. Muerto es el que rephusa biuir en  
ti/ninguna cosa sabe el que no sabe d ti. Misericordiosissimo se-  
ñor a ti me encomiendo/a ti me doy/por el qual soy/por el q bi-  
uo: ⁊ en ti cõño: en ti espero: ⁊ toda mi esperança pongo en ti: por  
el q resuscitare: biuire ⁊ holgare. Al ti cobdicio: a ti amo: a ti ado-  
ro conel q perseverare: reynare ⁊ sere bienaueturado. El anima  
que señor no te busca ni te ama: esta tal es amadora del mudo: ser-  
uidora delos pecados/ subjeta alos vicios nũca quieta ni segura  
Siuate o señor muy piadoso siēpre mi anima sospire a ti cõtinu-  
amēte mi peregrinaciõ: arda en tu amor mi coraçõ: huelgue en ti  
dios mio el anima mia/contemplete enel exceso del entēdimiēto:  
cãte tus alabãças en alegría ⁊ esta sea mi consolaciõ en mi des-  
fiero. Tēga señor mi alma por refrigerio la sombra de tus alas  
para el remedio d los fuegos d los pēlamiētos dste siglo. Soslie-  
gue en mi coraçõ mar grãde d tēpestades/ o riquissimo en todos

los bienes / dador opulētissimo dela hartura soberana de mājār  
 al cāsado / recoge al que esta ala puerta llamado. Ruego te señor  
 por las entrañas d tu misericordia: por las quales nascido d las  
 alturas nos visitaste / q mades abrir al miserable q te llama: por  
 que cō pñadas libres entre a ti / r huelgue en ti: y sea recreado en  
 ti que eres pan celestial: ca tu eres pan y fuente d vida / tu lumbrē  
 dela claridad eterna. Tu eres todas las cosas delas quales biuē  
 los justos que te aman de coraçon.

## Capitul. v. Del desseo del anima.



Dios lūbre d los coraçones q te mirā: vida d las almas  
 q te amā: virtud d los pñamientos q te buscā: dame gra  
 pa q me allegue a tu amor sc̄to. Ruego te señor q v̄egas  
 en mi coraçō: y q le hartes dela abūdācia d tus sobera  
 nos deleytes / porque pueda yo pouer en oluido todas las cosas  
 tēporales: verguença tengo y pesar en sufrir tales cosas q les este  
 mūdo haze. Triste es pa mí lo q veo graue todo lo q delo trāsito  
 rio yo. Ayudame señor dios mio r da alegría a mi coraçō ven a  
 mi por q te vea. Mas ay dolor q angosta es la casa d mi alma pa  
 q te apolente en ella: ensancha la por esto señor / pa caer esta reme  
 dia la: y en ella muchas cosas q ofendā tus ojos / cōfiessolo r co  
 noz. olo. Pero q en la alipiara o a q en llamare señor fuera de ti?  
 Alipiame d mis pecados ocultos y d los ajenos poona a tu sier  
 uo. O dulce y buē jesu ruego te q por tu amor y dñseo pueda yo q  
 tar d mi la carga d los carnales desseos / apetitos: y d las terrenas  
 cōcupiscēcias: enseñoree el anima ala carne: ala aia la razō: ala razō  
 tu gra. E tu me subjecta d dētro y d fuera a tu sc̄tā volūtad. O toz  
 ga me q mi coraçō te alabe / r mi lēgua y todos mis huesos. En  
 sancha mi alma leuāta la vista d mi coraçō / por q si q era cō pensa  
 miēto arrebatado mi spū pueda allegarse a ti sabiduria eterna p  
 manesciēte sobre todas las cosas. Suplicote señor q me sueltes d  
 las pñiones cō q el mūdo me écarcela / pa q todas las cosas dñapa  
 rādo me apñure a ti r a ti solo me pueda allegar r a ti solo éreder

## Capitul. vi. dela biēauenturança.

del anima dela terrena carcel librada.



**B**enauenturada el anima que desatada dela carcel terrena libre se va para el cielo: bienauenturada la q̄a t̄i dulcissimo seño: cõtempla con su proprio gesto: q̄ n̄i gū m̄ido de muerte la atormenta: mas antes se glorifica dela incorruptiõ dela gloria perdurable: assõsegada y segura esta sin temer al enemigo ni ala muerte: posee a ti seño: piado so: al q̄l en todos tiẽpos busco y siẽpre amo. **A** õpañada õ los coros armonicos cãta a looz de tu gloria / para siẽpre o buẽ jesu los cãtares melifluos de tu fe:tiuidad / por q̄ esta infandida dela abũdancia de tu casa soberana / y tiene recreaciõ en beuer del arroyo de tu inestimable refrigerio. **V**enturosa es la anima delos moradores del cielo / y de todos los que son desaprisionados del triste trabajo de nuestra peregrinaciõ / consiguẽ visiõ õ tu magestad: y alcançan a cõtemplar el semblãte õ tu hermosura y resplãdor / y la dignidad de toda tu diuina elegancia / donde todos tus diuinos cibdadanos te veen juntamente / no ay alguna cosa en aq̄lla cibdad soberana que de turbacion a los moradores della. **Q**ue cãticos / y que organos / y que cantilenas / y q̄ melodias se cantã sin fin. Siempre ay resuenan los organos melifluos de tus hymnos y loozes: y la melodía suauissima delos angeles / y los canticos admirables que ay a tu gloria y honoz son de tus cõrtesanos cãtados. Toda amargura y aspereza de hiel no tiene lugar en tu sagrada regiõ. No ay ay malo ni malicia ni aduersario ni impugnador o algũ desordẽ de pecado. No ay ay alguna necesidad o desonra o r̄ezilla o improprio / ni causa pa ello: ni temoz / ni inquietud / ni pena / ni mudança / ni violencia / ni alguna discordia. **M**as ende ay paz soberana y cõplida caridad / y loozes de glia eternals: y eterna seguridad / y cõtinuo gozo de spũ sctõ. **Q**uã dichoso sere yo si mereciere oyr las cãtilenas dulcissimas de tus cõrtesanos / y los versos y loozes melifluos dedicados a gloria õ la sctissima trinidad. Pero muy mas v̄turoso sere yo si mereciere cãtar el cãtico a mi seño: jesu xpõ delos dulces cãticos de fiõ.

**C**apitulo. vii. Del gozo soberano del parayso.



Vida d' dōde mana la vida / vida p'durable y eternal  
mente bienaueturada / dōde ay gozo sin tristeza / quie  
tud sin trabajo / dignidad sin temor / riq̄zas sin esperā  
ca de perdición / sanidad sin enfermedad / abūdācia sin  
d'efallecimieto / vida sin muerte / perpetuēdad sin corrupciō / biē  
auenturāca agena de miseria / donde todos los bienes estā en ca  
ridad perficionados / dōde cara a cara se vee el vulto diuino / dō  
de ay cōplida sciēcia en todas las cosas / dōde la bondad de dios  
altissima ⁊ la lambre resplādesciente es d'los sanctos glorificada.  
Dōde presencialmēte se vee la magestad d' dios. E con aq̄ste mā  
jar de vida es sustentada sin d'efallecimieto la anima de los que  
te mirā / siēpre te veen ⁊ siēpre d'essean / ⁊ d'esseā te de tal manera  
que no tienē passiō nī pressura / ⁊ su hartura es sin fastidio / dōde  
el verdadero sol de justicia prouee a todos d' claridad / ⁊ d' tal ma  
nera alūbra a todos los ciudadanos dela ciudad soberana q̄ a to  
dos los viste d' lūbre: por q̄ veē la lūbre por dios esclarecida y alū  
brada / ⁊ por esso estā mas refulgētes q̄ toda la refulgēcia de n'ro  
sol ⁊ claridad de todas las estrellas. E por esso son imortales ⁊ in  
corruptibles / allegados ala deydad imortal / segū la sentēcia y  
prometimiēto d' n'ro saluador. Padre quiero q̄ los q̄ me diste sien  
pre estē conmigo para q̄ veā mi claridad y seā vna miisma cosa ē no  
sotros / alli como yo en ti ⁊ tu en mi somos vna miisma cosa.

## Capi. viij. del reyno de los cielos.



Reyno de los cielos es reyno felicissimo reyno que d'  
muerte carece / ⁊ de termino enel qual no ay suscessiō  
de tiēpos donde el dia siēpre sin tinieblas cōtinuas no  
sabe medirse con tiempo / donde el cavallero vencedor  
⁊ triumphāte de su enemigo despues dela afrēta dela pelea ⁊ tra  
bajos es con dones inefables remunerado / adonada su cabeza  
con corona resplandesciente. E si remitida ya la pesadumbre de  
mis pecados / a mi el vltimo de los sieruos de christo me mandaf  
se la diuina piedad d'opositar a questa pesadumbre carnal / para q̄  
passasse a reposar d' mis trabajos en los gozos eternals d' su ciu  
dad / y estuuiesse ētre los choros sanctissimos / ⁊ participasse d'la

visión de mi criador con los bienaventurados spiritus de su gloria y me gozasse cō gran seguridad dela incorupción y perpetua immortalidad sin ser apassionado del temor dela muerte: y pudiese toda la ceguedad de mi ignoracia / ayūtada a aq̄l q̄ todas las cosas sabe / y menospreciasse todas las cosas terrenas ⁊ a este valle d'lagrimas / y me desdenasse d' mirar o acordar me desta vida la qual es vida trabajosa / vida corruptible / vida llena de toda amargura / vida seño: a d' los malos / y esclaua d' los infiernos / la q̄l altera los humores / y enflaquece los dolores: los ayres le ponen enfermedad / ⁊ los ardores sequedad. Los mājares la empaça / y macera los ayunos. Los juegos la dissiuē / las tristezas la cōsumē / y entorpece la la seguridad. Las riq̄zas la ensoberuece / ⁊ humilla la la pobreza. La iuuētu la ensalça / ⁊ acoxa la la vejez. Quebrāta la la enfermedad: y el dominio le pone assechanças / y el mūdo adulaciōes ⁊ lisonjas / ⁊ la carne delectacion. Por la qual el aia se ciega / y todo el hōbre es turbado. E a todos estos ⁊ tātos males suscede la muerte furibunda. E de tal manera pone fin a los gozos vanos q̄ dexado d' ser no se piēsan auer sido.

## Capitu. ix. d' como despues d' muchos lloros consuela dios el anima entristecida.

**E**ro q̄ loores te podremos seño: dar y que grās pues que no nos dexas de consolar con admirable visitaciō de tu gracia entre tantos trabajos de nuestra mortalidad: ⁊ a mi seño: quādo estoy cō mas tristezas apassionado: o quādo estoy temiendo el fin d' mi vida / o considero ē mis pecados: o tēgo temor de tu juyzio / ⁊ la hora afrētada dela muerte: y me espanto de los tormētos del infierno / y no se cō que estrechura ni examinaciō has de juzgar mis obras: ⁊ no se con q̄ fin tēgo de cōplir mi vida. E quando estas cosas ⁊ otras muchas passo en mi coraçō / vienes tu seño: y con gran cōsolaciō leuātas mi anima triste y desconsolada entre aqueſtas quejas ⁊ grādes llantos ⁊ profundos sospiros de coraçō: sobre vnos empinamiētos altísimos de los mōtes: ⁊ pones me en el lugar de tu dehesa junto a las fuentes de los ynguentos suauísimos ⁊ sobre los ríos de

las aguas dulces/dōde en mi acatamiento me aparejas mesa de grāde aparato para q̄ cōsuele el mi spū afligido y alegre la tristeza d̄ mi coraçō/cō los q̄les deleytes liēdo cōsolado cō grande refrigerio/ y poniēdo en oluido mis miserias soy leuātado sobre el altura dela tierra donde huelgo en ti que eres verdadera paz.

## Ca. x. dela dulçura d̄l amor diuino.



**D**ote señor dios mio y desleote amar cō mayor afecto. Dame señor mas hermoso q̄ los hijos deles hōbres q̄ te dīsee y te ame q̄nto quiero y q̄nto duo amar te. Tu eres señor immēso y por esto sin medida has d̄ ser amado/especialmēte d̄ nosotros a los q̄les assiamaste y saluaste/por los q̄les tales y tantas cosas heziste. O amor q̄ siēpre ardes y nūca te apagas/o buē jesu caridad diuina enciēde me todo cōel fuego d̄ tu amor/ y cō tu dulçura y suauidad y refrigerio y admirable recreaciō/ y cō tu cōcupiscēcia que es casta y limpia y sencta y buena/para que inflamado todo cōel fuego d̄ tu amor. Alime a ti señor dios mio dulcissimo y de grā hermosura de todo mi coraçō y anima/ y d̄ todas mis entrañas y fuerças: y d̄ toda mi intenciō cō mucha cōtriciō de coraçō y fuente d̄ lagrimas/ y cō mucha reuerēcia y espanto teniēdotē en el coraçō y en la boca y en cada tiēpo y lugar delāte de mis ojos/ de manera q̄ no aya en mi lugar para amores estraños y adulteros.

## Capitulo. xi. Del aparejamiento de nuestra redempcion.



**S**er enissimo jesu ruegote por aq̄l preciosissimo d̄rramamiento d̄ tu p̄ciosa sāgre cō la q̄l somos redemidos dame cōtriciō d̄ mi coraçō y fuēte d̄ lagrimas: especialmēte q̄ndo te ofrezco mis ruegos y orones: y q̄ndo cāto la salmodia d̄ tus loores: y q̄ndo traygo ala memoria o p̄nūcio el misterio d̄ n̄ra redēciō/ q̄ fue señal manifesta d̄ tu m̄ia. E q̄ndo estoy aunque indigno en tus sagrados altares ofresciendo te aq̄l sacrificio admirable y celestial digno de toda reuerēcia y deuociō/instituydo por tu majestad y m̄dado que te lo ofresciessen en



comemoració e memoria d tu inefable caridad / e por nra salud e por la cõtinaua reparacion de nra flaõza / sea señor mi anima confirmada entre tãtos misterios cõ la suauidad d tu pñencia / e sieta que le eres fauorable e alegre delãte tu majestad. **E** fuego q siẽpre luzes e amor q siẽpre ardes / o buẽ jesu lãbre eternal e q no dõ fallece / pan de vida q nos sustentas cada dia e en ti no dõ fallasces cada dia eres comido e siẽpre qdas entero. **R**esplãdesce señor sobre mi e inflama me / alũbra e sanctifica tu vaso / e vaziale d la malicia e hinchale d tu grã e cõseruale despues de lleno / porq coma el mãjar d tu carne para salud d mi anima / hasta q comiedo te biva de ti e por ti e cõfiga la vision beatifica de tu majestad.

## Capitulo. xij. Del gozo inefable.



**D**ulcor d amor e amor d dulçura coma te mi viẽtre e hinchãse mis estrañas de mãjar su auissimo d tu amor. **E** dios mio caridad inefable / leche d los q sõ tiernos mãjar eres d los grãdes e crecidos / hazme crescer en ti para q con sano paladar puedas de mi ser comido. **T**u eres mi vida la q l biuo / esperança ala q l me allego / glia la q l alcãçar dõ seo. **E** señor mi coraçõ e gouierna mi anima: endereça mi entedi miẽto e leuãta mi amor de ti / e suspẽde mi entedi miẽto e amor / e lleva a los soberanos arroyos la boca de mi spũ q tãto te deslea. **P**õgã filẽcio suplicote los tumultos e alborotos d mi carne / e las fantasias d la trãra / e d las aguas dõ mar: e dõ cielo / e todos los sueños e reuelaciones ymaginarias / e toda lẽgua mortal / e toda se ñal e todo lo q estrãnsito. **P**õga tãbiẽ filẽcio allí mi aia / ni piẽ se d si nada mas a ti dios mio / porq tu eres v d daderamẽte toda mi esperãça: porq e ti señor dios nro jesu xpo d grã serenidad e clemẽcia ay vna prezita d sangre e carne d cada vno d nosotros. **P**ues dõde reyna alguna ptemia allí creo reynar yo / e dõde mi sangre tiene dominio allí cõfio yo tener mi señorio. **E** dõde mi carne esta glorificada allí conozco estar yo gloriosissimo / porq avnq sea pe cado: no dõcõfio dõta comuniõ / e avnq mis pecados lo dõñẽdã mi substãcia lo reqere / e avnq mis ofensas propias me cierrẽ la pu erta la comuniõ de mi naturaleza no me alcança.

## Capitu. xiiij. De como el verbo en carnado es causa de nuestra esperanza.



**O**ra q̄ no es el señor tã enemigo q̄ no ame su carne ⁊ sus miẽbros ⁊ sus entrañas. Por q̄ ciertamẽte podia yo d̄ desesperar por mis muchos pecados vicios ⁊ culpas ⁊ infinitas negligẽcias q̄ yo hize ⁊ cada dia hago sin cessar cõ coraçõ boca ⁊ obras / ⁊ en todas las maneras en q̄ la flaq̄za humana puede pecar. Si tu verbo diuino dios mio no se hiziera hõ bre ⁊ morara ètre nosotros. Pero ya no oso d̄esperar por q̄ el te fue obediẽte fasta la muerte cruelissima d̄ la cruz / ⁊ q̄to la cedula d̄ n̄ros pecados eclauãdõse èla cruz crucifico la muerte ⁊ el pecado pues enl respiro yo cõ grã seguridad / el q̄l esta asseado a tu die itra rogãdo por nosotros enel cõfiãdo d̄sseo llegar a tu majestad / enel q̄l ya resucitamos ⁊ biuimos: subimos ⁊ estamos enl cielo as sentados / pues a ti loo: ⁊ gloria ⁊ honor ⁊ don de gracias.

## Capitu. xiiii. De como quãto ma yor es la meditaciõ a dios tãto es mas dulce.



**S**eñor clemẽtissimo q̄ assi nos amaste ⁊ saluaste ⁊ sublimaste biuificãdo nos. O señor clemẽtissimo q̄n dulce es tu memoria / q̄nto mas è ti piẽso tãto mas se ecie de è mi tu amor ⁊ el d̄sseo d̄ tu dulçura. E por esto me deleytã mucho tus bienes en cõsiderar los segũ mi manera enl lugar de mi peregrinaciõ cõ dulcissimo afecto de amor ⁊ pureza de voluntad todo el tpo q̄ estoy en estos miẽbros flacos encerrado / porque estoy llagado cõ la faera d̄ tu caridad / ⁊ inflamado cõ tu desseo cobdicio cõseguir la vision de tu presençia. E por esto esta re sobre mi guarda ⁊ cõ ojos veladores cãtare a ti en spiritu / ⁊ cõ todas mis fuerzas. E loare a ti hazedor ⁊ formador mio / ⁊ penetrare el cielo cõ la volũtad ⁊ morare cõtigo enel d̄sseo porque solamente este conel cuerpo enesta presente miseria: ⁊ este cõtinuo cõtigo enel p̄samiẽto ⁊ cobdicia ⁊ cõtinuo d̄sseo / hasta q̄ este en mi coraçõ alli dõde estas tu mi thesoro q̄ no tienes cõparaciõ ni estima. Udas o misericordioso señor quãdo quiero cõsiderar la obra de tu bõdad inmensa ⁊ piedad inefable / quiebrãse las alas ⁊

mi coraçõ / porq̃ tu hermosura ⁊ tu gloria ⁊ virtud tu magnificen-  
cia ⁊ magestad excede todo el sentido d̃l anima humana: porq̃ as-  
si como es inestimable la refulgencia d̃ tu gloria: assi es inefable la  
benignidad d̃ tu eterna caridad: cõ la qual ayuntas a ti por hijos  
adoptiuos los que de no nada criaste.

## Capitu. xv. de como se han de des- fear las tribulaciones por el amor de xpo.



Anima si nos cõuiniesse cada dia recibir tormetos in-  
tolerables / ⁊ las llamas ifernales por luengo tpo: cõ tal  
q̃ pudiessemos ver a xpo en su glia ⁊ ser d̃ sus sctõs acõ-  
pañados: no seria biẽ sofrir todo lo q̃ es triste ⁊ lameta-  
ble por ser dignos d̃la participaciõ de tãta gloria ⁊ bienes inesti-  
mables: pues põgãnos los d̃monios assechãças ⁊ aparejẽ nos  
tẽtaciones ⁊ fraudulencias: ⁊ sea nro cuerpo cõ ayunos q̃brãtado  
⁊ afligido cõ aspereza d̃vestiduras ⁊ agravado cõ trabajos ⁊ d̃sse-  
cado cõ vigiliãas: ⁊ sea cõ vnas cosas ⁊ con otras inquietado ⁊ vl-  
trajado: murmureme la cõsciencia / ⁊ aflija me el frio / ⁊ quememe  
el calor / o duela me la cabeza / o ardame el pecho / o pinche se me  
el estomago / o pierda su color mi rostro / o desfallezca mi vida en  
cõtinuo dolor: ⁊ mis años ã gemidos / ⁊ entre podredũbre ã mis  
huesos q̃ todas las sufrire / cõ tal que tenga quietud en el dia de la  
tribulaciõ ⁊ suba ala cõpañia d̃l pueblo soberano: porque inesti-  
mable es la glia de los iustos ⁊ la grãdeza de la alegria de los sctõs  
pues que la cara de cada vno resplãdescera como el sol quãdo el  
señor ãpecare a cõtar su pueblo / diferenciãdo las ordenes d̃ cada  
vno segũ la diferencia de sus merecimientos / ⁊ a remunerar las  
obras d̃ cada vno cõ los premios pmetidos / remunerãdo las co-  
sas celestiales por las terrenales / ⁊ las sempiternas por las tepo-  
rales / ⁊ las grãdes por las pequeñas. Verdaderamete grãde feli-  
cidad sera quãdo el señor colocar a sus santos en la visiõ de la glo-  
ria paternal ⁊ los hara assentar ã las sillas celestiales para q̃ par-  
ticipen de todas las cosas participando de su magestad.

## Capitul. xvi. de como el reyno de los cielos puede ser adquirido.



**A**venturosa jociuidad ⁊ jociuda felicidad / ver a los san-  
ctos ⁊ estar cōellos: ⁊ ser sancto ⁊ ver a dios ⁊ gozar dī  
para siēpre. **P**ues pēsemosa q̄stas cosas cō diligēcia  
⁊ deseemos las cō gran encōdimiēto / porq̄ dellas po-  
damos gozar. **E** si me preguntas como se puede hazer aq̄sto o cō  
que merecāmiētos / o cō q̄ aynda oye me lo q̄ te digo. **A**q̄sta co-  
sa esta puesta en el poderio dī q̄ la haze: porq̄ el reyno dīos cielos  
padesce violēcia: el reyno delos cielos o hōbre no quiere otra co-  
sa preciosa sino a ti mesmo: cō tãto valor se cōpra quãto tu eres /  
da te a ti ⁊ poseer le has. **D**e q̄ te turbas por el precio: christo ē  
trego assī mesmo pa adquirirte por reyno dī su padre. **P**ues da  
te tu a ti mesmo pa q̄ seas tu su reyno / ⁊ no reyne pecado en tu cu-  
erpo mortal mas spiritu para adquirir la vida eterna.

## **C**apitul. xvij. que dize que bienes tiene el parayso.



**A**nima mia boluamos a cōsiderar ala cibdad celestial  
ē la q̄l estamos escriptos ⁊ matriculados por ciudada-  
nos ⁊ moradores assī como ciudadanos ⁊ cortesanos  
dī dios. **C**ōsideremos la inclita felicidad dī nra ciudad  
en q̄nto nos fuere possible: ⁊ digamos cōel pfeta. **Q̄n** ercelētes  
⁊ gloriosas cosas son dichas dī ti ciudad dī dios: porq̄ estas fūdada  
en la alegría dī toda la trīa. **N**o ay en ti vejez ni miseria. **N**o ay en ti  
coro ni m̄aco ni giboso ni algūa disformidad: porq̄ todos corē ē  
varō pfecto en la medida dela edad dī r̄po. **P**ues ay cosa mas biē  
aueturada q̄ esta vida dōde no ay miedo de pobreza: ni temoz de  
flaq̄za o enfermedad: ningūo es allí ofendido / ni ay alguna em-  
bidia / ni ay algū ardoz dī cobdicia / ni desseo dī m̄ajar / ni ambiciō  
de hōra. **N**o ay allí miedo dī demonio ni dī sus assechāgas / ni el  
p̄ato dī infierno: ni dī la muerte dī el cuerpo ni dī la anima: mas alegría  
cōtinua dela vida eterna cōel dote dī la imortalidad. **N**o ay allí al-  
gūos males ni discordias: mas todas las cosas ē mucha cōformi-  
dad ⁊ cōcordia. **P**orq̄ todos los sc̄tos estā ē vna mesma paz ⁊ ale-  
gria ⁊ tranq̄lidad ⁊ q̄etud reposo ⁊ cōtinuo resplādor: ⁊ no tal co-  
mo le ay en este mūdo: porq̄ tãto es mas claro q̄nto es mas biē auē



**B**andue errado como oueja q̄ auia perecido / bus-  
 cando te de fuera morando tu dentro de mí. **E** trabaje  
 mucho buscando te exteriorméte estado tu dētro / bus-  
 caua te por las plaças ⁊ lugares publicos d̄ la ciudad  
 deste mundo / y no te hallé buscando d̄ fuera lo que a dentro esta-  
 ua. Embie por embaradores a todos mis sentidos exteriores pa-  
 ra que te buscassē y no te hallé porq̄ te buscava mal / por esso veo  
 yo señor que me alumbraite porq̄ te buscava mal por ellos / no sa-  
 biendo ellos por donde auias entrado. **P**orque dezian los ojos  
 si color no tuuo por nosotros no entro. **E** dezia las orejas si soni-  
 do no hizo su entrada / no te sabremos dar razón del. **E**l olfacto dí-  
 ze si olor no tuuo no passo por mí / y el tacto díze / si corpulēto no  
 fue no me pregūtes d̄ nada. **P**ues aq̄stas cosas no son mí dios.  
**P**orque quando busco a mí dios no busco alguna figura corpo-  
 ral / ni hermosura de luz / ni color / ni dulces cantos d̄ armonias / o  
 algūos sonos dulcissimos ni olores de flores / o vnguetos / o bal-  
 samos / no mieles / ni mána / ni otras cosas al gusto d̄leytosas / ni  
 todas las cosas q̄ son suaues para tocar o abraçar / ni todo lo q̄  
 esta subjecto a estos sentidos corporales. **N**o q̄era dios q̄ piense  
 yo q̄ estas cosas son mí dios / que puedē ser comprehēdidas d̄ los  
 sentidos d̄ los animales brutos. **P**ero quādo busco mí dios bus-  
 co vna luz sobre toda luz que no la siente mí vista / y vn olor sobre  
 todo olor nūca sentido por el olfacto / y vn duçor sobre todo dul-  
 çor infesible por el gusto / vn tocamiēto sobre todo tocamiēto / el  
 qual no comprehēde ni alcanza el tacto. **P**orque esta luz resp̄lá  
 desce donde no ay lugar alguno. **E**sta voz suena dōde no es cōel  
 ayre arrebatada. **E**ste loor huele donde no es conel ayre d̄rrama-  
 do. **E**ste sabor cōsuela y sustēta cō su suauidad dōde no ay trago-  
 nia. **E**ste tocamiēto es tocado dōde no ay quien le impida. **A**q̄-  
 ste es mí dios que no tiene estimaciō / ⁊ a questo busco quādo por  
 mí dios pregunto / a questo amo quādo amo a mí dios. **T**arde te  
 ame o hermosura tan antigua ⁊ tan nueva / tarde te ame ⁊ tu esta-  
 uas d̄ dētro ⁊ yo d̄ fuera ⁊ aqui te buscava ⁊ caya cō gr̄a d̄sformi-  
 dad en estas cosas hermosas q̄ criaste / tu estauas conmigo ⁊ yo no  
 cōtigo ellas q̄ sin tí no tenía ser me teniēde tí alejado. **R**odeaua

## Los soliloquios.

todas las cosas buscando te / y desamparaua por ellas. **Pregúte** a la tierra si era mi dios / y dixo me que no / y todas las cosas q̄ en ella estauan confessaron lo mesmo. **Pregunte** al mar y a los abissos y a los animales reptiles q̄ en ellos son / y respòdierò me. **No** somos tu dios / sobre nosotros le busca. **Pregunte** a la firmeza del ayre / y dixo me con todos sus cortesanos y moradores engañete anaximenes / no so tu dios. **Pregúte** al cielo y al sol y a la luna y a las estrellas / y respòdierò me q̄ ni ellas erã mi dios / y dice a todas las cosas que estã fuera al rededor de mi carne / dezi me nuevas de mi dios si algo sabeys. **E** todas alçaron grã boz / y dixerò **El** nos criò. **Pregunte** a la grandeza y peladumbre del vniverso. **Dime** si eres tu mi dios o no / y respòdiome con fuerte boz. **No** soy yo tu dios / mas por el soy yo / y al q̄ en mi buscas me fizo / busca le mas alto q̄ el me gobierna / y a ti criò. **La** pregunta de las criaturas es la profunda cõsideraciõ de ellas / su respuesta la testificaciõ de dios es / por q̄ todas las cosas dã bozes q̄ dios las fizo / por q̄ como dize el apòstol. **Las** cosas de dios inuisibles son entẽdidas de la criatura del mũdo por las cosas criadas q̄ exteriormente vemos. **E** bolui me a mi y entre me en mi / y dize. **Tu** quiẽ eres / y respòdiame mesmo. **Hò**bre racional y mortal. **Empece** a discutir / y dize q̄ era aq̄sto / y dize de dõde dios mio mi cuerpo es animado / de q̄n si no de ti tu me feziste / y no yo a mi. **E** q̄n eres tu por el q̄l todas las cosas biues / tu seõor dios mio eres vddadero / y omnipotete y eterno / y no cõprehẽsible / y immenso / q̄ siẽpre biues / y ningũa cosa muere en ti immortal moras tu eternidad / admirable eres a los ojos de los àngeles / insable / inscrutable / y inominable dios biuo terrible y fuerte / q̄ no tiene principio ni fin / y principio y fin de todas las cosas / q̄ tuuiste ser ante todos los principios de los siglos / y ante q̄ huessen originados. **Tu** eres mi dios y seõor de todo lo q̄ criaste / y en ti estã todas las causas de las cosas firmes / y todos los principios de las cosas mutables estã en ti sin mouimiẽto ni mudãça / y bien en ti desde tu eternidad todas las razones de las cosas racionales / y irracionales / y tẽporales. **Dime** seõor dios mio por tu misericordia de dõde este animal racional tuuo ser fino de ti / por vètura formose alguno assì mesmo / o viene de otro el ser / o el biuir fino de

ti: No eres tu señor el ser altissimo del q̄l todo ser precede: porq̄ todo lo q̄ tiene ser d̄ ti lo tiene / porq̄ sin tí todo es nada. No eres tu por v̄tura fuente de vida de quien mana toda n̄ra vida / pues todo lo que biue por tí tiene vida: pues tu señor criaste este tu fiero. Pregũto te señor quié me hizo: tu señor eres mi hazedor: y o tu hechura. Gr̄as te hago señor dios mio por el q̄l t̄go vida: y por el qual todas las cosas biuē pues q̄ me formaste. Gr̄as te hago o criador mio porq̄ tus manos me formarō. Gr̄acias te hago o luz de mi anima / porq̄ me alũbraste y halle a mí y a tí / dōde me halle ay me conosci: y dōde te halle ay te conosci: y dōde te conosci ay me alumbraсте. Y q̄ es esto q̄ dire conocite: por ventura tu no eres dios incōprehẽsible y imenso: rey de los reyes y señor de los señores q̄ solo tienes imortalidad: y moras en vna luz inacessible al q̄l ningũ hōbre vio ni puede ver: No estas tu señor escōdido y de magestad imperscrutable: vnico conosedor: y cōteplador d̄ tí mesmo: Pues quié conosci lo q̄ nũca vido: porq̄ deriste no me vera hōbre biuere. E diro turegonero / ninguno vio jamas la essencia de dios. Pues quié conocio lo q̄ nũca vio: Diro t̄bien tu v̄dad en el euãgelio. Ningũo vio al hijo sino el padre. Y el padre quié lo conosci sino el hijo. Sola tu trinidad incōprehẽsible y q̄ sobrepuja todo sentido se conosci. Pues q̄ es aq̄llo q̄ presuntuosamete dire q̄ te conocia: porq̄ tu señor eres dios omnipotere muy loable y muy glorioso y sobre manera ensalgado y altissimo y eres llamado sobre essencial en las escripturas sacratissimas y muy diuinas / porq̄ tu eres sobre toda essencia intelligible y intellectual y sensible / y sobre todo nōbre q̄ es nōbrado / no solamete en este siglo mas avn en el venidero / porq̄ cō oculta diuinidad sobre toda razō entendimiento y essencia d̄ manera inacessible / moras en tí mesmo dōde ay luz inacessible y incōprehẽsible y inefable: ala q̄l no alcãca luz estraña / porq̄ es incōteplable y inuisible y sobre toda razō y entēdimiēto / nunca vista de angeles ni de hōbres ni se puede ver. Qūste es señor tu cielo / cielo q̄ tus secretos encubre sobre itelligible y inacessible / y icōmutable: y lũbre sobre essencial d̄l q̄l se dice el cielo d̄l cielo al señor: cielo del cielo al q̄l la tr̄ra es todo cielo porq̄ maravillosamete esta esalgado sobre todo cielo

## Los soliloquios.

el cielo ól cielo al señor. y esto quiere dezir porque ninguno lo conoce fino el señor: / al qual ninguno subio fino el que ól descéδιο porque ningūo conosció al padre fino el hijo y el spiritu sancto q̄ dellos procede y ningūo conosció al hijo fino el padre y el spiritu sancto porque de ti sola trinidad sanctissima eres conocida / trinidad admirable totalmēte inefable / inaccessible / incomprehensible no intelligible / y sobreessencial que excedes todo sentido y razón y entendimiento y inteligencia ólos spiritus cēlestiales: la qual no es possible conoscerse / ni dezirse / ni pensarse avn a los ojos ólos angeles. **P**ues como señor altissimo sobre todo el cielo te conocí yo: **P**ues ni los cherubines ni seraphines ni las gerarchias perfectamente te conoscen / mas avn con las alas de sus contemplaciones altissimas no puedē en perficiō conoscer el rostro ól que esta sublimado sobre la silla altissima y imperial. **E**dizen sancto sc̄to sancto el señor dios delas batallas: llena esta toda la tierra de tu gloria. **A**lumbrose el profeta y dixo. **A**y de mi que calle: ca varon de labrios no limpios soy yo. **M**as al cōtrario digo que ay ó mi porque no calle / porque hombre de labrios inmudos soy. **P**ero do lo señor delos que de ti callan: porque los parleros se harán mudos sin ti. **M**as yo señor no terne silēcio porque me heziste y alumbraсте / y me hallé y te conocí porque me alumbraсте. **P**ero como señor te conocí: conosci te en ti. **C**onoscite no assi como tu eres a ti / mas como eres a mi / y no sin ti / mas ē ti porque tu eres luz que me alumbraсте / porque assi como tu eres en ti / assi eres ó ti conosció / y como eres en mí por gracia / assi ó mi eres conosció. **P**ero dí señor a este miserable sieruo tuyo suplicote le dí por tu misericordia que eres en mí: **E**dí señor a mi anima yo soy tu salud / pues no q̄eras ó mi quitar tu cara porq̄ no muera. **D**era me hablar ante tu misericordia ante q̄ soy poluo y ceniza: dexame hablar a tu misericordia q̄ siēto q̄ es grande pa conmigo. **D**e hablar tēgo a mi dios biē q̄ soy tierra y ceniza. **D**ia este humilde sieruo y a este misero esclauo tuyo q̄ señor eres en mí: y atronaste có vna gran voz en la oreja interior ó mi coraçō: y rompiste mi sordedad y oy tu voz / y ví tu luz y alūbraсте mi ceguedad y conocite por mí dios: y por esso dixē que te conosci. **C**onoci a ti solo y verdadero



para su seruicio / porque auias nos dado todo lo que se cõtiene en la redondez del cielo. Y quasi no estimando en algo lo que esta de baxo el cielo / añadiste nos lo que mora sobre los cielos. Alabá te señor de aquesto todos tus angeles / y de aquesto te confieffian tus obras / y glorifican te por tanta manificencia los sanctos corteſanos de tu gloria. **O** honozificencia nuestra que nuestra pobreza tã to enriquesces / muy admirable es tu glorioso nombre en toda la tierra. **Q**ue cosa es el hombre para que conel vses de tanta magnificencia? **O** porque pones a cerca del tu coraçon? porque diriste o verdad antigua mis deleytes son estar con los hijos delos hõbres **P**or ventura el hombre no es seno y saco reprouado de gusanos no es por ventura todo hombre biuiente vanidad? y tienes por biẽ de abzir sobre el tus ojos diuinos y traelle contigo a iuzyio?

### **C**apitulo. xxix. **D**ela profunda predestinacion y presencia de dios.



**M**uestra me o abismo profundissimo sabiduria criadora de todas las cosas que pesaste en tu peso diuino la gran peza delos montes y collados: y suspendiste la pesadumbre dela tierra en peso con tres dedos suspende señor la grauedad de aquesta pesadumbre corporal que traygo cõ tus tres dedos inuisibles / para que vea y conozca quan admirable eres en toda la tierra. **T**u eres luz antiquissima que luzias ante que toda la luz en los montes sanctos dela tu antigua eternidad al qual todas las cosas eran manifestas y desnudas ante que se hiziesſen. **O** luz que abozresces toda macula assi como purissima z immaculadissima que deleytes tiene tu magestad conel hombre? donde aparejaste en mi trono digno de tu real excelencia / enel qual entrando tengas los deleytes de tu delectacion. **P**orque limpio aposentamiento conuiene a tu purificadora virtud que no puede ser vista sino de limpios coraçones / y mucho mas no possedo. **P**orque donde ay enel hombre templo de tanta pureza para que resciba a ti que eres del mundo gouernador? porque quien puede purificar lo concebido dela impureza dela simiente / sino tu que solo tienes ser? porque quien sera señor limpio y purificado delo inmundo?

## Los soliloquios.

porque segun la ley que a nuestros padres diste en el fuego que abrasaua el Monte/ y en la nuue que cubria el agua tenebrosa todo lo que tocare lo no limpio sera ensuziado. Pero todos nosotros somos como paño menstruoso que venimos de massa suzia y corrópida. La macula de nuestra inmudicia que alomenos a ti que todas las cosas vees no podemos ocultar traemos escripta en nras frêtes/ por lo q̄l no podemos ser limpios si tu no nos limpias. Pues tu solo eres limpio porq̄ limpias los fijos de los hōbres/ aq̄llos en los cuales tienes por bien de aposentar te/ a los q̄ predestinaste desde tu eternidad y facaste de las tinieblas del mūdo y los justificaste y los engrandesciste. Despues de sacados del mūdo/ ordenado lo por tus secretos inacessibles y profūdistimos de los iuzios incomprehensibles de tu sabiduria / y no hazes esto con todos. La qual cōsideracion es para todos los labios y discretos dela tierra/ y yo señor considerando aquesto me espanto de la alteza de las riquezas de tu sabiduria y sciencia/ no alcanzando los iuzios incomprehensibles de tu justicia. Porque de vna misma massa materia hazes vnos vasos para honor y otros en oprobrio perdurable/ derramando sobre ellos agua limpia/ cuyos nombres y numero tu solo sabes/ pues que cuentas la multitud de las estrellas y todas las llamas por nombre/ y los tienes escriptos en el libro dela vida y en ninguna manera pueden perecer/ a los cuales todas las cosas que hazen se tornā en bien/ y aun los mismos peccados que cometen/ porque q̄ndo caen no son derraygados/ porque tu e.tiendes tu mano poderosa guardado todos sus huesos que vno de ellos no sea quebrantado/ mas la muerte de los peccadores pessima es de aq̄llos malaueturados digo q̄ supiste que para siēpre auia de ser dañados por tu presencia ante que cielo y tierra y abismos formasses segun la gran profundidad de tus iuzios siēpre occultados y justissimos. E conoces el numero dellos y de sus demeritos/ assi como sabes el numero dela arena dela mar: y assi como mediste la profundidad del abismo/ a los cuales deraste en sus inmudicias/ por las cuales todas sus obras endereçā a mal. E aun sus mismas oraciones se bueluen en peccados/ los cuales aunque aygan subido hasta el cielo y aygan puesto su nido entre las

estrellas / al fin serã perdidos y como est iercol menospreciados

**C**apitulo. xxix. de aquellos q̄ primero fu eron justos y despues pecadores o al contrario.



**M**randes son señor dios tus juyzios: y eres juez justo y juzgas la justicia: y hazes grandes juyzios y inscrutables y cosas profundissimas: las quales quãdo las cõsidero me tiemblan todos mis huesos: porque no tiene el hombre seguridad mientras que biue sobre la tierra / para que te siruamos piadosa justa y castamente todos los dias de nuestra vida en temor / y consolemonos contigo con espanto / de manera que ni el seruicio sea sin temor: ni el gozo sin espanto: y no se glorie el ceñido mas que el no ceñido: ni delante ti se glorifique algun hombre: mas espante se y tema delante de tu rostro / no sabiendo si es de amor o de odio digno / mas todo lo incierto sea reservado para el juyzio venidero / porque vimos muchos y oymos lo de nuestros antecessores ( lo qual no traygo a la memoria sin gran temor / y no lo confieso sin gran espanto ) mucho auer subido primero hasta los cielos: y auer colocado su nido entre las estrellas: y auer despues caydo hasta los abissimos: y auerse sus animas obstinado en mil vicios y pecados. Vimos las estrellas auer caydo del cielo del impetu dela cola firiente del dragon / y aquellos que estauan caydos en el polus de la tierra auer maravillosamente subido con la ayuda de tu mano poderosa q̄ los leuantaua. Vimos los bivos morir y los muertos resuscitar. E aq̄llos que andan entre los hijos de Dios en medio delas piedras inflamadas auer como lodo conuertido se en nada . Vimos la luz obscurecerse y auer procedido de las tinieblas gran claridad: porque los publicanos y malas mugeres proceden en los reynos de los cielos / a los que de si pensauan ser moradores del. E los hijos del reyno non seran enterrados en las tinieblas exteriores . E todas estas cosas les vienen porq̄ subieron en aq̄l monte: en el q̄l subio el angel y dscendio hecho diablo. E los q̄ predestinaste aq̄llos saluaste y sanctificaste: para q̄ sea digno aposentamiẽto y morada de tu magestad: con los quales son tus deleytes y cõsolaciõ scã

ria para que ellos sean tu sancto templo y tronco/lo qual es de grã dignidad y comendacion de nueſtra humanidad.

**C**apitulo. xxx. De como el anima fiel es sanctuario de dios.



**L**anima q̄ criaste no de ti mas por tu verbo diuino no de qlquier materia de elementos mas de nada/la q̄l es racional intelectual y de substãcia spiritual y tiene vida perpetua y siẽpre esta en continuo mouimiento/la q̄lle ñalaste con la libre de tu vulto diuino y cõsagraſte cõ la virtud de tu fuẽte baptismal. y de tal manera la feziſte capaz õ tu magestad q̄ de ti solo y no de otro pueda ser satisfecha. y quãdo a ti tiene esta cõplido su õſseo/ y nõ le q̄da ya mas q̄ deſſear en las cosas õ fuera. y quãdo alguna cosa eſterior deſſea manifiẽta ſeñal es que no moras tu dẽtro della: y quãdo te tiene no tiene mas q̄ deſſear. Por q̄ como tu eres ſummo y todo bien no tiene mas q̄ deſſear poſſeyẽdo a ti todo biẽ. y ſi no deſſea a ti todo biẽ necesidad tiene q̄ õſſea otra cosa q̄ no tiene biẽ infinito. y ſi eſto es no deſſeara el ſummo biẽ/ y por conſiguiẽte no a dios mas a alguna criatura. y q̄ndo õſſea la criatura quedale hambre continua/ por q̄ aunque alcance lo que deſſea queda vazia/ por q̄ no tiene quien la harte ſino aquela cuya ymage es criada. Mas tu das hartura a aq̄llos que otra cosa no buſcan ſino a ti/ haze las ſer dignas de tu magestad ſctãs biẽ auenturadas ſin manzilla/ y tus amigas las quales todas las cosas eſtimen como eſtiercol/ porque a ti ſolo tengan contẽto/ por q̄ aqueſta es la bienauenturança que al hombre diſte. Queſta es la honozificẽcia con la qual ſublimaste ſobre todas tus criaturas para que ſea admirable tu nombre en toda la tierra. De aqui ſeñor dios mio altiffimo y omnipotẽte halle el lugar de tu apoſentamiẽto que es en mi anima que tu criaste a tu yimagen y ſemejança la q̄l a ti ſolo buſca y deſſea/ porque tu no te apoſentalles en aquella q̄ no te buſca y deſſea.

**C**apitulo. xxxi. De como ni por los ſentidos exteriores ni interiores ſe puede hallar dios.

del cielo. **Ay** de la mi antigua ignorancia / quando no conosciã tu real excelencia. **Gracias** te pago o alumbraador mio libraador mio porque me alumbraãde y te conosciã / a vn q̄ tarde te conosciã verdad antigua / tarde te conosciã o verdad eterna. **Tu** estauas en la lumbrẽ y yo en las tinieblas / no te conosciã porq̄ no podia ser alũbraado fino de ti / y no ay luz fuera de tu magestad.

## Capitulo. xxxiiij. de vna consideracion dela diuina magestad.



**D**ios de inestimable magestad / sancto dlos sc̄tõs / dics dlos dioses y seõor de los seõores / admirable y inefable d̄l q̄l se espantan los ágeles en el cielo los angelicos y seraphicos poderios / al q̄l adoran todas las dominaciones y tronos / y todas las virtudes temẽ en tu acatamiẽto / d̄ cuyo poderio y sabiduria no ay numero q̄ fundaste el mundo sin fundamiẽtos / y encerraste la mar en el ayre como e arca. **O** omnipotẽtissimo / santissimo / fortissimo dios dlos spiritus de toda la carne / d̄ cuyo acatamiẽto huye el cielo y la tĩra / a cuyo q̄rer se abatẽ todos los elemẽtos. **A** ti adora y glorificã todas tus criaturas / y yo hijo d̄ tu sierua por la fe q̄ inpirar me questiste / inclino la ceruiz d̄ mi coraçõ so los pies d̄ tu magestad imperial / haziẽdo te gr̄as porq̄ tu uiste por biẽ de alũbrar me por tu misericordia. **O** lũbre verdadera y sancta claridad delectable y de gr̄ã admiraciõ q̄ alumbraas todo hõbre q̄ eneste mũdo viene y aun los ojos dlos ágeles. **D**e me aq̄ ya veo seõor por lo q̄l te pago gr̄as: he aq̄ yo veo seõor la lumbrẽ del cielo / y luzen los ojos de mi aia d̄ la claridad de tu rostro diuino y alegrãse todos mis huesos. **O** si este rayo fuesse en mi pñicõnado augmentale seõor. **S**uplicote hazedõr dela luz dilatale / ques aquesto que siento: que es este huego que abraza y enciende mi coraçõ: **O** fuego que siempre inflamas y nunca apagas enciende me luz. **O** luz que siempre luzes y nunca te escureces alũbra me. **O** si de ti me hallasse inflamado / o fuego sancto q̄n dulcemẽte ardes y quan secretamente luzes y con quanta suauidad inflamas. **Ay** de aquellos que de tu amor no estan encendidos ni inflamados. **O** lumbrẽ verdadera que alumbraas a todo el mundo / cuya

## Los solloquios

claridad hinche el vniuerso / ay de los ojos ciegos que no veen a tí solo alumbreador del cielo y de la tierra. **O** dolor de los ojos que se apartan para no ver la verdad. **E** ay de los que no se apartan de ver la vanidad / porq̄ no puedē los ojos abituados a ver las tinieblas / mirar los rayos de la verdad luziente / ni saben algo p̄sar de la luz los que moran en las tinieblas / veen / aman / e aprueuan las tinieblas / y van de tinieblas en tinieblas / e no saben donde han de caer. **O** miserables de los que no saben lo que pierden / e mas miserables los que saben lo que pierden y caen abiertos los ojos y descenden en el infierno biuiendo. **O** luz beatissima que no puede sino con purissimos ojos ser vista. **B**ienaventurados los limpios de coraçon porque ellos verā a dios / pues limpia me o virtud purificadora / sana mis ojos porq̄ con la sanidad dellos te pueda ver / pues no puedes ser visto sino con ojos sanctos. **A**parta suplicote las escamas de mi escuridad antigua para que pueda ver tu refulgencia radiante y de gran fortaleza: y vea yo la lumbr e en tu lumbr e. **G**racias te hago o luz mía porque me alumbra ste y veo ya / pero mi vista es por espejo y en figura. **P**ero quando te vere cara a cara / quādo verna aquel día de alegría y de consolacion inefable: en la qual entrare en los aposentamiētos admirables de la casa de dios y vere su magestad y se porna en execuciō la grandeza de mi desseo.

## Capitulo. xxxv. Del desseo y sed de la anima para con dios.

**A**ssi como dessea el ciervo las fuentes de las aguas / assi mi anima dessea a dios. **S**edienta estuuō mi anima de tí dios fuente de aguas viuas / quādo verne y parecete de delante tu presencia. **O** fuente de vida e vena corriente de aguas viuas quando verne alas aguas de tu suauidad de esta tierra desierta sin ningūa agua e de grande esterilidad: pa que vea tu virtud y gloria y remedie mi sed de las aguas de tu misericordia. **P**rouee me señor que de sed desfallezco e la sed es de tí mi dios viuō. **O** quādo verne señor e parecete delante de tu rostro: quando vere yo aquel día de gran suauidad para que en ella

me consuele y reciba alegría: en la qual me diran / entra en los bienes inestimables de tu señor: entra en el gozo perdurable en la casa de tu señor. Dios / donde esta la grandeza de sus bienes admirables que no tienen numero: entra en el gozo sin tristeza que contiene alegría eterna / donde estara todo bien sin ningun mal: donde estara todo lo que quieres sin temor de alguna aduersidad donde estara vida eterna dulce y amable / y siempre de tener en la memoria: donde no aura enemigo impugnador ni alguna alteracion carnal: mas altissima y cierta seguridad: y segura tranquilidad: y tranquilidad suauidad / y suauidad / y felicissima eternidad y eterna bienauenturança. **O** gozo vencedor de toda consolacion fuera del qual no ay ningun plazer / quando entrare en ti para que vea a mi dios que en ti mora: y ve y vere aquesta gran vision que es lo que me destiene. **O** dolor de mi porque se me ha prolongado mi morada en este mundo. **Ay** de mi porque cada dia me dicen donde esta tu dios. **E** quando acabara de ser me dicho espera: y tomo a esperar que es agora mi esperança no eres tu? **P**or ventura no es mi señor dios? **E** speramos al saluador nuestro señor jesus christo que reformara de cuerpo de nuestra humildad configurado al cuerpo de su claridad. **E** speramos al señor quando venga de las bodas para que nos combide alas salas reales que en el cielo haze. **V**en señor: y no quieras tardar: ven señor jesus christo ven a visitar nos en paz: y saca nos de aquesta calcel para que con coracon perfecto nos alegremos delante de tu diuina magestad. **V**en saluador nuestro deseado de todas las gentes y muestra nos tu rostro diuino y seremos saluos. **V**en luz mia y redemptor mio y saca mi anima de estas prisiones carnales para que confiese tu scro nombre. **Q**uando derare ya de ser fatigado con los peligros y turbulencias desta mortalidad dando bozes ati no siendo oydo: **O** ye me señor: que te do bozes deste gran mar: y lleva me al puerto de tu eternal bienauenturança. **B**ienauenturados aquellos venturosos: aquellos que librados de los peligros deste mar furibundo merecieron llegar a la seguridad de tu puerto seguro. **O** verdaderamente dichosos los que del pelago ala ribera: y del destierro a su tierra y de la calcel merecieron llegar al palacio. **S**on bienauenturados con su deseada que:

## Los soliloquios.

tud pues que alcanzaron la corona y triumpho dela gloria q̄ aquí por muchas tribulaciones buscaró. **O** verdaderamente bienauenturados los que desnudos de todos los males merecieron llegar al reyno de hermosura con seguridad de gloria inmarcessible. **O** reyno eternal reyno de todos los siglos donde ay luz indeficiente y paz de dios que sobrepuja todo nuestro sentido/ enel q̄ las animas delos sanctos tienen holgãça perpetua y alegria sobre sus cabeças/ poseeran gozo y alegria/ huyra dellos todo dolor y gemido. **O** quan glorioso es el reyno enel qual reynan contigo todos los sanctos cubiertos y vestidos de lumbr e de vestuario / y que tienen en sus cabeças coronas de piedras preciosas. **O** reyno de bienauenturança perdurable/ donde tu eres esperãça dlos sanctos y diadema de su glia/ y eres dellos visto cara a cara con alegria inestimable. Allí ay gozo infinito/ alegria sin tristeza/ salud sin dolor camino sin trabajo/ luz sin tinieblas/ vida sin muerte/ todo biẽ sin algun mal donde la iuuentud nunca enuejece/ ni la vida sabe tener termino/ ni la hermosura pierde su color/ ni donde el amor se entibia/ ni la sanidad se marchita/ ni el gozo descrece / ni dolor se siente/ ni gemido se oye/ ni tristeza se vee donde siempre ay alegria sin temor de algun mal: porque ay se posee siempre el sumo biẽ/ que es ver el vultro diuino del señor delas virtudes. Bienauenturados los q̄ mereciẽrõ llegar a tãto gozo delos naufragios dla vida presente y desdichados nos otros miserables que nauegamos por las ondas y tempestuosos peligros deste gran mar/ no sabiendo si llegaremos al puerto dela salud/ y ay delos que beuimos eneste destierro que tenemos el camino peligroso y la fin dudosa no sabiendo nuestro fin/ porq̄ todas las cosas inciertas son reseruadas para el siglo venidero. Aun estamos suspirando al puerto en las ondas deste pielago. **O** tierra nuestra dõde lexos te vemos y saludamos/ y a ti sospiramos deste valle de lagrimas/ y trabajamos de llegar a ti si en alguna manera pudieremos. **O** christo esperança del linaje humano cuya claridad vemos desde lexos entre las nieblas escuras deste mundo / assi como rayo radiante que nuestros ojos alumbrã para que seamos endereçados a ti puerto de salud. **G**ouerna señor nuestra naue con tu mano derecha y conel gouer



dios 7 a jefu chrifto tu hijo que embiafte / algun tiẽpo paffo quãdo no te conofcía. **A**y de aquel tiẽpo quãdo no tenia conofcimẽto de ti: y de aquella ceguedad quãdo no te veyã: y de aquella fozdedad quãdo no oya tu voz / ciego 7 fozdo cõ grã difformidad me encenagaua en las hermoſuras que en aqueſte mundo formaſte. **C**omigo eftauas 7 yo eftaua fin ti. **E**aquellas cosas me teniã d ti alexado que no ternian fer ſi en ti no eſtuueſſen. **A**lũbraſte me o luz dõl mundo 7 vi tu claridad 7 ame te / porq̃ ninguno te ama ſi no el que te vee / 7 ninguno te vee ſino el q̃ te ama. **T**arde te ame o hermoſura tã antigua / tarde te ame. **O** dolor de aquel tiẽpo tã m il empleado quando no ame a tu real mageſtad.

## **C**apitul. xxxij. **D**ela confeſſion de la verdadera fe.



**R**acias te hago o luz mia q̃ me alũbraſte y te conofci 7 conofcite criador del cielo y dõla tierra y de todas las cosas viſibles 7 inuiſibles / verdadero dios omnipotẽte / imortal / inuiſible / interminable / eterno / inacceſſible incomutable / immẽſo / infinito / principio de todas las criaturas viſibles 7 inuiſibles: por el q̃l todas las cosas ſon hechas: y por el q̃l pſeuerã todas las regiões dõlos elemẽtos / cuya mageſtad aſſi como no tuuo principio / aſſi nõca terna fin. **C**onozco te vn ſolo y verdadero dios eterno: padre 7 hijo y ſpũ ſctõ tres pſonas 7 vna eſſecia ſimple 7 indiuiſa natura: vn ſolo y vddadero dios omnipotẽte al padre q̃ de ningũo pcede: y al hijo q̃ pcede dõ solo el padre y al ſpũ ſctõ q̃ pcede del padre y dõl hijo / vnuerſal principio dõ todas las criaturas viſibles 7 inuiſibles / ſpũales y tẽporales: q̃ cõ tu omnipotencia 7 virtud criaſte juntamẽte a ambas criaturas dõ no nada: cõuiene a ſaber la ſpiritual y tẽporal: angelica 7 mũdana y deſpues la humana: la qual heziſte comun con eſtas dos / cõ ſtituyẽdo la de ſpũ y cuerpo. **C**onozco y cõheſſo a ti dios padre no engẽdrado: 7 a ti hijo engẽdrado dõl padre: 7 a ti ſpũ ſancto conſolado: / ni engẽdrado ni no engẽdrado: ſancta 7 indiuidua trinidad en tres yguales pſonas conſubſtãciales y coeternas / trinidad en vnidad / y vnidad en trinidad: creyendo lo conel coraçõ

## Los soliloquios.

para la justicia y cōfessando lo con la boca para la salud. Conofcía ti vōdadero dios señor nuestro jesu xpo hijo d dios vnigenito criado: y salvador y redēptor mio y d todo el linaje humano. Al qual cōfieso eternalmēte engendrado del padre / no hecho mas engendrado coeterno y cōsubstancial al padre y al spiritu sancto por el qual todas las cosas son hechas desde el principio / cōfessādo y creyēdo firme y verdaderamēte a ti dios vnigenito jesu xpo por la salud de los mortales auer encarnado en el viētre virginal de nuestra señora la virgen maria por operaciō del spiritu sancto verdadero hombre cōpuesto de anima racional y d carne humana / el qual como seas impassible y imortal segū la diuinidad por la heruiente caridad con q nos amaste / tu mismo siēdo hijo de dios fuyte hecho passible y mortal segū la humanidad. E tuuiste por bien de padecer muerte y passiō en el arbol dela cruz por librar nos dela muerte perdurable: y descēdiste a los infiernos con gran refulgencia dōde estauā assentados en tinieblas y en escuridad / y al tercero dia cō grā glia y triūpho resuscitaste tornādo te a vestir de tu sagrado cuerpo: el qual por nuestros pecados auia estado apesentado en el sepulcro y biuificaste le segū lo cāta la scriptura para colocarlo ala diestra d dios padre. Y llevando cōtigo la captiuidad q estaua ē los infiernos captiuada por nuestro antiguo aduersario / subiste sobre la mayor altura de los cielos lleuādo cōtigo nuestra substācia / trasportando la sobre todas las ordenes y coros āgelicales / dōde estas assētado ala diestra d dios padre: y eres fuēte de vida eterna / y luz inacessible / y paz dīl señor q trascende todo nuestro sentido. **A**y te adoramos y creemos que eres verdadero dios y hōbre. **E** d ay te esperamos q has d venir por juez vniuersal para juzgar los biuos y los muertos / por q a cada vno retribuyas segun la calidad de sus obras q en esta vida obra ron / segun que cada vna fuere digno de gloria / o de perpetuo destierro de tu magestad. **P**or q resuscitaran a q̄l dia ala voz d tuoir tud todos los hōbres q ē su carne rescibierō anima humana: la q̄l en este mundo possēyerō / por q todo el hōbre segū sus merecimiētos reciba la corona dela gloria o el tormēto del infierno / tu eres vida y nuestra resurreciō / al q̄l esperamos q reformaras el cuer

po de nuestra humildad/ cófigurado al cuerpo de su claridad co  
 nosci te dios verdadero vn spū sácto q̄ del padre y del hijo proce  
 des consubstácial y coeterno al padre y al hijo/ y cósolador y abo  
 gado nácstro q̄ dscēdiste aparesciēdo en especie de paloma sobre  
 el mismo dios nro señor jesu xp̄o/ y sobre los apóstoles ē léguas  
 de fuego/ y q̄ enseñaste todos los sanctos y escogidos ó dios des  
 de el principio del mundo con los dones inefables ó tu gracia: y  
 que abriste las bocas de los profetas para que cuētē las marauí  
 llas ó tu reyno/ y q̄ eres adorado y glorificado ó todos los sc̄tos  
 ó dios juntamēte có el padre y có el hijo/ entre los quales yo hijo  
 de tu sierua có todo mi coraçō glorifico tu santo nōbre/ porq̄ me  
 alumbraste porq̄ tu eres luz verdadera y fuego soberano ó dios  
 y maestro de los sp̄itus/ q̄ có tu diuina vnció nos enseñas toda  
 la verdad. **O** spū ó verdad sin el q̄l es impossível agradar a dios  
 por q̄ tu eres dios q̄ procedes por inefable manera del padre ó las  
 lumbres y de su hijo y señor nuestro jesu xp̄o/ a los q̄les siendo có  
 substácial y coeterno reynas sobre esencialmente en la essencia ó  
 la trinidad. **C**onosci te trino y v̄dadero dios biuo padre y hijo  
 y sp̄itu sancto trino en personas y vno en essencia/ al q̄l cōfesso  
 adoro/ glorifico có todo mi coraçō **V**eradero y solo dios/ sc̄to  
 imortal/ inuisible/ incómutable/ inaceñible/ impercutable/ vna  
 lūbre/ vn sol/ vn p̄a biuo/ vna vida/ vn biē/ vn principio/ vn fin  
 vn criador del cielo y de la tierra/ por el q̄l todas las cosas tienē  
 vida y permanescen/ y son gouernadas y regidas y viuificadas y  
 vnificadas quātas ay en los cielos y en la tierra y debaro ó la tier  
 ra/ sin el qual no ay otro dios en el cielo ni en la tierra. **A**ssi te co  
 nosci señor dios mio y conosedor mio assi te conosco. **C**onosci te  
 por tu fe que ē mi inspiraste/ o señor lumbre ó mis ojos esperaçā  
 de todos los fines de la tierra. **B**ozo que mi iuuentud alegras y  
 sustentas mi vejez/ porque en ti se alegran todos mis huesos y  
 dicen. **O** señor y quien es semejante a tu grande majestad entre  
 todos los dioses? **N**o eres tu hecho por manos de hōbres mas  
 hazedor de las manos de los hombres. **L**os ydolos de las gen  
 tes son oro y plata/ obra de sus manos. **P**ero no es assi el fabri  
 cador de los hōbres. **T**odos los **D**ioses de las gentes son de

monios/ pero el señor hizo los cielos / y este señor es nro dios.  
 Perezcan del cielo y dela tierra los dioses que no fueron hazedo  
 res del cielo ni dela tierra/ mas a dios que crio los cielos y la tier  
 ra: los cielos y la tierra le bendigan.

**Capitulo. xxxiiij. Dela confessiõ de  
 la propia vileza.**



Quien es señor semejante a tu majestad entre todos los  
 hombres: eres magnifico en sanctidad terrible y muy  
 loable y hazes muy grãdes maravillas. Tarde te co  
 noci o v'dadera lûbre/ tarde te conocí porq̃ tenia vna  
 grã nuue y llena de obscuridad y de tinieblas sobre los ojos d̃ mí  
 vanidad/ la qual me pedía impedimento para q̃ no pudiesse ver  
 el sol de justicia ⁊ lumbre de verdad. Andaua embuelto en tinie  
 blas como hijo dela noche ⁊ amaua mi obscuridad porque no co  
 nociã la lûbre. Estaua ciego y amaua mi ceguedad ⁊ yua alas ti  
 nieblas por medio d̃ las tinieblas. Quié me restituy o la vista estã  
 do assentado en las tinieblas y en sombra de muerte: quié es el q̃  
 me tomo por la mano y me saco d̃ tanta obscuridad: quié es este  
 alûbrador mio: porq̃ yo no le buscava y el me busco: yo no le lla  
 maua y el me llamo: Quié es este: Tu señor dios padre d̃ las mias  
 y dios d̃ toda cõsolaciõ/ tu señor dios mio sc̃to al q̃l é todo mi co  
 raçõ cõfieso haziedo muchas grãas a tu muy sc̃to nõbre. Yo no te  
 buscava y tu me buscaste/ no te inuocaua yo/ ⁊ llamaste me tu. E  
 llamaste me cõ mi propio nõbre/ atronaste cõ muy grã clamor en  
 la interior oreja d̃ mi coraçõ diziendo. Hagase la luz y fue hecha  
 la luz/ ⁊ apartose la gran nuue ⁊ desphizierõse las tinieblas que te  
 niã mis ojos cubiertos ⁊ impedidos/ ⁊ ví tu luz ⁊ conocí tu voz ⁊  
 dire. Verdaderamete tu eres mi dios q̃ me libriste de tinieblas d̃  
 la sombra dela muerte: y me llamaste en tu claridad admirable/ ⁊  
 diste me la vista. Grãas te pago alûbrador mio por tã magnifica  
 merced. E mire atras ⁊ ví las tinieblas en q̃ auia estado/ y el abis  
 mo tenebroso en q̃ mi enemigo me auia prostrado/ d̃sp̃ eluzeme y  
 cõ espãto dire. Ay ay de aq̃llas tinieblas en las q̃les estuue d̃ro  
 cado. O dolor de aq̃lla ceguedad por la q̃l no podía ver la lûbre

turado/porq̄ en aq̄lla cibdad no aura necessidad dela lumbre dl sol/mas el señor todo poderoso la alumbra: 7 su claridad sera el cordero sin manzilla donde los sct̄os resplãdecera como estrellas para siempre. No ay alli noche ni tinieblas ni algun ocursio de nubes: ni algua aspereza de ardo: ni de frio: pero tal sera la templãça de todas las cosas q̄l nũca vio ojo: ni oyo oreja ni alcãço coraçon humano: sino el de aquellos q̄ son hallados dignos de su fructiõ: cuyos nõbres estã scriptos en el libro de la vida. E lo que mas que todo es ser ayuntados a los coros de los angeles 7 arcangelles tronos 7 dominaciones: 7 de todas las celestiales virtudes: 7 cõtẽplar los patriarcas 7 p̄fetas: 7 a todos los sanctos con n̄ros padres. Gloriosas cosas son aquestas: pero mucho mayor glia y estima es ver presencialmente el vulto diuino: 7 aquella claridad de dios imensa. Grande gloria y excelẽcia sera q̄ndo vieremos a dios en si mismo/ tener le hemos en nosotros 7 gozaremos del cuya vista no terna terminio ni fin.

## Capitu. xviii. de como no puede

el p̄õbre respõder por algũos bñficios a dios sino por solo amor



La anima figurada cõla y magẽ de dios y resplãdesciẽte cõ su semejaça tiene õ dios cosa con la q̄l sea amonestada pa estar cõ dios: 7 boluer a el si algua vez se mouere a seguir sus afectos desordenados. E no solamente tiene dõde pueda respirar: mas aun tiene alas con las q̄les puede contraer matrimonio de amor suau con el rey de los angeles.

Todas estas cosas haze el amor si el anima se ofresce semejaate a dios por la voluntad: al q̄l es por la natura semejaate: amãdole assi como es ella õl amada. Solo el amor es erre todos los mouimiẽtos sentidos 7 affectiones õl anima: por el q̄l pueda la criatura respõder a su fazedor: q̄ndo viene el amor: traspassa 7 captiua e si todos los mouimiẽtos 7 afectos del anima. El amor tiene por si su ficiẽcia para amar 7 cõplazer a dios/ el es el merito y el premio/ el es la causa y el fructo y el vso. Por el amor somos a dios ayuntados/ el amor haze vn spũ de dos: el amor haze vn mismo q̄rer: el amor haze cõponer p̄rimero las costũbres y despues cõsiderar to

das las cosas que son como sino fuessen. Y en el tercero lugar ha  
ze cõtemplar cõ vi. ta purissima de coraçõ las cosas diuinas ⁊ so  
beranas. Primeramẽte por el amor se hazẽ bien en el siglo las co  
sas honestas: y despues aun las cosas honestas del siglo son me  
nospreciadas: y en fin son las grandezas de dios contempladas.

**Capitulu xix. que dize que cosa es la**  
que quiere dios de nosotros por la qual le parezcamos.



Dios padre es caridad: dios hijo es dilection: el spiri  
tu sancto es amor: del padre y del hijo. Esta caridad al  
guna cosa semejante pide en nosotros: por la qual co  
mo por vn acercamiento de parentesco nos ayütamos  
ante el. El amor: no acata a la dignidad/antes no sabe que es re  
uerencia. El que ama por si mesmo con confiança muy entera se  
allega a dios/familiarmente habla con el no temiendo ni dubbã  
do. Perdida es la vida del q no ama. El que ama siẽpre tiene los  
ojos a dios/al qual qere y dessea: en el qual piensa y se deleyta y  
se apaciẽta: el qual es regalado d deuocion. Este tal amador: assi  
deuoto agora en los cantos/agora en la deuociõ como en todas  
sus obras de tal manera se ha: ⁊ assi es circũspecto como si a dios  
viessẽ presente dlate de sus ojos como verdaderamẽte este. Assi  
agora como si estuuessẽ delate la magestad assẽtada en su trono/  
a qen millares de millares son seruidores. La anima a quien el  
amor diuinal visita d tal mãera la dispone q la dspierta qndo du  
erme la enternece ⁊ la ablãda ⁊ llaga su coraçõ/alũbra sus timie  
blas/abre sus encerramiẽtos ⁊ clausuras: inflama su frialdad ⁊ ti  
biezas. El amãsa la aia aspa ⁊ ipaciẽte ⁊ irascible: d tierra los vi  
cios y las carnales cõcupiscẽcias emiẽda/las costũbres reforma  
y renueua el spũ: y erpele los carnales mouimẽtos ⁊ obras d nra  
edad facinorosa. Todas estas son obras del amor qndo pñencial  
mẽte esta en nosotros: po despues q se apta assi empieça el anima  
a resfriarse como si quitassẽ la lumbre del heruiente caldero.

**Capitulu. xx. dela confiança del ani**  
ma que ama a dios.



**I**Rande cosa es el amor conel qual el anima por si me-  
 ma cō gran conñança pregunta a dios ⁊ tiene conel cō  
 sulta sobre todos sus negocios. El anima amadora d  
 dios no puede otra cosa pensar ni hablar / todas las  
 cosas inenosprecia / con todas rescibe fastidio ⁊ enojo / todas sus  
 platicas ⁊ pensamientos van fundados enel amor diuino. Por  
 esso el que quiere tener noticia de dios ame / porque en vano se a-  
 llega ala lecion / o ala meditacion ⁊ oracion diuinal el que de sus  
 amores no esta abrazado. El amor de dios produce el amor del  
 anima / ⁊ haze que siēpre este pēlando en su magestad / ama dios  
 porque sea amado: ⁊ quando ama no quiere otra cosa sino ser a-  
 mado / sabiendo que el amo: haze bienauenturados a los que le  
 aman. El anima que ama renuncia todas sus afecciones / ⁊ toda  
 se ocupa enel amor diuino: porque pueda responder al amor que  
 dios le tiene: ⁊ quando toda se exercitare enel amor / quanto es a  
 la abundancia perdurable dela fuente diuinal / no con yqual abū-  
 dancia concurre el amor ⁊ el amado: el anima ⁊ dios: el criado: ⁊  
 la criatura / pero si en todo se ama no ay alguna falta donde esta  
 el todo. Pnes no tema el anima que ama: mas tema la que no a-  
 ma. El anima amadora dissimula sus merecimientos / abre los  
 ojos ala magestad diuina / ⁊ cierra los alos desatinos deste mun-  
 do. El anima retraese cō amor ⁊ sale delos sentidos corporales /  
 porq̄ sintiendo a dios no siēra algo de si mesma. Aq̄sta sera quā-  
 do el aīa ligada cō dios cō inefable dulçura en alguna manera se  
 harta de si misma: ⁊ allí mismo es arrebatada ⁊ eleuada d si mes-  
 ma para q̄ goze de dios para su cōsuelo ⁊ recreacion / porq̄ no ay  
 cosa tan alegre si tan poco no fuesse el espacio. El amor pone fa-  
 miliaridad de dios / ⁊ la familiaridad pone atreuimiēto ⁊ osadia:  
 ⁊ la osadia el gusto / ⁊ el gusto la hambre. El anima tocada del a-  
 mor d dios no puede pēsar otra cosa ni dstear ⁊ cōtinuamēte sos-  
 pira diziendo. Assi como el ciervo dessea las fuentes d las aguas  
 assi mi anima dessea a ti dios mio.

**C**apit. xxj. q̄ dize lo que hizo dios  
 por el hombre.



**D**os mediãte el amor vino a los hõbres: fue fecho hõ  
 bre por el amor: ò dios visible fue fecho semejãte a sus  
 siervos: por el amor fue llagado: & baldonado por la re  
 dèciõ ò nros õlictos & pcõs. **G**rà seguridad tienè los  
 pecadores y enfermos en las llagas del saluador: allí moro yo se  
 guro / ò cubren seme las entrañas mediante las llagas: & todo lo  
 que por mi salto vsur polo de las entrañas de mi seño: por q̃ abũ  
 dãtes estã de misericordia: & no faltan lugares por los q̃ les estas  
 influencias nos vengã. **P**or los quales enclauamiẽtos & abertu  
 ras de su precioso cuerpo se manifiestã los secretos de su coraçon  
 manifiestas estã las entrañas de la misericordia de dios en las q̃  
 les el hijo del muy alto nos visito. **L**as llagas de jesu xpo llenas  
 estã de misericordia y de piedad llenas de dulçura & de suau ca  
 ridad. **E**nclauaron sus pies y manos: & horadarõ su lado cõ lâca  
 crudelissima / pues por aquestos escondiõs me cõuiene ami gũ  
 tar quã suau es el seño: mio: por q̃ verdaderamẽte suau & mãso  
 y ò mucha misericordia es a todos los que le buscã & inuocã / ma  
 yormente a los que le amã. **C**opiosa redècion nos es dada è las  
 llagas de nuestro seño: jesu xpo: grãde es la multitud de su suau  
 dad y de gracia y de perficion de virtudes.

## Capit. xxij. De la memoria de las llagas de nuestro redemptor: jesu christo.



**C**uando me cõquista algũ torpez reproouado pẽsamiẽ  
 to recurro a las llagas de jesu xpo quãdo me aflige mi  
 carne resuscito cõ la memoria ò las llagas de xpo / quã  
 do el demonio me arma sus lazos & assechãças retrayo  
 me a las entrañas de mi seño: & aptase de mi. **S**i el ardo: torpe ò  
 la luxuria mueue mis miẽbros apagasela con la memoria de las lla  
 gas del hijo de dios. **N**o hallo en todas mis aduersidades reme  
 dio de tanta eficacia como son las llagas ò xpo / en ellas duermo  
 cõ seguridad: por q̃ xpo murio por nosotros. **N**o ay muerte tã a  
 marga q̃ con la muerte de xpo no reciba suauidad. **T**oda mi espe  
 rãça es en la muerte ò mi seño: su muerte es mi merecimiento y re  
 frigerio mio: salud: vida: resurreciõ: mi merecimiento es por la mi



sericordia dl seño: pues no sere jamas puado de merecimieto en tãto q̄ no faltare seño: ò misericordias. E si las misericordias òl seño: son grãdes: grãde soy en los merecimietos: porq̄ tanto tengo yo mas seguridad quanto el es para saluarme mas poderoso

**C**apítulo. xxiiij. de como la memoria delas llagas de christo es remedio de grande eficacia contra todas las aduersidades.



Equen grãdes linajes ò pecados: 7 no desespero: por que dõde los õictos abũdarõ alli sobreabũdo la grã. Alega la misericordia ò dios el q̄ òl p dõ ò sus p cõos. desespera. Grãde injuria haze a dios el q̄ de su clemencia desconfia: 7 niega quãto en si es dios tener caridad 7 poderio 7 verdad/ en lo qual toda mi esperãca consiste/ conuiene a saber en la caridad dela adoptaciõ en la verdad de su prometimiento 7 en el poderio dela redeciõ. Pues murmure ya quãto quisiere mi penlamieto ignorãte diziendo: quiẽ eres tu 7 quãta es aq̄lla glã 7 con q̄ merecimietos la esperas tu alcanzar? E yo respõdere cõ gran cõfiança: bien se yo en quiẽ cõfie porq̄ en herviente caridad me adopto por: hijo: porq̄ verdadero es en el pmetimieto/ poderoso en la dadiua 7 es le licito hazer lo q̄ quiere/ no puedo espantarme con la muchedũbre de mis pecados si la muerte del seño: viniere en mi anima: porq̄ mis pecados no le puedẽ vècer. Los clauos 7 la lãca me dà bozes diziendo me q̄ soy verdaderamente recõciliado cõ rpo si llamare. Longinos me abrio el lado ò rpo con su lãca/ 7 entre alli 7 esto alli con grã seguridad. El q̄ teme tẽga amor: porq̄ la caridad destierra todo temor. No ay algun remedio de tãta eficacia 7 poderio cõtra el ardo: de luxuria como es la muerte de mi redẽptor. Estendio los brazos reales ò la cruz 7 abrio sus manos/ aparejado continuamẽte pa abraçar los pecadores. Entre los brazos ò mi saluador: q̄ero biuir 7 desseo morir/ ay cãtare yo seguro. En salçarte he seño: porq̄ me recibiste 7 no deleytaste sobre mi mis enemigos: nro saluador: inclino la cabeza en la muerte pa besar a sus amados. Tãtas vezes besamos a dios quantas somos en su muerte compungidos.

## Capitu. xxiiij. de la meditacion del anima en el amor de christo.



Alma mia figurada con la ymagē de dios: redemida  
 con la sangre de xpo: del posada cō la fe ⁊ adoptada cō  
 su spū: ⁊ ornada de virtudes: ama aq̄l q̄ t̄to te amo/  
 ren tu int̄ro en aq̄l q̄ tiene el suyo en ti: busca al que te  
 busca: ama a tu amador: del q̄l eres amada: ⁊ de cuyo amor eres  
 preuenida: el q̄l es causa de tu amor. El es el merito ⁊ la corona/  
 el es el fructo ⁊ el uso ⁊ el fin de tus trabajos. Ten sollicitud cō el  
 sollicitador: tu yo: ocupate cō el ocupado: tē pureza pues el es el pu  
 rissimo ⁊ seꝝ sancta con el sanctissimo. Por q̄ tal qual a dios pare  
 cieres tanto el te parecera mas a ti ser suauē ⁊ manso ⁊ d̄ mucha  
 misericordia es. ⁊ por esso los suauēs mansos ⁊ misericordiosos  
 busca ⁊ ama aquel que te saca deste mūdo ⁊ deste lago de miseria  
 Elige a aquel amigo mas q̄ todos tus amigos: el q̄ q̄ndo de to  
 das las cosas eres p̄uado el solo te guardara la fe: en el dia de la se  
 pultura quando tus amigos te desampararē el no te desampara:  
 ⁊ te defendera de los leones bramātes apejados pa tragarte ⁊ te  
 llevara por regiō nō conocida: ⁊ te aposentara en los palacios d̄  
 sion cibdad soberana: ⁊ ay te colocara con los angeles del āte del  
 rostro de su magestad: dōde cōtinuamēte la angelica suauidad oy  
 ras q̄ dize. S̄cto s̄cto s̄cto: alli ay c̄tico d̄ alegria ⁊ allā perpetua  
 ay se contiene las gr̄dezas de la bienauēturança ⁊ gl̄ia excelentis  
 sima ⁊ todos los bienes. O alma mia sospira cō gr̄de ardoꝝ ⁊ d̄  
 sea con gr̄a heruoꝝ ⁊ vehemencia por q̄ puedas llegar a ver aq̄ll a  
 cibdad soberana: de la qual t̄tas gr̄dezas se dizē. Por amor pue  
 des subir / no ay cosa dificultosa ni impossible al q̄ ama. El alma  
 amadora muchas vezeas sube ⁊ corre por las plaças de la celestial  
 jerusalē familiarmente visitādo los patriarcas ⁊ p̄phetas: saludā  
 do los apóstoles ⁊ maravillādo se de los exercitos d̄ los martyres  
 ⁊ confessoꝝ ⁊ contēplando los coros de las virgines: el cielo ⁊ la  
 tierra no me cessa de dezir que ame a mi señor dios.

## Capitu. xxv. De como no tiene el anima con alguna cosa suficiencia sino con el summo bien.



**L** coraçõ humano no puesto enl desseo òla eternidad nũca puede estar sossegado: mas es mas mouible q̃ todo mouimiẽto ⁊ discurre de vna cosa en otra buscando quietud ⁊ no la halla: porq̃ no halla tràquilidad ni verdadero sosiego en estas cosas caducas ⁊ tràsitorias en las quales sus affectos estan captiuos ⁊ aprisionados: porq̃ es de tãta dignidad ⁊ nobleza q̃ no ay biẽ que la pueda abastar excepto el summo bien. ⁊ es de tãta libertad q̃ no puede ser forçada de caer en algũ vicio: por la qual la propria voluntad es a cada vno causa ò su cõdenacion o saluacion. ⁊ por esso no se puede ofrescer a dios cosa mas rica ni de mayor estima q̃ la buena volũtad. La buena volũtad nos llega a dios ⁊ nos endereça a su magestad. Por la buena voluntad amamos a dios ⁊ le elegimos ⁊ corremos ⁊ llegamos a el ⁊ le poseemos. O buena volũtad por la q̃l somos reformatos a semejança de dios. De tal manera ama dios ala buena voluntad q̃ no quiere mas morar en el coraçon del q̃ carece de buena voluntad. La buena voluntad inclina assí el to: no dela sanctissima trinidad: la sabiduria la alumbrã para el conosciimiento dela verdad/la caridad la inflama para el desseo òla caridad: el padre cõserua en ella lo que crió por que no perezca.

## Capitulo .xxvj. que dize q̃ cosa sea el conosciimiento dela verdad.



**E**amos agora q̃ sea conosciimiento òla verdad: p̃mero es conoser a ti mismo ⁊ que trabajes de ser lo q̃ eres obligado a ser. ⁊ corrija en ti lo que en ti se deue emẽdar: ⁊ despues conoser ⁊ amar a tu criador: porq̃ aq̃sste es todo el bien del hombre. Pues mira quan inefable es el amor dela diuina claridad cerca de nosotros/crió nos de nada: dió nos quãto tenemos: mas porq̃ nosotros amamos mas al don q̃ al dado: ⁊ la criatura mas ò al criador caymos en lazo ò Sathanas ⁊ fuymos hechos sus sieruos: ⁊ dios mouido cõ su misericordia embio su hijo para redemir sus sieruos: el spiritu santo para que los sieruos hiziesse hijos de adopcion: el hijo nos dió para el precio de nuestra redẽpcion: ⁊ el spũ sancto en p̃uilegio ò amor

**E** assi todo se guarda para nro p̄mio y erēcia: r̄ d̄ tal mañira dios  
 assi como misericordiosissimo por el d̄seo r̄ amor gr̄ade q̄ tuuo al  
 hōbre: no solamēte le proueyo d̄ todas sus cosas: mas assi mismo  
 se dio para reparar al hōbre: no t̄to por si quanto por nosotros  
**P**rimero nacio dios de los hōbres porque los hōbres naciesse d̄  
 dios. **Q**uē ay t̄a duro ni t̄a obstinado q̄ por el amor d̄ dios no sea  
 ēternecido r̄ablādado: el q̄l fue d̄ t̄ata vehemēcia r̄ heruo: q̄ tuuo  
 por bien de hazer se hōbre por el hōbre. **Q**uien puede aborrescer  
 al hombre cuya natura r̄ semejaça vee en la humanidad de dios:  
**V**erdaderamente el q̄ la aborrece aborrece a dios. **Y** assi pierde  
 todo lo q̄ haze: por q̄ dios por el hōbre se fizo hōbre: por q̄ el q̄ fue  
 criado: fuesse redēptor: r̄ por q̄l hombre fuesse d̄lo suyo redemido  
**E** por q̄ con mayo: familiaridad fuesse de dios amado apecio en  
 semejança de hombres: por q̄ ambos sentidos humanos fuessen  
 en el beatificados. **E**l ojo d̄l coraçon en la diuinidad y el d̄l cuerpo  
 en la hūanidad: por q̄ agora entrando agora saliendo fallase la na  
 turaleza hūana criada d̄l mismo cosas dulcissimas para su pasto.

## Capitu. xxvij. Que dize q̄ efectos haga en nosotros la mission del espiritu sancto.



**E** r̄ q̄ nuestro saluado: fue dado a nosotros / crucifica  
 do r̄ muerto por nosotros porque nos d̄struyesse nra  
 muerte con su muerte / r̄ porque el razimo dela carne  
 auia sido llevado al lugar d̄la cruz: r̄ d̄spues d̄ pisado  
 auia empeçado a correr el mosto dela diuinidad: fue embiado el  
 spiritu sancto con el qual los vasos d̄los coraçones fuessen apare  
 jados r̄ limpios. **Y** este vino nuevo se pusiesse en nueuas vasijas:  
 primeramente por q̄ los coraçones fuessen limpios: porque lo in  
 fundido en ellos no fuesse ensuziado: r̄ despues por q̄ fuessen ata  
 dos: por q̄ lo ifundido en ellos no se pudiesse: por q̄ se limpiassen del  
 gozo dela iniq̄dad: r̄ se ligassen contra el gozo dela vanidad por  
 que no pudo venir lo q̄ es bueno si primero lo malo no se aparta  
 r̄. **E**l gozo dela maldad se esuzioy el gozo dela vanidad se trasto  
 no: y el gozo dela maldad fizo el vaso sin pureza. **E**l gozo dela va  
 nidad le hizo lleno de agujeros. **E**l gozo dela iniquidad es q̄ndo

el pecado es amado: el gozo de la vanidad es quando todas las cosas transitorias son estimadas. Pues alanca de ti lo que es malo porque puedas recibir lo bueno: derrama la amargura / porque desta suauidad puedas ser lleno. El spiritu sancto es gozo y amor: pues alanca el spiritu del demonio porque recibas el spiritu de dios. El spiritu del demonio obra gozo de iniquidad: y el spiritu del mundo gozo de vanidad: y estos dos son malos porq̄ el vno tiene culpa y el otro ocasion de culpa. Pero verna el spiritu de dios quando fuerē alancados los sp̄s malignos y entrara en el tabernaculo de tu coracon y obrara buē gozo y amor sancto con el qual sera alancado el amor del mundo y del pecado. Y el amor del mundo atrae y engaña / y el amor del pecado ensuzia y lleva nos ala muerte / el amor de dios alumbra y alegra al anima / limpia la conciencia y muestra nos a dios.

## Capitu. xxviii. Delas obras de aq̄l que ama a dios.



Quel en quien el amor de dios se aposenta quando ha de yr a dios y dexar el mundo / y quando ha de desapasionar se de la carne corruptible / siempre tiene su coracon y desseo en las artes soberanas / porque halle verdadera paz / agora este asentado / agora ande / agora huelgue / agora haga otra cosa no aparta su coracon de dios / amonesta y encomienda a todos el amor de dios: y demuestra con coracon boca y obra a todos la dulcura del amor de dios: y la amargura del amor del siglo / escarnece de la gloria deste mundo. Reprehende la sollicitud de los hombres y demuestra la locura de aq̄llos q̄ tienen confianza en estas cosas transitorias: marauillase de la ceguedad de los hombres q̄ las aman / y tiene gran admiracion como todos no dexan las cosas deste mundo. A todos piensa ser dulce lo q̄ a el es suauo / y q̄ a todos agrada lo que el ama y que a todos es manifesto lo q̄ el conoce. Contempla continuamente a su dios / y es suauemente recreado en su contemplacion. E tanto es mayor felicidad quanto en mayor contemplacion / y es le siempre dulce considerar lo que es suauo para amar y dar loores.

## Capitu. xxix. dela verdadera quietud del coraçon.



Verdaderamente aquesta es verdadera quietud del coraçon quando todo se enclaua por desseo en el amor de dios: e no dessea otra cosa alguna / mas es deleytado con vna suauissima dulçura en aq̄l q̄ posee. Pero si por algun vano pensamiento o con alguna ocupacion de negocios estraños fuere de ay algo segregado o alerado con gra apressuramiento e diligencia trabaja de tornar alli: teniendo por destierro hazer en otra parte tardança. Porq̄ assi como no ay algũ momento en q̄l no goze o use el hõbre dela diuina clemencia / alli no deue auer algũ momento en el qual no le tenga p̄sencialmente en la memoria. E por esto no es medianamente culpado el q̄ hablando con dios en la oracion / y despus quitado de su acatamiento se aparta como de los ojos del q̄ no ve e o que no oye. E aq̄sto se haze quando sigue sus vanos e importunos pensamientos: e quando antepone a su magestad alguna vtilissima criatura / ala qual la voluntad facilmente se inclina / trayendo la mas vezes en el pensamiento que a dios / al qual ha de traer en la memoria como a su criador: e adozalle como a redemptor: / y esperalle como a saluador: / y temerle como a juez.

## Capitu. xxx. De como todo lo q̄ aparta la voluntad se ha de huyr y aborrescer.



Quienquiera q̄ a este mundo ama mira a dõde ha de yr e porq̄ mi dios: porq̄ este camino dõde caminas lleno esta de mil linajes de muerte: y retrae te vn poco de tus pensamientos tumultuosos: echa de ti tus cuydados onerosos e pospon tus discensiones trabajosas: y ten en el vn poco quietud. Entra en el aposentamiento de tu anima alãca todas las cosas excepto a dios e las q̄ son medios para buscarle: e buscale cerrada la puerta e diga todo tu coraçon a dios. O señor dios yo busco el vltimo de tu diuina magestad: pues ea señor dios mio enseña a mi coraçon dõde e como te busq̄ e dõde e como te halle. Señor sino estas aq̄ como te buscare estando ausente: e si estas en cada parte como no te veo p̄sente: Pero moras tu señor en vna luz inaccessible:

¿ como llegare yo señor: o ¿ en me llevara a esta luz para verte yo en ella: ¿ con q̄ señales o con q̄ rastro te buscare: Nunca tevi señor: Dios: nunca conoci tu cara: pues q̄ fara altissimo señor: aq̄ste tu antiguo desterrado q̄ h̄ara aq̄ste tu fieruo apassionado por tu amor y alerado de tu rostro: dessea ver te y estas del muy ausente: dessea allegarse a ti y tu abitaciõ es inacessible: cobdicia te hallar: y no sabe tu lugar dessea te buscar: y no conoçe tu vulto diuino.

## Capitulo. xxxj. de como la vision de dios fue por el pecado perdida y hallada la miseria.



Señor tu eres mi dios: y mi señor: nunca tevi: y tu me fiziste: y refo:rmaste: y me diste todos mis bienes: / y aun no te vi ni te conosci. Fuy criado pa tu visiõ: y no fize obras para alcãçar aq̄llo para q̄ fue criado. O terrible: y dura cayda q̄ es lo q̄ el hõbre poio: y lo q̄ hallo: poio la bien aueturãça pa la q̄l fue criado: y fallo la miseria pa la q̄l no fue criado. Comia entõces el hõbre pã de los angeles: y come agora pã d̄ dolores q̄ entõces no conocia. O señor: fasta q̄ndo me ternas en oluido: hasta q̄ndo aptaras d̄ nosotros tu rostro q̄ndo señor: nos oyras: q̄ndo alũbraras nros ojos: y nos mostraras tu rostro: q̄ndo te restituyras a nosotros: mira nos señor: oye nos: y alũbra nos: y muestra nos a ti mismo: y restituyetenos por q̄ gozemos d̄ ti que eres biẽ infinito: sin el q̄l tãto mal nos viene. Cõbida nos señor: y ayude nos tu mano poderosa. Lleno esta mi coraçõ d̄ amargura con su desconsuelo: / pon enel suauidad: y dulçura cõ tu consolaciõ. Empece a buscar te con hambre: / no vaya señor de ti suplicote d̄ mayado. Vine como pobre al rico: y como misero al misericordioso: y no puedo mirar sino hazia baxo: leuãtame porque pueda mirar hazia arriba. Mis maldades sobrepusaron mi cabeza: y assi como gran carga me agrauaron todo. Descargue me tu magestad: porque el pozo ifernal no abra sobre mi su boca. Enseña me señor: a buscar te: y muestra me q̄ndo te buscare: y muestra me hallar te porque no puedo buscarte si tu no me lo enseñas: ni hallar te si tu no me lo muestras. Busque te yo señor: desseando te: d̄ssee te amando te: y ame te hallando te: y halle te amandote.

## Capit. xxxij. de la bõdad de dios



**D**ñfleso te señõr: 7 fagote gracias imortales porq̃ me  
 criaste a tu imagẽ: porq̃ acordãdo me con ella de ti siẽ  
 pre te ame 7 te deslee: pero ð tal manera esta absorvi  
 da cõla corrupciõ ð los vicios: 7 ofuscada cõel fumo ð  
 los pecados q̃ no puede hazer aq̃llo pa q̃ fue criada/ si tu no la  
 renueuas 7 reformas. Suplicote señõr: pues q̃ das entẽdimiento  
 ala fe q̃ me des a entẽder quãto sabes q̃ me cõple: porq̃ eres segũ  
 creemos: 7 aq̃sto creemos q̃ eres vna cosa mayor q̃ todas las co  
 sas 7 mejor q̃ todas ellas. **P**ues q̃ es ser señõr dios mío vna cosa  
 mayor 7 mejor q̃ todas las cosas: sino q̃ eres sũmo biẽ incõphẽ  
 sible fazedor de todas las cosas de no nada: **P**ues tu eres señõr  
 justo 7 verdadero 7 bienaueturado 7 justissimo: po como pdonas  
 a los malos si eres justo: o por vëtura tu bõdad es incõphẽsible:  
 aq̃sto esta ascõdido ã la luz inacessible dõde moras. **E**sta vna fue  
 te ascõdida enel pfundo altissimo 7 secretissimo ð tu bõdad ð dõ  
 de mana el rio ð tu misericordia: porq̃ dado caso q̃ eres suma mẽ  
 te justo/ po tienes benignidad cõ los malos: porq̃ eres sũmamẽte  
 buẽo 7 justo 7 misericordioso: porq̃ no serias bueno sino vsalles  
 de clemẽcia cõ algũ malo: porq̃ mejor es el q̃ es jũtamẽte bueno  
 a los buenos 7 malos: q̃ el q̃ es tã solamẽte bueno a los buenos/ 7  
 malo a los malos: 7 mejor es el q̃ es bueno castigãdo 7 pdonãdo  
 a los malos: q̃ el q̃ es bueno tã solamẽte castigãdo los. **E** por esso  
 eres misericordioso porq̃ todo eres sumamente bueno.

## Capit. xxxiiij. de la deleytable frui cion de dios.



**B**õdad immẽsa q̃ excedes el entẽdimiẽto ð todos: vẽ  
 zan sobre mi las influẽcias de tu misericordia q̃ de tã  
 ta riqueza 7 abũdãcia pcedẽ. **P**erdona me por tu cle  
 mẽcia porq̃ no me castigũe con tu justicia. **D**espier  
 ta agora o anima triste 7 enderega todo tu entẽdimiẽto: 7 piẽsa quã  
 to puedes 7 q̃nto 7 q̃ tal sea aq̃l biẽ de dios: porq̃ si todos los bie  
 nes son deleytables: piẽsa cõ atenciõ quã deleytable sea aq̃l biẽ  
 dõde se encierra el alegria de todos los bienes: lo qual esperimẽ



camos en las cosas criadas/mas en tãto diferente quãto el cria-  
 dor difiere ò la criatura. Porq̃ si es buena la vida criada: quanto  
 mejor sera la vida òl criador: Si es alegre la salud formada/quã-  
 to mas alegre sera la salud q̃ formo toda la salud: Si es amable  
 la sabiduria en ñl p̃famiẽto o conosciẽto ò las cosas conocidas  
 quãto mas amable sera la sabiduria q̃ todas las cosas hizo ⁊ crio  
 de no nada: E si son muchas ⁊ grãdes las òlectaciones en las co-  
 sas òleytables: quãto mayor sera la delectacion en el hazedor ò to-  
 dos los deleytes: Todas las cosas q̃ q̃siere le serã p̃sentes al q̃  
 deste biẽ gozare/ ⁊ las q̃ no q̃siere le serã ausentes. Allí seran los  
 bienes del anima ⁊ del cuerpo quales nunca vierõ los ojos ni o-  
 yeron las orejas ni subieron en el coracon humano.

## Capitulo. xxxiiij. De como se ha de desear el summo bien.



Alra q̃ãdas o hõbre nauegãdo por muchas cosas bus-  
 cãdo los bienes ò tu anima ⁊ ò tu cuerpo: amavñ solo  
 biẽ ⁊ ternas ò todos suficiẽcia: desseavñ solo bien q̃ to-  
 dos los bienes ecierra en si. Que es o carne mia lo q̃ a-  
 mas: ⁊ q̃ es o anima mala lo q̃ òsseas: allí esta lo q̃ amas ò òde  
 ta lo q̃ òsseas. Si te òleyta la fermosura ⁊ refulgẽcia/ resplãdesce-  
 rã los justos como el sol: si te agrada la ligereza o fortaleza o liber-  
 tad òl cuerpo/ serã semejãtes a los angeles ò dios: por q̃l cuerpo  
 carnal ⁊ animal q̃ agora deramos resuscitara cuerpo sp̃ual: ⁊ esto  
 por poderio ⁊ no por natura: si luẽga ⁊ saludable vida: ay auravi-  
 da p̃durable ⁊ sana eternidad: porq̃ los justos biuirã para siẽpre  
 ⁊ la salud de los justos sera del seõor: si hartura seran hartos quã-  
 do apareciere la glia del seõor. Si abũdãcia serã abastados de la  
 casa ò dios. Si melodia ay cãtã armonias los angeles sin fin. Si  
 recreaciõ lipia ⁊ no sin pureza: recrear los ha el seõor cõel arroyo  
 ò su refrigerio. Si sabiduria/ la sabiduria de dios les respõde a si  
 misma. Si amistad: amarã a dios mas que a si mismos/ ⁊ vnos a  
 otros tãto como a si: ⁊ dios amara a ellos mas q̃ ellos a si mismos.  
 Si q̃eres concordia: a todos ellos sera vna misma volũtad: porq̃  
 su volũtad sera la ò dios. Si poderio todos serã òipotẽtes de su

## El manual

voluntad como dios es dela suya: porq̄ assi como dios podra por  
si mismo todo lo q̄ q̄siere: assi todos ellos q̄rrā lo q̄ q̄sieren por el  
porq̄ assi como ellos no q̄rrā otra cosa sino lo q̄ el quisiere: assi el  
porna por obra todo lo q̄ ellos q̄sierē: ⁊ la voluntad del luego se  
porna en execuciō. Si q̄eres hōra ⁊ riq̄zas / dios hara residir sus  
siervos fieles sobre bienes inestimables: ⁊ llamar se han dioses ⁊  
hijos ⁊ herederos d̄ dios. Si q̄eres verdadera seguridad / assi serā  
certificados d̄ no perder aq̄l summo bien q̄nto seran certificados  
de no deralle de su propia voluntad. Pues quā inefable sera el  
gozo donde ay bienes tan inefables?

## Capitulo. xxxv. dela fraterna cari dad delos sanctos en los cielos.



Coraçō humano: coraçō necesitado ⁊ lleno d̄ mil mi  
serias: q̄nto te gozarias si tuuieses la abūdācia de tā  
grādes bienes: p̄gūta a tus entrañas si serā capaces  
d̄ tā alta biēaueturāca: porq̄ ciertamēte si algūo al q̄l  
como a ti mismo amasses tuuiesse aq̄lla biēaueturāca / doblar se  
ya tu gozo / porq̄ no menos te gozarias por el q̄ por ti mismo. Y si  
fuessen dos o tres o muchos mas delo mismo poseedores / tāto  
de cada vno d̄llos te gozarias como d̄ ti mismo si como a ti los a  
masses. Pues q̄ sera e aq̄lla caridad d̄ d̄e e itā tantos ⁊ innumera  
bles cortesanos en el cielo d̄ d̄e ningūo amara a otro menos. q̄ a  
si mesmo? Pues si el coraçon d̄l hōbre a duras penas podra ser  
capaz de tanto gozo ⁊ de tanto bien: pues quanto mas sera de tā  
tos ⁊ tan inestimables gozos? E quanto vno mas ama a otro tā  
to mas se goza de su bien: assi en aquella biēauenturança dela glo  
ria assi como cada vno sin comparacion amara a dios mas que a  
si ⁊ a los otros / assi terna mas recreaciō ⁊ gozo sin alguna estima  
dela felicidad de dios ⁊ dela suya ⁊ d̄ todos los otros. E assi ama  
ran a dios cō todo coraçon ⁊ anima ⁊ volūtad: d̄ manera q̄ todo  
el coraçō ⁊ toda volūtad ⁊ anima no sea suficiēte para la dignidad  
d̄l amor: assi ciertamēte se gozarā cō todo coraçō ⁊ toda volūtad ⁊  
anima: de manera q̄ el coraçō ni el anima ni la volūtad serā bastā  
tes a tantos ⁊ tan inestimables gozos.

# Capitulo. xxxvj. delos gozos dela vida eterna.



**D**ñor dios mio y espança mia y gozo de mi coraçõ: di a mi aia si es aq̃ste el gozo q̃ por tu hijo nos reuelaste oyziendo. **P**edid y recibireys porq̃ ṽro gozo sea cõplido: ciertamẽte falle vn gozo lleno y mas q̃ lleno q̃ hinche el coraçõ y la volũtad y el aia y todo el hõbre. **P**ues todo aq̃l gozo nõ entrarã en los q̃ le gozã: mas los q̃ le gozã entrarã enel. **D**i señor di a tu sieruo dẽtro en mi coraçõ si es aq̃ste el gozo enel q̃l entrarã tus sieruos q̃ entrarã enel gozo d̃ su seõor: mas ciertamẽte aq̃l refrigerio q̃ deleyta sus escogidos es d̃ tal cõdiciõ q̃ nõ ca fue visto por ojo / ni oydo por oreja / ni subio en coraçõ hũano. **P**ues q̃ assi es nõca puede pẽsar o d̃zir q̃nto te amarã tus sieruos escogidos. **T**ãto d̃ ti gozarã q̃nto te amarã / y tãto te amaran q̃nto te conolcerã: po ni ojo vido ni oreja oyo / ni coraçõ hũano cõprehẽdio en esta vida q̃nto te conolcerã y amaran en la otra. **R**uego te seõor dios mio q̃ te conozca y te ame y goze d̃ ti / alomenos aproueche de dia en dia fasta venir a tu abũdãcia soberana: aproueche en mi esta tu noticia pa q̃ este cõplida el a vida eterna: y crezca en mi tu amor pa q̃ sea enel cielo cõplida: porq̃ mi gozo sea en esperãça grãde y le tẽga en abũdãcia en la vida eterna. **O** dios verdadero suplicote q̃ reciba el efecto d̃ tu prometimiẽto: y q̃ mi gozo sea lleno en cõplimiento: y entretãto piẽse d̃ ti mi volũtad: pla ti q̃ de ti mi lengua / ame te mi coraçõ: muera de tus amores mi anima: tenga de ti sentimiento mi carne: deslee te toda mi substancia hasta que entre enel gozo de mi seõor / para perseverar alli cõ su magestad en todos los figlos delos figlos. **A**men.

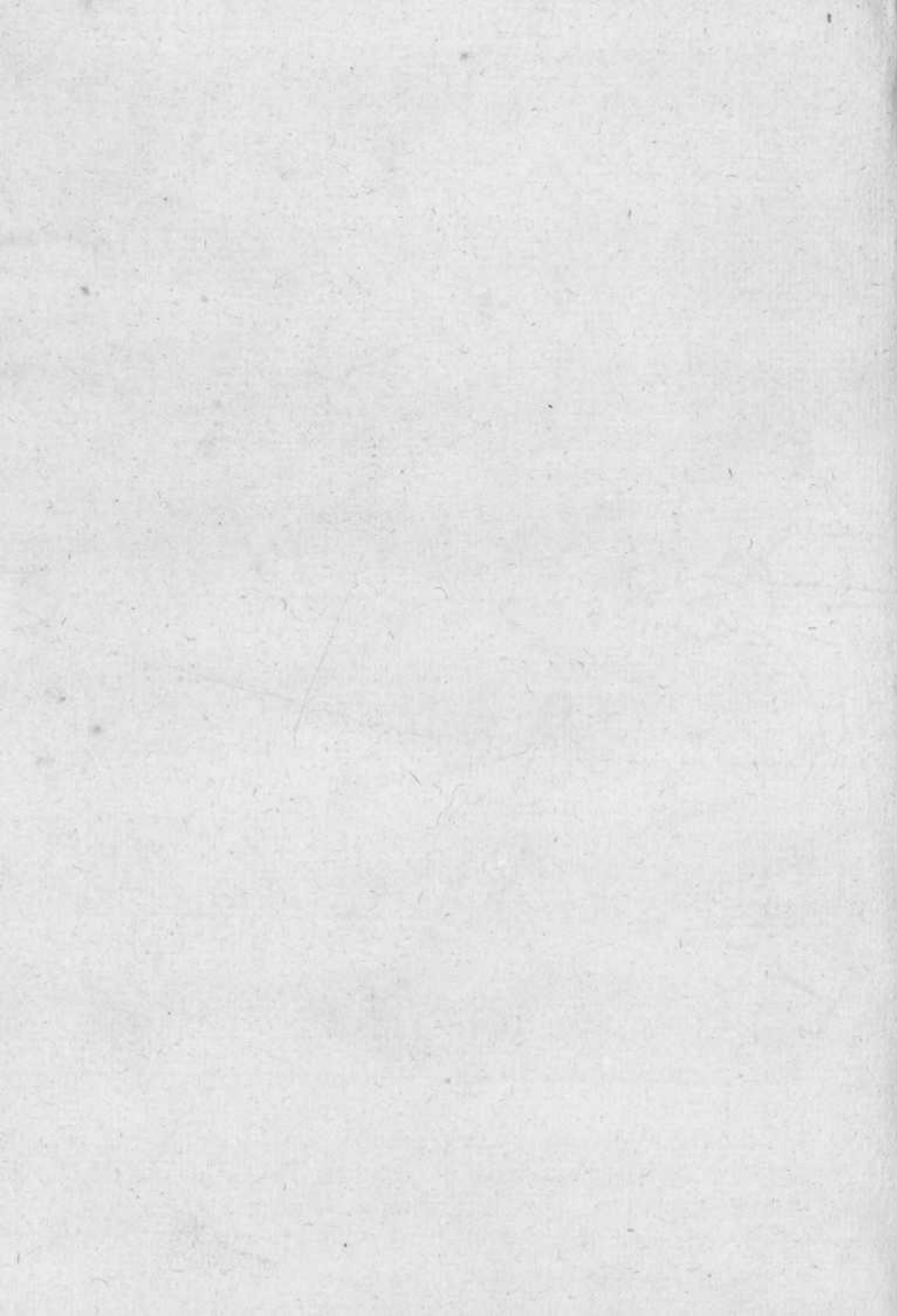
**A**qui se acaba el presente libro delas meditaciones: soliloquios y manual del bienauenturado padre sant augustin doctor dela yglesia y obispo de yponia nueva mente corregido y emendado. Fue impresso en la muy noble y muy leal cibdad de Sevilla en las casas de croberger año de M. d. y. xli.

22 May 1680 anno 8. Bernardus  
Marty

John  
Bacon

John Bacon





# MARQUÉS DE SAN JUAN DE PIEDRAS ALBAS

## BIBLIOGRAFÍA TERESIANA

### SECCIÓN XI

#### Libros que manejó Santa Teresa de Jesús.

Número.....	Precio de la obra..... Ptas. ....
Estante.....	Precio de adquisición. » .....
Tabla.....	Valoración actual..... » .....

